SERVICE TELEPHONIQUE
LE JOUR : 8 h. 30 à 5 h. — 6-7431
LE SOIR : Les cinq premiers jours : 5 h. à 8 h.
Le samedi : 1 h. à 4 h.
6-7436 PETITES ANNONCES | 6-7439 LIVRAISON DU JOURNAL

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: beau et chaud
MAXIMUM (aujourd'hui) 90

43e année — No 175 | OTTAWA, SAMEDI 30 JUILLET 1955 | EDITION NATIONALE | Le numéro: 10 sous

VOICI COMMENT ON TIENT LE BALLON, MERE — Jim Finks, arrière-quart du club de football Steelers de Pittsburgh de la ligue nationale, montre à Soeur Marie-Jonatha des religieuses de l'ordre de la Merci, de Rochester, New-York, comment il tient le ballon avant d'effectuer une passe. Les Steelers sont présentement à l'entraînement au collège St-Bonaventure, à Olean, New-York.
(Téléphoto Le Droit de la P.A.)

Une mystification internationale

Washington dispose de 400 avions en grande partie payés par Ottawa

Retirés à la G.-B. et donnés à d'autres pays

(P.C.) — Les autorités d'Ottawa ont été mystifiées par une nouvelle émanant à la fois de Londres et de Washington, au sujet d'avions de chasse qui furent donnés au Royaume-Uni et payés en majeure partie par le Canada.

Selon la nouvelle de Washington, environ 400 "Sabre F-86" doivent être "retournés" par la Grande-Bretagne à l'aviation militaire des Etats-Unis pour redistribution à un ou plusieurs autres pays de l'OTAN.

C'est en vertu du programme d'aide mutuelle au sein de l'OTAN que le Canada avait fourni ces 400 avions à la Grande-Bretagne. Ils avaient été construits à la Canadair Ltd., de Montréal et le Canada avait assumé 75 p.c. de leur coût, soit un montant de $90,000,000. Les Etats-Unis avaient payé le reste, soit $30,000,000, représentant surtout les moteurs et les instruments électroniques.

Ottawa pas avisé

Une autorité compétente soutient qu'à la connaissance du ministère de la Défense du Canada la Royal Air Force utilise toujours les 400 "Sabre". Ottawa n'aurait pas été avisé des déclarations de Londres et Washington.

A tout événement, le Canada ne tient pas à ravoir ces avions, car il en a maintenant de beaucoup plus récents que ceux-là qui furent envoyés à la Grande-Bretagne il y a deux ou trois ans.

Une autorité dit qu'il est improbable que les 400 avions construits au Canada puissent être "retournés" aux Etats-Unis quand c'est le Canada qui en a payé les trois quarts du coût. Mais il est possible que les Etats-Unis seul aient donné d'autres "Sabre" à la Grande-Bretagne.

Pourtant, le ministère de la Défense britannique a dit que ces "Sabre" constituaient une "aide très généreuse des Etats-Unis et du Canada".

Les nouveaux chasseurs de la RAF seront des "Hawker Hunter" à réaction britanniques et les Etats-Unis ont l'intention d'affecter $140,000,000 au réequipement de la RAF.

Le Canada a également fourni des Sabre à la Grèce et à la Turquie, en vertu du programme d'aide mutuelle, et en a vendu aux Etats-Unis durant la guerre de Corée.

Pacte sino-américain proposé par la Chine

Chou En-Lai est en faveur d'entretiens

L'échange de civils

PEKIN (A.F.P.) — M. Chou En-Lai propose de signer avec les Etats-Unis un pacte de sécurité collective pour le Pacifique.

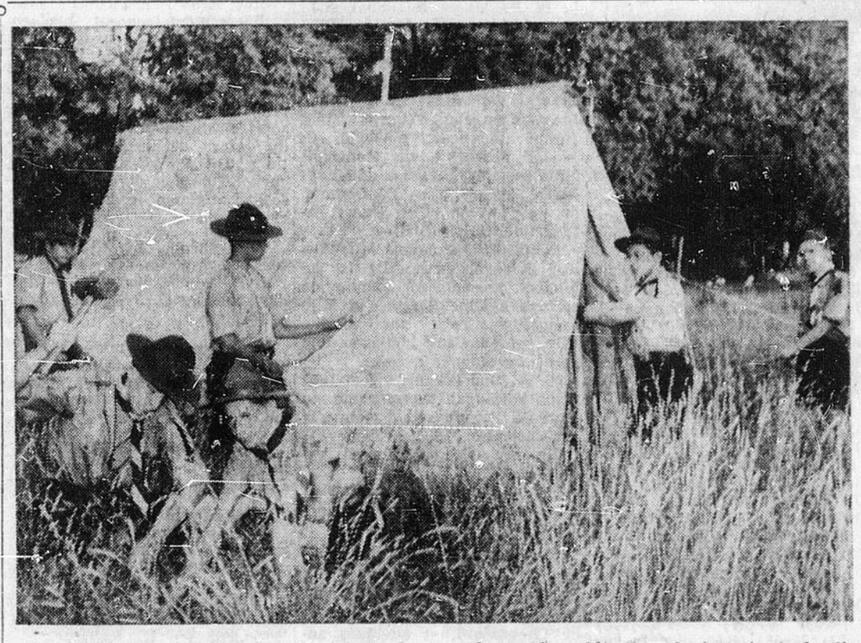
Saluant le début des entretiens sino-américains de Genève M. Chou En-Lai dans son rapport à l'assemblée nationale sur la politique étrangère de la Chine a exprimé la conviction qu'"il serait possible d'atteindre des résultats en ce qui concerne le rapatriement des civils. Mais a-t-il dit si l'on en juge par les propres paroles de M. Dulles, les Etats-Unis sont préparés à discuter avec la Chine un relâchement de la tension au sujet de Formose. La Chine désire que les Etats-Unis retirent leurs forces armées de Formose, laissant ainsi l'espace aérien de la Chine libre de toute intrusion, et la Chine débarrassée des manoeuvres de guerre destinées à l'intimider".

C'est à l'issue du paragraphe de son rapport consacré à Taïwan que M. Chou En-Lai a fait l'offre sensationnelle d'un pacte de sécurité collective avec les Etats-Unis et les autres pays du Pacifique, afin de remplacer les blocs antagonistes. La Chine, a ajouté le premier ministre s'efforcera de faire lors des entretiens de Genève un pas en avant pour des négociations entre la Chine et les Etats-Unis. Mais a-t-il ajouté "il convient de ne pas prendre ces efforts pour un signe de faiblesse ni d'imaginer que la pression ou la menace auront des effets sur nous. Quiconque commettrait cette erreur comprendrait très vite que son calcul était faux".

PARIS (A.F.P.) — "La conférence de Genève, a déclaré M. Chou En-Lai, cité par "Chine nouvelle", a atteint des résultats positifs qui contribueront à une détente ultérieure, au rétablissement de la confiance nécessaire entre les nations et à l'établissement d'une paix solide et durable."

La Chine a besoin d'un entourage pacifique pour mener à bien les "tâches gigantesques" qu'elle a entreprises sur le plan intérieur, a poursuivi M. Chou En-Lai dans son discours cité par Chine Nouvelle.

Approuvant le "désir de coopération" manifesté par les quatre chefs de gouvernement à Genève, le premier ministre chinois a ajouté : "Mais les peuples ne souhaitent pas seulement que ce désir de coopération soit maintenu. Ils veulent aussi que des mesures concrètes soient prises en ce sens afin que la paix et la sécurité internationales soient rétablies par le public dans la journée de lundi, de deux heures à cinq heures de l'après-midi. Il constitue une réplique exacte de celui qui sera monté au sous-camp Alouette du jamboree de Niagara-sur-le-lac.



On se prépare au jamboree — Les scouts du diocèse d'Ottawa qui participeront au 8e jamboree mondial à Niagara-sur-le-lac, du 8 au 20 août, tiennent en fin de semaine un camp préliminaire dans les jardins de l'orphelinat Saint-Joseph. Leur camp sera d'ailleurs visible par le public dans la journée de lundi, de deux heures à cinq heures de l'après-midi. Il constitue une réplique exacte de celui qui sera monté au sous-camp Alouette du jamboree de Niagara-sur-le-lac.
(Photo Le Droit — par Champlain Marcil)

Tout l'Ungava soustrait au piquetage, au jalonnement

Pour permettre un inventaire des richesses

QUEBEC, (D.N.C.) — Toute la région de l'Ungava a été soustraite au piquetage et au jalonnement, par un arrêté ministériel adopté, cette semaine, à la demande de l'hon. W. M. Cottingham, ministre des Mines, a annoncé, hier, le premier ministre Duplessis.

Il y a trois semaines, le Gouvernement avait déjà limité le jalonnement et le piquetage dans une partie du Nouveau-Québec. La nouvelle mesure, a dit le premier ministre, a été rendue nécessaire pour permettre au Gouvernement de faire lui-même l'inventaire des richesses non encore découvertes dans cette vaste région.

Il n'est pas question, a précisé M. Duplessis, d'étatiser l'exploitation des richesses naturelles de l'Ungava. Le gouvernement en tient toujours pour l'entreprise privée, qui, à son avis, peut seule assurer une exploitation véritablement profitable à la population. Mais, il était nécessaire de prendre cette décision pour obtenir les renseignements dont nous avons besoin pour sauvegarder les droits de la province. En d'autres termes, la région de l'Ungava est fermée pour causes d'inventaire, afin d'obtenir les données nécessaires à de nouveaux developpements.

(Suite à la page 16 col. 8)

Etes-vous le détenteur d'un de ces porte-clés chanceux?

Hier après-midi, M. Guy Angers, chef du tirage au "Droit", a procédé au tirage des numéros des porte-clés chanceux dont les propriétaires recevront de magnifiques prix de la part de l'administration de notre journal. Il suffit de se présenter au "Droit" avec le porte-clés portant l'un des numéros mentionnés ci-dessus ou encore d'expédier celui-ci au "Droit", aux soins de M. Guy Angers, par la poste en mentionnant son nom et son adresse. Le prix sera alors retourné par le courrier à l'heureux détenteur du porte-clés chanceux.

Voici maintenant les numéros tirés hier:
08801 — 00134 — 01630 — 02540 — 07407 — 10857

B.-O. Filteau et W. P. Percival ont été mis à leur retraite

QUEBEC (D.N.C.) — M. B.-O. Filteau, secrétaire français du Département de l'Instruction publique et M. W. P. Percival, secrétaire anglais, ont été mis à leur retraite, a annoncé le premier ministre, au cours de sa conférence de presse. Ils bénéficieront de leur pension, à compter du premier septembre et recevront leur plein salaire jusqu'au 1er septembre.

Les mérites et la haute compétence de M. Filteau, a déclaré M. Duplessis, ont été célébrés récemment au cours d'une démonstration amicale, couronnée d'un grand succès. Les mérites incontestables de M. Percival ont fait l'objet de plusieurs déclarations élogieuses.

Pour remplacer M. Filteau, le gouvernement a nommé M. Jos-L. Pagé, chef du service de la construction, au Département de l'Instruction publique, qui entrera en fonctions le 1er août, tout en conservant ses fonctions.

M. Roland Vinette, directeur général des Ecoles normales, deviendra secrétaire français adjoint, tout en conservant, comme M. Pagé, ses fonctions actuelles.

M. E. S. Giles, de Québec, a été nommé secrétaire anglais du Département, pour remplacer M. Percival.

De retour de Chine, ils sont arrêtés dès leur arrivée

SAN FRANCISCO (P.A.) — Trois anciens prisonniers de guerre américains sont arrivés aux Etats-Unis vendredi, non en héros mais pour être immédiatement arrêtés pour avoir trahi leurs pays et leurs concitoyens.

Ils ont préféré demeurer en Chine communiste à la fin de la guerre de Corée, en 1953, puis ont changé d'idée après deux ans chez les communistes.

Otho G. Bell, William A. Cowart et Lewis W. Griggs ont eu 90 minutes de joie en compagnie de leurs parents lorsque le paquebot "President Cleveland" a jeté l'ancre à son retour de Hong-Kong. Puis, quelques minutes après qu'ils furent passés à la douane, l'armée des Etats-Unis les a arrêtés puis les a fait monter à l'arrière d'un camion pour les conduire au fort Baker, de l'autre côté du pont de San Francisco.

Les accusations portées contre eux peuvent conduire à la sentence de mort. Ils le savent. Bien que très ébranlés, aucun d'eux n'a murmuré un mot de protestation lorsque le capitaine Walter R. Leahy a lu officiellement l'acte d'accusation.

Tous les trois, ils ont été accusés d'avoir trahi leurs camarades prisonniers en vue d'améliorer leur propre situation dans les tristes camps de prisonniers en Corée.

Secousses sismiques

SANTIAGO-DU-CHILI (A.F.P.) — Durant toutes la journée d'hier de faibles mouvements sismiques, accompagnés de grondements souterrains, ont continué d'affecter les provinces de Valdivia et d'Osorno, tandis que des pluies de cendres volcaniques recouvraient la majeure partie de la région, provoquant un obscurcissement, notamment à Lago Rango.

Lundi, le "Droit" ne sera pas publié

Lundi, le premier août, étant un jour de congé municipal en Ontario, les employés du journal "Le Droit" seront eux-mêmes en congé, et le journal ne paraîtra pas. Les bureaux d'affaires seront également fermés.

M. Georges Lapalme se contredit, déclare l'honorable Duplessis

QUEBEC, (D.N.C.) — Le premier ministre a commenté, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, la récente déclaration de M. Georges Lapalme, chef du parti libéral, concernant les élections complémentaires du 6 juillet dernier.

On a attiré mon attention, dit-il, sur le fait que M. Lapalme s'est permis certaines déclarations au sujet de l'élection dans Montréal-Laurier. Avec tout l'ouvrage que j'ai à faire, je ne puis être au courant de tous les détails de cette élection. Mais, à tout événement, je prends des renseignements. D'ordinaire, quand il s'agit de M. Lapalme, c'est ce qui est important qu'il ne dit pas. Il prétend que les procédures judiciaires, organisées par ses amis politiques, auraient prouvé qu'il se serait passé de graves abus.

Les déclarations de M. Lapalme, a poursuivi le premier ministre, contredisent d'autres déclarations du chef de l'opposition à l'effet que le bill 34 interdit le recours devant les tribunaux. Il existe donc des recours devant les tribunaux, puisque les amis de M. Lapalme s'en sont prévalu. De plus, les avocats de M. Lapalme ont demandé un recomptage pour Montréal-Laurier. Ce qui est surprenant, c'est qu'il y a 211 polls dans la circonscription électorale de Laurier et que les amis de M. Lapalme se sont contentés de faire un examen de dix polls seulement. Cela indique qu'ils n'avaient guère confiance au mérite de leur procédure. Cela indique aussi qu'ils n'ont guère confiance de pouvoir prouver que le nouveau député n'a pas été élu par une immense majorité. De l'aveu même des avocats de M. Lapalme, Arsène Gagné a été élu par une majorité de plusieurs milliers de voix. C'est ce que le juge a lui-même déclaré, à la demande des avocats de M. Lapalme.

L'enquête que nous avons commencée, a déclaré le premier ministre, établit que les organisateurs-partisans de M. Lapalme — car il ne faut pas confondre M. Lapalme avec le parti libéral — avaient organisé un système pour passer des "télégraphes" en grand nombre. Qui dit "télégraphe", dit supposition de personne. On fait voter une personne quelconque à la place et au nom d'un électeur qualifié.

(Suite à la page 10, col. 2)

Le programme d'immunisation au Salk retardé jusqu'au printemps

(P.C.) — La reprise du programme canadien d'immunisation contre la polio sera retardée jusqu'au début de l'an prochain, a annoncé vendredi le ministre de la santé.

Il a dit, dans une déclaration que les autorités de la Santé des gouvernements provinciaux et fédéral, et autres experts en ce domaine, ont décidé que c'est le moyen le plus sûr et le plus efficace pour atteindre l'objectif d'environ 3,000,000 d'enfants vaccinés à la fin de mars prochain.

M. Martin a aussi déclaré que la production du vaccin Salk contre la polio aux laboratoires de recherches médicales Connaught, à Toronto — seul producteur du vaccin au Canada — sera doublée.

Les autorités ont déclaré que cela signifie que les laboratoires Connaught produiront environ 1,500,000 doses simples par mois mais une bonne partie de ce nombre est utilisée pour des expériences.

Quelque 880,000 enfants ont reçu au moins deux des trois inoculations avant que le programme ne fût arrêté à la fin du mois de juin dernier.

Les raisons du retard

On projette de donner leur troisième inoculation à ces enfants et la deuxième à au moins 2,000,000 d'autres pour la fin de mars. Il y a 2,225,000 enfants âgés de moins de 16 ans, au Canada.

M. Martin a énuméré six raisons pour retarder la reprise du programme d'immunisation à janvier prochain.

1- Les mois de juillet, août et septembre constituent la période de grands risques pour les inoculations. Quelquefois cette période s'étend jusqu'aux mois d'octobre et novembre. Alors que la période la plus sûre est celle qui s'étend de décembre à la fin du printemps.

2- Le Dr Jonas Salk, qui a développé le vaccin, a déclaré qu'on tirerait le plus grand bénéfice de la troisième injection si elle est donnée au moins sept mois après la deuxième.

3- Les laboratoires Connaught et l'Institut de Microbiologie de Montréal, qui commencera à fabriquer le vaccin Salk au début de cet automne, seront en mesure d'emmagasiner des réserves "pour assurer que le programme se poursuivra sans interruption ou délai et pour permettre d'une façon plus équitable l'envoi du vaccin aux provinces.

4- Comme le vaccin est administré dans les écoles, il sera possible de poursuivre le programme d'immunisation avec un minimum de dérangement dans

(Suite à la page 10 col. 2)

M. C. D. Howe s'appellera Pe-te-pu-tah

LETHBRIDGE (P.C.)) — Le ministre du Commerce du Canada a été fait chef indien vendredi.

Le t. h. C. D. Howe, qui est également ministre de la Production pour la Défense a été initié au Kainai, titre de chef honoraire chez les Indiens.

Chief PE-TE-PU-TAH ou "l'aigle volant" a été le nom que le grand chef Shot-Both-Sides a conféré à M. Howe. Revêtus des costumes de guerre de leurs ancêtres, les Indiens de la tribu dansaient au son du tam tam durant la cérémonie.

La Bulgarie promet de rembourser une partie des pertes encourues

JERUSALEM (PA) — La Bulgarie communiste a promis un remboursement au moins partiel pour l'aérobus israélien descendu mercredi, a déclaré vendredi un porte-parole du Foreign Office.

L'avion, qui transportait 58 personnes dont quatre Canadiens et qui s'est écrasé en flammes sur le sol bulgare était un Constellation quadrimoteur évalué à environ $1,000,000.

Ce que la Bulgarie a l'intention de faire pour compenser les pertes de vie n'a pas été divulgué.

Les victimes comprennent Mme Sarah Maydeck, âgé de 44 ans; ses filles, Yaffa, âgée de 10 ans et Ann âgée de 15 ans; ainsi que M. Max Altman, tous de Montréal.

Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures du Canada a déclaré vendredi que le Canada logera probablement une protestation en Bulgarie lorsque d'autres informations concernant l'écrasement de l'appareil seront obtenues.

Protestations

L'Afrique du Sud qui a également perdu quatre de ses citoyens a loger une plainte vendredi. L'Etat d'Israël a envoyé une protestation jeudi, qualifiant le geste de grave offense internationale.

L'agence Reuter a rapporté qu'en plus de demander des compensations complètes, Israël a demandé que les personnes responsables de la descente de l'aérobus soient punies. Les demandes ont été soumises au chargé d'Affaires de Bulgarie en Israël, vendredi.

L'appareil israélien a été descendu alors qu'il était en route de Vienne à Istamboul.

La ligne aérienne, dont le gouvernement d'Israël est co-propriétaire, a mis en doute l'histoire de Sofia selon laquelle l'appareil était à 100 milles en dehors de sa course normale.

La compagnie a annoncé en même temps des changements dans les envolées afin d'éviter la frontière bulgare. Tous les avions d'Israël à Zurich et à Vienne, survoleront Rome.

La Bulgarie a permis au Chargé d'Affaires d'Israël de visiter les lieux du désastre, situés au nord de la frontière gréco-bulgare.

Sans nouvelle de 45,000 insulaires

CALCUTTA (A.F.P.) — L'île de Majuli, la plus grande île fluviale du monde qui s'étend sur 1,200 m. carrés sur le fleuve Brahmaputra, dans l'Etat d'Assam au nord-est de l'Inde, a été envahie par les flots et l'on est sans nouvelles de ses 45,000 habitants, toutes les communications ayant été coupées. Le dernier message reçu de l'île à Shillong, capitale de l'Etat d'Assam, faisait état d'une terrifiante avance des eaux.

D'autres parties de l'Etat d'Assam sont également la proie des eaux déchaînées du Brahmaputra, qui font fuir le bétail pris de panique. Dans un village au pied de l'Himalaya un enfant est mort piétiné par les bêtes. D'autre part dans l'Etat de Bihar sept personnes qui traversaient le fleuve se sont noyées, leur barque ayant chaviré, enfin dans l'Etat du Bengale occidental, plus de mille familles sont encerclées dans des villages inondés. 500 autres familles avaient déjà été évacuées de cette région.

LA SEMAINE INTERNATIONALE

L'ère des fusées satellites

Par Marc-Henri COTE

L'ère des fusées n'est plus le domaine des romans futuristes. L'observateur le moins sagace conviendra que Jules Verne n'a plus grand chose à apprendre à la génération qui monte. L'annonce par le président Eisenhower de la construction d'ici deux ans de satellites artificiels de la terre, précurseurs des navires de l'espace, marque le début d'une époque.

Par bonheur cette fois, ce pas de géant accompli par la science n'est pas associé aux armes offensives ou défensives. Le lancement de ces petits projectiles au-delà de la sphère d'attraction terrestre a pour seul but de recueillir des renseignements scientifiques. Washington se propose de les confier ensuite à toutes les nations du monde, sans exclure les peuples de Russie.

A quelque 300 milles d'altitude, ces satellites feront en 90 minutes le tour de la terre à la vitesse de 18,000 milles à l'heure.

Au moment où au lendemain de Genève et du retour à plus de coopération entre les hommes, le monde scientifique offre un magnifique exemple de collaboration en vue d'améliorer le sort de tous les hommes, un malheureux incident endeuille l'horizon international.

Un aérobus israélien portant 58 personnes à son bord, dont quatre Canadiens, a été abattu par la DCA bulgare. Cet émouvant épisode de la guerre froide, en voie de disparaître, devait ne plus jamais se produire, selon le voeu exprimé par Washington à la suite d'une longue série de tragédies qui ont affecté en divers secteurs les équipages d'avions militaires américains.

Les Bulgares, en plus d'exprimer leurs profonds regrets, offrent de payer un lourd dédommagement. Ces victimes innocentes demeureront à jamais le témoignage de la lourde responsabilité de ceux qui n'ont pas hésité à faire feu sur un avion civil dont la silhouette n'indi-

(Suite à la page 10, col. 1)

Les délices des DAMISTES

par René-A. Charette

Absence du chroniqueur — C'est avec regret que votre chroniqueur a dû vous laisser les mains vides depuis deux semaines, mais ce n'est là que partie remise, car il a pu, au cours de ces quinze jours, se réorganiser de façon à présenter d'une meilleure façon les chroniques à l'avenir. Nous regrettons vivement que ce "congé" mérité ait dû avoir lieu alors même que finissait le grand concours du CPSC-1955, dont les dernières oeuvres apparaissent dans nos colonnes aujourd'hui. Mille excuses aux compositeurs, aux solutionnistes et à tous nos lecteurs.

Fin du Concours du CPSC (par Louis Giroux) — Chers amateurs, c'est aujourd'hui même que se termine le concours général du CPSC, par la présentation de la douzième et dernière série des oeuvres soumises. Je remercie vivement les membres du Comité du CPSC de m'avoir confié cette agréable tâche d'organiser un tel concours. J'espère qu'il a grandement intéressé la majorité des damistes. Je profite donc de cette occasion pour féliciter tous les compositeurs ainsi que les chercheurs (solutionnistes), pour leur brillant travail, preuve évidente que le jeu de dames est loin de dépérir au Canada, et qu'au contraire, il se perfectionne constamment. Les oeuvres sont mieux présentées, elles renferment des cachets que l'on n'espérait jamais trouver il y a quelques années à peine.

Avant de passer aux directives finales de ce concours, je tiens, au nom du Comité, à offrir des félicitations à nos chroniqueurs, MM. Jean Lacas et Henri Tranquille, à "La Patrie", et à M. René-A. Charette, au "Journal Le Droit", pour avoir présenté toute cette série de problèmes sans qu'il s'y coule une seule erreur, soit d'une façon parfaite.

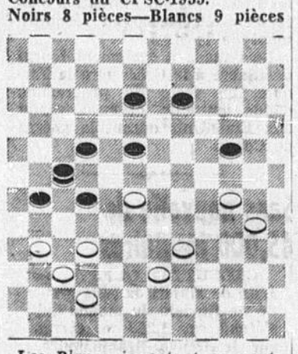
Directives — AUX COMPOSITEURS — Vous avez jusqu'au 13 août prochain pour mettre à la poste le résultat de votre jugement des 35 problèmes présentés. Tous les problèmes doivent être classés par ordre de mérite, à l'exception de ceux du compositeur même. Indiquez le tout de la façon suivante: Devise, numéro du problème et rang, dans chaque cas, par exemple: "J'EN ARRACHE", problème no 47, troisième. Voilà la condition la plus importante de ce concours, car tout compositeur qui ne nous fera pas parvenir le jugement de tous les problèmes, se verra par le fait même éliminé du concours.

AUX SOLUTIONNISTES — Votre tâche étant moins ardue que celle des compositeurs, vous avez tout de même deux semaines, comme d'habitude, pour envoyer les solutions de cette dernière série de problèmes.

Compositeurs et solutionnistes, veuillez envoyer jugements et solutions à M. Louis Giroux, 318, rue Rochester, Ottawa (4), Ont. Seuls les envois portant la date du 13 août ou une date antérieure à celle-là seront considérés valides pour les fins de ce concours, tant pour les prix des compositeurs que pour ceux des solutionnistes. Alors, un petit effort pour compléter ce succès sans précédent dans les annales du jeu de dames canadien.

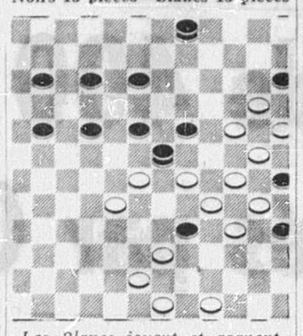
* * *

No SP-356—Problème canadien
Devise: "Jumeaux-2", no 33 du Concours du CPSC-1955.
Noirs 8 pièces—Blancs 9 pièces



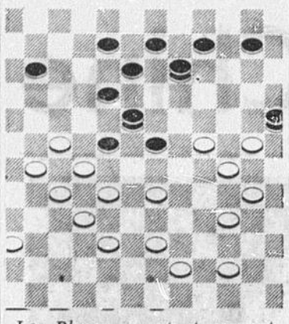
Les Blancs jouent et gagnent

No SP-357—Problème canadien
Devise: "L-N-B 99" no 34 du Concours du CPSC-1955.
Noirs 13 pièces—Blancs 15 pièces



Les Blancs jouent et gagnent

No SP-358—Problème canadien
Devise: "HERBEFEL", no 35 du Concours du CPSC-1955.
Noirs 12 pièces—Blancs 17 pièces



Les Blancs jouent et gagnent

* * *

SOLUTIONS

SP-339: 32-25 (43x21) 39-34 (7x41) 53-48 (22x27) 48x33 (19x32) 42x27 (1x38) 33x44 gagnent.

SP-340: 51-45 (38x51) 44-37 (33x55) 37-32 (25x38) 53-47 (40x53) 59x44 (55x57) 50x63 gagnent.

SP-341: 40-35 (29x40) 53x47 (40x53 ou 41x52) 59x11 (30x4) 65-60 (54x65) 64-59 (65x52) 51-46 (52x39) 25-23 (13x26) 37-32 (26x37) 43x32 (4x45) 38x51 gagnent.

SP-343: 42-36 (29x42) 53-48 (42x66) 65-60 (66x53) 45-38 (28x33) 38x14 (1x59) 52x65 gagnent.

SP-344: 35-28 (22x24) 45-39 (34x56) 55-49 (27x71) 38x3 (16x50) 3x19 (71x48) 54x41 (30x25) 19x38 (56x45) 44x57 gagnent.

SP-345: 38-33 (27x51) 40-34 (33x56) 68-61 (56x67) 35-29 (67x36) 42x25 (31x58) 52x63 gagnent.

SP-346: 50-44 (38x49) 39-33 (27x38) 62-57 (21x71) 52-47 (49x62) 43-37 (31x44) 57-50 (44x46) 68x57 (55x68) 66-60 (68x51) 58x34 (22x48) 54x41 (71x52) 47x58 gagnent.

SP-347: 46-39 (33x46) 50-45 (38x51) 56-49 (43x58) 65-60 (54x52) 71-65 (68x60) 47x45 (60x36) 42x38 (5x51) 45x58 gagnent.

SP-348: 56-49 (54x65) 52-47 (40x64) 72x59 (64x53) A: 63-58 (51x64) 70x11 (30x4) B: 39-34 (28x39) 37x32 (26x37) 43x32 (4x45) 3x51 gagnent.

NOTE: Le mouvement B peut être joué avant le mouvement A.

* * *

La semaine prochaine, nous continuerons la publication des parties du Match championnat du Canada, Lavallée-Lefebvre, et des nouvelles générales viendront ajouter quelques hors-d'oeuvre et desserts aux nombreuses délices que nous savons servir aux damistse.

* * *

Adresser toute correspondance:
Les délices des damistes,
René-A. Charette,
54, rue Dollard,
HULL (P.Q.).

CONTRE L'ASSURANCE

HALIFAX (P.C.)—La Fédération nationale des compagnies d'assurances s'est fortement opposée jeudi à l'adoption des lois qui rendraient obligatoire l'assurance-automobile. On soutient qu'une telle mesure, loin d'encourager les automobilistes à la prudence, les rendrait plus conscients du fait qu'ils peuvent se faire rembourser par l'assurance en cas d'accidents.

Jubilé d'or de M. et madame A.-J. Paradis

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Mgr J.-H. Coallier, P.D., V.F., officiait à une imposante cérémonie, alors qu'il présidait au renouvellement des promesses de mariage de M. et Mme A.-Joseph Paradis, à l'occasion de l'anniversaire de leur cinquantième année de mariage. Tous les membres de la famille ainsi qu'un grand nombre de parents et d'amis assistaient à cette impressionnante cérémonie.

M. Wilfrid Larose, garçon d'honneur lors du mariage de M. et Mme Paradis, le 24 juillet, 1905, et Mme Larose, servaient de témoins.

Après la cérémonie, M. l'abbé Gérard Vachon, vicaire, officiait au salut solennel du Très Saint-Sacrement. Le R. P. Côme Cossette, S.J., aumônier des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, assistait au sanctuaire.

Après la cérémonie, il y a eu réception, en la salle du Centre des Jeunes de la paroisse Sainte-Anne. A cette occasion, les jubilaires ont reçu de nombreux cadeaux entre autres une bourse du Cercle Lacordaire de la paroisse Sainte-Anne de Sudbury, présentée par le R. P. C. Cossette, S.J.

Parmi l'assistance, on remarquait le R. P. C. Cossette, S.J., le R. P. Albert Régimbal, S.J., M. l'abbé Laurent Martin, d'Espanola, et M. l'abbé Laurier Rondeau, de la paroisse Saint-Eugène, de Sudbury; Mme Sara Cardinal, d'Azilda; M. et Mme Lionel Campeau, d'Ottawa; Mme Joseph Campeau, d'Alban; M. Xavier Perreault, de Montréal; Mme Orphida Lavallée, de Blind-River; M. et Mme R. Demers, de Val-Tétreau; et M. Donat Paradis, de Blezard-Valley.

Pendant le banquet, Mlle Denise Bélanger, petite-fille des jubilaires, présenta un bouquet de corsage à Mme Paradis, et Mlle Claudette Giroux, aussi petite-fille, présenta aux jubilaires une gerbe de cinquante roses.

M. et Mme Paradis virent tous deux le jour à Notre-Dame de Hull. M. Paradis vit le monde le 1er décembre, 1884, et Mme Paradis, née Glorinda Larose, naquit en 1890.

Les deux familles vinrent s'établir sur une ferme à Azilda vers 1890.

En 1905, M. et Mme Paradis étaient unis par les liens du mariage par le R. P. Henri Hudon, S.J., en l'église Saint-Joseph de Chelmsford, et quelques années plus tard s'établissaient définitivement à Sudbury.

Les jubilaires ont cinq garçons, Léonard, Alcide, Lionel, Laurent et Sylvio, et cinq filles, Mme Laurette Leclair, Mme Lilianne Giroux, Mme Juliette Minor, Mme Thérèse Bélanger et Mme Jeanne Simoneau, tous de Sudbury, ainsi que 23 petits-enfants.

Mgr T. J. McCarthy sera sacré lundi

LONDON, Ont., (C.C.C.) — C'est lundi, 1er août, qu'aura lieu à la cathédrale Saint-Pierre de London la cérémonie de consécration épiscopale de Son Exc. Mgr Thomas J McCarthy, évêque-élu de Nelson.

Son Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique, sera le consécrateur, assisté de LL. EExc. NN SS. John C Cody, évêque de London et président du Conseil d'Administration de la Conférence catholique canadienne, et R. H. Dignan, évêque de Sault-Sainte-Marie, comme co-consécrateurs. Son Exc Mgr P F. Pocock, archevêque de Winnipeg, fera le sermon.

Le nouvel évêque a longtemps professé au Séminaire Saint-Pierre de London, tout en occupant d'importantes fonctions à la Curie diocésaine; depuis 1954, il était le recteur du "Christ the King College" de London.

SCOUTS D'OTTAWA AU JAMBOREE DE NIAGARA-ON-THE-LAKE — Plusieurs scouts du diocèse d'Ottawa participeront au grand Jamboree qui se tiendra à Niagara-on-the-Lake du 8 au 20 août prochains. Ci-dessus apparaissent quelques-uns de ces scouts qui sous la direction du scout-mestre Raymond Bordeleau, des assistants-scouts-mestres Roland Thérien et Georges Carrier et du R.P. Dauphinais, O.P., auront l'occasion de fraterniser avec des scouts venus de 42 pays différents.

(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

La famille Gauthier reçoit de nombreuses marques de sympathie

Récemment, eurent lieu en l'église du Sacré-Coeur d'Iberville, les funérailles de M. Paul Gauthier, époux de Liliane Pilon. M. le curé Robert L'Heureux fit la levée du corps et le service fut chanté par le frère du défunt, le R. P. J.-M. Gauthier, O.M.I., assisté de M. le curé L'Heureux et de M. l'abbé J.-P. Laflamme comme diacre et sous-diacre.

L'Orphéon, de Saint-Jean, sous la direction de M. L.-O. Perrier, rendit la messe des morts. Mme C. Patenaude était à l'orgue.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Hubert Gauthier, Yvon Deschamps, Gérard Balthazar, Maurice Perreault, Benoit Rome et Yvon Benjamin.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Isidore de Prescott.

Mme Paul-H. Gauthier et la famille, remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie.

Fleurs—son épouse, ses enfants: Maurice, Françoise et Jean-Pierre, la famille Lucien Gauthier, Lucienne Gauthier, René Gauthier, la famille Narcisse Deschamps, Mme Eucharist Pilon, Mme Robert Quesnel, MM. et Mmes Théo. Pilon, Arthur Dumont, Hector Rose, Gérard Legault, Antonio Gagnier, Bernard Cardinal, Lucien Marchand, le gérant et le personnel de la Banque Nouvelle-Ecosse (succursale rue Rideau, Ottawa), les employés du gagere Gérard Deslauriers, de Massey-Harris-Ferguson, Nicole et Claudette Benjamin.

Grand'messes — son épouse, ses enfants, MM. et Mmes Lucien Gauthier et Alban Gauthier, René Gauthier, Lucienne Gauthier, MM. et Mmes Hervé Chagnon, Yvon Deschamps, Martial Méthé, Alfred Gibeau, G. Zimmerman, René Lecavalier et P.-E. Moreau, Mme Robert Quesnel, MM. et Mmes Lucien Massé, Gérard Legault, Oscar Lalonde, Narcisse Deschamps, Roma Deschamps, Wilfrid Saint-Cyr, Josaphat Pharand, Jacques Corbeil, Jacques Lalonde, Rodrigue Laframboise, Georges Rainville, Rémi Milot, Jean Bienvenue, Henri Deschamps, Hector Rose, Gérard Primeau et Adélard Montpellier, Mmes Henri Méthé et Eucharist Pilon, Denicourt et Frères, les employés du garage Rainville, MM. Benoit Rome, C.-A. Laframboise et Eugène Roy, le Dr et Mme W.-A. Parent, la Ligue du Sacré-Coeur, Lise Péloquin et M. et Mme Jean-Guy Lessard.

Basses-messes — le R. P. J.-M. Gauthier, O.M.I. (3), MM. et Mmes Geo. Pelletier, Adélard Legault, Albert Chénier, Wilfrid Dacroix, Haroid McCullock, Bernard Cardinal, R. Laframboise (2) et Lucien Marchand, Mlles Rita Bourgeois, Rhéa Archambault et Madeleine Sabourin, Mme L.-X. Sabourin, Mlles Bernadette Pilon (2) et Lucile Castonguay, Diane et Jean-Yves McCullock, Mlles Thérèse Rochon et Fleurette Gaudreau, la famille du Dr Aimé Couture (2), M. Benoit Gauthier et Mme D. Parent.

Télégrammes—les membres de la Congrégation des Enfants de Marie de Hull, Donalda et Joseph Thibault, Jacqueline Jacques, Mme Célina Sarrazin, d'Ottawa, M. et Mme Robert Whalen, de Hull, l'hon. Alexandre Taché, Hull, M. André Berthiaume, Ottawa, le Dr et Mme A. Perrier, Hawkesbury, MM. et Mmes Aurèle Legault, Cornwall, et J.-E. Cadieux, Montréal, Mlle Lise Péloquin, de Sainte-Marie de Beauce et le personnel de la compagnie Forano, de Plessisville.

Bouquets spirituels et Oeuvres affiliées—MM. et Mmes Onésime Guibord, Alcide Martin, Robert Whalen et Mme C. Sarrazin.

Sympathies—Mlles Huguette Lalanne, Rachel Hébert, Yolande Brault, Jacqueline Marchessault, Annette Montpellier et Marguerite Pagé, Mme P. Pagé, le personnel de la compagnie Forano, Limitée, Mme Jeanne Hébert, MM. Sylva Langevin, J. Desjardins, O. Perrier, D. Larivière, Joe. Roussel, J.-A. Racine, A. Lord, Maurice Dupuis, André Choquette, Claude Moreau, Céline Laberge, Léopold Prairie, Paul Marcil, Tom Brown, Jerry Doutre, V. Bouchard, Claude Stébenne, Peter Holmes, Guy Guérin, Hervé Choquette, D. M. Coombs, Jacques Messier, Guy Jetté, Gérard Balthazar, Conrad Boucher, Roch Besner, eccl., Yvon Benjamin, Maurice Perreault, J.-M. Charron, H. Vigeant, Benoit Rome, Me Rodolphe Fournier, Mm. et Mmes Maurice Régnier, Auguste Rome, Paul Rozon, Léonard Messier, Laurent Rose, Raymond Lalonde, Georges Benjamin, Réal Legault, Michel Monast, Julien Rainville, Zénon Bourgon, Léopold Benjamin, Paul Lecavalier, Hervé Chagnon, Alain Tarte, Aldéo Lamoureux, Elie Ranger, Paul-E. Fontaine, Jean-Guy Pilon, Dieudonné Plamondon, Arthur Lalonde, Marcel Bourgon, Maurice Laflamme, Arthur Rainville, Gérard Provost, Léo Tarte, Emile Péloquin, Charles-E. Raymond, Antonio Provost, Adélard Moreau, Ovila Bourgon, Louis Rome, Orphée Pilon, Marcel Paul, Fernand Boudreau, Bernard Cardinal, Adélard Montpellier, Victor Hébert; Mlles Nicole Benjamin, Viette Roy, Claudette Benjamin, Lise Georges Rainville, Onésime Guibord et Duval et Claire Duval, la Société Saint-Jean-Baptiste d'Iberville, par Jean Paradis, président, Pedlar People Co., Limitée, les agents de l'Industrielle, Mme R. Ménard, M. et Mme Guenter Zimmerman, Mme Simone Léger, Mlles Marie Laframboise, Jeannine Gosselin et Lorraine Perreault, les familles Bernard Landry, Adrien Boucher et Henri Pilon, le supérieur et le personnel du Collège Bourget, de Rigaud, Mlle Jovette Davignon, la famille de Mme Edmond Lalonde, Mlle Marie-Paule Boucher, M. et Mme Anaclet Habel, le Cercle Lacordaire et Jeanne d'Arc, par le directeur diocésain, M. Marcel Laroque, le R. P. Paul Préseault, du Collège Bourget, Mmes Thérèse Dyer, R. Ménard et P.-E. Moreau, le notaire Roland Guillet et le personnel de la compagnie Tractool.

Deux chefs de bandes libérés sous caution

MONTREAL (PC) — Deux individus accusés d'avoir pris part à des bagarres entre bandes de la pègre, la semaine dernière, dans des boîtes de nuit de la métropole, ont comparu devant le tribunal vendredi. Ils ont été libérés jusqu'à leur enquête préliminaire du 4 août prochain sous cautionnement.

William Carfare Bowman et Vincent McIntyre sont accusés d'avoir commis un méfait dangereux pour la vie du public.

Après leur comparution, le juge Henri Masson-Loranger a déclaré qu'il condamne Louis Greco, âgé de 47 ans, à subir son procès sur une accusation réduite de possession d'armes à feu non enregistrées.

En dépit des objections de la Couronne contre la libération de Bowman, le juge Masson-Loranger a fixé le cautionnement à $2,000 ou à $1,000 en dépôt comptant. Le cautionnement de McIntyre fut fixé à $5,000 ou un dépôt comptant de $2,000.

Le présumé roi du jeu, Frank Petrula, subira également son enquête préliminaire le 4 août prochain. Il est accusé de possession d'une arme dangereuse pour la paix publique. Il est également accusé d'avoir menacé Ned Roberts, propriétaire de club, de son révolver.

Les revenus furent inférieurs aux dépenses de $62,100,000, en juin

(P.C.) — Les dépenses du gouvernement fédéral, notamment celles pour la défense, ont monté en flèche au cours du mois de juin, de sorte que, pour la première fois depuis le début de l'exercice fiscal 1955-56, elles ont excédé les revenus du mois.

Cet excédent de dépenses se chiffre par $67,100,000. Il y avait eu excédent des revenus, au montant de $32,519,000 en avril et de $104,101,000 en mai.

Les revenus du mois de juin furent de $350,900,000, comparativement à $319,585,000 au cours du mois correspondant l'an dernier. Mais les dépenses passèrent de $384,742,000, en juin 1954, à $418,000,000 en juin cette année.

Quant à l'excédent de $67,000,000 des dépenses de juin 1955, il se compare à un excédent de $65,200,000 des dépenses de juin 1954.

Premier trimestre

Pour le premier trimestre, les revenus s'élèvent à $962,200,000 et les déboursés à $892,700,000, ce qui fait un excédent de $69,500,000 des revenus sur les dépenses. Les chiffres comparatifs de 1954-55 sont: $955,100,00 de revenus, $846,100,000 de déboursés, $109,300,000 de surplus.

Dans son budget du 5 avril, le ministre des Finances, M. Harris, avait prédit un déficit de $160,000,000 pour tout l'exercice 1955-56, en regard du déficit réel de $194,251,000 l'an dernier.

En juin, la caisse des pensions de vieillesse était déficitaire de $6,000,000; elle l'était de $14,000,000 pour le trimestre. Un prêt à cette caisse, sous l'empire de la loi de la sécurité du vieil âge, est venu combler ce déficit. Le déficit du premier trimestre de l'an dernier avait été de $12,200,000.

Pour la défense

Les dépenses pour la défense furent de $162,343,000, en regard de $136,945,000 en juin 1954. Les chiffres comparatifs des premiers trimestres sont de $343,010,000 et $305,597,000.

Dépenses comparées des deux trimestres: armée, $56,722,000 et $43,075,000; marine, $30,565,000 et $23,561,000; aviation, $59,381,000 et $48,162,000.

En juin cette année, la perception de l'impôt sur le revenu des particuliers fut de $51,522,000. Elle avait été de $52,567,000 en juin 1954. La perception de l'impôt sur le revenu des sociétés tomba de son côté de $89,866,000 à $88,314,000.

Les chiffres comparatifs de la perception des deux genres d'impôt pour les deux trimestres sont de $123,608,000 et $121,758,000 pour l'impôt sur le revenu des particuliers; de $236,062,000 et $243,735,000 pour l'impôt sur le revenu des sociétés.

Douanes et accises

La hausse des revenus est attribuable surtout à une plus forte perception des douanes et accises. La perception des taxes d'accise a augmenté de $21,756,000 à $25,183,000; celle de la taxe de vente est passée de $49,666,000 à $53,615,000.

Les chiffres comparatifs des deux trimestres sont de $64,243,000 et de $56,192,000 pour les taxes d'accises; de $127,400,000 et $124,685,000 pour la taxe de vente.

Les allocations

Le coût des allocations familiales est passé de $30,106,00 à $31,487,000, de juin 1954 à juin 1955; de $90,009,000 à $94,128,000 d'un trimestre à l'autre.

Le service de la dette nationale est passé de $39,887,000 à $47,664,000.

Ecoles de génie agrandies à Laval

QUEBEC (DNC) — Le gouvernement de Québec et les autorités de l'université Laval étudient présentement un vaste projet d'agrandissement des écoles de génie civil et de génie minier, a annoncé, hier, le premier ministre Duplessis. C'est l'intention du gouvernement de contribuer généreusement à la réalisation de ce projet nécessité par le nombre grandissant des élèves.

À la mémoire de John Murray Gibbon

Une plaque, a été préparée par le ministère du Nord canadien et des Ressources nationales sur la recommandation de la Commission des lieux et monuments historiques du Canada, sera érigée à la mémoire de M. John Murray Gibbon, le 7 août, à Banff. Gibbon a été le fondateur de l'Association des auteurs canadiens, des **Trail Riders of the Canadian Rockies** et des **Skyline Trail Hikers.**

Exigez le seul et véritable
ONGUENT CANET-GIRARD
souverain contre
CLOUS, PANARIS, ABCÈS, etc.
Pas une nouveauté jouissant d'une réputation surfaite mais un produit ayant fait ses preuves.
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

GUILD Rx OPTICIANS
POUR HOMMES
Fabrication robuste pour usage masculin, spécialement conçus pour l'apparence masculine aussi !
Venez et demandez-nous pour voir notre choix de montures pour hommes.
ROYAL DIGUER
votre représentant français chez
GEO. H. NELMS
OPTICIENS D'ORDONNANCES
89, RUE SPARKS Tél. 3-1132

En ville, c'est
CAPLAN
FERMÉ tous les lundis durant JUILLET et AOÛT
MAGASINEZ DU MARDI AU SAMEDI DE 9 A 6
C. CAPLAN LTD.

SPECIAL DE LA SEMAINE PROCHAINE
TOUT COSTUME
Parfaitement nettoyé et expertement fini
59c
Lorsque accompagné d'un autre costume, manteau ou robe au prix régulier
SERVICE COMPLET DE BUANDERIE
CHEMISES
Magnifiquement lavées
13c
lorsque accompagnées d'une commande de nettoyage à sec
34 MAGASINS POUR VOUS SERVIR 34
Il y a une succursale dans votre voisinage.
SUPERIOR CLEANERS

La "maison hantée" de Ratisbonne a été purgée de son fantôme

RATISBONNE (A.F.P.) — La "maison hantée" de Ratisbonne a été purgée de son fantôme. Depuis cinq ans, une main invisible déplaçait les lampes de chevet, les vases, les tableaux, faisait danser les bouteilles sur les tables. Parfois, le fantôme se mettait en colère, la maison tremblait, et les habitants affolés dévalaient les escaliers, cherchant refuge dans la cave ou dans la rue.

Ces accès d'humeur duraient parfois près d'une demi-heure, et se soldaient par des bris de vaisselle. Sans la crise du logement, l'immeuble aurait été depuis longtemps évacué par tous ses locataires.

Les enquêtes effectuées par les services de la municipalité avaient confirmé qu'il ne s'agissait pas d'un phénomène d'hallucination, mais jusqu'à présent, l'identité du fantôme n'avait pu être déterminée.

Un professeur de physique, armé d'un sismographe, est parvenu à dénicher le mauvais esprit. Les vibrations provenaient d'une scierie distante de plusieurs centaines de mètres, mais reliée à l'immeuble par une couche de terrain particulièrement bon conducteur. Compte tenu de la longueur d'onde des vibrations, l'immeuble est situé exactement sur un "ventre" du faisceau vibratoire.

Des travaux ont été immédiatement entrepris pour faire rentrer le fantôme dans le ruban de la scie.

COURS D'ART CULINAIRE EN ALLEMAGNE — Le soldat Albert Roy, à gauche, et le soldat Aural Beaudoin, tous deux de Hull, suivent un cours d'art culinaire donné par l'Armée britannique à Duisburg, Allemagne. Quatorze membres de la 1ère brigade d'infanterie sont sortis récemment de cette école.
(Photo de la Défense nationale)

Faites suivre votre journal durant les VACANCES

- Le Droit vous apportera, partout où vous irez, les nouvelles de la dernière heure.
- Avertissez votre porteur de votre changement d'adresse ou communiquez avec Le Droit, 375, rue Rideau, tél.: 6-7431.

Les tarifs par poste sont :

AU CANADA :	2 semaines	$0.45	AUX ETATS-UNIS	2 semaines	$0.55
	1 mois	$0.90		1 mois	$1.00
	3 mois	$2.50		3 mois	$2.75
	6 mois	$4.75		6 mois	$5.25
	12 mois	$9.00		12 mois	$10.00

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

fe 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux Intérêts de l'Église et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE Ottawa et la banlieue	$10 00	$5 25	$2 75
Campagne	9 00	4 75	2 50
PAR PORTEUR	15 00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens

SAMEDI 30 JUILLET 1955

PROPOS DU DIMANCHE

Saint Ignace de Loyola

L'Eglise célébrera l'an prochain le quatrième centenaire de la mort d'Ignace de Loyola, fondateur de la Compagnie de Jésus.

Né de parents nobles, il sera soldat, comme ses pères. Riche, il prend la vie en riant. Sa conversion suivra des blessures qui le mirent à deux doigts de la mort, lors du siège de Pampelune, en 1521.

Guéri, il se cache dans la grotte de Manrèse, et s'y livre aux rigueurs de la pénitence. C'est en ce séjour qu'il composera les fameux Exercices spirituels, dont Pie XI a fait les plus beaux éloges. Là aussi se prépare la fondation providentielle des Jésuites. Il mourut à l'âge de 65 ans, avec la réputation d'un saint accompli, né pour le salut de l'Eglise.

Voilà, trop brièvement résumée, la biographie d'un homme et d'un saint, qui ont également droit au titre de grand.

L'ouverture du IVe centenaire de sa mort vient de se faire à Rome. Pour nous, laïques, c'est une excellente occasion de rappeler le caractère génial des retraites fermées, selon saint Ignace.

Une retraite est un retour à Dieu, pendant que nous nous éloignons de notre propre personnage. Ce n'est qu'à cette condition que s'opère le premier acte de la "con-version".

Aussi, saint Ignace pose comme principe la dépendance absolue de la créature devant le Créateur. La première leçon de catéchisme donne le principe de base : L'homme est né pour connaître Dieu, l'aimer, le servir et par ce moyen obtenir la vie éternelle. Le premier devoir du retraitant est de faire un acte d'humilité, seul moyen de rendre la créature moins indigne des pardons qu'elle recherche.

A cet acte d'humilité, s'oppose l'orgueil ancien, et le monde, et ce que comprend ce mot. De toute nécessité, il faudra, avant de tenter d'y renoncer, connaître l'obstacle à l'approche de Dieu, et c'est, évidemment le peché, qui est la désobéissance et le désordre. Sans cette brisure avec la cause de tels malheurs, le principe de base demeure inactif et inefficient. S'impose ici ce que le saint appelle la "ré-formation". Et l'âme s'empressera de prononcer le Fiat. Peu importe la maladie, la pauvreté, elle sera fidèle et libre, et généreuse.

Car la marche sainte doit continuer. C'est l'entrée dans une existence nouvelle, d'autant que le modèle sera le Maître des esprits et des coeurs, et la vie de source par les sacrements. C'est la deuxième étape, de l'"in-formation", de la formation au dedans. En effet, celui qui cherche Dieu par la retraite le retrouve comme un guide paternel, comme un sauveur aux pardons incessants. Mais ce Dieu demeure avant tout le modèle de ceux qui font la volonté du Père. Le méditant est donc invité à étudier la vie même du Christ lui-même dans toutes les manifestations où, par l'obéissance, la pauvreté, la souffrance, il rend l'hommage suprême à son Père. Les méditations porteront donc sur certains épisodes de la vie de Notre-Seigneur.

A l'opposé se tient l'ennemi du genre humain, le grand séducteur, qui promet richesses, gloire, volupté. L'heure approche de faire le choix entre ces deux Maitres. Ici, selon le langage de son époque, saint Ignace use d'une comparaison toute militaire, celle de deux rois qui appellent sous leurs drapeaux. Disons en passant qu'on y lit des passages savoureux et qu'on y découvre des allusions à certains maitres de l'heure... Mais on ne fait pas de retraite pour s'adonner à des plaisirs intellectuels de cette nature. L'ancien capitaine de Pampelune veut nous conduire à l'action; il faut donc que nous passions par la "con-formation" au modèle divin.

Suivra en toute logique la "transformation" de l'âme qui a franchi l'obstacle, choisi son chef, et veut conformer sa vie à celle du Roi d'amour. C'est ici l'imitation active des vertus de l'incomparable modèle. Imitation qui fait que l'homme d'hier ne doit plus s'appartenir. De cette volonté en permanence, l'âme n'aspire qu'au plus excellent.

Il reste encore le dernier acte, qui est la "con-firmation", l'union et la fusion de l'âme dans le vouloir divin, dans la sagesse divine, dans la miséricorde, et c'est l'Eucharistie toujours prête à donner lumière, force, victoire.

Tel est le prodigieux mécanisme des Exercices spirituels, pratiqués depuis plus de quatre siecles. Enseignement qui n'a jamais vieilli, si quelques mots ont naturellement subi l'injure du temps. Providentielle doctrine qui s'élevait à l'heure où Luther allait précipiter des millions d'âmes dans l'erreur et qui, encore aujourd'hui, répond toujours victorieusement contre le mensonge qui perd les âmes.

Et, il est d'autres mérites qui ont obtenu à ce Réformateur à la catholique les suffrages de l'Eglise et, en particulier, des apôtres catholiques depuis plus de quatre cents ans.

Victor BARRETTE.

Le centre du Canada français

Notre groupe ethnique affirme sa présence de l'Atlantique au Pacifique dans notre immense pays. Néanmoins 92 p. 100 de ses effectifs sont concentrés dans le Québec et ses deux contreforts de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

Au recensement 1951, le Québec comptait 3,327,128 personnes d'origine française sur un total de 4,055,681 citoyens. Pourcentage: 82 p. 100. Les nôtres ont une majorité écrasante dans la plupart des comtés de la province, dont le territoire de 594,000 milles carrés pourrait loger confortablement à la fois la France, le Royaume-Uni et l'Allemagne.

Les Anglo-Canadiens et les Néo-Canadiens — 714,000 personnes — habitent pour les deux-tiers au moins le Grand Montréal où ils sont près d'un demi-million. Ils y exercent une influence très considérable. Ils y habitent surtout les quartiers et les villes-satellites de l'ouest et du sud. En dehors de la métropole, ils ne sont nombreux que dans les comtés de Pontiac, de Brome, d'Argenteuil et dans quelques villes comme Québec et Sherbrooke. Partout ailleurs, les nôtres ont une suprématie incontestée.

Les Canadiens français sont bien chez eux au Québec. Ils y détiennent le pouvoir politique. Ils ont plus de 7,000 écoles primaires catholiques et françaises, des centaines d'écoles complémentaires, de couvents, de collèges, et trois universités. Ils disposent de plus de 30 postes radiophoniques et bientôt de cinq postes de télévision. Ils ont à leur service dix quotidiens en leur langue en plus d'une foison d'hebdos à grand tirage et de périodiques. Enfin, ils contrôlent la majorité des petites et des moyennes entreprises commerciales ou industrielles.

La vie religieuse des nôtres n'y rencontre pas d'entraves. Les écoles, les paroisses, les institutions catholiques s'y épanouissent. Ce vaste et beau royaume qu'est le Québec demeurera toujours le coeur du Canada français. Il groupe d'ailleurs encore 77 p. 100 de nos compatriotes.

Sa solidité est renforcée par deux importants contreforts. A l'est, c'est le fort groupe de 197,631 Acadiens du Nouveau-Brunswick, lequel constitue près de 40 p. 100 de la population totale de cette province.

Il occupe l'est et le nord de la province et détient une très forte majorité dans les comtés de Madawaska, Restigouche et Gloucester.

Ce groupe, doté de paroisses florissantes, d'institutions supérieures d'écoles, de deux postes radiophoniques et d'un quotidien, est appelé par sa très forte natalité à former la majorité au Nouveau-Brunswick d'ici vingt ou trente ans à moins d'imprévus. En 1871, il ne groupait que 16 p. 100 de la population provinciale. Le chemin parcourt est extraordinaire !

Ce contrefort s'entoure des îlôts français de la Nouvelle-Ecosse et de l'Ile du Prince-Edouard, malheureusement anglicisés en partie.

Les Franco-Ontariens forment l'autre grand contrefort du Québec. Au nombre de 477,000 en 1951, ils se répartissent en quatre groupe. Les deux plus solides, ceux de l'est et du nord de l'Ontario, englobent une population de plus de 300,000 âmes en très grande majorité de langue française. Etant à proximité du Québec, desservis par des centaines d'écoles séparées, par une université, de nombreux collèges, couvents et académies, par un excellent journal, par trois postes radiophoniques — en comptant CKCH d'Ottawa-Hull — et par un de télévision, ils n'éprouvent pas de grandes difficultés à survivre sauf en certaines localités éloignées.

Il en va autrement des deux groupes du sud et du centre de l'Ontario. Leur dispersion et leur isolement dans une mer anglo-saxonne leur a fait subir des pertes graves. En fait, les statistiques indiquent que les trois-quarts des anglicisés franco-ontariens en proviennent.

Le tableau d'ensemble pour le centre du Canada français au recensement de 1951 se résume aux données suivantes: 4,002,432 des 4,319,167 Canadiens français au pays habitent le Québec, le Nouveau-Brunswick et l'Ontario, soit 92 p. 100 du total. Le recensement de 1956 indiquera probablement la présence de 4,900,000 Canadiens d'origine française au pays dont 455,000 dans ces trois provinces.

Le reste de nos compatriotes se trouvent répartis en groupes plus ou moins compacts dans le reste de la nation. Leur survivance est difficile. Il est nécessaire de leur aider de façon systématique. Le fonds national créé par le Conseil de la vie française et nos sociétés nationales fournira la base financière de cette aide.

Claude DESROSIERS.

Au jour le jour

L'aspiration à l'indépendance s'affirme partout sur terre

Les élections en Malaisie portent au pouvoir un gouvernement de coalition, dont l'objectif immédiat est l'indépendance du pays. Les vainqueurs des élections soulignent que leur victoire vient en bonne partie du fait qu'ils se sont faits les partisans de l'indépendance pendant la campagne électorale. Actuellement, la Malaisie dispose d'une législature, dont seulement une partie des membres sont élus par le peuple, les autres étant nommés par la Couronne britannique. Comme à Singapour, en Tunisie, au Maroc et en Algérie, le ferment de l'indépendance devient toujours plus actif. La période que nous traversons depuis la seconde guerre mondiale restera connue dans l'histoire comme celle de la libération des nations coloniales et malheureusement aussi de l'asservissement de pays autrefois libres aux dictateurs de Moscou.

Les nominations fédérales

Le Sénat canadien va se trouver revivifié par l'addition de treize nouveaux membres, dont plusieurs ont eu une carrière parlementaire très active. L'honorable C. G. Power et Jean-François Pouliot vont lui donner plus de vie à coup sûr ! On remarque aussi la nomination de Calixte Savoie, président et gérant général de la Société Mutuelle de l'Assomption de Moncton et président du comité des fêtes du bicentenaire de l'Acadie, ainsi que celle de J. T. Hackett, un progressiste-conservateur bien connu et de David Croll, ancien ministre dans le Cabinet ontarien et autrefois maire de Windsor. Ces nominations créent deux précédents. C'est la première fois qu'un Juif — en l'occurrence M. David Croll — est nommé au Sénat, c'est aussi la première fois qu'un premier ministre libéral nomme un sénateur d'allégeance conservatrice.

C. D.

BILLET

En place pour la vie

Par MADELEINE

"Les hommes sont comme des statues; il faut les voir en place", a dit Talleyrand. En place, c'est-à-dire dans la voie qui leur fut assignée. A la fin de leur cours d'étude, les étudiants ont à décider de leur avenir. Pendant des années, ils ont travaillé à la façonner en général, mais le moment le plus important, et le plus grave aussi, est, sans contredit, celui où il faut savoir choisir. Dans le vaste domaine des carrières multiples, il y en a habituellement une seule qui convienne à chacun, et qui lui permette de donner le plein rendement qu'il se doit à lui-même et à la société.

C'est long une vie mal orientée parce qu'elle a débuté sur un mauvais choix, et l'étudiant ne saurait jamais assez soupeser le pour et le contre avant de se décider.

Nous, les grands, avons souvent la manie de faire des expertises anticipées en rapport avec l'avenir des écoliers. "Que feras-tu quand tu seras grand ?" Voir si un garçonnet de treize ans, qui, en dehors des heures de classe, ne pense qu'au hockey, à la lutte, ou à Tarzan, a beaucoup de loisirs pour discuter de son avenir. Chaque chose en son temps ! Avec la maturité, il verra se préciser à l'horizon un objectif qui l'intéresse.

L'influence indue des parents dans un domaine absolument personnel, fait chaque jour des victimes. Vouloir faire de son fils un docteur parce que le titre impressionne, ne garantit pas un certificat de compétence. Le vouloir prêtre parce que c'est beau et grand, ne suffit pas, si l'enfant n'a pas la vocation.

Que de malheureux boudent à leur tâche, en ayant l'impression de vivoter dans un état de vie qui leur déplait, et cela, uniquement parce que les parents ont choisi ce qui flattait leur vanité ou leur ambition.

On ne choisit qu'une fois, tandis qu'on peut regretter septante fois sept fois ! Le rôle des parents se borne à diriger, en faisant voir les bons et les mauvais côtés, en soulignant les aptitudes ou les inaptitudes. L'orientateur professionnel peut aider dans cette tâche importante. Mais la décision finale revient au principal intéressé.

"Les hommes sont comme les statues; il faut les voir en place."

MONTREAL-MATIN.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

30 JUILLET 1935

Les délégués des grandes puissances se rendent aujourd'hui à Genève pour prendre part aux délibérations du Conseil de la Société des Nations. Ils tenteront un suprême effort pour éviter les hostilités entre l'Ethiopie et l'Italie.

Les marcheurs de la faim demanderont aux dirigeants de la ville d'Ottawa de fournir couvert et gîte à un contingent de mille d'entre eux.

La France renforcera son armée postée sur le Rhin à la frontière de l'Allemagne.

Les jumelles Dionne sont consacrées à Sainte-Anne. La cérémonie d'un caractère privé se déroule à la Basilique de Sainte-Anne de Beaupré.

Selon le gouvernement de Toronto, les agriculteurs ontariens auront la meilleure récolte de foin et de grains vue depuis 10 ans.

LA VIE POLITIQUE

France et Union Française

La question des Territoires d'Outre-mer et en particulier ceux de l'Afrique du Nord constitue le grand problème de l'heure en France — La transformation graduelle des colonies françaises en une sorte de Commonwealth — Les troubles actuels sont fomentés de l'extérieur — Le sang-froid est de mise dans la situation présente

Le problème essentiel qui se pose pour la France en ce deuxieme semestre de 1955 est incontestablement celui de ses territoires d'Outremer, et, singulièrement, de l'Afrique du Nord. Comme on le sait, l'ancien Empire est devenu l'Union française, et ce changement de dénomination indique clairement une volonté de réforme. Il s'agit en somme de transformer l'ensemble des possessions françaises en une sorte de Commonwealth, mais il va de soi qu'une telle modification ne peut s'effectuer brusquement par quelques articles constitutionnels, ni par de simples décrets. La définition même de l'Union française, telle qu'elle figure dans la Constitution de 1946, est d'ailleurs encore discutée et le sera sans doute longtemps. Nous pourrions dire que cette Union "formée, d'une part, de la République française qui comprend la France métropolitaine, les départements et territoires d'Outre-mer, d'autre part des territoires et Etats associés" est en définitive une création continue. On ne devrait donc pas s'étonner des difficultés auxquelles la France doit faire face au cours de cette évolution dont elle ne méconnait pas la nécessité, et qui sont trop souvent méconnues à l'étranger. Il ne s'agit pas de textes, de statuts, à modifier par un jeu d'écritures, mais d'une matière vivante, de peuples plus ou moins évolués et qu'il convient de ne pas livrer inconsidérément à ce que M. René Coty, président de la République et de l'Union française, dans un discours retentissant, a justement qualifié d'un "fanatisme impérialiste, qui mènerait à la pire des régressions les pays que la France a civilisés et fécondés.

Dans quel esprit l'Union française a-t-elle été instituée? La Constitution de 1946 l'indique: "La France forme avec les peuples d'Outre-mer une Union fondée sur l'égalité des droits et des devoirs, sans distinction de race ni de religion. L'Union française est composée de nations et de peuples qui mettent en commun ou coordonnent leurs ressources et leurs efforts pour developper leurs civilisations respectives, accroitre leur bien-être et assurer leur sécurité. Fidèle à sa mission traditionnelle, la France entend conduire les peuples dont elle a pris la charge à la liberté de s'administrer eux-mêmes et de gérer démocratiquement leurs propres affaires; écartant tout système de colonisation fondé sur l'arbitraire, elle garantit l'égal accès aux fonctions publiques et l'exercice individuel ou collectif des droits et libertés proclamées ou confirmées ci-dessus".

Or nous pouvons être assurés que tels que soient les changements de structures ou les définitions constitutionnelles, la France ne reniera jamais cette mission d'éducatrice, de civilisatrice qui est "traditionnellement" la sienne. Elle n'a pas a rougir de son oeuvre colonisatrice, elle en est fière. Partout où flotte son drapeau les populations indigènes ont progressé. Leur niveau de vie, si insuffisant qu'il soit, est supérieur à celui de peuples encore à demi-barbares livrés à la misère et à la servitude, et dont il arrive cependant que les délégués l'accusent devant les instances internationales. Elle n'a pas, bien au contraire, anéanti les autochtones — et c'est même la fécondité des peuples "dont elle a la charge" qui pose devant elle de graves problèmes. Comme l'a dit le président René Coty: "Nous avons toujours été parmi les plus compréhensifs, les plus humains, parmi les moins accessibles aux préjugés raciaux et les plus proches des peuples dont nous nous sommes attachés à respecter les traditions, les croyances, la personnalité et la fierté".

La France n'a donc pas de leçons d'humanité à recevoir. Elle a supporté fort longtemps, avec patience, des accusations injustifiées. Il apparait maintenant qu'elle n'y est plus disposée et qu'elle entend réagir.

Il est clair que ses territoires africains sont particulièrement visés, même et peut-être surtout après les accords d'autonomie interne qu'elle a conclus avec la Tunisie. Mais comment ne pas être frappés de ce fait: au cours des bouleversements mondiaux, quand la France métropolitaine était affaiblie, occupée par l'ennemi, les populations des espaces africains lui sont restées fidèles. Pas de sécession, pas de révoltes. Les troupes indigènes, aussi bien en 1914-1918 qu'en 1939-1944 furent parmi les meilleures, celles sur qui l'on pouvait absolument compter. Les troules actuels viennent d'ailleurs. Le président de la République a eu parfaitement raison d'indiquer que "le but est clair": on veut nous affoler et nous décourager. Cela nous dicte notre premier conmandement: le sang-froid".

On a pu voir dans ces paroles du premier magistrat de la République, du Président de l'Union française, l'expression du sentiment qui se répand de plus en plus dans la masse des Français et que nous pourrions traduire par cette formule: en voilà assez. Le public en France métropolitaine prend conscience de cette sorte de complot, d'ambitions, d'impérialismes, d'avidités, d'envie, qui s'est formé contre l'Union française. L'Assemblée nationale et le Sénat auront avant les vacances parlementaires à prendre position. Mais je voudrais qu'à l'étranger on se rende compte de cet état d'esprit que le Président de la République a admirablement traduit, la résonance de son discours de Marseille en est la preuve. Elle a été égale à celle que valent eux les paroles de son prédécesseur, M. Vincent Auriol à Donzère-Mondragon. La France n'entend pas se laisser manoeuvrer dans son organisation de ses prolongements d'Outremer. Elle sait qu'elle en a le droit.

Au cours de ces "grandes semaines" de Paris, les Nuits de l'armée sont placées sous l'égide de l'Union française. Le Parlement a été saisi des accords tunisiens. Au Maroc un nouveau gouverneur général est à pied d'oeuvre. En Algérie deux départements nouveaux sont formés. L'opinion publique suit avec une attention de plus en plus sérieuse ces manifestations et cet effort d'organisation. Elle n'admettrait plus sans de vives réactions des interventions trop intéressées.

S.I.F Q. F. 2022

Nos moeurs électorales

Tout le système politique au Québec semble en train de se gangrener — Même les plus petites municipalités où l'enjeu est forcément limité sont victimes du banditisme électoral — Comment on recrute des fiers-à-bras pour terroriser la population d'une ville ou d'un village — Ce régime nous conduira au règne de la pègre

Par Pierre LAPORTE

Nos moeurs électorales sont mauvaises. Plus que jamais dans notre histoire politique peut-être. Ce n'est pas d'hier, sans doute, que nos politiciens recourent à des moyens peu recommandables pour se faire élire. Depuis longtemps on a appris à utiliser la supposition de personnes, à défoncer les comités de l'adversaire, à payer les gens pour voter, ou, — ce qui parait plus récent, — pour ne pas voter.

Mais autrefois ces actes illégaux étaient limités aux élections fédérales ou provinciales ou encore aux élections municipales de Montréal. Les grands partis politiques, et les "gros" candidats à la mairie de Montréal avaient seuls le moyen, — et l'effronterie, — de recourir à de pareilles tactiques.

Aujourd'hui ce n'est plus cela du tout. Tout notre système politique semble en train de se gangrener. Les plus petites municipalités, où l'enjeu parait très limité, sont victimes du banditisme électoral. Faut-citer les noms? Les jounaux nous en ont donné une longue liste. A ces endroit on a vu à l'oeuvre des bandes de voleurs d'élections, au nombre desquels on a reconnu des fiers-à-bras qui ne sont pas inconnus de la police.

Mais comment se fait-il qu'on retrouve toujours les mêmes "casseur de g..." à tous ces endroits?

Un journal de Montréal vient de donner la réponse. Il a écrit à ce sujet des choses renversantes, qui ont semblé passer inaperçues. Lisez plutôt:

"Il est fort simple, sur l'ile de Montréal, d'embaucher des fiers-à-bras pour des travaux d'occasion, comme, par exemple, une campagne électorale serrée.

"Des détectives d'expérience, qui s'occupent de ce problème depuis des années, nous ont expliqué comment, à leur avis, les choses se passent...

"Dans la région de Montréal il y a entre six et dix principaux organisateurs de bandes. A chaque élection fédérale, provinciale ou municipale, ou pendant les grèves, ou pour toute autre occasion similaire, ces organisateurs offrent leurs services aux candidats, aux partis, aux unions.

"Si les adversaires politiques ont de l'expérience électorale ils savent généralement où s'adresser s'ils veulent des hommes de main. S'ils n'en ont pas, ce sont les organisateurs de bandes qui viendront les voir.

"Chaque organisateur connait au moins une douzaine de "capitaines", lesquels groupent leurs gens. Les fiers-à-bras sont généralement des garçons de tavernes, des débardeurs, des chauffeurs de taxi à temps partiel, des employés de maisons de jeu et de débits clandestins de boisson ou tout simplement des voyous.

"La plupart de ces gens ont la réputation d'être capables de prendre soin d'eux-mêmes.

"Ils sont généralement payés de $20 à $30 par jour. Ils sont rarement arrêtés et même les tribunaux se montrent généralement cléments pour eux, car autrement le président de l'élection retire les plaintes contre eux.

"Un officier de police a rappelé les incidents graves qui s'étaient passés à Montréal quand deux bandes rivales, et bien entraînées, s'étaient rencontrées rue Sainte-Catherine. Un des chefs avait été blessé à la jambe, d'un coup de feu. Il connaissait son agresseur, mais il ne l'as pas amené devant les tribunaux".

Ces choses se passent à Montréal, autour de nous. Et personne ne semble s'en scandaliser outre mesure.

Et pourtant s'il nous reste encore un soupçon de réalisme, nous comprendrons que chaque fois qu'un politicien fait appel à ces bandes c'est qu'il a l'intention de se rendre coupable d'actes illégaux. Sans l'ombre d'une hésitation on peut affirmer qu'il s'est passé des choses malhonnêtes dans les élections municipales citées plus haut, car les fiers-à-bras, dont quelques-uns sont strictement des bandits, ont pour seule mission de fausser le jeu normal d'une élection. On les paie, — et on les protège, — pour intimider les électeurs, pour molester les gens honnêtes, pour faciliter la supposition de personnes, les "télégraphes".

Où nous conduit ce système? Au règne de la pègre. Si les citoyens de Montréal, — et de la province, — veulent que nos lois soient dictées par les maitres du vice et du jeu, s'ils veulent que le ménage, si péniblement commencé à Montréal, soit à faire dans toutes les municipalités de banlieue, ils n'ont qu'à continuer à fermer les yeux, à trouver normales des moeurs électorales qui veulent que la moitié de l'électorat se vende et que l'autre moitié soit terrorisée pour être empêchée d'aller voter.

Chicago avait son "Murder Inc.", Montréal a ses "Casseurs de g..., Inc." Et personne ne peut affirmer que l'un ne conduit pas à l'autre.

"Le Devoir"

Problèmes d'histoire

La paix iroquoise des Trois-Rivières, en 1645, dura-t-elle longtemps?

Comme la plupart des "paix" consenties par les Iroquois, elle fut le signal d'une recrudescence d'offensives et de méfaits de la part des ennemis jurés des colons français.

Un an à peine après le traité de paix des Trois-Rivières, les Iroquois massacraient les Hurons, devenaient maitres de tout le Canada, c'est-à-dire de la région des Grands-Lacs, et tombaient sur la colonie avec plus de fureur que jamais. Ce fut en réalité le début de la véritable guerre iroquoise, au cours de laquelle les ennemis tentèrent d'anéantir Trois-Rivières et projetèrent la même chose pour Montréal. Mais les colons tinrent bon durant toute la période connue sous le nom des "années noires". C'est l'une des phases les plus tristes et des plus étonnantes de l'Histoire du Canada.

A TRAVERS LA PRESSE

Un grand hebdo torontois favorise l'appellation "Château Maisonneuve"

Le "Star Weekly" de Toronto dont le tirage voisine le million d'exemplaires, appuie entièrement les protestations des Canadiens français au sujet du nouvel hôtel du C.N.R. et émet le voeu qu'il porte le nom du fondateur de Montréal

Le Star Weekly, l'hebdomadaire du quotidien Toronto Star, appuie entièrement nos protestations au sujet du nouvel hôtel du National-Canadien. Un premier-Toronto dans son numéro en date du 23 juillet 1955 mérite d'être souligné.

Tout d'abord, l'hebdomadaire torontois condamne l'entente conclue avec la chaine Hilton.

Puis, le Star Weekly approuve de tout coeur la campagne pour qu'un nom plus montréalais que celui de Queen Elizabeth soit donné à l'hôtel et il écrit notamment ceci:

"Le STAR WEEKLY a constamment déploré cette tendance qu'on a, en haut lieu, de railler les traditions canadiennes. Nous avons une histoire glorieuse. Nous avons réussi ce qu'aucun autre peuple aussi peu nombreux que le nôtre n'a réussi. Nous avons des noms qui méritent d'être honorés, des noms qui devraient être honorés, des noms qui ont obtenu une place de distinction non seulement par accident de naissance mais bien à cause d'actes méritoires. Nos Canadiens de langue française apprécient beaucoup plus vivement la grandeur de notre passé canadien, que nous qui parlons l'anglais, chose qui n'est pas étonnante puisqu'ils vivent l'histoire canadienne depuis deux fois plus longtemps que nous."

Et le journal fait ensuite remarquer qu'il y eut, il y a un demi-siècle, une mode nous portant à honorer la royauté, d'où les noms de King Edward, Prince George, Royal Alexandra, et autres.

Cependant, cette tendance a disparu "et ne doit plus revenir". Hôtel Palliser à Calgary, hôtel Macdonald à Edmonton, Fort Garry à Winnipeg, Château Laurier à Ottawa, Laurentien à Montréal et Château Frontenac à Québec ont établi une autre vogue beaucoup plus conforme à la tradition canadienne et l'opinion publique.

Et le Star Weekly conclut en émettant le voeu que Montréal aura un hôtel portant le nom de son fondateur.

Nous avons toujours pensé que dans cette histoire de l'hôtel du C.N.R. le contrôle américain était beaucoup plus odieux que le nom que l'on donnait à l'établissement. Néanmoins, le nom a aussi son importance et il serait malheureux que renaisse la "mode" déplorée par le Star.

Dans notre histoire, dans notre flore, dans nos traditions, dans nos coutumes, il y a suffisamment de noms glorieux ou charmants de langue française et de langue anglaise pour désigner des milliers d'hôtels, de restaurants et autres établissements canadiens sans que l'on soit obligé de toujours se tourner vers une royauté que nous respectons mais dont les noms ne doivent pas toujours nécessairement figurer partout.

Montréal-Matin

LUCIEN MASSE, C.A., LL.D. DONAT VIEN, C.A.
GERALD PREFONTAINE, C.A.
Lucien Massé & Compagnie
COMPTABLES - VÉRIFICATEURS - SYNDICS
Edifice Union Saint-Joseph — 325, rue Dalhousie — Ottawa
189, rue Principale — Hull

DIMANCHE, 31 JUILLET 1955
212e jour de l'année 1955
Lev. Cou.
Soleil 4.42 7.35
Luna 5.33 1.30

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

DIMANCHE, 31 JUILLET 1955
212e jour de l'année 1955
Fête
X Pentecôte.
Saint Ignace de Loyola

Quotre HULL, SAMEDI 30 JUILLET 1955 Pronostics: BEAU et CHAUD

Centaines de maisons construites pour les employés de l'Iron Ore

QUEBEC, (D.N.C.) — Pour répondre aux exigences du gigantesque développement qui se fait à Sept-Iles, par suite de la mise en valeur des mines de fer du Nouveau-Québec, le Gouvernement, sur la recommandation de l'hon. J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, a conclu des arrangements financiers avec la compagnie Iron Ore, en vue de la construction de quelques centaines d'habitations familiales, pour les employés et ouvriers de la compagnie.

Un ordre en conseil, émis mercredi dernier, autorise M. Bourque à émettre des lettres patentes et à vendre chaque lot pour le prix nominal de $5.

De son côté, la compagnie mettra une somme d'environ $100,000 a la disposition de ses employés et ouvriers, pour leur permettre de se construire une habitation familiale.

M. Duplessis a souligné le fait que les nouvelles habitations contribueront dans une large mesure à augmenter la valeur foncière de la ville et à fournir à cette dernière de nouvelles sources de revenus.

Jusqu'en 1947, a déclaré le premier ministre, Sept-Iles était une jolie localité, mais elle était limitée à une population de quelques centaines de personnes et se trouvait loin du progrès.

Aujourd'hui, Shefferville et Sept-Iles sont reliées par un chemin de fer de 360 milles de longueur qui ouvre à la civilisation et au progrès un territoire de 300,000 milles carrés. Ce chemin de fer qui représente, pour la compagnie, une dépense de $150,000,000 n'a pas coûté un sou au Gouvernement de la province, alors qu'autrefois des millions étaient accordés en subsides, pour la construction de chemins de fer. Les progrès de Sept-Iles ont été tels que le Gouvernement a dépensé une somme d'environ $1,000,000 pour la construction de quais à cet endroit. Sept-Iles se développe et continuera à se développer. Voilà pourquoi il était nécessaire de prévoir la construction de nouveaux logements.

De plus, a encore déclaré M. Duplessis, le Gouvernement est à compléter des renseignements, afin de pouvoir commencer le plus tôt possible, la construction d'un nouvel hôpital à Sept-Iles.

Les travaux commenceront très prochainement. Il me fait plaisir de dire que la compagnie Iron Ore a souscrit un montant important de $100,000 pour ce nouvel hôpital.

Répondant à des questions qui lui étaient posées, le premier ministre a dit que l'on prévoit l'aménagement de quelque 60 lits, pour commencer, mais que les plans permettront des agrandissements rationnels, si nécessaires.

L'hon. Duplessis dans Pontiac à la fin du mois d'août

QUEBEC, (D.N.C.) — L'hon. Maurice Duplessis a donné, hier, un aperçu de son programme pour les prochaines semaines. C'est un programme particulièrement chargé.

Dimanche, 31 juillet, inauguration solennelle du nouveau boulevard Grand'Mère-La Tuque. A la demande des autorités municipales de Grand'Mère, le premier ministre assistera à un lunch offert en son honneur, avant de partir pour aller couper le ruban traditionnel.

Mardi, le 9 août, participation à la clôture des fêtes du 50e anniversaire de l'Oratoire Saint-Joseph, à Montréal.

Dimanche, le 14 août, à Oka, participation aux fêtes qui marqueront le 25e anniversaire de vie politique de l'hon. Paul Sauvé.

Mercredi, le 17 août, inauguration de plusieurs édifices publics à Coaticook.

Samedi et dimanche, les 20 et 21 août, visite dans Rouyn-Noranda et au Rapide 2, pour l'inauguration d'un hôpital, d'un Palais de Justice, d'un collège, d'une exposition et d'un développement hydro-électrique.

Mercredi, 2 août, réception à l'exposition des Trois-Rivières.

Vers la fin d'août, dans le comté de Pontiac, inauguration des travaux de construction d'un nouveau pont entre l'Ile-aux-Allumettes et Pembroke, sur l'Outaouais.

En septembre, à Chicoutimi, Jonquière, Kénogami, Saint-Joseph d'Alma, Roberval, pour l'inauguration d'hôpitaux et autres édifices publics.

Le 3 octobre, à Ottawa, participation à la conférence fédérale-provinciale, pour l'étude des problèmes constitutionnels et fiscaux.

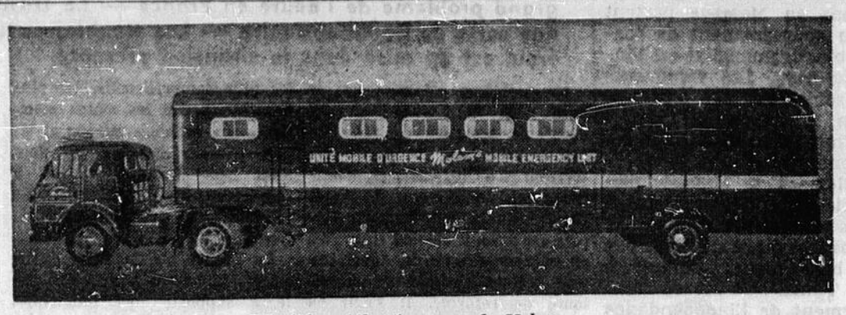
Il y aura, enfin, la session provinciale qui s'ouvrira le 16 novembre, mait tout indique qu'avant cette date, M. Duplessis participera encore à plusieurs manifestations importantes.

Nouvel appel pour la famille Laurin

M. Lorenzo Lefebvre, grand chevalier du conseil des Chevaliers de Colomb de Hull, a déclaré aujourd'hui que l'appel lancé en faveur de la famille Laurin, qui a été victime d'un désastreux incendie, se poursuivrait pour quelques jours encore. Il a invité les Chevaliers et leurs amis à faire parvenir leurs offrandes au local des Chevaliers de Colomb, 2, rue Langevin, à Hull. Il a ajouté que tous les dons reçus seraient remis à la famille afin de l'aider à se relever de sa récente épreuve.

Arrêté avec un lingot d'or sur sa personne

Calcutta, — Les autorités douanières de l'aérodrome de Dumassdum ont arrêté hier soir un passager libanais porteur d'une lingot d'or de 33 livres d'une valeur de plus de 150,000 roupies. Les autorités ont refusé de divulguer le nom du passager mais on apprend qu'à la suite de la découverte de documents en sa possession des perquisitions ont été effectuées dans les principaux hôtels.



L'Unité mobile d'urgence de Molson

L'Unité mobile d'urgence de Molson poursuit son odyssée

L'Unité mobile d'urgence de Molson était de passage dans la ville de Hull, cette semaine, après avoir complété une tournée de deux semaines dans la région, visitant les centres de Maniwaki à Hull et de Chapeau à Hull. Elle a parcouru quelque 1.000 milles, effectuant des démonstrations publiques et arrêtant dans une vingtaine de villes et villages.

Depuis sa première visite dans la ville de Hull, il y a quelques mois, l'Unité d'urgence a su démontrer sa grande utilité. Comme on le sait, cette remorque de dix-neuf tonnes, réunissant dans un seul véhicule tous les appareils électriques, les dispositifs de communications, l'équipement médical et l'installation de cuisine qu'on trouve généralement dans trois ou quatre véhicules de secours, a été mise au service de la population par la brasserie Molson, afin de porter secours aux villes et villages frappés par un sinistre ou un désastre.

L'Unité mobile a déjà rendu des services inestimables à plusieurs endroits de la province. En consultant le cahier de route du véhicule, par exemple, on peut retracer quelques-unes des tragédies qui se sont produites au cours des derniers mois et qui ont fait la manchette des journaux.

La remorque Molson s'est rendue à Nicolet, lors du désastreux incendie qui a ravagé une partie de la localité. On s'est servi alors de son poste de radio à onde courte, de sa cuisine et de son équipement médical pour aider les sinistrés et organiser le secours.

L'Unité mobile a aidé aux chercheurs à au moins deux occasions, à Amos et au lac Connelly, alors que des hommes s'étaient perdus dans le bois. Elle a participé à la campagne de vaccination contre la poliomyélite à Montréal, où on a fait quelque 1,600 inections en trois jours, et au Lac Saint-Jean, où on a fait l'examen d'un grand nombre d'enfants à la suite d'une épidémie.

La roulotte s'est même rendue jusqu'à Toronto pour aider aux équipes de secours, lors de l'ouragan Hazel qui a fait des dégâts considérables.

A plusieurs occasions, en hiver et en été, l'Unité mobile a été appelée à rendre service à la population à certains endroits publics, soit pour les fins de semaine de ski ou sur les plages publiques. On peut dire que l'imposant véhicule, dont le coût total s'élève à $78,000, a vraiment rendu les services qu'on attendait de lui.

Il faut ajouter que l'Unité d'urgence Molson a été confiée à une équipe d'experts, composé de MM. Armand Villeneuve, grand responsable de la remorque, Paul Gosselin et André Corbeil. On peut les atteindre partout, où qu'ils soient, grâce au système perfectionné de communications dont le véhicule est pourvu. C'est ainsi qu'ils ont pu se rendre dans un minimum de temps sur la scène de récents sinistres.

Rappelons que le lourd véhicule se divise en trois sections, celle des appareils électriques, celle de l'hôpital et celle de la cuisine. Il a également à son bord les outils de secours nécessaires en cas d'urgence.

Lors de son récent passage à Hull, l'Unité mobile d'urgence de Molson a été accueillie par M. Gérard Moreault, représentant de la brasserie Molson à Hull, et M. Roger LeBourdais, gérant du bureau de l'agence.

Médecins de garde en fin de semaine

Les Docteurs E.-L. Desjardins et Gabriel Gay sont les deux médecins de garde à Hull, en fin de semaine, pour répondre aux appels d'urgence à domicile. C'est ce qu'a communiqué aujourd'hui le Service médical d'urgence de Hull.

En l'absence du médecin de famille ou du médecin régulier, on peut appeler l'un de ces deux médecins pour les cas d'urgence. Dans tous les cas, on peut s'informer en appelant à l'hôpital du Sacré-Coeur.

Le pont de Wakefield ouvert pour les régates

Le pont de St-Pierre de Wakefield sera temporairement ouvert dimanche après-midi, apprend-on de sources officielles aujourd'hui. Les organisateurs de 7e régate annuelle sur le lac St-Pierre ont obtenu que le pont soit ouvert au public pour la journée.

On attend plusieurs milliers de personnes à l'occasion de cette grandiose fête aquatique qui aura lieu en face de l'hôtel Sur-le-Lac. Plus d'une centaine d'embarcations venant du Canada et des Etats-Unis prendront par à ces régates des plus populaires dans la province de Québec.

Liste de dons à la Croix-Rouge du district de Hull

Voici une liste des montants supplémentaires reçus par la Croix-Rouge de Hull-Gatineau-Pontiac au bureau de la rue Leduc. Ces dons, de $10 et plus, viennent s'ajouter à la liste déjà longue des contribuations à la Croix-Rouge et notre district:

$200: Mme M.R. Moore, Wakefield.

$50: Dr H.J.G. Geggie, Wakefield.

$25: Dr David Geggie, Wakefield; Lieutenant-colonel W.G.A. Lambe, Wakefield; Club de Gatineau; Municipalité de Hull-Sud.

$10: Dr et Mme N.S. Geggie, Wakefield; M. J.S. Gnaedinger, Wakefield; Association féminine de l'Eglise Unie, Wakefield; M. et Mme J.A.B. Sully, Wakefield; Association féminine Rupert, Rupert; Institut féminin de Rupert, Rupert; Corporation scolaire de Masham; Municipalité de Masham Nord; Mme Norah McGoffin, Cascades; Association féminine de Cascades; Mlle Laura McLean, Cascades; Institut féminin de Aylmer Est; Hôtel Avalon: M. Hilbert Vipond; M. et Mme Sam Kerr; M. William Stewart; Labonté et Frères; M. Graham Mayburry; M. A.W. Simpson, Gatineau; M. F.A. Butler, Gatineau; M. G.D. Davidson, Gatineau; M. E.C. Marion, Gatineau; M. E.L. Mainville, Gatineau; M. James Irving, Gatineau; M. O.S. Craik, Gatineau; M. D.W. Eipper, Gatineau; M. T.F.G. Ross, Gatineau; M. T.C. Campbell, Gatineau; M. C.H. Gilpatrick, Gatineau; M. A. M. Morrisson, Gatineau.

M. Donat Morin décédé à Montréal

VAL-DES-BOIS, Qué. (D.N.C.) — Un ancien citoyen de Val-des-Bois, M. Donat Morin, est décédé, le 17 juillet, à Montréal, à l'âge de 54 ans.

Le défunt était le fils de feu Adélard Morin et de dame Cornélia Thom. Les funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Jacques de Montréal, et l'inhumation a été faite au cimetière de Val-des-Bois.

Le défunt laisse dans le deuil, outre sa mère et son épouse, née Diana Allard; ses enfants: Maurice et Yolande; une belle-fille, me Maurice Morin, de Montréal; ses frères: MM. Jules, Léo et Fidèle Morin, tous de Val-des-Bois; ses soeurs: Mme Maxime Richard (Dorina), de Détroit, Mme Salomon Thibeault, (Laura), de la Saskatchewan, Mme Martin Dubois, (Isabelle), de Saint-Pierre de Wakefield, Mme Thomas Dubois (Célestine), de Notre-Dame-de-la-Salette, Mme P. Woodstock, (Jeanne-Claire), de Poltimore, Mme Laurier Larocque (Blanche), de Montréal, Mme Dorius Saint-Denis, (Liliane), de Timmins, Mme Fidèle Gagnon (Georgette), de Poltimore, ainsi que plusieurs autres parents.

Au cimetière paroissial, M. l'abbé Edouard Landry, curé de Val-des-Bois, a récité les dernières prières.

Les porteurs étaient: MM. Jules, Léo et Fidèle Morin, Thomas Dubois, Fidèle Gagnon, et Léo Charbonneau.

Au dernier déjeuner du Rotary de Hull

Le juge Roland Millar a présidé le dernier déjeuner hebdomadaire du club Rotary de Hull, jeudi midi, en l'absence du président, le lieutenant-colonel Marcel Grison, qui a été victime d'un malheureux accident de pêche. La réunion a eu lieu à l'hôtel Saint-Louis, rue Montcalm.

Le conférencier invité était M. Jean Larose, qui a parlé de la loi des banqueroutes au pays. Il a été présenté par M. Donat Vien et remercié par le juge Millar.

M. H.-M. Bouchard, secrétaire, a présenté les invités et leur a souhaité la bienvenue.

Un congrès de l'hélicoptère

ROTTERDAM (A.F.P. — Le congrès international de l'hélicoptère qui a réuni 400 spécialistes de 10 pays à Rotterdam, a terminé ses travaux.

Résumant les problèmes discutés, M. Kolff qui a présidé le congrès, a constaté que sur plusieurs d'entre eux, les opinions sont très partagées et que le congrès ne peut pour cette raison faire des recommandations. Les liaisons aériennes sur courtes distances existent déjà en certains pays et ces réseaux se développeront lorsque l'hélocoptère aura encore été perfectionné. Le congrès est unanimement d'accord pour affirmer que des contacts personnels entre spécialistes sont nécessaires et que d'autres congrès similaires devront être organisés.

Ouverture d'un bureau

Dr JOHN SIMURDA
désire annoncer l'ouverture de son bureau à
81, rue Poplar, Gatineau
Tél.: MO. 3-4426

Vacances annuelles
du 30 JUILLET
au 7 AOUT
PILON Ltée
BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX E CODNSTRUCTION
5 MONTCLAIR, HULL TEL: PR7-4348

MAINTENANT! DELSEY EN COULEURS!

De tous les tissus de toilette, seul le nouveau Delsey* apporte la luxueuse qualité Kleenex*. Les mêmes merveilleuses douceur et absorptivité (double-pli pour plus de résistance). Et seul Delsey est "coupé net" pour se déchirer également—pas d'effilochage ni de gaspillage avec Delsey. Tout comme vous préférez Kleenex, il est certain que vous aimerez ce nouveau tissu plus fin de chambre de bain.

DOUX COMME KLEENEX
* Marques déposées
PHARMACIE
PICARD
2 pour 37¢
R. PICARD
J.-P. PICARD
B. PICARD
pharmaciens
Tél.: PR. 7-5273
164, rue EDDY — HULL

Grand pique-nique
AU PROFIT DE
L'EGLISE SAINT-ROCH, Lac Cayamant, P.Q.
Route 11 de Hull
Le 31 juillet et 1er août 1955
AMUSEMENTS DIVERS —
• Balle molle • Soirées récréatives en plein air
• Régates le 1er août

J.-B. HARPER Ltée
Ebénistes — Bois et matériaux de construction
20, rue Cousineau — Hull
Tél.: PR. 7-6650

ATTENTION
La kermesse et le tirage au profit de la
CHAPELLE ST-CLEMENT DE FARM POINT
AURONT LIEU LE 20 AOUT
Ceux qui ont des billets à vendre voudront bien retourner les talons avant cette date, à M. l'abbé Croteau, Farm Point, ou 15, rue Nicholas, Ottawa.

ASSURANCE
A NOS CLIENTS ACTUELS
ET FUTURS DE
POINTE-GATINEAU, GATINEAU et AYLMER
Les taux d'assurance-incendie pour habitations chauffées par un système dans la cave ont été considérablement réduits. Téléphonez-nous ou voyez notre représentant avant de renouveler vos polices. L'occasion est belle pour augmenter vos assurances.
ASSURANCES GUERTIN
LIMITEE
103, rue PRINCIPALE HULL, P.Q.
PR. 7-5223
"L'assurance est le bouclier du sage"

DOCTEUR J.-LEO LALONDE
169, rue Notre-Dame, Hull
SERA ABSENT
jusqu'au mardi 2 août

LE DOCTEUR
ERNEST COUTURE
SPECIALITES:
Maternité et maladies des femmes
161, avenue Laurier-Est
Sur rendez-vous, tél.: 4-2455

DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
73, rue Laval, HULL
TEL.: PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

RENE RICHARD
ARCHITECTE
Enregistré pour le Québec et l'Ontario
194, rue Fontaine, HULL
Appartement 4
Tél.: PR. 7-2357

BOUCHER FRÈRES • LTÉE
72, rue Crémazie
HULL
• Charbon et Coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868

QUELQUES LIGNES DE LA Gatineau

On gaspille souvent l'électricité parce qu'elle est si commode et si peu chère.

Nos clients pourraient effectuer des économies appréciables s'ils suivaient les quelques règles que voici:

Eteindre les lumières là où il n'y a personne, l'appareil de radio ou de télévision si personne n'y prête attention; tourner les ronds du poêle électrique à moyenne ou à petite chaleur si la grosse chaleur n'est pas nécessaire.

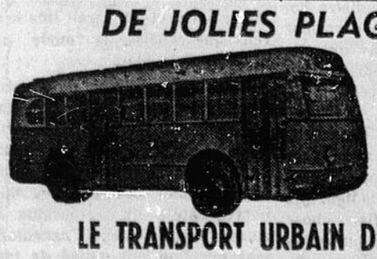
Un autre bon moyen de rogner la facture d'électricité c'est d'isoler le réservoir électrique. La chemise isolante employée à cette fin est facile à poser et de prix modique et permet à l'eau du réservoir de garder sa chaleur beaucoup plus longtemps. Si votre réservoir est chaud au toucher, vous gaspillez l'électricité! Isolez-le.

En vous recommandant ces divers moyens d'économiser l'électricité, notre Compagnie cherche à éviter le gaspillage d'électricité qui surcharge inutilement nos appareils et utilise de l'eau qui autrement resterait dans le bassin d'emmagasinage et pourrait plus tard servir durant la période d'étiage.

MENAGEZ VOTRE PRECIEUX SERVITEUR
GATINEAU POWER COMPANY

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h. ou sur rendez-vous
133, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3343

DE JOLIES PLAGES



L'autobus DESCHENES peut vous conduire à de jolies plages à Deschênes
LE TRANSPORT URBAIN DE HULL

Hôtel St-Louis
54, rue Montcalm, Hull
L'endroit idéal pour
• RECEPTIONS DE MARIAGE
• RECEPTIONS SOCIALES
• RECEPTIONS DE TOUTES SORTES
• REPAS, CAUSERIES
Signalez PR 7-4343
• CHAMBRES AVEC BAIN • EXCELLENTE CUISINE
• Orchestre à partir de 9 h., sauf le dimanche

SOIRÉE MONSTRE
DES
CHEVALIERS DE COLOMB
de BUCKINGHAM
Mardi, 2 Août 1955 — 8 h. p.m.
$4,000 en prix
Aréna de Buckingham
15 PARTIES REGULIERES
5 PARTIES SPECIALES
UNE PARTIE EXTRA SPECIALE DONT LE PRIX SERA UNE
FORD "Custom Lines"
Avec chaufferette — Valeur de $2,600!
UNE PARTIE GRATUITE dont le prix sera votre poids en argent
Sous les auspices des
CHEVALIERS DE COLOMB
Conseil 2056 de Buckingham
PRIX D'ENTREE $1.00

POUR ECARTER QUELQUES RISQUES

Ceux qui aiment rabobiner leur voiture se rendent bien peu souvent compte que leurs vêtements peuvent être une source de dangers. Enlevez toujours votre cravate, car il pourrait arriver que les bouts se prennent dans un dispositif en rotation. Vous devriez aussi enlever votre montre-bracelet, surtout si le bracelet est en métal. Un de mes amis a causé un court-circuit dans sa batterie quand le bracelet de métal de sa montre est entré en contact avec une des barettes de plomb et une partie métallique du moteur. Quand vous travaillez sous votre voiture et que vous regardez vers le haut, portez toujours des verres protecteurs. Bien des automobilistes ont été blessés par des acides coulant de leur batterie. Faites attention aux gaz qui se dégagent de votre batterie. Ils sont peut-être explosifs.

JOE LE MECANICIEN VOUS PARLE

De nos jours, il y a bien des choses que l'on attribue à un mauvais alignement de l'avant ou à une défectuosité dans le système de direction, alors qu'il s'agit tout simplement d'une faiblesse dans les ressorts. Cette faiblesse peut être dans les ressorts de l'arrière tout autant que dans les ressorts de l'avant. Après avoir remplacé un de ses ressorts arrière, l'autre jour, un propriétaire d'automobile s'est aperçu que son auto dérapait, piquait du nez et roulait en zigzaguant sur la route. Il n'avait pas posé la sorte de ressort appropriée ce qui avait causé un changement dans la châsse de l'essieu avant par suite du gauchissement de l'extrémité arrière.

RAISONS DE L'INDICATION "AUCUNE CHARGE" SUR L'AMPEREMETRE

S'il arrive que l'ampèremètre indique qu'il n'y a aucune charge et continue néanmoins à indiquer une décharge, vous pouvez être certain que la défectuosité origine dans le générateur ou dans les points de relai ou dans le boîtier du régulateur du générateur. L'induit ou le champ magnétique du générateur est peut-être mis à la masse, à découvert ou hors circuit. Ou encore, peut-être qu'un balai de ressort adhère ou qu'il est trop faible. Enfin, il y a peut-être quelque chose de défectueux dans les raccords.

RESSORTS DE TOUTES SORTES

Un habitant de la planète Mars qui d'aventure viendrait sur la terre pour jeter un coup d'oeil sur cette chose mystérieuse qu'est la fabrication d'automobiles serait sans doute surpris d'apprendre que les autos ne sont qu'une masse de ressorts, depuis les minuscules bouaons pressions jusqu'aux grosses boines. Un goupe de compagnies qui fournissent le matériel à l'industrie automobile fabriquent 600 espèces différentes de ressorts aplatis utilisés pour les dispositifs de freinage. Il y a ensuite ces étranges pièces qui sont devenues parties intégrantes des transmissions automatiques. Un ressort qui est de nature à dérouter même les experts, c'est ce ressort aplati dont on se sert dans l'installation du bouton de la corne d'avertissement. Quant aux ressorts des glaces et des portières, ils ne sont pas moins uniques en leur genre.

Dans bien des cas, ces ressorts sont destinés à assurer plus de commodité aux automobilistes. A titre d'exemple, citons le ressort de balance dont est muni le couvercle du compartiment à bagages. Avant qu'on ne crée ce ressort, il fallait lever le couvercle jusqu'au haut et se contenter d'espérer que le cran d'arrêt ferait son office, ce qui n'était rien moins que problématique.

Q.—Doit-on employer la kérosène pour nettoyer le moteur? N.T.H.

R.—Ce n'est pas à conseiller. Si vous utilisez une huile détergente et nettoyez votre moteur à tous les mille milles, il restera net. Si votre moteur a besoin d'huile ordinaire, ne mettez que quelques pintes d'huile ordinaire et faites tourner le moteur jusqu'à ce qu'il commence à se réchauffer. Videz et nettoyez ensuite, puis remplissez d'huile ordinaire de la densité appropriée à cette époque-ci de l'année.

Q.—On me dit que si l'extrémité avant de mon auto est désajustée, les pneus avant s'useront par suite du frottement. Est-ce vrai? K.W.S.

R.—S'il y a ½ po. de trop de jeu en dedans ou en dehors, les roues déraperont sur une longueur de 87 pi. par mille. Cela vous donne une idée de la rapidité avec laquelle vos pneus s'useront.

Trois unités à leur camp d'été

C'est aujourd'hui que s'effectue le mouvement le plus considérable de troupes de la région vers un camp d'été. Trois régiments ainsi que les membres du corps de milice des quartiers-généraux se sont mis en route pour Petawawa où ils seront à l'entrainement durant une semaine. Environ 100 soldats de chaque régiment participeront à ce camp.

Les unités représentées sont: les Dragons de la Princesse Louise, les Highlanders de Stormont, Dundas et Glengarry, de Cornwall, et les Cameron Highlanders, d'Ottawa. Le commandant du groupe sera le colonel E. D. Baldock.

Funérailles de Mme Patrick St-Jean

Les imposantes funérailles de Mme Patrick St-Jean, née Georgina Legault, eurent lieu, dernièrement en l'église St-Victor d'Alfred. La défunte était âgée de 80 ans.

Un long cortège funèbre précéde de la bannière des Dames de Ste-Anne suivi de plusieurs membres quitta sa demeure à 9.45 a.m. pour se rendre en l'église paroissiale d'Alfred où M. l'abbé A. Plamondon fit la levée du corps. Le service fut chanté à 10 heures par le R. P. Maurice Brisebois, C.S.V., neveu de la défunte, assisté des abbés Hermas Laniel, comme diacre et Aldéoda Ranger, de l'Abitibi, comme sous-diacre.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison funéraire Lamarre et Fils d'Alfred.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

Un congrès de la Ligue mondiale contre l'alcoolisme

MONTREAL (P.C.)—La Ligue catholique mondiale contre l'alcoolisme et plusieurs autres mouvement d'abstinence ont inauguré jeudi une conférence et quatre journées d'étude sur le problème de l'alcoolisme.

Les importantes assises se termineront dimanche par un pélerinage à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. On croit que près de 30,000 membres de l'Association Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc y participent.

Près de 100 prêtres ont assisté jeudi à une séance d'études présidées par NN.SS. les évêques Georges Cabana, de Sherbrooke, Emilien Frénette, de Saint-Jérôme, et Percival Caza, auxiliaire de Valleyfield.

Ces délégués devaient se joindre jeudi soir à 350 autres délégués réunis à l'Université de Montréal pour une conférence de trois jours sur l'alcoolisme. Le maire Jean Drapeau devait assister à l'inauguration de ces assises présidées par le cardinal Paul-Emile Léger, de Montréal.

Le sixième congrès annuel des Jeunes Lacordaire et Jeanne-d'Arc, auquel on attend plus de 1,000 délégués, débutera immédiatement après la prorogation de ces journées d'études.

Gracefield, Qué.

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.)—Récemment, en la cathédrale de Montréal, Mgr Aucoin bénissait les fiançailles de Mlle Thérèse L'Ecuyer, garde-malade, de Gracefield, fille de M. et Mme Arthur L'Ecuyer, à M. Claude Nobert, fils de M. et Mme Grégoire Nobert, de Sainte-Geneviève-de-Batiscan.

Le programme du carillonneur

A l'occasion du 1er août, un récital spécial sera présenté par Robert Donnell, Carillonneur du Dominion à la Tour de la Paix, de 12.00 à 1.00 p.m., alors qu'il présentera le programme suivant:

1. Prélude pour carillon R. Veremans
2. Serénade E. Toselli
3. Folklore:
a) Beautiful Dreamer
b) Marianne s'en va t'au moulin
4. Dance Suite E. German
Hornpipe
Menuet
Rustic Dance
Jig
5. Berceuse J. Brahms
6. Rondo pour carillon J.A.H. Wagenaar
7. Folklore:
a) Au clair de la lune
b) Comin' thro' the Rye
8. Aïda - Celeste Aïda G. Verdi
9. Pier Gynt Suite -
Anitra's Dance E. Grieg

O Canada et Dieu protège la Reine.

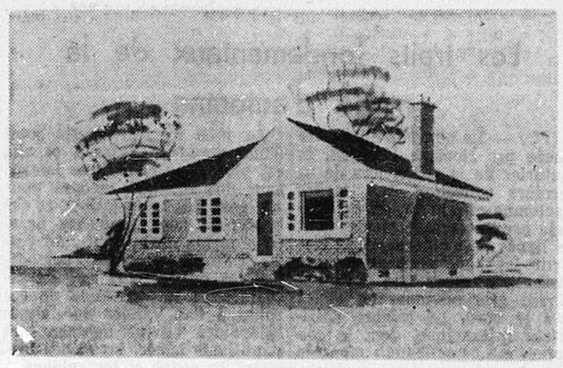
Rabais de $1000. à un acheteur chanceux

— ELMVALE ACRES —

Une ville au sein d'une autre prend naissance devant vous . . . 1700 des plus belles maisons à Ottawa dans un quartier bien aménagé qui offrira toutes les commodités et les petits luxes qui rendent la vie agréable . . . centre d'emplettes . . . écoles modernes . . . églises . . . parcs et terrains de jeux . . . transport . . . services municipaux payés . . . zone contrôlée. Bien située dans la section suburbaine sud-est de la ville d'Ottawa, suffisamment éloignée du bruit et des foules de la ville, cependant assez près pour se rendre au centre des affaires rapidement et facilement. Une visite vous convaincra.

La construction de nos 200 premières maisons est déjà plus avancée qu'on osait le prévoir. Plus de 100 ont déjà été vendues. Selon une politique établie l'an dernier, lorsque nous avons présenté à notre 1000e acheteur de maison des appareils ménagers valant plus de $1,000 . . .

Il nous fait plaisir d'annoncer que dès que notre 200e maison à Elmvale Acres sera vendue, un tirage aura lieu entre les acheteurs, et au gagnant chanceux nous accorderons un rabais de $1000 sur son paiement initial.



10 autres prix seront donnés, valant au total $500. Nous invitons tous ceux qui ont l'intention d'acheter de partager ces grands prix

Bureau de vente sur le chemin Smyth, sud sur la rue Bank, de l'autre côté du Pont Billings, tournez à gauche sur Riverside, à droite sur le chemin Smyth, passé Alta Vista Drive, en suivant nos affiches.

BUREAU CHEF: 523, RUE BANK

Campeau Construction COMPANY LIMITED

BUREAU CHEF: 252, RUE BANK

Téléphone 5-1467

Meilleurs voeux au Projet

ELMVALE ACRES

BILL BOIVIN

Entrepreneur dans plomberie et chauffage

360, rue LACASSE, EASTVIEW SH. 9-2842

Félicitations à Campeau Construction CO. LTD pour leur nouveau projet de ELMVALE ACRES

Nous sommes fiers d'être associés à cette vaste entreprise de construction domiciliaire.

Fournaises à l'huile à air forcé installées — entretenues — garanties par notre compagnie

HUILE A FOURNAISES FOURNIE PAR NOTRE COMPAGNIE

Service de 24 heures en brûleurs à l'huile

Service de 24 heures en livraison d'huile

John Heney & Son LIMITED

"Plus de 87 années de service impeccable en chauffage".

2-9451 88, rue METCALFE

Sincères félicitations à

CAMPEAU CONSTRUCTION

pour leur magnifique projet de ELMVALE ACRES

AGENCE

H. J.-E. CÔTÉ

FRED BRUNET, propriétaire

Assurances générales

Assureur pour Campeau Construction

120, rue Clarence, Ottawa Tél.: 5-1861

Nos meilleurs voeux à

CAMPEAU CONSTRUCTION

Pour leur projet ELMVALE ACRES

T.-A. BRÛLÉ

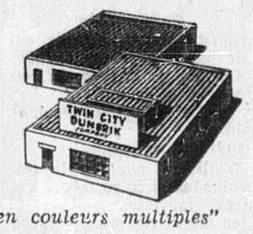
Architectes paysagistes

253, rue Frechet, Eastview SH. 9-1363

BRIQUES et BLOCS

par

TWIN CITY DUNBRIK CO.



"Maçonnerie moderne en couleurs multiples"

158, chemin McArthur, EASTVIEW 2-5331

- ACIER STRUCTURAL
- CLOUS
- AUTRES ARTICLES DE CONSTRUCTION

fournis par

M. ZAGERMAN

& CO. LTD.

100, chemin Bayview Ottawa

Tél.: 8-5204

Nous sommes heureux d'executer les travaux de menuiserie

- PORTES
- CHASSIS
- ARMOIRES
- ESCALIERS
- FINITIONS INTERIEURES

Au projet ELMVALE ACRES

MIGNEAULT & FILS

CIE LTÉE

332, rue St-André, Gatineau

Tél.: MO. 3-4884
MO. 3-4846

UNIVERSAL ELECTRIC

412, rue Rideau Signalez 5-6791

Ont fait l'installation du filage électrique et des agencements de la plus haute qualité aux nouveaux logis de la Compagnie Campeau Construction.

ELMVALE ACRES

UNIVERSAL APPLIANCES

Votre vendeur Northern Electric

409, rue Rideau Signalez 3-5691

vous suggère d'équiper votre cuisine avec ce qu'il y a de meilleur en appareils électriques

LEONARD

REFRIGERATEURS

LESSIVEUSES POELES

Pour vous mesdames

Un étrange voyage

Une jeune Néo-zélandaise vient de passer près de sept semaines dans des cavernes, ayant pour seule compagnie des rats, des araignées de dix pouces de long et d'autres insectes non moins rassurants.

Il s'agit de Mlle Aola Richards, une étudiante d'université qui poursuit actuellement des recherches sur les habitudes de certains insectes qui habitent les cavernes.

Pour étudier ces phénomènes sur place, la jeune entomologiste a choisi de passer la majeure partie de son temps dans les cavernes Waitomo de vastes trous creusés dans des couches calcaires du centre da la partie septentrionale de la Nouvelle-Zélande.

Ces cavernes sont d'ailleurs des curiosités touristiques, mais l'intrépide étudiante ne s'y est rendue que lorsqu'elles étaient désertes, afin de pouvoir observer à loisir la vie clandestine qui s'y déroule.

Aola n'a pas particulièrement goûté la présence des rats d'eau qui hantent ces lieux. "Ils sont aussi gros que des chatons", dit-elle. Même chose d'ailleurs pour les énormes araignées couvertes d'une épaisse fourrure.

Mais malgré ces quelques répugnances, la jeune fille y a trouvé et étudié la race d'insectes rares dont elle était à la recherche et elle n'a quand même pas été insensible aux charmes insoupçonnés que fournit la contemplation de coins aussi reculés.

Quoi qu'il en soit, les expériences de Mlle Richards seront publiées l'an prochain sous forme de rapport scientifique.

Elle est morte à 117 ans

Mme Candida Severina De Souza, qui fut l'une des premières habitantes de la ville de Ribeirao Preto, "La Capitale du café", est morte à l'âge de cent dix-sept ans.

Elle laisse une descendance de 221 enfants, petits-enfants et arrières-petits-enfants.

Couture et escrime

Une dessinatrice de modes de Toronto changera son aiguille pour une épée l'automne prochain, quand elle affrontera les meilleurs femmes escrimeurs de Grande-Bretagne.

Il s'agit de Mlle Cynthia Beauchamp, âgée de 23 ans, qui a commencé à pratiquer l'escrime pour améliorer sa posture. Elle a maintenant acquis tant d'habileté dans ce sport qu'elle pourra participer aux tournois qui se dérouleront à Londres en octobre.

En plus d'apporter à la dessinatrice un beau maintien, l'escrime lui a également fourni l'occasion de rencontrer son futur mari, Kenneth Toye, acteur du 25 ans qui s'était vu obligé d'apprendre cet art difficile pour jouer un certain rôle à l'écran. C'est à Londres, ville où habite sa mère, que Mlle Beauchamp a fait connaissance avec son fiancé.

Le couple se mariera l'an prochain et s'intallera au Canada.

La haute pression

La haute pression artérielle qui survient chez les jeunes gens aussi bien que chez les personnes d'âge mûr, fatigue le coeur. Il est donc sage de consulter un médecin au premier signe de haute pression.

A l'occasion de la fête de l'Indépendance du Pérou, Son Excellence M. l'ambassadeur et Mme Fernandez-Concha ont offert une réception jeudi soir dans les jardins de leur demeure. Sur cette photo prise au cours de la fête, nous voyons, de gauche à droite, M. le Dr Andres A. Aramburu, secrétaire à l'ambassade du Pérou, M. German Fernandez-Concha, le doyen du corps diplomatique, l'ambassadeur de France, M. Hubert Guérin, Mme Fernandez-Concha, le délégué apostolique, Monseigneur Panico, et Mme Aramburu.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Prochain mariage — Le Dr et Mme Rodolphe Michaud, d'Ottawa, annoncent le mariage de leur fille, **ALINE-LOUISE**, G.M.G., avec **M. HENRY A. HUBBARD**, B.A., fils de M. et Mme T. S. Hubbard, également d'Ottawa. Tous deux sont gradués de l'Université d'Ottawa. M. Hubbard terminera ses études de droit à Osgoode Hall de Toronto, l'année prochaine. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 27 août en l'église du Christ-Roi, à 10h. 30 du matin.

Feuilleton du Droit

L'AMOUR L'EMPORTE

par Concordia Merrel

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

120 —

Il reprit haleine, regarda autour de lui, puis, le ton changé:

— Oui, dit-il. Envoyez la lettre, Jenny!

Jim mettait l'enveloppe dans sa main.

Il continua:

— D'ailleurs, non! Je la mettrai moi-même a la poste!... Voyez, Jenny fauvette...

Et, en disant ces mots, il lança la lettre dans la boite, se redressa et eut un rire nerveux.

— Je . je vous souhaite bonheur et bonne chance! J'ai été surpris... Je m'attendais si peu à cette nouvelle . J'avais pensé... Oh! cela ne fait rien... rien du tout! Jamais je n'ai eu la moindre idée que vous aimiez Togs... Vous avez bien gardé votre secret... mais...

Le ton de Jim, dur et léger, semblait surtout étrange.

Après quelques secondes de silence, il ajouta:

— N'auriez-vous pas pu m'en dire un mot au moins?... C'eût été plus amical... plus franc! Nous étions très bons amis, n'est-il pas vrai?

Jim se trouvait profondément blessé.

Jenny le savait et son devoir restait de le blesser plus encore.

— Je n'avais rien décidé encore... Quelle raison avais-je de vous le dire plus tôt, mon cher Jim?... J'ai toujours infiniment estimé Togs, affirma-t-elle.

Si Jim souffrait, tout serait plus facile pour lui... pour elle-même...

Jim fit un grand effort. La façon dont il parla ensuite ressembla à un écho de ses manières passées, quand il dit joyeusement:

— Eh bien! voilà qui est conclu! Je suis content d'avoir envoyé moi-même l'heureux message!... Togs!... Voyez-vous le grand veinard!... Imaginiez-vous cela?... Nous savons bien d'ailleurs ce qu'il vaut: le meilleur d'entre les meilleurs! Allons-nous répandre cette bonne nouvelle?

— Non, dit Jenny, pas encore, je vous en prie, Jim.

— Oh! très bien! J'ai pensé à vous le demander tout d'abord... Maintenant, je vais rentrer à la maison. Je dois être à la gare à sept heures quatorze, avec la voiture, pour chercher Suzanne... Il ne faut pas que je sois en retard... Au revoir, Jenny fauvette! Tous mes meilleurs souhaits!

Il se détourna brusquement et la quitta.

Jenny était restée silencieuse, incapable de prononcer le moindre mot.

Avant de revenir chez elle, la jeune fille fit une assez longue promenade et, pendant un trop court moment, fut apaisée à la pensée que les résolutions définitives étaient décidées, au moins pour le présent.

Les événements futurs comportaient d'autres difficultés.

à suivre

Les traits fondamentaux de la mode d'automne

(PC) — La nouvelle silhouette lancée par Norman Hartnell, le couturier de la reine, lors de sa dernière collection de modes d'automne et d'hiver, est caractérisée par un corsage ajusté, dont les lignes harmonieuses font ressortir les hanches pour ensuite laisser s'échapper une jupe qui s'évase gracieusement en allant vers le bord. Le célèbre dessinateur britannique, dont la collection est actuellement montrée à Londres n'a choisi aucune lettre de l'alphabet pour désigner la ligne qu'il met a l'honneur. "Elle s'appelle tout simplement la ligne Hartnell", a-t-il déclaré à l'issue d'une des présentations.

Plusieurs autres silhouettes ont été proposées cette semaine par les célèbrdes couturiers londonniens qui ont organisé, de concert avec Hartnell, une série de défilés de modes.

Mais malgré certaines variantes ces silhouettes possèdent toutes les mêmes traits fondamentaux: buste aux hanches et jupe retombant avec légèreté et souplesse.

La ligne des ensembles de Cavanah se suit dans un seul mouvement, partant sous le buste et réunissant la taille et le bord de la jupe sans se briser. De longues coutures souvent garnies de rangées de boutons accentuent la symétrie de coupe de ces créations.

Pour sa part, Mattli taille dans les modes des années, 1920 des manteaux et des vestes qui prennent sous son habile ciseau un cachet moderne d'une simplicité toute élégante. Ses manteaux étroits adoptent plusieurs longueurs, trois-huitièmes, cinq-huitièmes et sept-huitièmes, tandis que ses vestes et jaquettes de tailleurs se remarquent par leur buste haut et leurs hanches étroites.

Sous l'inspiration de Worth, la jupe ample de tout aller devient très amincissante et elle est agrémentée d'un mouvement d'ampleur à l'arrière. Un grand nombre de robes du soir exécutées par cette maison se rallient plus ou moins fidèlement à la jupe entravée du début du siècle.

La robe du soir courte jouit d'une grande popularité et elle est plus somptueuse que jamais. Sauf chez Hartnell, reconnu pour son goût des incrustations et des broderies, elle présente beaucoup moins de brillants, de perles et de paillettes. Mais par contre, les dessinateurs ont eu recours dans la confection de ces robes à une variété de tissus splendides où prédominent les scintillants lamés, les riches brocarts, les satins et les velours.

Dans les quatre collections, on trouve pour le petit soir des robes de dentelle.

Le noir est sans aucun doute la couleur la plus en vogue pour la saison prochaine, suivie de près de la gamme des bruns allant du fauve foncé au jaune or.

Les bords s'arrêtent à mi-jambe pour le jour, mais les jupes du jour et du soir ont tendance à se prolonger en arrière.

La prison des femmes sera évacuée

La prison des femmes de Kingston sera remplacée par un pénitencier qui sera érigé à Collins Bay, en Ontario et l'ancien immeuble servira à accueillir les prisonniers de sexe masculin qui viennent d'être condamnés.

C'est ce qu'a annoncé aux Communes hier le ministre de la Justice, M. Garson, qui a fait part aux députés des détails du nouveau projet.

La prison où les femmes se trouvent actuellement détenues serait évacuée à une date que le ministre n'a pas précisée et elle serait alors destinée à recevoir les prisonniers de sexe masculin; ceux-ci y seraient gardés environ un mois, le temps qu'il faut pour décider du choix de l'endroit où ils seront envoyés. Le ministre a expliqué que ces mesures permettraient d'éviter le voisinage de jeunes délinquent et des criminels endurcis.

Carnet mondain

Corps diplomatique.

Le club Suisse de la vallée de l'Ottawa, se réunira dimanche sur les hauteurs de la Gatineau pour célébrer la fête nationale suisse et le 664ième anniversaire de la fondation de la Confédération suisse. Son Excellence M. le Dr Victor Nef, ministre de Suisse, fera une courte allocution de circonstance. Le président du club M. Paul Muller, prononcera les paroles de bienvenue.

* * *

Le directeur général de la Banque Royale du Canada, M. T. H. Atkinson, a donné un déjeuner hier à Montréal, en l'honneur de l'ambassadeur du Cuba, Son Excellence M. Delfin H. Pupo Y. Proenza, qui doit quitter son poste prochainement pour s'en retourner à Cuba.

* * *

Déplacements.

Mlle Yvonne Barrette demeurant à 48 rue Armstrong, Ottawa, et travaillant au ministère des Affaires Extérieures, désire annoncer à ses parents et amis qu'elle travaillera pour une période de trois ans à l'ambassade du Canada à Paris. Elle quittera Ottawa le 2 août et elle s'embarquera sur le SS. Homeric, à Québec le 3 août.

* * *

Mme J. Emile Legault et son fils M. Richard Legault sont revenus sur le "Scynthia" après un voyage de plusieurs mois en Europe au cours duquel ils ont visité l'Angleterre, la Belgique, l'Autriche, l'Allemagne, l'Italie, la Suisse et la France.

Mariages.

M. et Mme Louis Nezan, désirent faire part à leurs parents et amis du mariage de leur fille Viviane à M. Conrad Sigouin, fils de M. et Mme Omer Sigouin. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi 5 septembre à 8 heures en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa.

* * *

On annonce les fiançailles de Colette, fille de M. et Mme Henri Bélanger à M. Roger Aumond de Maniwaki, fils de Mme Odilon Aumond. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi 5 septembre en la chapelle de l'église du Sacré-Coeur.

Ne touchez pas

Les chantiers de construction ont toujours fasciné les enfants. Ils y font des trouvailles, bouts de bois, clous, mais ils y ramassent aussi parfois des objets dangereux.

Les détonateurs, dont on se sert, en construction, pour allumer les explosifs, peuvent blesser gravement les enfants qui les prennent pour des pétards ou des cartouches de carabines vides.

L'interdiction absolue de tout chantier de construction est la meilleure protection possible. En outre, il est recommandable d'enseigner aux jeunes ce qu'est un détonateur et ce qu'il faut faire quand on en trouve.

Il y a deux sortes de détonateurs. Tous deux sont de petits cylindres d'aluminium, plus fins qu'un crayon, et d'un à cinq pouces de longueur. Les uns sont ouverts au bout; ils s'allument à la flamme d'une mèche. Les autres ont deux fils qui sortent d'un bout et c'est un courant électrique qui les fait détoner. Parfois les cylindres sont colorés en vert ou en rouge. Un détonateur frappé d'un marteau ou d'une pierre ou jeté dans un feu peut causer une explosion assez forte pour tuer ou blesser quelqu'un dans un rayon de vingt-cinq pieds.

Les enfants doivent être avertis du danger que recèlent ces détonateurs d'apparence inoffensive. S'il en trouvent, qu'ils prennent bien garde d'y toucher et qu'ils avertissent immédiatement une grande personne qui s'occupera d'appeler la police ou une autorité.

Les cartouches d'explosifs, contenant de la dynamite, sont un autre outil courant des construc- qu'entre les mains des enfants, teurs. Est-il nécessaire de dire elles peuvent devenir des armes meurtrières?

Ces cartouches mesurent généralement huit pouces de longueur et un pouce ou plus de diamètre. Leur enveloppe est de papier brun ciré ou de carton.

On peut invoquer la loi pour punir les négligences dans l'usage des détonateurs et des explosifs, mais non pour les prévenir. Les parents soucieux de la sécurité de leurs enfants leur apprendront qu'il ne faut pas jouer avec ces objets dangereux.

On tente en vain d'en déterminer la cause

WINNIPEG (P.C.) — Un mal étrange a frappé 25 Indiens de la réserve Shamattawa, à 350 milles au nord-est de Winnipeg. Le dépistage du virus, entrepris par les laboratoires de recherches de l'Université du Manitoba n'a toutefois rien révélé.

Il s'agit d'une maladie qui se manifeste par des migraines et des maux d'estomac. C'est en vain que l'on tente d'en déterminer la cause qui reste mystérieuse.

Au début du mois, les Indiennes en furent d'abord victimes; hospitalisées à Le Pas, elles sont maintenant guéries. Huit Indiens sont maintenant sous observation à l'hôpital.

On confirme aujourd'hui, mercredi, qu'ils retourneront à leur réserve la semaine prochaine au plus tard, à moins de complications imprévisibles.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

Pour la maman

by Heimann & Pearson

Un cadeau qui est amusant et qui est sûr de faire plaisir a un garçonnet ou fillette, est une boite remplie d'article de papeterie, pour son propre secrétaire. Vous incluerez; des enveloppes, des carnets de grandeurs régulières, une règle, brocheuse, attache feuilles, etc. etc. Ces articles doivent être véritables et non pas des jeux.

Etes-vous mal en train?

Si vous êtes mal en train, si vous souffrez de nervosité, d'insomnie, il se peut que votre état soit causé par la caféine du thé et du café. Buvez Postum. Le délicieux Postum ne contient pas de caféine. Fait instantanément dans la tasse, sans efforts, sans cérémonies. Il coûte moins d'un cent par tasse. Demandez du Postum à votre épicier. Un produit de General Foods.

Buvez POSTUM P-383F

Lyle Blackwell

Gratis!

TOUTE JUPE (UNIE) OU Pantalon

expertement NETTOYES et PRESSES lorsque accompagnés d'un complet, robe ou manteau à être nettoyé au prix régulier.

Apportez-les au magasin BLACKWELL de votre voisinage

PAIN PAN DANDY

SI SAVOUREUX!

MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.

Echo Drive 2-4811

SOURDS

Cette illustration montre l'acoustique modèle A-210 à 3 degrés. Acousticon, qui peut se porter comme barrette, Les hommes peuvent le porter comme pince-cravate. — Pour une démonstration gratuite, sans engagement, appelez:

L. LACHANCE

Distributeur autorisé ACOUSTICON

Tél.: 2-5309

113, rue Clarence

4773
14½—24½
by Anne Adams

Un duo pour les demi-points, que vous porterez immédiatement jusqu'à l'automne. La robe fourreau amincie les tailles et la jaquette est tout ce qu'il y a de plus nouveau. Nous vous suggérons de le confectionner dans un shantung. Le patron 4773, se vend dans les tailles: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. Le pointe 16½ se confectionne avec 3¼ verges de tissu a 35 pouces pour la robe et 2⅜ verges pour le boléro.

Envoyez 35 cents (en argent), imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français ou adressant le tout à ANN ADAMS, "Le Droit", 60, rue Front-ouest, Toronto, Ont.

Mlle MADELEINE COUTURE, fille de M. et Mme Albert Couture, de Hull, et M. ROBERT POLIQUIN, fils du Dr et Mme Paul-A. Poliquin, de Québec, dont le mariage sera célébré le samedi vingt août, en l'église Notre-Dame de Grâce de Hull.

Beauté, charme, deux atouts de la femme. Ces trésors elle doit les chérir et les protéger jalousement. Les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver. La Cie CANADA DRUG

SOULAGEMENT IMMÉDIAT DE l'asthme

Quelques coups de poire suffisent pour arrêter instantanément la crise d'asthme ou de fièvre des foins. DYSPNE-INHAL soulage les cas les plus désespérés grâce à la solution vaporisée qui pénètre dans toutes les ramifications des bronches.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.

DYSPNÉ-INHAL

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Repas complet

DINER AU POULET

(Servis tous les samedis et dimanches—toute la journée)

Soupe ou jus de tomates, céleri et olives, poulet rôti avec apprêt, pommes de terre et légumes, dessert, thé, café ou lait.

Par personne $1.25

TEA GARDEN RESTAURANT

145 rue Sparks

(Climatisé)

L'Etiquette H.R. est votre garantie . . endossée par l'enviable réputation de H.R., comme premiers Fourreurs du Canada depuis 1837.

HOLT RENFREW . . 182, rue Queen

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Chroniqueur du Bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2331 B-i060

Distraction et étude

Il existe une certaine similitude entre le bridge et les échecs. Les deux jeux peuvent être des sujets de distractions et aussi d'une étude très sérieuse. Jeune écolier, je prenais grand plaisir à jouer les échecs. Alors que j'ignorais tout de la théorie, et mes compagnons de même, les échecs étaient une distraction et nous pouvions jouer quatre ou cinq parties à l'heure. Plus tard je cherchai à devenir un véritable joueur et il me fallut prendre connaissance de la théorie. Alors qu'une seule ouverture, (la partie française) présente au delà de 1,200 variantes, et il y a des centaines de débuts, la théorie ne peut être maitrisée sans une longue et sérieuse étude. A ce stage, la partie d'échecs a changé d'aspect, ce sont deux forces égales qui se font opposition et deux stratèges qui veulent tout d'abord s'assurer du contrôle des cases les plus importantes. Il n'est plus question de chercher immédiatement le gain d'une pièce ou espérer une distraction de l'adversaire. Il faut manoeuvrer avec habileté pour s'assurer une plus grande liberté de mouvements et dominer l'adversaire dans le domaine de l'imagination. Il ne se joue plus alors quatre ou cinq parties à l'heure, les échecs sont devenus un véritable travail intellectuel. Du dernier tournoi auquel je participai, je me rappelle ma partie contre Boris Blumin, qui cette année-là gagna le championnat du Canada. Après avoir joué la ronde régulière de huit heures à minuit, il nous fallut continuer trois matinées de dix heures à midi pour enfin terminer par une partie nulle. J'étais tout de même fier du résultat car j'avais fait subir à M. Blumin son unique perte du tournoi, un demi-point.

Tout comme les échecs, le bridge peut être un intéressant et captivant passe-temps et ne causer aucune fatigue à celui qui a simplement recours à son inspiration. Mais pour celui qui recherche la précision des enchères et la maitrise de toutes les situations que peut présenter la distribution, le bridge peut devenir une étude et un sujet d'analyse parfois compliquées.

Donneur: Nord
Tous vulnérables

	♠ A-D-V-8-5 ♥ 9-6-4 ♦ 5 ♣ A-D-10-4 N	
♠ 6-3 ♥ D-10-5-2 ♦ A-9-8-3-2 ♣ 9-2	O	E ♠ R-9-7-4 ♥ V-8 ♦ R-10-6 ♣ V-7-6-5
	S ♠ 10-2 ♥ A-R-7-3 ♦ D-V-7-4 ♣ R-8-3	

NORD	EST	SUD	OUEST
1-pique	passe	2-S-A	passe
3-trèfles	passe	3-S-A	passe
passe	passe		

Entame: — trois de carreau

Est fait la première levée de son roi de carreau et alors qu'il revient avec le dix, Sud couvre de son valet et tout simplement Ouest lui abandonne la levée. Même si le partage des trèfles est favorable, pour réaliser son contrat le déclarant doit rechercher plus d'une levée de pique. Il s'attaque donc à cette suite par le dix et alors qu'il accepte les risques d'une impasse, Est obtient la main de son roi. Le retour du six de carreau permet à Ouest d'obtenir trois autres levées à cette suite et le déclarant est à court d'une levée.

Les mains N-S semblaient bien prometteuses et aussi Nord de faire remarquer à son partenaire que le contrat était imperdable. "Pourquoi avez-vous couvert le dix de carreau?" "Laissez Est gagner le deuxième carreau et rien ne pourra menacer le contrat!"

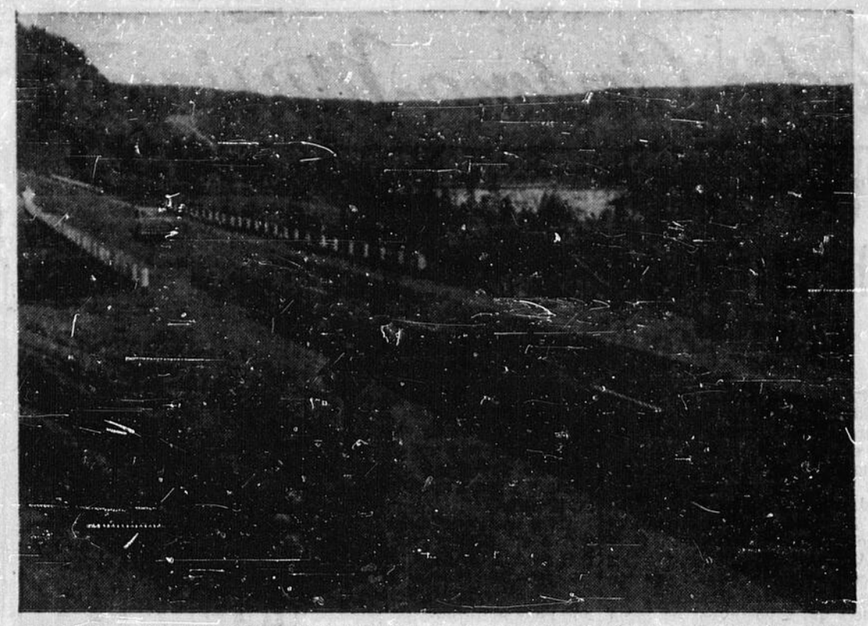
"La stratégie de mon partenaire n'a pas été très subtile", de déclarer Ouest: "il devait à la première levée jouer le dix de carreau et non le roi, afin d'inciter le déclarant à gagner la première levée".

"Mais, de répliquer Nord, que le dix de carreau soit joué à la première ou deuxième levée, Sud conserve ses deux honneurs et toujours il a le contrôle de la main".

L'attitude du déclarant était-elle indéfendable?

La distribution présente donnait raison à Nord et Ouest mais le déclarant sut tout de même répliquer: "En accord avec vos principes, Ouest entame du trois de carreau et alors que Est doit en jouer le dix, je dois céder la première levée". "Quel sera le résultat si Est possédait: — 10-8-6 de carreau et Ouest A-R-9-3-2?" "En ce cas, que le déclarant sur le retour du huit de carreau en joue ou non un honneur, E-O obtiendront cinq levées de carreau et en plus une levée de pique".

Cette petite discussion démontrait tout simplement qu'il n'est pas toujours possible de maitriser à la fois toutes les distributions et que le bridge, tout en pouvant être le sujet d'intéressantes études, demeure dans le domaine du jeu où la bonne chance joue un certain rôle.



NOUVELLE ROUTE MODERNE A LA TUQUE — Voici un autre aperçu de la nouvelle route de La Tuque qui a été construite au coût de $7,850,000, par le gouvernement de la province de Québec. Cette route, au parcours de 78 milles, constitue une magnifique artère traversant la Mauricie, une des plus belles régions de la Province. L'ouverture officielle aura lieu dimanche le 31 juillet, par le premier ministre Duplessis.

(Service de Ciné-Photographie du Québec)

OUVERTURE OFFICIELLE DE LA NOUVELLE ROUTE DE LA TUQUE — Dimanche, le 31 juillet, marquera l'ouverture officielle de la nouvelle route de La Tuque, nouvelle voie magnifique qui donne accès facile et rapide à l'une des régions les plus belles et les plus riches de la province de Québec. On voit ci-haut, cette route superbe, qui se déroule le long de la Mauricie, pays enchanteur de beautés pittoresques et de belles perspectives panoramiques. Le coût de cette entreprise a été de $7,850,000.

(Service de Ciné-Photographie du Québec)

Inauguration, demain, de la nouvelle route de La Tuque

Une grande manifestation, à laquelle prendra part le premier ministre de la province, l'honorable Maurice L. Duplessis, marquera, le dimanche 31 juillet, l'inauguration officielle de la nouvelle route de La Tuque.

Déjà ouverte à la circulation vers le milieu de l'été dernier, la route nouvelle est une voie magnifique qui donne maintenant accès facile et rapide à l'une des régions les plus belles et les plus riches de la province.

La région de la Mauricie, si longtemps négligée, est maintenant reliée au reste de la province par une route de toute première qualité, établie selon les standards les plus modernes du génie routier.

En ouvrant une grande artère moderne le long du Saint-Maurice, le ministère de la Voirie a eu une attention toute particulière pour le tourisme. L'on a voulu que cette route, dans la mesure du possible, mette en valeur les beautés pittoresques et les perspectives panoramiques de la splendide région qu'elle traverse et qu'elle sert.

Dans la route nouvelle, les courbes sont étudiées et permettent une visibilité à 500 pieds au moins; les pentes raides d'autrefois, souvent à 20 p.c. d'inclinaison, sont abolies et remplacées par des rampes qui ne dépassent pas 10 p.c. Le coût de cette entreprise a été de $7,850,000.

Dans la Mauricie même, cette route dessert cinq centres urbains dont l'importance industrielle est manifeste: les Trois-Rivières, le Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan, Grand'Mère et La Tuque.

La nouvelle route de La Tuque route No 19, fait grand contraste avec l'ancien chemin, dont l'emprise ne dépassait pas 30 pieds et dont la chaussée de circulation, fréquemment en simple terre et sans fossés, atteignait à peine 20 pieds.

En maints endroits du parcours de 73 milles, entre Grand'Mère et La Tuque, la construction de la route nouvelle a présenté un aspect gigantesque, nécessitant des travaux qui se comparent à ceux de certaines sections de la route entre Québec et Chicoutimi et de la route de ceinture de la Gaspésie.

Journée Lacordaire tenue à Thurso

THURSO, Qué. — Une grande journée antialcoolique a été tenue à Thurso, récemment, à l'occasion du premier anniversaire du mouvement dans la paroisse.

La journée débuta par la bénédiction du drapeau par M. l'abbé Arthur St-Louis, vicaire et aumônier du cercle. Celui-ci chanta une messe solennelle à laquelle assistèrent les membres locaux et plusieurs délégués de différentes paroisses du diocèse avec leur drapeau. Une chorale à laquelle étaient venus se joindre des membres de la chorale de Buckingham et dirigée par M. Noël Boileau fit les frais du chant à la messe. Aux quatre messes, les paroissiens eurent l'avantage d'entendre un sermon très à point sur les méfaits de l'alcoolisme par le R.P. Gélinas, de la maison des retraites fermées de Hull.

Un dîner fraternel réunissait les abstinents de Thurso et de plusieurs paroisses autour de leur président diocésain, M. Michaud, de Hull.

A une heure et demie, un forum très intéressant et instructif a été tenu, sous la direction de M. Roch Hayes, président régional de Buckingham. Après le forum, on procéda à l'élection des officiers du nouveau cercle de Thurso.

A la présidence, M. et Mme Philippe Thivierge; vice-présidents: M. et Mme Raoul Thibodeau; chefs d'aspirants: M. et Mme Maurice Perrier; conseillers: M. et Mme Eugène Mongeon, M. et Mme Armand Ducharme, M. Michel Brulé, Mlle Lucie Thibodeau, Mlle Marie-Thérèse Thivierge, M. Liguori Beauchamp, M. Jean-Guy Paquette.

La soirée débuta par le Salut du Très Saint-Sacrement, le chapelet à l'église et une visite au monument du Sacré-Coeur, dans le parc de l'église.

Plusieurs Lacordaire et Jeanne d'Arc reçoivent ensuite leur bouton d'un an et deux nouveaux membres sont initiés, au cours d'un grand ralliement. Une conférence fut donnée par M. l'abbé Edouard Ladouceur, vicaire à la Basilique d'Ottawa et aumônier diocésain adjoint des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc.

Au cours de la soirée, la charte officielle de fondation du cercle a été remise au président, M. Philippe Thivierge, par M. Michaud.

Un intéressant programme récréatif comprenant chants, musique et une saynète a ensuite été rendu par un groupe d'artistes locaux.

La soirée se termina par un tableau vivant représentant le chapelet en famille et par une courte allocution de l'aumônier, M. l'abbé St-Louis.

Pèlerinage à Fatima et en Terre-Sainte

Les Pères Dominicains organisent pour l'automne un pèlerinage à Fatima, à l'occasion des grandes manifestations populaires du 13 octobre. On sait que c'est la date anniversaire de la sixième et dernière apparition de la Sainte Vierge aux trois petits pâtres, laquelle fut marquée par le prodige de la rotation du soleil. Ce coin de terre du Portugal est encore tout vibrant des visites de Marie et les milliers de pèlerins qui y accourent, chaque année, en repartent bouleversés.

Ce voyage de 56 jours, dont le départ aura lieu à New-York, le 4 octobre, comprend également la visite des cinq pays suivants: Portugal, Espagne, Italie, Suisse, France, avec un arrêt à Lourdes, cet autre sanctuaire marial célèbre, un séjour de six jours à Rome, centre de la chrétienté, une semaine entière passée à Paris, et la visite de nombreux endroits historiques.

Pour ceux dont ce serait le rêve, il sera possible après le séjour de Rome, de se diriger vers la Terre-Sainte, en visitant auparavant la Grèce et l'Egypte.

Ferdinand Biondi sera président

MONTREAL (P.C.) — Le président de la Fédération des Oeuvres de Charité canadiennes-françaises, M. Paul Dozois, a annoncé, hier soir, la nomination de M. Ferdinand Biondi, directeur des programmes au poste CKAC, au poste de président général de la campagne de la Fédération en 1956.

Visite pastorale de Mgr Lemieux en septembre

(C.C.C.) — Son Exc. Mgr M.-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, a tracé l'itinéraire de la visite pastorale dans 16 paroisses de cet archidiocèse.

Seront visitées successivement, du 12 au 25 septembre, les paroisses de Marionville, Saint-Alert, Embrun, Metcalfe, Russell et Vars, Limoges, Sarsfield, Hammond, Bourget, Lemieux, Fournier, St-Pascal-Baylon, Curran et Pendleton.

Le 4 octobre aura lieu la visite pastorale dans la paroisse de la Très-Sainte-Trinité de Rockland.

Autre montant de $500,000 pour l'électrification

QUEBEC (D.N.C.) — Un montant additionnel de $500,000 a été mis à la disposition de l'office de l'électrification rurale, a annoncé l'hon. Maurice Duplessis, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire.

Depuis la mise en application de la loi concernant l'électrification rurale, a dit M. Duplessis, le Gouvernement a autorisé la dépense d'un montant de $30,000,000. A l'heure actuelle, près de $21,000,000 ont déjà été dépensés.

En 1944, la province de Québec, la plus riche du Canada en ressources hydroélectriques, était la moins bien pouvue dans le domaine de l'électrification rurale. Près de 20 pour cent seulement des fermes étaient électrifiées.

Grâce à la loi de l'électrification rurale, pourtant combattue avec violence par l'Opposition, plus de 87 pour cent des fermes sont électrifiées à l'heure actuelle. 120,000 familles rurales de plus bénéficient de l'électricité. Par suite de l'électrification rurale, la valeur des fermes a augmenté de $70,000,000. Le travail des femmes a été facilité, le confort a été apporté dans les campagnes et les cultivateurs ont trouvé un moyen additionnel de suppléer à la pénurie de main-d'oeuvre.

Nous avons reçu de toutes les parties du monde des demandes de renseignements concernant notre loi. Cela indique bien que cette nouvelle initiative de l'Union nationale a contribué à faire connaitre avantageusement la province de Québec à travers le monde.

M. Duplessis a aussi annoncé qu'en vertu d'un arrêté ministériel passé mercredi, l'Hydro-Québec est maintenant autorisé à fournir l'électricité à la ville de Chibougamau et à la compagnie Opemisca Copper Mines.

Choix de nouveaux soldats-chauffeurs

Plusieurs soldats appartenant à des unités de la région d'Ottawa ont passé avec succès l'examen de chauffeur qu'on leur a fait subir récemment.

Les rapports de ces examens mentionnent que les soldats suivants ont réussi: le sergent E.K. Donovan, de la 3e escadre du corps royal des ingénieurs; le caporal D.V. Gour et le sergent Y.A. Albert, du 3e Régiment de Signaleurs; les soldats R. Clusiau, R. Larose, G. Ouellette et C.A. Vaillancourt, de la 130e compagnie; les lance-caporaux C.H. Dunn et J.-L. Sabourin, et les cannonniers G. Garceau, G. Latremouille et W.J.S. Wood, du 30e Régiment; et le soldat E.L. Russell, de la 3e compagnie.

Le "calice atomique" donné à la cathédrale de la Paix d'Hiroshima

HIROSHIMA (C.C.C.) — Un calice dans la confection duquel entrent du cobalt et de l'uranium, éléments utilisés dans les bombes atomiques, et réalisé aux ateliers Beaugrand de Montréal, a été donné à la cathédrale de la Paix mondiale d'Hiroshima, ville japonaise sur laquelle a été lancée la première bombe atomique.

Les RR.PP. P. Hillsdale et D. Leahy, jésuites américains, ont dessiné ce calice, dont ils se sont servis lors de leur première messe en juin dernier. En y faisant entrer de l'uranium et du cobalt, ils ont voulu montrer que ces éléments dangereux n'en ont pas moins été créés pour le bien-être de l'humanité et la gloire de Dieu.

60e anniversaire de prêtrise du Père J.-L. Le Vern, O.M.I.

EDMONTON (C.C.C.) — Le R.P. Jean-Louis Le Vern, O.M.I., a célébré le 25 juillet son 60e anniversaire d'ordination sacerdotale. Il fut ordonné en effet à Quimper, Finistère, France, le 25 juillet 1895. Le père Le Vern arrivait dans le sud de l'Alberta en 1900 et il a ainsi donné plus de 55 ans de sa vie missionnaire aux oeuvres de la Province oblate d'Alberta — Saskatchewan.

Inondations aux Indes

CALCUTTA (A.F.P.) — Plus d'un million d'habitants de quatre Etats orientaux de l'Inde ont lutté toute la journée pour sauver leur bétail, leurs récoltes et leurs maisons de l'inondation ou pour fuir désespérément devant les eaux dévastatrices. En effet, plusieurs fleuves prenant leur source dans les monts Himalaya, ont envahi des centaines de milliers d'acres de culture de riz, jute et thé, à travers les Etats de l'Uttar, Pradesh, Bihar, Bengale occidental et Assam.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

L'élection de Montréal-Laurier sera contestée

MONTREAL (P.C.) — Un porte-parole du parti libéral provincial a confirmé hier que l'élection de M. Arsène Gagné, candidat de l'Union Nationale élu dans Montréal-Laurier le 6 juillet dernier, sera contestée.

Une poursuite en contestations, a-t-il précisé, sera intentée en Cour du magistrat avant la date-limite du 6 août. La loi fixe à 30 jours le délai de contestation.

Les libéraux ont accusé l'Union nationale de s'être rendue coupable de tactiques illégales et malhonnêtes. Des officiers d'élections auraient chassé des représentants libéraux des polls, permettant ainsi à certaines personnes de placer des bulletins de vote dans les boites; des représentants auraient été arrêtés, détenus et relâchés sans motif.

On sait qu'au lendemain de la consultation, un citoyen de Laurier a demandé un recomptage judiciaire qui a été tenu sous la présidence du juge Antoine Lamarre, de la Cour du magistrat. On a alors recompté les bulletins dans 14 boites; dans 10 de ces boites, on a trouvé plus de bulletins qu'il ne s'était présenté de voteurs.

Pour contester une élection, la loi prévoit qu'un citoyen doit prendre la responsabilité des procédures et déposer $1,000 pour garantir les frais de la cause. Sous peine d'annulation des procédures, cet argent ne doit lui être fourni par personne. Pour l'instant, on ignore qui prendra l'initiative de la contestation dans Montréal-Laurier.

Les Rédemptoristes canadiens à Nagasaki

TOKYO (C.C.C.) — Les Rédemptoristes canadiens de la Province de Sainte Anne-de-Beaupré ont terminé les démarches nécessaires à l'établissement d'une paroisse et d'un couvent dans la ville de Nagasaki. Ces démarches avaient commencé il y a quatre ans. Le R. P. Gérard Croteau a été désigné pour s'occuper des constructions.

Tour d'horizon d'Ottawa

Visitez Ottawa dans de confortables autobus.

HORAIRES:
10 h. a.m., 2 h. 30 p.m. et 7 h. p.m.
Les autobus quittent le Château Laurier et le Lord Elgin
Adultes, $1.50 — Enfants, 75c
AUTOBUS DISPONIBLES POUR RANDONNEES PRIVEES

Ottawa Transportation Commission

LIMONADE ASEPTA
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

Voyages organisés
CANADIEN NATIONAL
FEUILLE d'ÉRABLE
Pendant la fin de semaine ou vos vacances, faites une excursion "toutes dépenses comprises".
Aucun guide — entière liberté
Quelques exemples de ces voyages organisés:
FIN DE SEMAINE A MONTREAL
$15.00 par personne (2 personnes par chambre)
EXCURSION DE 6 JOURS A LA PENINSULE DE GASPE
$135.50 par personne (2 personnes par chambre)
EXCURSION DE 6 JOURS A TORONTO ET AUX CHUTES DE NIAGARA
$73.50 par personne (2 personnes par chambre)
EXCURSION DE 9 JOURS A TORONTO, CHICAGO ET DETROIT
$138.50 par personne (2 personnes par chambre)
Voyages organisés également pour la Côte du Pacifique et la Californie
Pour renseignements supplémentaires et location, adressez-vous au Bureau des billets du Canadien National ou à votre agent de voyage.

CRAMPES MUSCULAIRES
EFFORTS appliquez PERRY DAVIS
PAINKILLER
Des millions l'emploient

LE SCEAU qui parle par lui-même
Consultez votre oculiste, puis apportez-nous son ordonnance et soyez assuré que vous obtiendrez des lunettes
de QUALITE de PRECISION et CONVENABLES
O. L. DEROUIN
37, rue Met- calfe
GUILD OPTICIANS
Tél.: 2-4976
Opticien d'ordonnances

LES LIEUSES-MOISONNEUSES ALLIS-CHALMERS A GRANDE HUCHE POUR TOUTES RECOLTES SONT ARRIVEES

Seules les Allis-Chalmers vous offrent des caractéristiques telles un cylindre à surface de caoutchouc et des barres concaves, changement instantané de la vitesse du cylindre. Tourne par en haut ou en bas au simple déplacement d'une corde. Décharge le grain ou graines fourragères tout en roulant, et peut faire la mise en sacs aussi si on le désire.

Les lieuses-moissonneuses ALLIS-CHALMERS sont reconnues pour la récolte des petites herbes et des graines de trèfle. Elles sont employées par la Ferme modèle centrale à Ottawa, le Collège d'agriculture de Kemptville, et le Collège d'Agriculture d'Ontario, à Guelph.

Les lieuses-moissonneuses sont garanties par Allis-Chalmers pour une année entière et sont cotées à seulement $1290.00 avec tamis pour grain et graines à gazon. Un assortiment complet d'instruments aratoires Allis-Chalmers et réparation.

ROBERT E. WILSON
VANKLEEK HILL, Ontario Tél. 110
Pour plus amples détails consultez

A. J. FREIMAN LIMITED
EN VILLE WESTGATE
Tous les jours, chaque article annoncé aux deux magasins (A moins d'avis contraire)

FERMÉ
Toute la journée, lundi, 1er août
Congé civique
Magasinez mardi, 2 août

EN VILLE — Signalez 2-6464
Il est facile de stationner chez Freiman. Service de chauffeur à l'entrée du magasin pour hommes.
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours

WESTGATE — Signalez PA. 8-1821
• Complètement climatisé
• Stationnement gratuit, 1,200 autos
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. du mardi au samedi

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE SAMEDI 30 JUILLET 1955
9.00—Mire et musique
5.15—Aujourd'hui à CBOFT
5.30—L'écran des jeunes
6.00—Mire et musique
7.10—Ce soir à CBOFT
7.15—Télé-journal
7.30—Film: "Petit jour, grande nuit"
8.30—Doré sur tranche
9.00—Chacun son métier
9.30—Sérénade pour cordes
10.00—Long métrage: "Embrassez-moi"
11.30—Dernières nouvelles
LE DIMANCHE 31 JUILLET 1955
4.30—Mire et musique
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—Kim: "Magazine des jeunes"
5.30—Le théâtre de Pépinot
6.00—L'actualité
6.30—Film: "Bim"
8.00—Aux quatre coins du monde
8.30—Tzigane
9.00—Le manteau d'Arlequin
9.30—Long métrage: "Le Paradis des Pilotes perdus"
11.00—Dernières nouvelles
LE LUNDI 1 AOUT 1955
9.05—Mire et musique
5.15—Aujourd'hui à CBOFT
5.30—La vie qui bat
6.00—Mire et musique
7.10—Ce soir à CBOFT
7.15—Télé-journal
7.30—Croisière: "Noirmoutier, l'île par intermittence"
7.45—Le fond de votre pensée
8.00—Les enquêtes du commissaire Prévost
8.30—La rigolade
9.00—Au petit bonheur
9.30—C'est arrivé en Europe
10.00—Long métrage: "Grisou"
11.30—Dernières nouvelles

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE SAMEDI 30 JUILLET 1955
12.45—Today on CBOT
1.00—Cowboy Corner
2.00—Davis Cup
2.45—Junior Science
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Disneyland
6.30—Monty Wooley
6.45—Météo et informations
7.30—Drama: "Forever My Hearth"
8.00—America's Greatest Bands
9.00—Jazz with Jackson
9.30—Famous Film: "Drums"
11.00—Télé-journal
11.10—Lutte
LE DIMANCHE 31 JUILLET 1955
1.45—Today on CBOT
2.00—Davis Songs
5.00—This Is the Life
5.30—Super Circus
6.00—Country Calendar
6.30—"Birds in Close-up
7.00—Ray Milland Show
7.30—CBC News Magazine
8.00—Toast of the Town
9.00—Four Star Playhouse — Ida Lupino
9.30—Fighting Words
10.00—Eleanor
10.30—Scotland Yard
11.00—Informations
11.10—This week
11.35—Feature film: "Counterfeiters"
11.35—Feature film: "Raw Deal" avec Dennis O'Keefe
LE LUNDI 1 AOUT 1955
3.40—Today on CBOT
3.45—Repeat Performance
5.00—World Passport
5.30—Howdy Doody
6.00—Star Showcase
6.30—Crusade in Europe
6.45—Informations
7.00—Tabloid
7.30—Canadian Journey
8.00—Ceasar presents
9.00—Halifax Memorial Unveiling
9.30—Fort Watch
10.00—Dama at 10
11.00—Informations
11.15—Film: "Kit Carson", avec Dona Andrews, Jon Hall et Lynn Bari

CBFT — CANAL 2
Montréal

LE SAMEDI 30 JUILLET 1955
1.00—Musique
2.00—Coupe Davis
5.00—Tic Tac Toc
5.30—Ecran des jeunes
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Film
8.00—Tour de France
8.30—Doré sur tranche
9.00—Chacun son métier
9.30—Sérénade pour cordes
10.00—Long métrage:
10.00—Long métrage: "Embrassez-moi"
11.30—Télé-Journal
A l'affiche demain
LE DIMANCHE 31 JUILLET 1955
12.30—Musique
2.00—Coupe Davis
5.00—Kim
5.30—Pépinot
6.00—Actualité
6.30—Film
7.00—Film
7.30—Sur les ailes de la chanson
8.00—Aux quatre coins du monde
8.30—Tzigane
9.00—Cléopâtre en vacances
9.30—Long métrage "Le paradis des pilotes perdus"
11.00—Télé-journal
A l'affiche demain
LE LUNDI 1 AOUT 1955
3.00—Musique
5.30—La vie qui bat
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Croisière
7.45—Le fond de votre pensée
8.00—Les enquêtes du commissaire Prévost
8.30—Rigolade
9.00—Au petit bonheur
9.30—C'est arrivé en Europe
10.00—Long métrage: "Grisou"
11.30—Télé-journal
A l'affiche demain

CBMT — CANAL 6
Montréal

LE SAMEDI 30 JUILLET 1955
1.55—Today on CBMT
2.00—Davis Cup
5.00—Children's Corner
5.30—Disney land
6.30—Headlines on Parade
6.45—Télé-journal
7.00—People
7.30—Star Showcase
8.00—America's Greatest Bands
9.00—Jazz with Jackson
9.30—Feature Film
11.00—Télé-journal
11.10—Lutte
LE DIMANCHE 31 JUILLET 1955
12.30—Musique
1.25—Today on CBMT
1.30—Davis Cup
4.55—Today on CBMT
5.00—This is the Life
5.30—Super Circus
6.00—Country calendar
6.30—Birds in Close-up
7.00—Ray Milland Show
7.30—CBC News Magazine
8.00—Toast of the Town
9.00—Four Star Playhouse with Ida Lupino
9.30—Fighting Words
10.30—Eleanor
10.30—Scotland Yard
11.00—Informations
11.10—This Week
LE LUNDI 1 AOUT 1955
3.00—Musique
4.55—Today on CBMT
5.00—World Passport
5.30—Howdy Doody
6.00—Beulah
6.30—Magic of the Atom
6.50—Informations
7.00—Tabloid
7.30—Our Town
7.45—Sportsman's Club
8.00—Caesar's Hour
9.00—Halifax Memorial Unveiling
9.30—Port Watch
11.00—Informations
11.15—Opera Night

WCAX — CANAL 3
Burlington

LE SAMEDI 30 JUILLET 1955
1.00—Test Pattern
1.45—Cartoons
2.00—Film Shorts
2.30—Film Feature
4.30—Film Feature
6.00—Bar "S" Ranch
7.00—Big Picturne
7.30—Ann and Art Landry
8.00—America's Greatest Bands
8.30—N.O.P.D.
9.30—Down You Go
10.00—TV Top Tunes
10.30—Daymon Runyon Theater
11.00—Your Command Performance
12.50—Sign Off
LE DIMANCHE 31 JUILLET 1955
3.15—What One Person Can Do
3.30—What's Your Trouble
3.45—Bible Puppets Show
4.00—This Is The Life
4.30—Oral Roberts
5.00—Face the Nation
5.30—Let's Take a Trip
6.00—Film shorts
6.30—You Are There
7.00—Range Rider
7.30—Private Secretary
8.00—Waterfront
8.30—Life with Father
9.00—G.E. Theater
9.30—Mayor of the town
10.00—Break The Bank
10.30—Sign Off

WMTW — CANAL 8
Poland Spring

LE SAMEDI 30 JUILLET 1955
2.00—Laurel and Hardy
2.30—Saturday Theater
4.15—Merchants vs Citizens
4.30—A communiquer
4.55—The Scoreboard
5.00—Western Playhouse
6.00—Sports Final
6.05—Lutte, de Hollywood
7.00—Rythm Ranch
7.30—Star Tonight
8.00—America's Greatest Bands
9.00—Two for the Money — Herb Shriner
9.30—TV's Reader's Digest
10.00—TV's Top Tunes with Julius LaRosa
10.30—The DamonRunyon Theatre
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Mt. Washington Weather
11.15—Sign Off
LE DIMANCHE 31 JUILLET 1955
11.15—Playtime Playhouse
11.30—Wild Bill Hickok
12.00—Winky Dink and You
12.30—Children's Theatre
1.00—The Christophers
1.30—Faith for Today
2.00—Sunday Matinee
5.00—Super Circus
5.30—Let's Take a Trip
6.00—Charlie Chan
7.00—You Asked For It
7.30—Private Secretary
8.00—Toast of the Town
9.00—TV Reader's Digest
9.30—Stage 7
10.00—T-Men in Action
10.30—What's My Line — John Daly
11.00—Late News
11.05—Sign Off
LE LUNDI 1 AOUT 1955
2.00—Robert 2. Lewis Show
2.30—Cooking Can Be Fun
3.00—Hollywood Matinee
4.10—Mid-Afternoon News
7.15—Secret Storm
4.30—Rythm Ranch
4.45—Adventure Serial
5.00—Adventure Serial:
5.30—Mountain Playhouse —
6.00—Tri-State News
6.10—Watch your Weather
6.15—The Early Show
7.15—John Daly and the News
7.30—The Name'su the Same
8.00—Burns and Allen Show
8.30—Voice of Firestone
9.00—These Whiting Girls
9.30—The Star and The Story —
10.00—Monday Night Fights: Gene Poirier vs Chris Christensen
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Mt. Washington Weather
11.15—Sports Final

WIRI — CANAL 5
Plattsburg

LE SAMEDI 30 JUILLET 1955
12.00—Test Pattern
2.00—Triple Western Theatre —
5.00—Eastern Townships Reports
5.15—Homespun Harmonies
5.30—The Trading Post
6.00—Neighberhood Lane
6.30—Informations, avec Carl Stohn
6.45—La météo, avec William E. Knight, météorologiste
7.00—Sparky Gillam Show
7.30—Eaturday Evening Theatre
9.00—Film
10.00—A communiquer
10.30—Your Play Time
LE DIMANCHE 31 JUILLET 1955
12.00—Test Pattern
3.30—Faith for Today
4.00—Movie Matinee
5.00—The Sacred Heart Program
5.15—A communiquer
5.30—Boss Lady
6.00—Meet the Press
6.30—Informations
6.45—Drew Pearson
6.55—Les sports avec Bird Berdan
7.00—The Christophers
7.30—Sunday Evening Theatre —
9.00—Million Dollar Movie
10.00—The Late Show

Radio-Cinéma-Musique

Horaire des Cinémas

ALADDIN — "Duel in the Jungle" (2). "Meet Me at the Fair" (2).
AUTO-SKY — "Fighter Attack" (1). "Mississippi Gambler" (2).
BRITANNIA — "Gun Fury" (2). "The Miami Story" (2).
CAPITOL — "Love Me or Leave Me" (3)** 12.00-2.15-4.35-6.55-9.15. — Dernière représentation à 9.00.
CARTIER — "It Happened in Paris" (2) 12.30-4.11-7.55. "The Sea Chase" (3) 1.54-5.41-9.28. DIMANCHE: "Strange Lady in Town" (2). "Prize of Gold" (3). LUNDI: "Prize ..." 12.35-4.15-7.55. "Strange..." 2.13-5.53-9.33.
CINEMA DE PARIS — "Les 4 sergents du fort carré (1). 1.40-5.03-8.26. "Volets clos" (3) 3.08-6.31-9.54. DIMANCHE: "Volets clos" 12.15-3.35-6.41-10.04. "Les 4 ..." 1.50-5.13-8.36. LUNDI: "Les 4 ..." 8-03-8.26. "Volets clos" 6.31-9.54.
CENTRE — "Abbott and Costello Meet the Mummy" (1). "Johnny Stool Pigeon" (1).
ELMDALE — L'après-midi: "Night Stage to Galveston" (2). Le soir: "Green Fire" (2). "High Society" (2).
ELGIN — "Interrupted Melody" (2).
LITTLE ELGIN — "Marty" (2)*** 1.30-8.30-5.50-7.30-9.35. — Dernière représentation à 9.05.
EASTVIEW — "Rails Into Laramie" (2) 6.50-9.47. "Savage Mutiny" (2) 8.14. — Dernière représentation à 8.14.
GLEBE — "Never Take No for an Answer" (1)**** 1.00-3.50-5.45-7.40-9.40. Dessins animés: 2.25. — Dernière representation à 9.00.
IMPERIAL — "It Came from Beneath the Sea" (2)*. "Creature With the Atom Brain" (2)●.
LAURIER — "Monster from Ocean Floor" (2) 1.00-3.39-6.09-8.38. "Matterson from Kansas" (1) 2.14-4.43-7.13-9.42.
LINDEN — "Apache" (2) 3.00-6.35-10.00. "Marlag O Prison Camp" (2) 1.30-5.05-8.30. — Dernière représentation à 8.30.
MAYFAIR — "Drum Beat" (2) 1.24-6.05-9.30. "Kyber Patrol" (2) 3.25-8.10. "Lil Abner" (7) 4.45. — Dernière représentation à 8.00.
MONTCALM — "Outlaw Stallion" (2) 1.00-3.20-6.00-8.40. "Law vs Billy the Kid" (2) 1.58-4.37-7.17-9.57.
NELSON — "A Woman's World" (2) 1.00-4.05-7.10-10.20. "Bedevilled" (2) 2.35-5.40-8.50. — Dernière représentation à 8.50.
REGENT — "The Dam Busters" (1)** 12.30-2.45-5.00-7.15-9.30. — Dernière représentation à 9.00.
ODEON — "A Life in the Balance" (2) 1.30-3.35-5.40-7.45-9.50. LUNDI: "How to Be Very, Very Popular" (7).
RIALTO — "Allegheny Uprising" (2) 2.05-5.10-8.20. "His Majesty O'Keefe" (1) 3.30-6.35-9.40. — Dernière représentation à 8.10.
RIDEAU — "Creature with the Atom Brain" (2) 1.05-3.45-6.30-9.15. "It Came from Beneath the Sea" (2)* 2.20-5.00-7.40-10.30. LUNDI MATIN (à minuit): "Tall Man Riding" (2). "Case of the Red Monkey" (7).
SOMERSET — "Brigadoon" (2) 1.00-5.20-10.10. "Challenge to Lassie" (1) 2.40-7.30. "Powder River" (1) 3.55-8.45. — Dernière représentation à 7.30.
STAR TOP — "Cat Women of the Moon" (2). "Monster from the Ocean Floor" (2).

Une exposition, en marge de la tournée en Amérique de la Comédie Française

PARIS—La tournée de la Comédie française en Amérique du Nord s'accompagnera d'une vaste exposition destinée à en prolonger le retentissement. Elle est organisée sur l'initiative de l'administrateur-général, M. Pierre Descaves, par l'archiviste-bibliothécaire, M. Gazagne.

A New-York, d'octobre à fin décembre seront réunis des toiles, des gravures, des livres, des objets qui rappelleront de façon extrêmement vivante l'histoire de la Maison de Molière. Parmi les tableaux figurent les portraits de quelques-uns des artistes qui l'ont mieux illustrée. D'abord celui de Molière lui-même par Mignard, puis ceux de Mlle Duclos par Largillière, de Talma, en Hector, par David, en Néron, par Delacroix. De Mlle Mars, par Gérard, de Mlle Lange, de Lekain, de Rachel, de Sarah, de Samson, de Mme Bartet, de Mounet-Sully, le ravissant Renoir représentant Jeanne Samary, etc. Un tryptique de Béroud de Qior montrera le Foyer de la Comédie française avec Mme Bartet, les deux Mounet, Paul et Mounet-Sully, le Bargy, de Feraudy, etc.

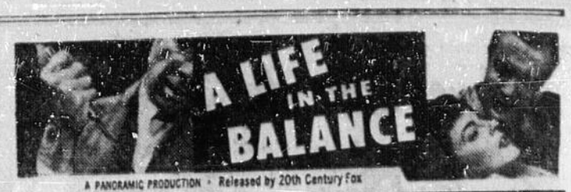
La participation de la Comédie française à l'Exposition internationale du Théâtre de Vienne, qui s'ouvrira en septembre, l'empêchera d'envoyer en Amérique certaines toiles, comme le portrait de Marivaux par L. M. van Loo ou un entr'acte à la Comédie française, du sociétaire Geoffroy où l'on reconnait Zola, Gounod, Claretie, etc . . . et qui rappelle qu'à cette époque les femmes n'étaient pas admises à l'orchestre.

Mais, en revanche, un gros effort a été réalisé pour l'exposition américaine dans le domaine de l'iconographie des ensembles de gravures, consacrés chacun à une pièce de théâtre, permettront d'en comparer les interprétations successives, notamment pour les pièces inscrites au programme de la tournée: "Le Bourgeois gentilhomme" de Molière, "Les jeux de l'Amour et du Hasard", de Marivaux, "Le Barbier de Séville" de Beaumarchais, et "Un Caprice", d'Alfred de Musset.

L'illustration des pièces de Molière est d'ailleurs déjà partie pour le Canada, ainsi que certains livres et objets qui iront ensuite à New-York: un manuscrit de Beaumarchais, un Marivaux annoté par l'auteur, le Molière de Napoléon à Sainte-Hélène, le Racine de Mounet-Sully surchargé par lui d'annotations, le bonnet que portait Molière dans "Le malade imaginaire", le portefeuille de Racine, historiographe du roi, la couronne de Talma, les bijoux de Rachel, la tabatière de Mlle Mars, etc . . . Et enfin, le fauteuil de Molière, sur lequel il est mort et qui avait déjà effectué le voyage en U.R.S.S., lors de la tournée de la Comédie française l'an dernier.

L'état de santé de Thomas Mann s'améliore

ZURICH (A.F.P.) — L'état de santé de Thomas Mann dont on avait annoncé qu'il était atteint d'une double phlébite et avait dû être transporté à l'hôpital, est très satisfaisant et ne donne aucune inquiétude. Il souffre d'une simple inflamation d'un tendon, consécutive à la fatigue provoquée par de trop longues promenades et doit observer quelques jours de repos. Il est actuellement dans sa résidence habituelle d'Erlenbach aux environs de Zurich.



MAINTENANT A L'AFFICHE !
ODEON

BOUL. ST-JOSEPH | THEATRE | MONTCALM
Fatigué de voir votre écran de T.V. de 17"
Voyez notre CINEMASCOPE
RUE MONTCALM — CANADA PACKERS
DIMANCHE — LUNDI — MARDI
HIT THE DECK Cinémascope
Jane Powell
Tony Martin
2e SUCCES "Wings of the Hawk"
Aujourd'hui "LAW vs BILLY THE KID" "OUTLAW STALLION"
E. B. EDDY — Pont des Chaudières
MONTCALM — A FAMOUS PLAYERS THEATRE

UN SERVICE RAPIDE
RADIO TAXI
RICHARD-VICTORY
3-4400 — 5-4040
PRIX SPECIAUX POUR MARIAGES et FUNERAILLES
Chars de 5 et 7 places

LES Téléviseurs Admiral VOUS DONNENT MEILLEURE RECEPTION
DEMONSTRATION GRATUITE
dans un rayon de 25 milles
R. Motard
ELECTRIC
LAMPE-IMAGE GARANTIE POUR 3 ANS
12, rue YORK 6-7487

Cinéma
Cote morale
1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas encore la cote.
Cote artistique
**** Excellent
*** Très bon
** Bon
* Passable
● Médiocre
NOTA — La cote morale est fournie par divers organismes catholiques spécialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur purement indicative et n'engage que la seule responsabilité du Critique cinématographique.

STAR TOP DRIVE-IN THEATRE CYRVILLE — SH. 6-4413
"THE STAND AT APACHE RIVER" Technicolor — Robert Mitchum, Jane Russell, William Bendix
MACAO
SPECTACLE DE MINUIT DIMANCHE
"WALKING MY BABY BACK HOME" Tech. — D. O'Connor — Janet Leigh
"GREAT MANHUNT" — Douglas Fairbanks Jr. — Glynis Johns
Même programme lundi — Avec feu d'artifice
Nouvelles récentes — Dessins animés en couleurs
Le premier spectacle commence au crépuscule

ALWAYS A DOUBLE BILL • ALWAYS A COLOR CARTOON
HIT No. 1 — AUJOURD'HUI ET LUNDI Action! Action
Une carabine étonnante "Springfield Rifle"
Phyllis Thaxter
HIT No. 2 — Tout en couleurs! ROMANCE! RIRES! MUSIQUE!
"Two Tickets to Broadway"
Tony Curtis — Janet Leigh
Vaisselle lundi
AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD...PRESCOTT H'w'y. • PHONE PA. 2-2653

BOX OFFICE OPENS 7.00 P.M.
Absolument GRATUIT aux dames! PAS DE FRAIS DE SERVICE
SERVICE à DINER ANGLAIS

SUNDAY MIDNIGHT OWL SHOW AFTER 12.05 A.M.
Fantôme réacté des cieux
"LOST PLANET AIR MEN"
Sauvage! Fantastique! Fascinant
"TOWER OF LONDON"
avec Boris Karloff

DRIVE-INS
ALADDIN — 5-4126 — BANK ST. AT CITY LIMITS
"MONEY FROM HOME" (Tech.) Dean Martin — Jerry Lewis
"BACK TO GOD'S COUNTRY" Tech. avec Rock Hudson
BRITANNIA — HIGHWAY 17 — PA 2-2817
En Technicolor
"FORT APACHE" — John Wayne
"BACHLER & TAE BOBBY SOXER" C. Grant

HOLIDAY SUNDAY MIDNIGHT AFTER 12.05 SPOOK SHOW
"THE MUMMY" CURSE" avec Lon Chaney
BORIS KARLOFF dans "THE MUMMY"
BRITANNIA DRIVE-IN
Enfants de moins de 12 ans GRATIS
DRIVE-INS
Contrôle ouvert à 8h. p.m.
BRITANNIA — HIGHWAY 17 — PA 2-2817
LUNDI! CINEMASCOPE
"Three Coins in the Fountain"
"Pick Up on South Street"

NELSON
2 films en CinemaScope et en couleurs
June Allyson — Fred MacMurray — Clifton Webb
"A WOMAN'S WORLD"
Anne Baxter dans "BEDEVILLED"
Spectacle continu tous les jours à partir de 1h.

DIMANCHE A MINUIT! Et toute la semaine prochaine
RANDOLPH SCOTT in TALL MAN RIDING — DOROTHY MALONE — COLOR! — FIRST SHOWINGS!
2ND THRILL! RICHARD CONTE "CASE OF THE RED MONKEY"
Rideau — CONT. DAILY 1 P.M.
DERNIER JOUR! "IT CAME FROM BENEATH THE SEA" "CREATURE WITH THE ATOM BRAIN"

COMMENCE LUNDI!
"THE MIGHTIEST THRILL SPECTACLE EVER"
REAP THE WILD WIND — IN TECHNICOLOR — JOHN WAYNE — RAY MILLAND — PAULETTE GODDARD — Susan Hayward — Raymond Massey — Robert Preston
THE FAST AND THE FURIOUS — JOHN IRELAND — DOROTHY MALONE — DEATH DRIVER!
AIRCONDITIONED FRANCAIS CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30
CARTOON & LATEST NEWS

SPECTACLE DE MINUIT
DIMANCHE SOIR, 12h.05
SUNDAY MIDNITE SHOW ONLY
AIRCONDITIONED FRANCAIS CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30
BORIS KARLOFF in THE MAD SCIENTIST — MADNESS... MURDER...
BIG TWIN HORROR SHOW
CAT'S CLAW MURDER MYSTERY — WALLACE FORD — JOHN MILJAN — MARGARET HAYES — A THRILL-A-MINUTE!
CARTOON & LATEST NEWS

RETENU — 2e SEMAINE
"Que voilà donc un film délicieux. Délicieux par sa simplicité même, par sa pureté, oserions-nous dire, par le souffle de fraîcheur qui s'en dégage incontestablement."
(Le Droit, 28 juillet 1955)
THE TENDER, HEART-WARMING STORY OF A WONDERFUL WISH THAT CAME TRUE!
NEVER TAKE NO FOR AN ANSWER
joyous... different... lovable...
From the original story by PAUL GALLICO
A SOUVAINE SELECTIVE PICTURE RELEASE
Avec pour la première fois une grande vedette enfantine VITTORIO MANUNTA qui vous remuera le fond du coeur!
Ne manquez pas de voir cet excellent film!
GLEBE Cinema

AUJOURD'HUI
This is the movie you've read about — heard about! Greatest romantic drama since "The Great Caruso!"
M-G-M's 'INTERRUPTED MELODY'
STEREOPHONIC SOUND — IN COLOR — CINEMASCOPE — starring Glenn FORD · Eleanor PARKER — with Roger MOORE · Cecil KELLAWAY
ELGIN AT LISGAR — ELGIN — PHONE 2-0401

Elles travaillaient pour payer leurs études
. . . et quel travail ardu!
Un film vraiment enlevant nous est enfin présenté à l'écran — un film qui plaira tous les gens qui sont amateurs de la bonne comédie.
Hear BETTY and SHEREE sing the great song, "HOW TO BE VERY, VERY POPULAR"!
20th CENTURY-FOX presents
BETTY GRABLE — SHEREE NORTH — BOB CUMMINGS — CHARLES COBURN — TOMMY NOONAN
HOW TO BE VERY, VERY POPULAR
CINEMASCOPE
COLOR by DE LUXE
with ORSON BEAN · FRED CLARK
Produced, directed and screen play by NUNNALLY JOHNSON
Based upon a play by Howard Lindsay · From a novel by Edward Hope
In the Wonder of STEREOPHONIC SOUND
Commençant LUNDI! — ODEON — Tél. 6-2381 — Ottawa

Radio Théâtre Musique

AU FESTIVAL DES ARTS DE KINGSMERE — Robert Hyndman, qui exécuta le tableau mural du "Droit", explique à Mlle Susan Minnes comment mélanger les couleurs sur la palette pendant que Mlle Lynne Castonguay, une autre élève, écoute attentivement. Les classes de portrait d'art suscitent beaucoup d'enthousiasme et le travail qui y est exécuté est généralement d'excellente facture.
(Photo Le Droit, par "Capital Press Service")

Le trio Bress-Joachim -Newmark, demain au Festival de Kingsmere

Le violoniste Hyman Bress, le violoncelliste Walter Joachim et le pianiste John Newmark sont les membres du trio "Bress-Joachim-Newmark" que l'on pourra entendre demain dimanche à 4 h. p.m. au Festival de Kingsmere.

Les émissions radiophoniques à Radio-Canada, au Service International, à la "Mutual Broadcasting Company", et à la NBC, ont fait la renommée de ce trio. De nombreux concerts pour les principales associations musicales à Montréal ont établi encore plus solidement leur réputation comme chambristes.

Une technique perfectionnée leur permet d'exprimer l'unité d'interprétation et la profondeur de sentiment qui font la gloire de la meilleure musique de chambre.

Chaque membre du trio possède d'ailleurs une réputation musicale considérable. Walter Joachim, violoncelliste, eut une carrière musicale très active en Europe, et effectuait une tournée mondiale lorsque la guerre éclata en 1939. Il se rendit à Shanghaï, où il fut professeur au Conservatoire National pendant dix ans. Au Canada depuis 1952, il demeure à Montréal, où il s'est fait une grande réputation comme soliste et chambriste.

Hyman Bress, violoniste, né à Capetown, Afrique du Sud, commença sa carrière musicale à l'âge de 9 ans, alors qu'il joua avec l'orchestre symphonique de Capetown. Une bourse lui permit d'étudier pendant 5 ans au "Curtis Institute of Music" de Philadelphie, où il compta parmi ses professeurs William Kapell, Leonard Rose, et William Primrose, et ensuite Isaac Stern. Il fut soliste avec l'orchestre de Philadelphie sous la direction de Leonard Bernstein, et a donné des récitals à Toronto et Montréal. John Newmark, célèbre chambriste canadien, a fait des tournées, avec des musiciens de renommée mondiale, tels que Kathleen Ferrier, Richard Tucker, George London, Maureen Forester. Un des membres fondateurs de la société "Musica Antica e Nuova", il se fait entendre très souvent à la radio et à la télévision, et effectue des enrégistrement pour la compagnie de disques Hallmark (Canada) Recordings. Il était tout récemment encore, accompagnateur du ténor Danois Achsel Schiotz, au Festival de Musique de Stratford.

Programme

1.—Jean-Baptiste Loeillet (1653-1728)
Trio en si mineur
Largo-Allegro-Adagio-Allegro
2.—Johannes Brahms
Trio en La mineur, Opus 114 pour piano, violoncelle et clarinette
Allegro-Adagio-Andantino grazioso-Allegro
3.—W.A. Mozart
Trio en Sol majeur (K. 564)
Allegro-Andante-Allegro
4.—Anton Dvorjak
Dumky Trio en Mi majeur opus 90
Lento maestoso-Allegro-Poco Adagio
Vivace non troppo.
Andante-Vivace non troppo.
Andante moderato-Allegretto.
Scherzando.
Allegro,
Lento Maestoso-Vivace.

AU FESTIVAL DES ARTS DE KINGSMERE — Le professeur William Baillie croit fermement en la valeur de l'enseignement individuel auprès de ses élèves. On le voit ici conseillant Joanna Garland, sous le regard intéressé de Michal Crawley. A l'arrière-plan, Mme Ruth Baynes, dissimulée sous un immense chapeau printanier converse avec une autre élève, Ann Ferguson.
(Photo Le Droit, par "Capital Press Service")

AU FESTIVAL DES ARTS DE KINGSMERE — L'instructeur Henri Masson aime amener ses élèves sur les hauteurs de la Gatineau, près de Chelsea où le point de vue est un pur ravissement pour les yeux. On le voit ici en compagnie d'une élève, Mme E.-B. Spice.
(Photo Le Droit, par "Capital Press Service")

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Le sport ce soir
6.15—Menu musical
6.45—Menu musical
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Détente
7.30—Folklore
8.00—Nouvelles
8.05—Sérénade
8.30—Succès de la semaine
9.00—Informations
9.05—Paris - New-York
10.00—Ce soir on danse
11.00—Le monde ce soir
11.15—Ce soir on danse
12.00—Nouvelles
12.10—Ce soir on danse
12.55—Nouvelles
1.00—Hymne national

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.10—Make Believe
7.30—Eddie Fisher
7.45—J. Stafford
8.00—Music by Millar
8.30—Memory Music Hall
9.00—Capital City Jamboree
9.30—Main Street Jamboree
10.00—Mart Kenney
10.30—Informations
10.38—Mellow Mood
10.45—Big Time in Sports

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles

8.55—Ouverture
9.00—Radio-journal
9.06—Musique légère
9.25—Informations
9.30—L'heure du concerto
10.30—Récital
11.00—Concert classique
11.55—Informations
12.00—Perspectives internationales
12.15—Chronique mariale
12.30—Jardins plantureux, jardins fleuris
12.45—L'album de la chansonnette
12.59—Signal-horaire
1.00—Piano
1.15—Radio-journal
1.20—Intermède
1.30—Fantaisies
2.00—Nouvelles
2.05—Heure d'opérette:
2.05—"La veuve joyeuse", de Franz Lehar
3.00—Nouvelles
3.05—Rythmes latins
3.30—L'album des disques Victor
4.00—Rendez-vous
4.30—Chansonnettes
5.00—Thé dansant
5.30—Légende du jazz
6.00—Nos missions sur les ondes
6.15—Informations
6.25—Intermède
6.30—Récital
7.00—Match intercité
7.30—Musique de film
8.00—Saint-Joseph-de-Wrightville
8.30—Billet de faveur
9.00—Festival de Berkshire
9.30—Le jazz à son meilleur
10.00—Radio-journal
10.15—Ce pays que nous sommes
10.30—Les petites symphonies
11.00—Le monde ce soir
11.15—"Gloire des maîtres"
11.55—Nouvelles
12.00—Hymne national

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

8.00—Informations
8.05—Post Mark U.K.
9.00—Informations — Météo
9.05—Just a Song
9.30—Musique d'orgue
9.45—Salute to
10.00—Informations
10.05—Informations
10.30—Récital
11.00—Concert Album
11.30—Musique de chambre
12.00—Informations RBC
12.15—Studio 29
12.30—The Concerts
12.59—Signal-horaire
1.00—Chanson populaire
1.15—Mr. McGrinly's Garden
1.30—Songs of Praise
2.00—Informations
2.05—Capital Report
2.30—Emission religieuse
3.00—World Music Festival
4.30—Critically Speaking
5.00—Canadian Scenes
5.30—Summer Workshop
6.00—Informations
6.05—Météo
6.15—Météo
6.30—Nations Unies
7.30—A Word In Your Ear
11.00—Informations
11.10—Midnite Matinee
11.25—Sports
11.35—Midnight Matinee
12.00—Informations
12.05—All Night House

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Sports at 6.00 — HFC
6.15—Peoples Choice
6.30—Informations
6.35—Peoples Choice
7.00—Informations
7.10—Peoples Choice
8.00—Hayshakers Hoedown
9.00—Informations
9.05—Can Capers
9.15—Hayshakers Hoerdown
10.30—Dance Date
11.00—Informations
11.15—Sports Final
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Open House
1.00—Informations
2.00—Informations
3.00—Informations
4.00—Informations
5.00—Informations
6.00—Informations

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

6.00—Informations de Radio-Canada
6.10—Regional Weather Forecast

DIMANCHE

7.00—Sunday Choral
7.30—Florence Nightingale
8.00—International Concert
9.00—Summer Stage
9.30—Strinalong
10.00—Informations
10.10—Week-End Review
10.30—Litttie Symphonies
11.00—Winnipeg Concert
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

8.00—Radio-journal
8.05—Variétés musicales
9.00—Radio-journal
9.06—Musique légère
9.30—L'heure du Concerto
10.30—Récital:
11.00—Moment musical
11.30—Musique de chambre
12.00—Perspective internationale
12.15—Variétés musicales
12.30—Jardins plantureux
12.45—Au clavier
12.59—Signal-horaire
1.00—La revue des Hebdos
1.15—Radio-journal
1.20—Intermède
1.30—Concert populaire
2.30—Claves et Maracas
3.00—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Talbeaux d'opéra
5.00—Thé dansant
5.30—La légende du Jazz
6.00—Radio-journal et intermède
6.10—Chronique sportive
6.15—Coupe Davis
6.30—Autour du monde
7.00—Match intercités
7.30—Opérette
8.30—Billet de faveur
9.00—Festival
9.45—Le jazz à son meilleur
10.00—Radio-journal
10.15—Avignon
10.30—Les petites symphonies
11.10—Adagio
11.30—La fin du jour
11.58—Radio-journal
12.00—FIN DES EMISSIONS.

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

7.30—Informations
7.35—Morning Melodies
7.55—Informations
8.00—Back To God Hour
8.30—Informations
8.35—Sunny spot
8.45—All abord for Advenutre
9.00—Informations
9.05—Sunny Spot
9.30—Informations
9.35—Sunny Spot
10.00—Informations
10.05—St. Patrick's College Mass
10.55—Informations
11.00—The Hymnary
12.00—Informations
12.05—Bytown Ballads — Bytown Inn
12.15—Sons of the Pioneers
12.30—Valley Notebook — Cockshutt
12.45—Sports Special
12.55—Book of Memories — Davis Agency
1.00—Informations
1.15—Musique de Mantorani
1.30—Showbill
2.00—Weekly World Rept.
2.30—Our Lady of Perpetual Help
3.00—Informations
3.05—Baseball: Cincinnati à Brooklyn
5.30—Centenial Theatre
5.45—Baseball Scoreboard
6.00—Informations
6.05—Sports Extra
6.10—Here's Health
6.20—Silver & Crystal
6.55—Informations
7.00—Family Theatre
7.30—St. Andrews Church
8.30—Community Sing Song
9.00—Fanfare de la Garde à pied du Gouverneur général
9.30—Bible Study Hour
10.00—Billy Graham
10.30—Lean Back and Listen
11.00—Informations
11.15—Sports Final
11.20—Lean Back & Listen
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sports Scores
12.30—Open House
1.00—Informations
2.00—Informations
3.00—Informations
4.00—Informations
5.00—Informations
6.00—Informations

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

8.00—Back to Bible Hour
9.00—Informations
9.05—Metropolitan Tabernacle
9.30—Bethal Tabernacle
10.00—First Church of Christ Scientist
10.15—British Israel
10.30—Voice of Prophecy
11.00—Informations
11.01—St. John's Anglican
12.00—Informations
12.05—Music Box Vista of Israel
12.30—Salvation Army
1.00—Informations Federation
1.05—Tous les sports
1.15—Reporter's Notebook
1.20—Tomorrow's Hits
1.45—Canary Pet Show
1.55—Informations
2.00—Symphonettes
2.05—Music Hall
2.30—Mela Chims
3.00—Informations
3.05—Shhowcase
4.00—Informations
4.05—Showcase
4.30—Church of the Air
5.00—Cuckoo Clock House
5.20—Informations
5.25—Sports
5.30—Horne Green's Notebook
5.45—Through the Years
6.00—People Are Funny
6.30—Our Miss Brooks
7.00—Women of the Year
7.30—This is New York
8.00—Hour of Charm
8.30—Enchanted Hour
9.00—Singing Stars
9.30—T.B.A.
10.00—Eternal Light
10.30—Sacred Heart
10.45—Big Time in Sports — Local Sports
11.00—Informations
11.30—Sports
11.35—Musical
12.00—Informations
12.05—Say it with Music FIN DES EMISSIONS

"A Life In The Balance", au cinéma Odeon

Ce film tiré d'une oeuvre de Georges Simenon ne tient pas les promesses que laissent sous-entendre les premières séquences. Non pas que l'histoire soit forcément banale, car au contraire, dans le genre policier, elle s'éloigne très légèrement des sentiers battus. Mais pour nombre de raisons qui mériteraient d'ailleurs une profonde analyse, on constate très rapidement une solution de continuité dans l'intérêt suscité par l'action.

Ricardo Montalban, Anne Bancroft et Lee Marvin font tout ce qu'ils peuvent pour faire partager aux spectateurs les émotions qu'ils sont censés éprouver. Ce n'est pas leur faute, mais bien celle du metteur en scène s'ils n'y réussissent qu'imparfaitement.

On a vraiment l'impression que ce film passe à côté du but qu'il aurait pu atteindre et l'on en retire comme une impression de gêne difficilement exprimable.

Il y a toutefois de bonne scènes rachètent quelque peu ce film inégal.

Pierre TABARLY

La France abandonne le contrôle du poste de Radio-Sarrebruck

SARREBRUCK (A.F.P.) — M. Frédéric Billmann, directeur général de la Radiodiffusion sarroise depuis 1948, a informé le président du Conseil d'administration de Radio Sarrebruck de sa décision de démissionner de son poste à compter du 1er août.

Dans une lettre adressée au président du Conseil d'administration, M. Billmann, qui est de nationalité française, rappelle notamment que "le ministre français des Affaires étrangères a fait part récemment au gouvernement sarrois de l'intention de la France de renoncer à sa participation à la Radiodiffusion sarroise afin d'exclure, conformément à l'accord Franco-Allemand sur le statut européen de la Sarre, toute éventuelle réclamation au sujet d'une immixtion étrangère".

M. Billmann ajoute qu'il a pris la décision de remettre sa démission "pour prévenir toute critique qui pourrait être formulée dans la campagne pour le référendum en ce qui concerne la neutralité de la Radiodiffusion sarroise stipulée par le Conseil de l'U.E.O.".

Les fonctions de M. Billmann seront assumées par le professeur Hermann Mathias Goergen, (sarrois), co-directeur général de la Radiodiffusion depuis plusieurs mois.

Depuis 1952, la France contrôlait 30 pour cent des actions du réseau, le reste étant la propriété du gouvernement sarrois.

Artistes en grève

HOLLYWOOD (P.A.) — Deux mille acteurs et actrices ont voté en faveur d'une grève contre les producteurs de films pour la télévision si leur syndicat n'obtient pas ce qu'il demande par négociations.

M. Jean Gascon est rentré de Paris

MONTREAL (P.C.) — M. Jean Gascon, directeur du Théâtre du Nouveau Monde, a déclaré mercredi soir que "nos gouvernements refusent encore, contre toute évidence, de réaliser l'importance primordiale de la vie des arts et des lettres".

Au cours d'une conférence de presse, M. Gascon, qui rentre de Paris où le TNM a pris part au 2e festival international d'art dramatique, s'est dit d'avis que "le régime des subventions" n'est pas de nature "à régler définitivement tous nos problèmes... mais une aide efficace nous permettrait" de résoudre des problèmes qui ne relèvent pas de l'art dramatique ou de la musique.

On sait que les critiques parisiens ont souligné avec enthousiasme l'excellence des représentations de la troupe canadienne dont c'était le premier voyage outremer. Ayant noté le chaleureux climat de fraternité qui a largement contribué du TNM dans la capitale française, M. Gascon a rappelé que le théâtre canadien d'expression française est en proie à des difficultés matérielles qui gênent son évolution. "Il suffirait d'ailleurs d'une intelligente politique des arts pour que, brusquement, tout devienne plus facile..."

Enfin, M. Gascon a remercié le maire Drapeau de son "intervention positive, efficace, discrète et généreuse", intervention qui a permis au TNM de se rendre à Paris.

LUNDI

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles

6.30—Radio S.-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles
7.15—Le réveil au chant du coq
7.30—Informations
7.36—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.05—Chronique sportive du matin
8.10—Marches militaires
8.15—Elévations matutinales
8.30—Nouvelles par les manchettes
8.32—Chansonnettes
8.55—Radio-journal
9.00—Variétés
9.20—La danse des dollars
9.30—Chansonnettes
9.45—Chansonnettes
9.55—Informations
10.00—Chansonnettes
10.30—Chansonnettes
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.25—Quis state vacuum
11.30—Divertissements
12.00—Informations
12.05—En dinant
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Quelles nouvelles
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Reflets du jour
2.15—Noir et blanc
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une canadienne
3.00—Maria Chandelaine
3.15—Chansonnettes
3.25—Informations
3.30—Chansonnettes
4.00—Nécrologie
4.15—Cinévogue
4.25—Informations
4.30—Chansonnettes
4.55—Informations
5.00—New Vedettes
5.15—Tzigane
5.30—Rythmes

CBF-MONTREAL

7.00—Radio-journal
7.05—L'Opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.55—L'Opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Coquelicot
9.00—Radio-journal
9.05—Le Comptoir du disque
9.30—Comédies musicales
10.00—Sur les quais de Paris
10.30—D'amour et d'eau fraîche
11.00—Francine Louvain
11.15—La foire aux disques
12.00—Piano populaire
12.15—Rue principale
12.30—Le Reveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Qui aura le dernier mot?
2.00—Face à la vie
2.15—Noir et blanc
2.30—L'Ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chapdelaine
3.15—Chansonnettes
3.30—Radio-journal
3.33—Les Chefs-d'oeuvre de la musique
4.30—Le monde animal
4.45—La cité des plantes
5.00—Notre pensée aux malades
5.30—Mathias Sandorf
5.45—Sur nos ondes

CBO-OTTAWA

7.00—Wake Up to Music
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music
7.55—Melody Highlight
8.00—Nouvelles et sports
8.15—Morning Devotions
8.30—Musical March Post
9.00—Informations
9.05—Musique
9.15—Breakfast Club
9.45—Light & Lyrical
10.15—Two for a Quarter
10.30—Maud Ferguson
10.40—Ruth Harding
10.45—Informations
10.48—Keyboard Music
11.00—Road of Life
11.15—Perry Mason
11.30—Orchestral Time
11.45—Laura Ltd.
12.00—Informations
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont Farm Rdcst.
12.59—Dom. Obs. Time
1.00—Informations et météo
1.15—Melody Sketches
1.45—A Man Wrote a Song
2.00—Informations
2.03—Trans-Canada
3.00—Guiding Light
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Right to Happiness
4.00—Informatinos
4.03—Play it safe
4.30—Encores
5.00—There's Music in the Air
5.15—Lullaby in Rythm
5.30—Nursery Sing Song
5.45—Sleepy Time Story Teller

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.30—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.00—Informations
7.35—Weathervane — HFC
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel — Booth
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
8.50—Informations
8.55—Maple Leaf Junction
9.10—Stars in the Making
9.15—It's Living
9.25—Casino
10.00—Informations
10.05—What's on Wally's Mind
10.15—Easy Notes by Carl
10.30—Helen Trent — Whitehall
10.45—Our Gal Sunday — Boyle Midway
11.00—Informations
11.05—Sunny Jim
11.10—Time For Tex Made
11.15—Memory Cupboard
11.20—Sunny Jim
11.55—Informations
12.00—Roundup — OV Grains
12.15—Farmer's Notebook — Ritchie Feeds
12.30—Informations
12.35—Eddy Arnold — Nixon Labs
12.40—The Plainsmen
12.50—Esso Farm
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Joan Baxter
2.00—Informations
2.05—Knowledge College
2.15—Showbile
2.50—Quiz
2.55—Informations
3.00—Casino
3.50—Showbill
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown — Sterling Drugs
4.15—Dr. Paul
4.30—Showbill
5.00—Manchettes d'informations
5.01—Showbill
5.15—Tennessee Ernie
5.30—Showbill
5.45—Tony Time — Toni Co.
5.55—Informations

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—All Night House Party
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—Special
7.50—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.30—Weather Strip
8.35—Musical Clock
8.55—Barry and Betty
9.00—Informations
9.05—Pot O'Gold
9.30—Howdy Doody
10.00—Informations
10.05—Little Show
10.15—Hope for the Ladies
10.30—Music in the Morning
10.45—Memory Lane
11.00—Informations
11.05—Money
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Around the World in News
12.40—Sports
12.45—The Stars Sing
1.00—Informations
1.05—Tops in Pops
1.55—Informations
2.00—Double or Nothing
2.25—Ann Marshall
2.30—Show Business
3.00—Informations
3.05—Peggy Brooks
3.10—Jay and Ginger
3.30—Community Chest
4.00—Informations
4.05—Pot O'Gold
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom

Dim.-Lun.-Mar.—31 juil.-1-2 août
EN SUPERSCOPE ET TECHNICOLOR
"VERA CRUZ"
Burt Lancaster et Gary Cooper
— DEUXIEME FILM —
"A RACE FOR LIFE"
Richard Conte et Marie Aldon
AUSSI: SUJETS COURTS
LAURIER
SALLE CLIMATISEE

LINDEN
5-1681 - DAILY AT 1 P.M.
"APACHE" couleurs
Burt Lancaster — Jean Peters
"MARLAG O PRISON CAMP"

$16.75
GARANTISSENT VOTRE LAMPE-IMAGE DE 17" POUR UN AN
21 po. légèrement plus
La lampe de remplacement est FLAMBANT NEUVE et faite par un fabricant d'un NOM REPUTE.
Téléphonez à 2-3731
pour de plus amples renseignements.

COURSES D'AUTOS
(STOCK CAR)
Lundi, 1er août – 8.15 p.m.
Adultes: $1.00
8 GRANDES COURSES
Enfants: 50¢
Beau temps Mauvais temps
Spécial !
COURSE DE FETE DE 30 MILLES
(Meilleurs conducteurs du C.N.E. de Toronto)
Parc LANSDOWNE

CARTIER
Air Conditioned
aujourd'hui dernier jour
John Wayne dans "The SEA CHASE"
En Cinémascope et en Couleurs, aussi
"IT HAPPENED IN PARIS"
DIMANCHE — LUNDI — MARDI
En Cinémascope et en Couleurs!
"STRANGE LADY IN TOWN"
Dana Andrews — Greer Garson
2e Grand Film en Couleurs!
"A PRIZE OF GOLD"
Richard Widmark — Mai Zetterling

CINEMA de PARIS
L'AVENTURE ET LES FEMMES
Un film jeune et dynamique interprété par des acteurs jeunes et dynamiques
FRANÇOIS PATRICE MICHEL JOURDAN
JEAN CARMET et JEAN GAVEN
LES 4 SERGENTS DU FORT CARRÉ
avec COLETTE RIPERT GEORGES GALLEY MARCEL PERES
Au même programme le premier film à révéler la vérité que cachent les
"VOLETS CLOS"
avec Eleonora Rossi — Drago
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1 h.
Dimanche, midi ; autres jours, 4h.45

Le festival artistique de Kingsmere
Kingsmere, Québec
Demain après-midi à 4h.
Le trio de Montréal
"BRESS-JOACHIM NEWMARK"
Sur la scène ce soir à 8h.30
Guy GODIN
dans
"ZONE"
(en français)
Billets $1.50 ou 5 pour $6.00
En vente chez
Burton's Bookshop, Ottawa — Studio Déry, Hull
et au guichet
Des autobus quittent le terminus de la rue George ce soir, à partir de 7 h. 30, et demain après-midi à partir de 2 h. 45. Retour après la représentation.

L'ère des...

(Suite de la première page)

quait pas la moindre trace d'armement.

Une étrange situation se dessine dans le domaine de l'entraide militaire des pays de l'OTAN et des Etats-Unis. Le Canada a fourni à ce titre 400 avions "Sabre" à la Grande-Bretagne, en contribuant 75 p.c. de leur coût. Les Etats-Unis ont apporté une contribution de 25 p.c. Voilà que sans prendre l'avis d'Ottawa, Américains et Britanniques sont convenus de remettre ces "Sabre" aux Etats-Unis qui à leur tour verseront à la RAF $140,000,000 en vue de la construction en Angleterre de Hawker Hunter à réaction.

Les autorités canadiennes se montrent perplexes; une telle décision ne tient nullement compte des intérêts de l'industrie aéronautique canadienne dont l'activité se poursuit au ralenti. D'autres précisions seront sans doute publiées.

Le peuple argentin semble proche de célébrer le retour des institutions démocratiques dans ce magnifique pays d'Amérique latine. L'opposition a reçu l'autorisation de parler librement au peuple; certains prisonniers politiques emprisonnés depuis longtemps ont été élargis.

Le terrorisme continue de sévir cependant en Afrique du Nord. Des accrochages ont fait plus de 100 victimes au cours de la même journée. Une tournée de M. Grandval, président français au Maroc a été interrompue par de sanglantes échauffourées à Meknès.

Goa demeure également un point névralgique. Le premier ministre Nehru a ordonné la fermeture de la légation portuguaise à la Nouvelle-Delhi. Ce développement amer d'une querelle déjà longue et fertile en incidents semble en éloigner la solution. Sans doute les grandes puissances offriront-elles bientôt leur médiation.

L'agitation persiste également à Chypre; l'Angleterre, en septembre prochain, au cours d'une conférence spécialement convoquée, tentera un suprême effort pour concilier le désir des Cypriotes de faire partie du territoire grec avec les intérêts d'Albion dans ce bastion stratégique de la Méditerranée.

Londres s'est réjoui de l'acceptation d'une invitation de M. Eden faite à Genève aux dirigeants soviétiques. Cette nouvelle suit de près l'annonce que M. L. B. Pearson, suivant en cela l'exemple de M. James Sinclair, ministre des Pêcheries, se rendra à Moscou, l'automne prochain.

Puisse ces contacts entre les hommes de bonne volonté sous l'étendard de la science, ignorante des frontières idéologiques, ou sous l'inspiration des mouvements humanitaires, apporter au monde la paix sans l'ombre de "coûteuses erreurs" comme celles que les annales humaines ont enregistrées depuis dix ans.

Réunion Lacordaire de Sainte-Anne et Saint-Charles

Le 26 juillet dernier, se tenait la réunion Lacordaire-Jeanne d'Arc, des cercles Ste-Anne et St-Charles, unis au cercle Notre-Dame d'Ottawa, pour l'occasion.

Au début de la réunion, M. le président Deschamps souhaita le mot de bienvenue au nouvel aumônier M. l'abbé Ladouceur.

M. A. Chartrand, secrétaire, lut ensuite le rapport de la dernière assemblée, et MM. Alfred Bissonnette et M. Vekeman firent également le rapport de leur cercle respectif.

M. l'abbé Ladouceur prit ensuite la parole pour parler avec dynamisme des mouvements Lacordaire et Jeanne d'Arc.

"Trois groupes de gens ont besoin des Lacordaire: la Société, l'Eglise, et le Christ. La Société compte sur l'oeuvre Lacordaire pour lutter contre l'alcool et relever ceux qui sont tombés. Il faut savoir deviner le désir de ces pauvres victimes de voir arriver un généreux ami Lacordaire pour les secourir. S'il est difficile de croire à des promesses d'ivrogne il faut croire à ses larmes, quand écrasé par le malheur, il veut cesser de boire sincèrement."

Le conférencier fut ensuite remercié par M. E. Lévesque, et ensuite on annonça que le pique-nique annuel se tiendrait avec le groupe de Ste-Rose, le 7 août. On signala aussi que le 31 juillet à l'Oratoire St-Joseph de Montréal, se tiendra un grand pèlerinage et congrès Lacordaire.

Cette réunion des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, tenue en la paroisse Notre-Dame d'Ottawa, réunissait de nombreux amis et visiteurs des cercles environnants.

La soirée se termina par un programme récréatif auquel prirent part plusieurs amateurs. M. Léon Foucault, agissait comme maître de cérémonies.

COMMODITÉ!

VOYAGEZ PAR AUTOBUS

Il vous prend et vous dépose pratiquement à votre porte!

COLONIAL COACH LINES

(adresse locale et numéro de téléphone)

265, rue Albert. Tél. 2-5345
Terminus Colonial Coach Lines

Trop parler nuit

LE CAIRE (A.F.P.) — Ayant jugé que le secteur dont il avait la garde ne présentait aucun signe d'irrégularité, l'agent Abdel Al décida la nuit dernière de prendre quelques heures de repos. Il s'étendit par terre et ne se réveilla qu'au chant du coq. Voulant alors s'assurer de la présence dans une de ses poches de son portefeuille, l'agent découvrit avec stupeur qu'il avait été volé.

Le malheureux agent s'en alla conter sa mésaventure à son supérieur qui se montra plein de compassion et promit d'ouvrir une enquête et de le tenir au courant des résultats... par l'intermédiaire du geôlier. Car l'agent Abdel Al, à son grand étonnement, s'est vu conduire en prison pour négligence dans l'accomplissement de son devoir.

Sentence commuée

BIELEFELD (Reuter) — Le sergent Frederick Emmett-Dunne, âgé de 32 ans, de l'Armée britannique, a quitté l'Allemagne jeudi pour se rendre dans un bagne britannique où il purgera sa sentence d'emprisonnement à vie pour le meurtre d'un autre sergent dont il épousa la veuve par la suite. Condamné à être pendu, sa sentence fut commuée parce que l'Allemagne de l'Ouest n'accepte pas la peine de mort.

M. Georges...

(suite de la première page)

Il s'agit d'une pratique établie par les prédécesseurs de M. Lapalme et qu'on semble vouloir continuer.

Le premier ministre a noté que des représentants de M. Lapalme dans les polls, avaient une main tatouée, contrairement aux prescriptions de la loi électorale, qui défend tout signe d'identification.

Et M. Duplessis a montré aux journalistes une série de photos de personnes qui ont été arrêtées et qui avaient un tatouage ou ce qui ressemble étrangement à un tatouage dans le creux de la main.

Ce qui est certain, a poursuivi le premier ministre, c'est que dans les comtés de St-Hyacinthe et de Larier, où M. Lapalme a multiplié les discours, ses candidats ont été écrasés, dans Laurier, M. Gagné a obtenu 3,580 voix de majorité, soit le double de la majorité de M. Provençal en 1952. Dans St-Hyacinthe, M. Bousquet a recueilli une majorité qui est plus de trois fois celle de M. Chartier, en 1952.

Nous serons en session, le 16 novembre prochain, a conclu le premier ministre et il nous fera plaisir de rencontrer M. Lapalme face à face. Il y a des gens qui ont un certain courage hors de la Chambre et qui le perdent quand ils sont en Chambre.

La production...

(suite de la première page)

les activités scolaires normales. Les inoculations pourront débuter au début de la nouvelle année et se poursuivre pendant une période de quelques mois.

5- L'administration du vaccin dans toutes les provinces au cours d'une période approximativement la même facilitera l'éducation publique et simplifiera la tâche de mettre les parents au courant des détails du programme.

6- Les laboratoires Connaught et l'Institut de Microbiologie, au cours des prochains mois, pourront tirer avantage de toute nouvelle technique de production qui pourra se développer à la suite des études qui sont actuellement entreprises au Canada et aux Etats-Unis.

Ste-Thérèse de Gatineau

Mariage

SAINTE-THERESE-DE-GATINEAU, Qué. — (D.N.C.) — Dernièrement, M. le curé bénissait le double mariage de Pierrette Carle, fille de M. et Mme Eugène Carle, à M. Raymond Laroche, fils de feu Willie Laroche et de Adeline Tourangeau, de Mont-Laurier; et de Madeleine Carle, fille de M. Lucien Carle et de Jeanne Cloutier, à M. Gaston Lafrenière, fils de M. Royal Lafrenière et de Aurore Talbot. Après la bénédiction nuptiale, il y eut réception à l'hôtel Murphy, de Maniwaki, après quoi les mariés partirent en voyage.

Naissances

M. et Mme Aldée Lafrenière (Pearl Renaud) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Aldée-Raymond. Parrain et marraine, M. et Mme Ronald Lafrenière, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme J.-B. Labelle, grand-mère.

A M. et Mme Emile Renaud est né un fils, baptisé en l'église Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, sous les prénoms de Joseph-Emile-Roland. Parrain et marraine, M. Roger et Mlle Denise Renaud, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mme J.-B. Labelle, grand-mère.

Va-et-vient

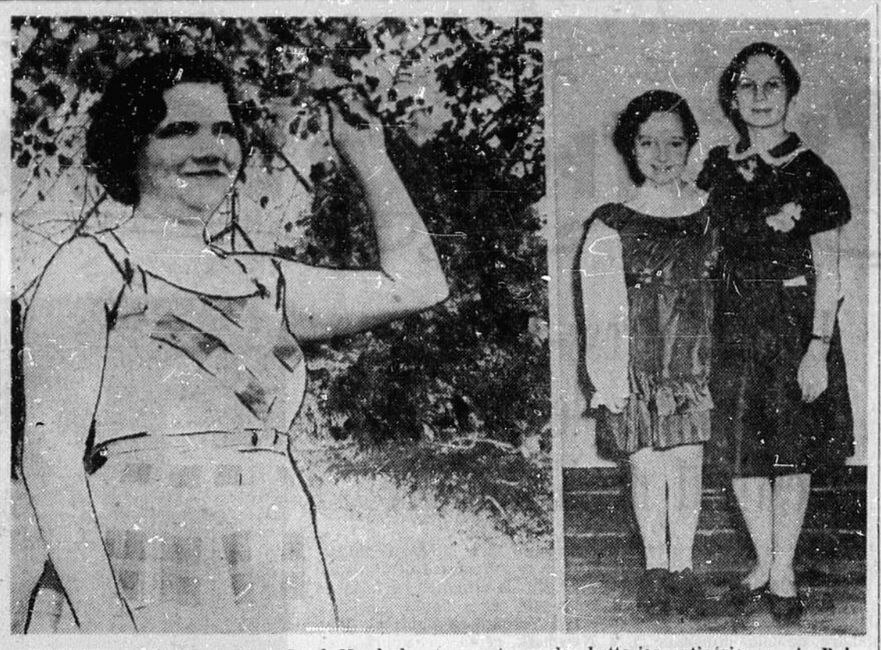
Mme Maurice Patry (Thérèse Huneault) est en convalescence chez sa mère, Mme Delphis Huneault, après avoir donné naissance à un fils, à l'hôpital Saint-Joseph de Maniwaki.

M. et Mme Georges Céré et leur fils, Bernard, se sont rendus à Ottawa, où ils ont visité leur fille, Pauline, religieuse chez les Soeurs du Sacré-Coeur. Mme Sandy Thompson les accompagnait lors de cette visite.

M. Roland Sirois nous a quittés pour Mont-Laurier, où il agit comme contremaître pour le compte de la compagnie O'Connell, Ltée.

M. et Mme Antoine Auclair, ainsi que quatre de leurs sept enfants, de Sudbury, Ont., étaient de passage parmi nous, dernièrement.

M. Armand Morin, de Saint-Jérôme, visitait, dernièrement ses parents, M. et Mme Abraham Morin.



VICTIMES DE L'AIR — Mme Sarah Maydeck, 44 ans, de Montréal, et ses deux filles, Yaffa, 10 ans, et Ann, 15 ans, sont au nombre des 58 personnes qui sont mortes lors de la chute d'un avion d'Israël qui a été abattu récemment par des batteries antiaériennes de Bulgarie. Les trois victimes étaient membres de la famille de M. H. Maydeck, un agent de voyage de Montréal. (Photo P.C.)

Tous les savants seront avisés du comportement des satellites

Les E.-U. essaieront de lancer des satellites artificiels de la terre — Vers 1958 — Gros comme des ballons de basketball

WASHINGTON (PA) — Le président Eisenhower a révélé, vendredi, que les Etats-Unis veulent lancer, vers la fin de 1958, les premiers satellites de la terre de fabrication humaine.

Les savants américains prévoient que ces satellites seront de petites boules de la grosseur des ballons de basketball. Ils seraient lancés par des fusées et feraient le tour de la terre en 90 minutes à une vitesse de 18,000 milles à l'heure, à une altitude de 200 à 300 miles.

Les savants calculent que ces bolides encercleront ainsi la terre durant des jours et peut-être des semaines pour retomber et se désintégrer en atteignant les couches atmosphériques plus lourdes.

Le secrétaire de presse de la Maison Blanche, en annonçant que le président Eisenhower approuve le projet des satellites, a déclaré que ce lancement n'aura "que des buts purement scientifiques".

Invitation générale

Les savants de toutes les nations, y compris la Russies, dit-il, pourront observer ces projectiles de l'espace et seront avisés de tous les faits enregistrés par le programme américain.

Les satellites n'auront pas la forme de plate-formes qui pourraient être utilisées pour des fins scientifiques et militaires comme il en a été question depuis quelques années. Mais, dans leur forme restreinte, ces satellites apporteront à l'humanité de précieuses informations qui pourront peut-être servir à améliorer les prévisions atmosphériques et la radiodiffusion.

Les savants mêlés à la réalisation de ce programme disent que la science humaine sait peu de choses des régions situées au-delà des couches atmosphériques très denses qui enveloppent la terre.

Si les savants peuvent acquérir de plus vastes connaissances de la radiation solaire par l'usage des satellites, ils pourront peut-être relier cette radiation à la température et au climat. Les radiations solaires troublent les communications radiophoniques. Si la science les connaissait mieux, des correctifs pourraient possiblement être trouvés.

Vers la lune?

Cette grande expérience permettra peut-être aussi de transformer les récits de fiction en réalité, en rendant possibles les voyages dans l'espace.

Les parrains du programme, la Fondation américaine des Sciences et l'Académie américaine des Sciences, ont déclaré dans un communiqué commun que les observations recueillies sur les satellites "indiqueront les obstacles et les conditions que rencontrerait l'homme de l'avenir si ses voyages pouvaient le mener au-delà de l'atmosphère de la terre".

Le programme sera une partie de la contribution américaine à l'année internationale de géophysique, de juillet 1957 à décembre 1958. Quelque 40 nations, y compris la Russie, participeront à cette année d'études universelles des sciences de la terre.

"Détails" à régler

L'apparence des satellites, le matériel dont ils seront faits, les instruments qu'ils pourront possiblement transporter, le site de leur lancement, autant de détails que les hommes de science à l'emploi du gouvernement auront à régler dans les mois à venir.

A Bruxelles, le professeur Marcel Nicolet, secrétaire du comité international de l'année géophysique, a déclaré que la satellite transportera 100 livres d'équipement scientifique.

Il a aussi révélé que ce projectile aura 20 pouces de diamètre. Il sera lancé jusqu'à une altitude de 14 milles par une fusée du type "V-2" allemand utilisée dans les bombardements de la Grande-Bretagne à la fin du deuxième conflit mondial. Cette fusée retombera sur la terre quand le satellite aura atteint cette altitude. Puis, une fusée plus légère le propulsera jusqu'à l'orbite qu'il doit décrire autour de la terre. Une troisième fusée le propulsera ensuite dans sa course autour du globe terrestre.

$10,000,000

On ne peut évaluer encore le coût de ce programme mais il serait, selon Allan T. Waterman, directeur de la Fondation nationale de la Science, de l'ordre de $10,000,000.

Les savants ont réussi à envoyer, à 250 milles d'altitude, des fusées expérimentales. Ils savent quelle énergie est requise pour expédier un projectile à 300 milles d'altitude. Ils savent aussi qu'il faudra imprimer un mouvement latéral au satellite pour porter sa vitesse à 18,000 milles à l'heure, vitesse requise pour contrecarrer la force de gravité de la terre. Par contre, une vitesse de l'ordre de 25,000 serait trop élevée et le satellite s'éloignerait irrémédiablement dans l'espace.

Vars, Ont.

VARS, Ont. — (D.N.C.) — Récemment, M. le curé H. Glaude a bénit le mariage de Mlle Annette Surprenant, fille de M. et Mme Donat Surprenant, de Vars, et de M. Wilfrid Sauvé, fils de M. et Mme Henri Sauvé, de Carlsbad Springs.

La mariée était accompagnée de son père et M. Henri Sauvé servait de témoin à son fils.

La mariée portait une longue robe blanche en dentelle et nylon et coiffait un voile court, retenu par un diadème garni de perles. Elle tenait un bouquet de roses roses et blanches.

Mlle Rita Thibault, fille d'honneur, était vêtue d'une robe rose longue.

M. Lucien Surprenant agissait comme garçon d'honneur.

La mariée reçut les honneurs de la Congrégation des Enfants de Marie. Mlles Rita et Denise Trudeau, enfants de Marie, l'accompagnaient.

Après la cérémonie, le dîner fut servi à la demeure des parents de la mariée.

Dans l'après-midi, M. et Mme Wilfrid Sauvé sont partis pour un voyage à Toronto, St. Catharines et les chutes Niagara.

Triduum

Les paroissiens ont assisté en grand nombre à un triduum de prières, organisé par M. le curé H. Glaude, à l'occasion de la fête de Sainte-Anne. Ce triduum a débuté dimanche, pour se terminer mardi soir.

Va-et-vient

MM. et Mmes Roland Brisson, Herménégilde Brisson et Rodolphe Brisson ont visité le R. F. Conrad Brisson, O.M.I., à Sainte-Agathe-des-Monts, récemment.

Funérailles de monsieur T. Blais

D'imposantes obsèques ont été faites, récemment, en l'église Saint-Joseph de Chelmsford, à M. Télesphore Blais, pionnier de cette municipalité, décédé après une courte maladie, à l'hôpital de Sudbury, à l'âge de 78 ans.

A l'église, M. l'abbé Auguste Vaillancourt, curé, de Sturgeon Falls, a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre assisté de M. l'abbé Lionel Séguin, curé, comme diacre, et de M. l'abbé Jean-Marie Paiement, comme sous-diacre.

Au cours de la cérémonie religieuse, la chorale Saint-Joseph a exécuté la messe de requiem. M. Roland Groulx touchait l'orgue. A l'issue du service, Mme Louis Groulx a chanté le cantique "Beau ciel".

Au départ de la maison mortuaire, les membres de la ligue du Sacré-Coeur formaient une garde d'honneur. M. Joseph Lavigne portait le drapeau, tandis que les porteurs honoraires étaient: MM. Honoré Blais, Emile Berthiaume, Melchior Marcotte, Gilbert Paquette, Louis Roy et Wilfrid Vaillancourt. Les porteurs d'office étaient: MM. Paul Blais, René Blais, Etienne Bélanger, neveux du défunt, Jean-Claude Blais, Léo Paquette et Rodolphe Paquette, ses petits-enfants.

Dans le défilé, l'on remarquait, outre son épouse, ses enfants: Wilfrid de Chelmsford, Mme Joseph Paquette (Béatrice), de Sudbury, MM. Aurèle et Stéphane, de Chelmsford, Mme Stéphanie Gingras, de Los Angeles, Californie, M. Doris, de Noranda, Mme Omer Lavallée (Jeannine), de Rouyn, Mme Philippe Berthiaume (Maria), de Chelmsford, et Mlle Agathe Blais, d'Ottawa; son frère, M. Arthur Blais, de Chelmsford; ses soeurs: Mmes Joseph Desjardins, de Kamloops, C.-B., Mlle Anna Blais, de Winnipeg, Mme Henri Turcotte, de Port-Arthur, et Mme Euclide Gratton, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière paroissial où M. le curé Séguin a récité les dernières prières.

La maison J.-A. Gratton avait la direction des funérailles.

SYNDICAT ACCUSE

WASHINGTON (P.C.) — Le procureur général des Etats-Unis, M. Brownell, a formellement accusé jeudi le Syndicat international des travailleurs de l'industrie minière, dont le siège social est sis à Denver, au Colorado, de domination communiste. Cette accusation a été déposée à la Commission de contrôle des activités subversives.

"Zone" présentée au Festival

La présentation de "Zone", pièce en trois actes de Marcel Dubé, hier soir au Festival des arts de Kingsmere, a dans l'ensemble répondu à l'attente d'un public assez nombreux.

La valeur intrinsèque de cette pièce, qui remporta d'ailleurs en 1953 le trophée Calvert pour la meilleure présentation, au Festival dramatique national de Victoria, ne peut incontestablement être mise en doute. Bien construite sur un thème original, elle témoigne des qualités de dramaturge de son auteur.

Une inconnue restait cependant; nous voulons parler de sa présentation dans une interprétation et une mise en scène nouvelle. C'est à M. Eugène Jousse qu'incombait cetie tâche. Disons tout de suite qu'il s'en est acquitté avec honneur. N'ayant pas vu "Zone" dans sa version originale, nous manquons évidemment de points de comparaison pour établir un parallèlisme mais cette lacune ne nous en a pas pour autant empêché d'apprécier à sa juste valeur le travail de M. Jousse. C'est un grand bravo qui lui revient.

Parlons maintenant de l'interprétation. Sur le plan général, elle manqua hier soir d'un peu d'homogénéité, en ce sens que certains acteurs parurent mieux que d'autres connaître leur rôle. C'est ainsi qu'après un premier acte irréprochable, le deuxième acte parut d'une longueur incommensurable à cause justement de certaines hésitations qui se firent jour chez plusieurs interprètes. Entendons-nous bien: cela ne veut pas dire nécessairement que les acteurs furent au-dessous de leur mission. Bien au contraire! Toutefois, le public ayant été en quelque sorte "mal habitué" (si l'on peut exprimer ainsi) par le mets délectable qui lui fut servi en lever de rideau, parut mal s'accommoder par la suite d'un enchaînement moins "enlevé". Fort heureusement, cette légère défaillance n'eut qu'un caractère passager et le troisième et dernier acte contribua puissamment à la chasser dans l'oubli.

Dans le rôle de Tarzan qu'il incarnait lors de la création de la pièce, Guy Godin déploie toutes les ressources d'un métier déjà affirmé.

Les spectateurs ne s'y trompèrent pas, qui l'applaudirent chaleureusement.

Madeleine Gobeil, Giboulette, brûle du feu sacré, cela se voit dans toute sa jeune personne. Malgré quelques légères imperfections inhérentes à son expérience encore réduite des planches, son jeu porte d'ores et déjà la marque d'un réel talent qui ne pourra que s'affirmer au fil des ans. On aima sa création vivante et sincère et on ne peut que lui souhaiter de persévérer dans cette voie qui est la sienne.

Un bon point aussi pour Gilbert Chénier qui sut parer son personnage de Moineau d'un cocasse que teintait de façon exquise une note de mélancolie.

Le reste de la distribution fut à l'avenant et mérite d'être associé à la réussite de l'ensemble. Pierre Patry fut un Passe-Partout très convaincant; Yvon Dufour campa avec sa prestance habituelle et son aisance coutumière la silhouette du chef de Roger, son assistant et Romuald Latreille, le détective Ledoux. Que Romuald Latreille surveille sa diction et son jeu y gagnera considérablement. Enfin Kim Jones et Jacques Pilotte incarnaient respectivement Johnny et Tit-Noir. Nous leur demanderons, quant à eux, de veiller à conserver à leurs mains une position naturelle. Ils parurent à plusieurs reprises ne pas bien savoir où les mettre....

Il y eut bien aussi ce satané téléphone qui s'obstine à sonner après que Dufour l'eût décroché.

Mais que diantre, pourquoi chercher du poil sur les oeufs quand l'oeuvre s'inscrit en définitive nettement sur un plan positif?!!!

Rappelons que "Zone" sera encore présentée ce soir à 8 h. 30 avec la même distribution, au Festival de Kingsmere.

Pierre TABARLY

Un artiste du faux chèque se fait pincer

Un policier et un employé de la compagnie Brinks Express ont réussi à mettre la main au collet d'un individu qui tentait de fuir après avoir échoué dans une tentative pour échanger un faux chèque à la succursale de la banque de Montréal, rue Rideau.

L'agent Lionel Larabie, qui passait près de l'édifice de la banque, a entendu l'alarme donné par le caissier Floyd Gamble et il s'est lancé à la poursuite du fuyard avec le fourgon à chiens. Il a aperçu le prévenu alors que ce dernier s'engageait sur la rue Waller, et, aidé de l'employé de Brinks il a réussi rapidement à l'appréhender.

Le fuyard a tenté de faire changer un chèque au montant de $150, mais le caissier s'est immédiatement aperçu qu'il y avait de la fraude et il a déclenché l'alarme.

A 86 ans, il grimpe à 10,316 pieds d'altitude

SAAS-FEE (Reuter) — Un grand-père suisse, de 86 ans, accompagné de son fils de 50 ans et de son petit-fils de 11 ans, ont atteint vendredi le sommet de la montagne Mittagorhn, de 10,316 pieds de haut, dans les monts Valais.

DECORE DE l'AFC — Le sous-lieut. d'aviation S. E. Burrows, 25 ans, de White Rock, C.-B., a mérité l'AFC. Alors qu'il faisait partie d'une escadrille de la Division aérienne en Europe en septembre dernier, la cabine de son avion a été frappée et fracassée par un oiseau. Le sous-lieut. d'aviation Burrows a fait preuve de beaucoup de courage en manoeuvrant son avion pour un atterrissage malgré qu'il souffrait d'une blessure et qu'il fut partiellement aveuglé. (Photo de la Défense nationale)

"El Pueblo" pourra paraître de nouveau

BUENOS AIRES (P.A) — Le secrétaire de presse du président Juan Peron a annoncé vendredi que le quotidien catholique El Pueblo, fermé depuis le 12 décembre de reprendre sa publication. dernier, a reçu la permission

LE DOCTEUR
MAURICE ROBERT
Tél.: SH. 6-0305
242, chemin de MONTREAL
Heures de bureau:
2 h. à 4 h. p.m.
7 h. p.m. à 8 h. 30 p.m.
Maternité, médecine générale

CONQUETE DE LA SURDITE

Bien des faits entrent en ligne de compte quand il s'agit de vaincre sa surdité, surtout le COMBIEN et le COMMENT de sa perte auditive.

Il n'y a pas de substitut pour un examen audiométrique. Comme pour la vue, l'ouïe doit être mesurée, évaluée et classée. Ce que fait le technicien Maico à l'aide de son audiomètre. Pas "d'à peu près", mais du précis, du scientifique: ainsi s'obtient la "courbe auditive", — base fondamentale de l'ajustement d'un aide auditif.

L'évaluation de l'ouïe est suivie de l'essai de l'appareil qui répondra le mieux à VOTRE CAS! (Choix de 7 instruments.)

Quel bonheur d'entendre et de comprendre à nouveau! C'est une vie nouvelle, une joie à nulle autre pareille — pour vous-même et tous ceux qui vous entourent. VAINCRE SA SURDITE est de "la charité bien ordonnée"!

Sans obligation de votre part, téléphonez, écrivez, venez ou faites un rendez-vous avec M. Olivier V. Pelletier, du SERVICE AUDITIF MAICO, 196, Besserer, Ottawa 2. Tel.: 6-1221

Echange de vieux lainages pour
COUVERTURES DE LAINE
Un camion des Lainages Victor Ltée sera à Hull
MARDI 2 AOUT
1—Dans N.-D. de Grâce, près de l'Eglise, coin Victoria et Laurier, 9h. à 10h.30 a.m.
2—Dans St-Joseph, près de la salle, voisine de l'Eglise, de 10h.45 à midi.
3—Au Sacré-Coeur, près de l'Eglise, boul. du Sacre Coeur, de 1h. à 2h. p.m.
4—Au T.-St-Rédempteur, près de la salle St-Rédempteur, de 2h.30 à 3h.30 p.m.
5—A Ste-Bernadette-Soubirous, dans la cour de l'école, de 4 à 5h.30 p.m.
A Aylmer-Est: chez Mme Napoléon Giguère, 72, rue St-Charles, jeudi 4 août, de 10h.30 à 11h.30 a.m.
Choix le plus complet de toutes couleurs. Prix raisonnables.
LES LAINAGES VICTOR LTEE
ST-VICTOR, BEAUCE, P.Q.

MADAME
Lorsque vous Souffrez
Prenez l'antidouleur ANTALGINE
et vous aurez moins de SOUPIRS et plus de SOURIRES
110 En vente partout 35¢ et 95¢
ANTALGINE

L'ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES
Affiliée à l'Université de Montréal
INSCRIPTIONS DU 1er AOÛT AU 2 SEPTEMBRE
Examens de reprise du 6 au 12 septembre
OUVERTURE DES COURS DU JOUR
LE MARDI 13 SEPTEMBRE, À 8 H. 30 DU MATIN
Carrière des affaires - Comptabilité publique - Actuariat
Statistique
Prospectus sur demande au Directeur, 535, avenue Viger, Montréal

Vous goûterez chaque instant de votre traversée vers l'Irlande, l'Angleterre, la France ou la Hollande, à bord d'un navire de Holland-America Line.

L'avenue des magasins à bord d'un navire amiral NIEUW AMSTERDAM

Départs réguliers de New York vers SOUTHAMPTON — LE HAVRE — ROTTERDAM par les bateaux NIEUW AMSTERDAM, MAASDAM et RYNDAM. Circuit direct pour RUTTERDAM par les paquebots renommés WESTERDAM et NOORDAM. Une fois par mois le RYNDAM et le MAASDAM desservent Cobh, Irlande.

DÉPART SPÉCIAL D'HALIFAX le MAASDAM—25 NOV. Prix minimum $160. Classe touriste. Privilège de première.

VOYEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE
Holland-America Line
"IT'S GOOD TO BE ON A WELL-RUN SHIP"
Bureaux: Le Laurentien, Carré Dominion, Montréal 2, P.Q. Tél. UN 6-9561
Aussi à: Toronto • Winnipeg • Vancouver

Destination: EUROPE par les bateaux du gouvernement néerlandais.
Tarifs réduits! Standards élevés de l'expérience maritime hollandaise, propreté et amitié traditionnelles. Espace suffisant pour le délassement et les loisirs. Menu excellent et abondant.
A SOUTHAMPTON, LE HAVRE ET ROTTERDAM:
De QUÉBEC: Groote Beer, le 18 août.
De MONTRÉAL: Zuiderkruis le 30 sept; Groote Beer le 31 oct.
De NEW YORK: Sibajak le 30 août; Zuiderkruis le 6 sept.* Groote Beer les 12 sept.* et 8 oct; Johan van Oldenbarnevelt le 17 sept.*
*Direct à Rotterdam.
Direction Générale des Transports (Ministrie van Verkeer en Waterstaat), La Haye, Hollande. Agence: Holland-America Line.

CKCH OTTAWA-HULL

LE DROIT

Page 11

OTTAWA, SAMEDI 30 JUILLET 1955

Ce que devient l'Autriche depuis la signature du traité d'Etat

VIENNE (S.P.F.A.) — Quelques semaines seulement se sont écoulées depuis le grand jour de la signature du Traité d'Etat et pourtant, un changement considérable s'est produit depuis lors, bien que le Traité d'Etat ne soit pas encore en vigueur et que l'Autriche ne soit pas encore entièrement libre. L'Autriche, l'Union soviétique et les Etats-Unis ont déjà ratifié le traite, ainsi que la Chambre des communes en Grande-Bretagne; seule la France doit encore ratifier.

Dès le 21 mai, l'Ambassadeur soviétique a fait savoir au chancelier Raab que l'on pouvait espérer l'abolition à bref délai de toutes les kommandaturas militaires, à l'exception de celles qui sont en garnison; cette promesse s'est déjà réalisée entretemps. Les quelques kommandaturas qui subsistent encore n'exercent toutefois plus de contrôle sur l'activité des autorités de l'administration locale autrichienne. De nombreuses localités, dans lesquelles les soldats soviétiques étaient cantonnés depuis 10 ans, sont aujourd'hui déjà libérées des troupes d'occupation. Des contingents de troupes américaines ont aussi déjà quitté le pays et 250 immeubles modernes, construits par les troupes américaines, seront remis à l'Etat autrichien à titre de cadeau après l'évacuation.

Le Conseil allié, l'organisme de contrôle et de tutelle pour l'Autriche, a presque entièrement cessé ses activités et exige simplement encore que lui soient soumises les lois constitutionnelles. La liberté intégrale de la presse a été rétablie, le gouvernement fédéral n'est plus obligé d'informer périodiquement le Conseil Allié et l'aviation civile a été autorisée. Le communiqué de la séance du 24 juin du Conseil allié se termine par les mots "... pour autant qu'une séance ait encore lieu".

Comme signe extérieur de la liberté retrouvée et comme expression manifeste de la souveraineté nationale, les cartes d'identité quadrilingues ont été abolies — c'était un document établi sur ordre des autorités alliées, — ce qui fait qu'à dater du vendredi 24 juin, ce sont de nouveau le passeport, le certificat de naissance ou tout autre document qui sont valables comme papiers d'identité.

Un résultat particulièrement réjouissant du voyage à Moscou de la délégation gouvernementale autrichienne a été le retour des prisonniers de guerre et des internés civils encore détenus en Union soviétique. Le 4 juin, pour la première fois depuis longtemps, un important convoi comprenant 250 prisonniers de guerre et internés civils est arrivé à Vienne. Un second convoi de 184 personnes est arrivé le 20 juin et un troisième convoi de 186 personnes le 25 juin. Ces derniers rapatriés étaient pour la plupart des personnes qui furent arrêtées pour des peccadilles, enlevées et exilées en Union soviétique où elles furent condamnées à des peines de prison. Selon les renseignements des services compétents, quelques centaines d'Autrichiens se trouveraient encore en Union soviétique, mais il faudra auparavant vérifier leur nationalité et leur identité, et dans certains cas, il faudra établir s'ils sont encore en vie.

Une activité fébrile règne dans le secteur de la politique intérieure. Il s'agissait avant tout de créer la base pour la mise sur pied d'une nationale. Le Conseil des ministres du 14 juin a approuvé un projet de loi relatif à cette question, selon lequel les affaires de la défense nationale ressortissent de la compétence de la Chancellerie fédérale. Par conséquent, il ne sera pas créé de nouveau ministère ayant à s'occuper des questions militaires, vu que ces dernières seront administrées par la Chancellerie et les nouveaux services subordonnés qui devront encore être constitués. Le Conseil national a promulgué la loi concernant la compétence en affaires militaires au cours de la séance du 22 juin, avec les voix des deux partis gouvernementaux. Aucune décision n'a encore été prise quant aux questions d'organisation, de durée du service, d'équipement et de personnel de la nouvelle armée fédérale. Les principales difficultés auxquelles on se heurte pendant les délibérations résident dans les questions de la durée du service militaire et de la garantie des droits civils; par contre, les partis sont unanimes à se prononcer pour un service militaire obligatoire. On peut cependant être certain que les questions encore en suspens seront bientôt résolues et que le Conseil National pourra encore promulguer la loi sur l'armée avant les vacances d'été.

Des pourparlers intensifs se déroulent aussi sur le problème de l'intégration des entreprises de l'USIA dans le complexe économique autrichien, au sujet de la continuation de la production pétrolière ainsi que sur la politique à suivre à l'avenir en matière de finance et de crédit. On s'efforce surtout de résoudre les nouveaux problèmes résultant du Traité d'Etat sans avoir recours à des majorations d'impôts, mais de faire face aux dépenses accrues en utilisant l'excédent des recettes budgétaires et en procédant à des opérations de crédit et à des emprunts.

Pacte signé entre les E.-U. et l'Argentine

Washington, (AFP) — Les Etats-Unis et l'Argentine ont signé vendredi après-midi au département d'Etat un accord sur l'utilisation pacifique de l'énergie atomique. Aux termes de cet accord, qui avait été paraphé par les deux pays à Washington en juin dernier, les Etats-Unis livreront à l'Argentine 6 Kilogrammes d'uranium U-235 enrichi à un maximum de 20 p.c.

C'est M. Hipolito J. Paz, ambassadeur de l'Argentine aux Etats-Unis, qui a signé pour son pays et M. Henri F. Holland, secrétaire d'état adjoint chargé des affaires interaméricaines, pour les Etats-Unis.

UN LABORATOIRE FLOTTANT

Le "Fantasy" et les secrets du pilotage automique....

Par Jean-Charles DAOUST

Un groupe d'experts de la Marine royale canadienne, des ministères fédéraux de la Production aux fins de la défense et des Transports, de la Northern Electric Co. Ltd., et d'importantes publications a été reçu par le président Edward P. Schinman et le vice-président John Herbst de la Bogue Electric Manufacturing Company de Paterson (New-Jersey) vendredi à Montréal, à bord du yacht "Fantasy" avec ses merveilles de pilotage automatique. Comme la société Bogue doit aménager son usine canadienne de $2,000,000 près de l'aérodrome d'Uplands, les journaux d'Ottawa avaient également délégué leurs représentants qui ont partagé l'enthousiasme des experts canadiens à bord du "laboratoire flottant".

Transportés aller-retour par un des avions spéciaux des dynamiques hôtes du Nouveau-Jersey, puis de Dorval au bassin Victoria et de retour en autocar spécial, les invités ont fait une inoubliable croisière de quelques heures sur le fleuve Saint-Laurent ... sur un bateau sans pilote! Peut-être exagérons-nous puisque notre compatriote de Lotbinière et Québec, M. Amable Paré, qui circule depuis cinq ans au gouvernail de bateaux entre la métropole et l'ancienne capitale, se tenait près du gouvernail, mais avant tout pour expliqué avec le capitaine Eli Phelps le fonctionnement des appareils de pilotage automatique.

Le "Robot Helsman" par exemple est un appareil mis au point récemment par la compagnie Bogue. Son emploi est des plus simples. En tournant une manette, le capitaine Phelps ou le pilote Paré fixait la direction requise. Le pilotage se faisait ensuite automatiquement malgré les courants, les vents et les marées. Un compensateur empêchait le bateau d'avancer en zigzag. L'angle du gouvernail était proportionné à la déviation.

Par une température idéale, les voyageurs ont constaté que tout le système fonctionne sans aucun risque d'avarie par la vibration grâce à un amplificateur magnétique lequel supprime les lampes. De plus, en cas d'urgence, le navire peut être dirigé par la roue. Le capitaine ou le pilote, n'ayant plus à se tenir dans la timonerie, tient dans sa main une petite boite et n'a qu'à presser trois petits boutons pour diriger le navire.

Un orageux voyage

Ancien yacht d'agrément des millionnaires Fisher, le "Fantasy" avec un équipage de trois hommes a quitté New-York et a connu un orageux voyage de Portland (Maine) à Sydney (Nouvelle-Ecosse) arrivant à Montréal à 3h. mercredi matin. Capable d'une vitesse maximum de 14 noeuds à l'heure, le yacht mesure 106 pieds de longueur et jauge 144 tonnes. Son tirant d'eau de sept pieds l'a empêché de remonter l'Outaouais jusqu'à la capitale pour une démonstration.

Comme le pilote Paré, le lieutenant-commander C. J. Benoit, Marine royale canadienne, qui était venu spécialement d'Halifax, a bien aimé le fonctionnement des six apareils de contrôle automatique et le dernier perfectionnement en radar et électronique.

Nous croyons comprendre que les sociétés Bogue et Northern Electric ont dépensé $7,000 pour amener le "Fantasy" à Montréal. L'outillage spécialisé qu'on a admiré à son bord sera fabriqué à la nouvelle usine d'Ottawa.

Le pilotage automatique du navire, pour tous les genres de bateaux, peut être comparé au fonctionnement hydromatique des autos. Il élimine pour ainsi dire l'élément humain d'erreur.

Conférence de presse

Guidés par M. L. E. Marsh d'Ottawa, spécialiste en ventes du gouvernement de la "Northern Electric", les voyageurs d'Ottawa ont été cordialement accueillis au quai par MM. Schinman, Herbst, le lieutenant-commander Herbert Baker Carll, ci-devant de la Marine américaine, ingénieur spécialiste de Paterson, J. J. (Jock) Thomson, surveillant de l'équipement de marine à "Northern Electric" et le capitaine Phelps.

Après une conférence de presse avec M. Schinman, qui a décrit le fonctionnement des divers dispositifs et appareils, les journalistes ont visité le yacht de tribord à babord du pont supérieur à la cale.

"Ce genre d'équipement s'applique à toutes les dimensions de navires, précise le dynamique président Schinman. Nous aménageons actuellement 7 navires-citernes d'un tonnage de 25,000 chacun. Nos appareils représentent une économie de temps et d'argent. En tenant le vaisseau sur la route parfaite, on économise pas moins de 10 p. 100 en pétrole. Le contrôle par boussole magnétique est particulièrement adaptable aux bateaux de pêche.

"Les appareils générateurs de 400 cycles qui servent à l'équipement de précision électronique assurent une fréquence standard qui équivaut aux 60 cycles de l'Hydro. On mesure à un seizième de pouce les liquides par mode sonique. Le "transducer" porte les vagues de son à travers le liquide. On peut télémétrer le navire jusqu'à sa base éloignée ou au bureau central. Cela représente $1,250 par réservoir".

Schinman devient très éloquent en parlant du rectificateur électronique. "Cet appareil merveilleux laisse entrevoir une révolution complète dans l'industrie électronique, ajoute-t-il. D'une efficacité de 99.9 p. 100, cet apareil ne représente que le soixantième en pesanteur et en espace du rectificateur selenium actuel qu'il remplace dans l'aéronautique, la marine et l'orientation des missiles".

Les lecteurs du "Droit" auront sans doute l'occasion, après l'inauguration de l'usine Bogue à Uplands, de constater par eux-mêmes les plus récents perfectionnements dans le domaine de la science électronique.

Parmi nos compagnons de voyage, mentionnons MM. S. L. Comach, administrateur des contrats, G. C. Rowe, chef de la production et du développement et J. V. Argyle, surintendant adjoint des exigences, division des électroniques, et A. J. C. Pomeroy, sous-administrateur de la construction maritime, ministère de la Production aux fins de la défense; le commodmore L. H. E. Roger, ingénieur électrique en chef, le capitaine J. M. Doull, adjoint, le commander R. R. Hind, sous-adjoint, le lieutenant-commander M. W. Mayo, officier des entreprises, directorat de la navigation et de la direction le lieutenant J. W. Stachon, communications internes, l'ingénieur-officier A. T. Satchwell des machines ancillaires, A. Russell, sous-directeur des escortes, A. Taylor, nouvelle construction et aménagements tous de la Marine Royale canadienne et S. A. Robson, surintendant mécanique des aides à la navigation, au ministère des Transports et Mme F. A. Copping, secrétaire du chef adjoint des services techniques de la Marine royale canadienne.

Le Pape occupe aujourd'hui sa résidence d'été

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — Le pape s'installe ce matin pour la onzième fois depuis le début de son pontificat dans sa résidence d'été à Castelgandolfo. C'est le 24 juillet 1939 que Pie XII quitta pour la première fois le Vatican pour cette résidence que son prédécesseur avait fait remettre en état, après de longues années d'abandon, pour s'y installer pendant les fortes chaleurs.

Plusieurs solutions avaient été adoptées au cours des siècles par les papes pour trouver une résidence d'été proche du Vatican. Au début ce fut le Palais de Venise, qui vit certains papes chercher dans son jardin une fraîcheur qu'ils ne pouvaient trouver au Vatican. Puis Paul V fit batir le Palais du Quirinal sur la colline du même nom au début du XVIIe siècle et Alexandre VII un peu plus tard, installa sa résidence d'été dans la villa de Castelgandolfo que le Saint-Siège avait rachetée en 1596, en payant les dettes des héritiers du cardinal Savelli.

Pie IX fut le dernier pape à profiter de cette résidence car à la suite de la réclusion volontaire qu'ils s'étaient imposée pour protester contre l'occupation de Rome par les troupes italiennes en 1870, les Pontifes romains ne quittèrent plus le Vatican. Léon XIII s'était organisé pour passer la plus grande partie de la journée dans les jardins du Vatican pendant les grandes chaleurs, Pie XII devait en faire de même plus tard, lorsque pendant la guerre il refusa de quitter le Vatican et Rome. Pie XI au lendemain des accords du Latran, qui réglèrent la question des rapports entre l'Italie et l'Eglise, songea à remettre en état Castelgandolfo et en 1937 il y fit son premier séjour.

Pie XII semblait ne pas partager pour cette résidence les sympathies de son prédécesseur. Aussi pour le convaincre de quitter le Vatican pendant le premier été de son pontificat en 1939 il fallut faire valoir la nécessité qui s'imposait de soumettre les appartements pontificaux à de grands travaux de remise en état.

La vie du pape à Castelgandolfo se déroule dans une simplicité presque monacale. Le personnel de l'antichambre pontificale ne reste dans la villa que le temps des audiences et repart pour Rome aussitôt après. Pour le reste du temps le Saint-Père n'a à son service qu'un valet de chambre qui lui sert en même temps de chauffeur pour ses déplacements dans le parc où il passe une partie de la journée.

Il y a 25 ans, le R-100 arrivait à Saint-Hubert

MONTREAL (PC) — Il y aura 25 ans, lundi, un important événement pour l'aviation canadienne se produisait à Saint-Hubert, près de Montréal. Un mat d'ancrage s'y élevait, attendant un visiteur inusité.

Le 1er août 1930, un gros dirigeable en forme de cigare, le R-100, s'y accrochait par une habile manoeuvre. Le paquebot aérien, venu directement d'Angleterre, était l'ancêtre des luxueux aérobus modernes qui relient les continents de nos jours.

Aujourd'hui, il ne reste aucune trace du haut tmat d'ancrage. Le site sur laquel il s'élevait est maintenant recouvert de hangars et d'édifices qui logent le quartier général de la défense aérienne du Canada.

Timbre marial à Cuba

LA HAVANE, Cuba (C.C.C.) — Le ministre des Communications de Cuba a émis deux timbres marials, accédant ainsi à des requêtes d'une organisation féminine d'Action catholique.

Ces timbres portent l'effigie de Notre-Dame de Cobre, patronne de Cuba.

Les Russes nous fournissent des renseignements météorologiques

(P.C.) — Indirectement, évidemment, les Russes contribuent à l'établissement du réseau avancé de radar du Canada dans l'Arctique.

Les bulletins météorologiques fournis par les Russes renferment les rapports émanant des îles de glace soviétiques dans le bassin central de l'Arctique et des autres postes nordiques. Ces bulletins servent à prévoir le temps dans le nord canadien.

Il est important, dans la construction du réseau avancé de radar, que les prévisions atmosphériques soient d'une grande précision car presque tous les ouvriers et le matériel entrant dans cette construction sont transportés sur place par avion. De fausses prévisions pourraient signifier la perte de quelques appareils aériens.

Le réseau en question, DEW line a pour but éventuel d'alerter l'Amérique du Nord en cas d'attaque aérienne.

Le Canada reçoit quelque 1,000 bulletins quotidiens de la Russie. En retour, le Canada radiodiffuse quelque 800 bulletins chaque jour pour la Russie et autres pays.

La guerre froide est sûrement tiède dans l'Arctique.

"Dans ces régions, la coopération s'impose d'elle-même entre les hommes".

"La coopération internationale en matière de météorologie a survécu à tout incident, sauf aux guerres, depuis 100 ans".

La Russie reçoit apparemment du Canada toutes les informations météorologiques qu'elle désire; sinon, elle comblerait les lacunes en s'adressant à l'organisme mondiale de la Météo: une agence des Nations unies. La Russie fournit plus d'informations que le Canada parce qu'elle couvre un plus vaste territoire.

Presque toutes les informations météorologiques recueillies par les pays sont transmises aux cinq continents par un système météorologique de téléscripteurs. Une partie de ces informations est radiodiffusée.

Quelques-unes des plus importantes informations de la météo russe parviennent des deux îles flottantes de la Russie. Ces îles sont utilisées comme laboratoires mobiles pour recueillir des informations sur le temps, les courants océaniques, la dérive des glaces et les radiations solaires.

L'automne dernier, une île de glace russe dériva jusqu'à la zone canadienne du Pôle Nord. Pour l'instant, les deux îles sont entièrement dans le secteur soviétique du bassin central de l'Arctique.

Des savants américains sont également à la dérive volontaire dans l'océan arctique. Le Canada ne possède aucune des îles de glace.

Trois escadrilles de chasseurs tous temps CF-100 seront créées au pays

Le quartier général de l'Aviation annonce aujourd'hui la formation de trois escadrilles de chasseurs tous temps CF-100. Ce sont les escadriles 440 et 432 formées à la station du CARC établie à Bagotville, P.Q. à la fin de 1953 et en 1954 respectivement, et de l'escadrille 433 formée l'an dernier à la station du CARC, de Cold Lake, Alb. Ces trois escadrilles relèvent du Commandement de la défense aérienne, dont le quartier général se trouve à Saint-Hubert, près de Montréal.

L'officier commandant l'escadrille 440, escadrille qui servit dans la seconde guerre mondiale en tant qu'unité de chassé et de bombardement, est le commandant d'escadre V.B. Carson, âgé de 38 ans et originaire de Saskatoon. Celui-ci a servi outre-mer en 1944 et 1945 au Commandement de transport aérien de la RAF. Après la guerre, il a suivi le cours destiné aux pilotes d'essai et donné à Farnborough, au Royaume-Uni, et a ensuite été employé par l'Etablissement central d'expérimentation et d'épreuve du CARC en qualité de pilote d'essai. Il est diplômé du Collège d'état-major du CARC, à Toronto, et a occupé divers postes d'administration et d'état-major avant d'assumer le commandement de l'escadrille 440.

L'escadrille 432 a fonctionné durant le seconde guerre mondiale en tant qu'unité d'avions de bombardement lourds. Son officier commandant, le chef d'escadrille L.A. Bolin, de Winnipeg, âgé de 32 ans, a piloté, outre-mer, un avion Mosquito pendant la guerre tant à titre d'instructeur qu'au cours d'opérations aériennes. De retour au Canada en 1945, il a été employé au quartier général de l'Aviation jusqu'en 1947, année où il était affecté à l'escadrille 414 de photographie pour y exécuter des missions de vol; cette escadrille, débandée par la suite, était basée à la station du CARC de Rockcliffe, près d'Ottawa. En 1949, le chef d'escadrille Bolin affecté au service de vol à Saint-Hubert, P.Q., et, deux ans plus tard, à des fonctions d'état-major au quartier général du Commandement de la défense aérienne, qui se trouve également à Saint-Hubert. En 1953, il se voyait envoyé à l'unité no 3 d'instruction sur les opérations en tout temps, stationnée à North Bay (Ont.) à cette époque et maintenant établie à Cold Lake, C'est là qu'il s'est acquitté de ses fonctions jusqu'au moment où il a été nommé officier commandant de l'escadrille 432.

La troisième escadrille dont la formation a été annoncée, l'escadrille no 433, était une unité d'avions de bombardement lourds pendant la seconde guerre mondiale. Elle est commandée par le chef d'escadrille Kenneth, C. Mason (32 ans) d'Ottawa. Celui-ci fait partie de l'Aviation depuis 1940 et a participé, outre-mer, à des opérations durant la seconde guerre mondiale, ayant accompli un cycle d'opérations aériennes à titre de pilote d'avions d'interception Mosquito avec l'escadrille 418. Rentré au Canada en 1946, il a été instructeur de vol à la station du CARC de Centralia, Ont., puis il a été affecté au service de vol dans la 401e escadrille auxiliaire de chasse, à Montréal. Avant d'être nommé officier commandant l'escadrille 433, en février 1955, il faisait partie de la Direction des opérations aériennes au quartier général de l'Aviation à Ottawa.

Tricentenaire de l'arrivée de Pierre Maheust

Les descendan tsde Pierre Maheust, Sieur des Hazards, s'apprêtent à célébrer le troisième centenaire de son arrivée au Canada en 1655. C'est le seul de ce nom qui ait fait souche au pays. Il fut l'un des trois premiers colons à s'établir à l'Ange Gardien, en 1657, et devint marguillier en charge lors de l'érection de cette paroisse en 1664.

Le comité d'organisation a tenu une réunion le 27 juillet au bureau de M. l'abbé Arthur Maheux, initiateur du mouvement. Depuis deux ans, l'archiviste du Séminaire de Québec et de l'Université Laval a fait des recherches historiques géographiques, et généalogiques relativement à ce tricentenaire et adressé de nombreuses circulaires aux descendants de l'ancêtre venu de Perche (Normandie) il y a trois siècles et dont il a publié la biographie en 1946 dans les Mémoires de la Société Généalogique canadienne-française.

A cette assemblée, il a été décidé de tenir une réunion générale des membres inscrits le 4 août prochain, à huit heures du soir, dans une salle de l'Université Laval, a 17 rue Ste-Famille, pour constituer un comité général et des comités régionaux (Québec, Montréal, Beauce Etats-Unis, etc...)

La célébration du tricentenaire aura lieu à Boichatel et à l'Ange Gardien le 4 septembre prochain. Les détails du programme seront arrêtés par le comité général.

Tous ceux qui désirent devenir membres de l'Association des descendants de Pierre Maheust sont priés de s'adresser à M. l'abbé Arthur Maheux, Séminaire de Québec.

En marge du 8e jamboree mondial

Le journal du jamboree — Le jamboree aura son propre quotidien de 16 pages et il sera illustré. Tout avis officiel y figurera en français et en anglais et les illustrations seront interprétées en français, en anglais et en espagnol. Un personnel et sept scouts éditeront le journal. Les copies se vendreront 5 sous chacune et une édition complète reliée pourra être obtenue à la clotûre du jamboree pour $1 Le journal sera imprimé à Brampton, 80 milles du jamboree, par Charters Publishing Company.

Jours spéciaux de visite — Pendant sept des dix jours les visiteurs seront bienvenus au jamboree. Le premier jour de ces visites sera samedi, le 20 août. Les six autres jours de visite seront du 21 au 25 août et le 27 août.

Vendredi, le 26 août, le jamboree sera fermé au public parce que ce jour-là quelque 8,000 scouts du jamboree visiteront l'Exposition Nationale de Toronto. Le jamboree sera de nouveau ouvert au public samedi, le 27 août, le dernier jour du jamboree.

Le tarif d'admission des adultes sera de 25 sous. Les sièges de l'aréna seront gratuits. Les enfants seront admis gratuitement; il en sera de même des chefs scouts et guides en uniforme.

Excursions du jamboree — En plus du voyage a l'exposition, les scouts du jamboree auront le privilège de faire, en autobus, un voyage de 38 milles le long de la rivière Niagara pour voir Queenston Heights, le monument Brock, les travaux de l'Hydro-Ontario et la fameuse horloge exécutée par l'Hydro et qui sera une réplique de l'insigne scout C'est un hommage de l'Hydro au jamboree et au scoutisme mondial.

Les autres endroits intéressants qui seront visités sont les chutes Niagara, Table Rock, le fameux Whilpool, Aero Car et plusieurs heures libres leur permettront de visiter ce qu'ils désireront avant le retour au jamboree, à 9 heures 30 du soir.

Ces excursions auront lieu aux jours suivants lundi, mardi et mercredi, les 22 23, et 24 août et commenceront à 2 heures de l'après-midi: le tiers des scouts du jamboree y participera chaque jour. Un vétéran du scoutisme, M. Frank S. Hunt, de Niagara-Falls, préparera et dirigera les excursions.

Des tentatives sont en cours afin de permettre la production sur l'écran du site Niagara chaque soir précédant les excursions. Nous espérons aussi faire voir à l'écran le Royal Canadian Mounted Police Musical Ride.

Timbre canadien du jamboree — Le ministère des postes émettra un timbre en "Hommage au mouvement scout international qui apporte une magnifique contribution à l'entente internationale".

Dessiné par M. Laurence Hyde d'Ottawa, le nouveau timbre de .05, en vert et or, sera imprimé par The Canadian Bank Note Co. of Ottawa. Le timbre sera mis en circulation le jour même de l'ouverture du jamboree par Son Excellence le Gouverneur-général le 20 août.

"Jamboree Ontario" — Toute communication téléphonique avec le jamboree pourra être obtenu sous ce nom. Sous ce nom sera aussi comme l'échange spécial établi pour jamboree par The Bell Telephone Co., à Niagara-on-the-Lake.

Cent quinze (115) appareils téléphoniques seront installés au jamboree dont cinq (5) dans chaque quartier-général des sous-camps. Dans l'immeuble principal, il y aura douze (12) appareils à .10. La banque du camp, son bureau de poste et tous les autres services seront reliés par téléphone; à différents endroits accessibles du camp se trouveront des appareils à .10.

L'échange "Jamboree Ontario" sera installé dans le centre récréatif de Niagara-on-the-Lake prêté à cette fin par la ville. Pour éviter toute perte de temps le Bell Telephone Co., recommande que tous les appareils interurbains faits aux scouts du jamboree soient faits : personne à personne.

Le Bell Telephone Co., maintiendra un équipemennt mobile sur la place situé à trois milles du site du jamboree : il y aura ainsi un service continuel entre les responsables de la place et les quartiers-généraux.

Policiers municipaux bénéficient de la loi de l'assurance-chômage

Dans la présentte livraison de la Gazette du Canada, M. Ernest-C. Desormeaux, secrétaire de la Commission d'assurance-chômage, publie que cet important organisme fédéral propose d'étendre le champ d'application de la Loi aux agents des polices municipales et provinciales.

Les agents de police municipaux seraient assurés au même titre que les autres employés municipaux. Les agents de la Sûreté provinciale pourraient être assurés avec l'assentiment de la province.

La Commission propose en outre de réduire de trois à deux années la période pendant laquelle les personnes employées par une autorité municipale ou dans le service public du Canada ou d'une province doivent être assurées avant que l'exception accordée sur dépôt d'un certificat de permanence ne s'applique.

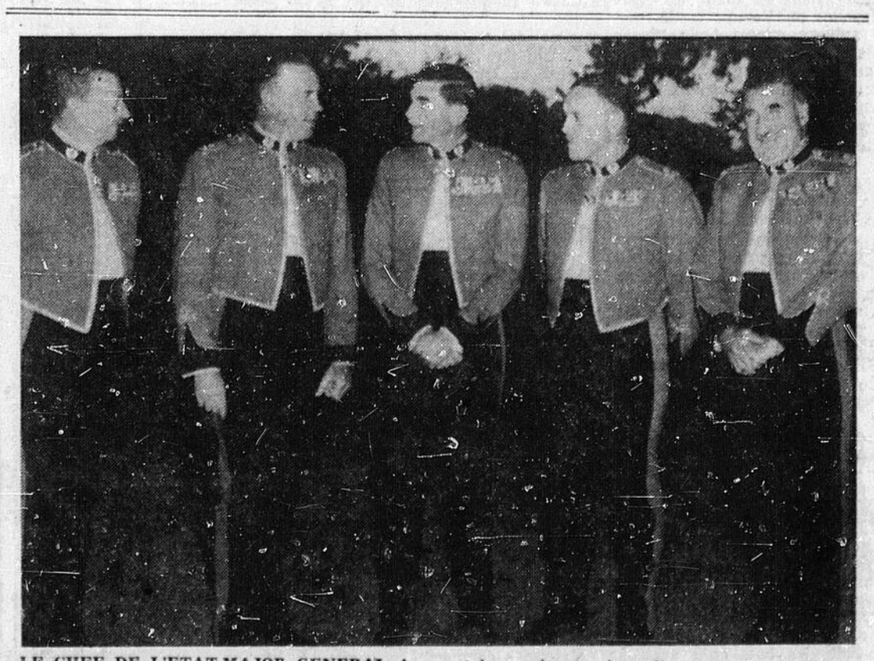
La Commission étudiera toutes observations par écrit sur ces propositions qu'elle aura reçues au plus tard le 31 août.

LE "FANTASY", ancien yacht princier des millionnaires Fisher, a été transformé en laboratoire flottant par la "Bogue Electric Manufacturing Company" de Paterson (New-Jersey) dont les agents exclusifs pour le Canada est la Cie Northern Electric. Ici le capitaine Eli Phelps (à gauche) montre des dispositifs révolutionnaires au commodore L.H.E. Roger d'Ottawa (centre), ingénieur électricien en chef de la Marine royale du Canada et à M. John Herbst de Paterson (N.-J.), vice-président de Bogue.

(Cliché "Le Droit" — Photo Coronet Studio, Mont.)

BATEAU SANS PILOTE sur le Saint-Laurent — Comme le yacht "Fantasy", laboratoire flottant de la Cie "Bogue Electric Manufacturing" de Paterson (N.J.), voguait sur le grand fleuve à 14 noeuds à l'heure vendredi après-midi entre Varennes et la plage Bissonnette, le pilote Amable Paré de Lotbinière, (deuxième de la droite) vétéran de Québec-Montréal, donnait des explications à (de gauche à droite) Mme F.A. Copping d'Ottawa, secrétaire du chef adjoint des services techniques de la Marine royale du Canada. MM. G.C. Rowe, chef de la Production et du Développement, division des Electroniques au ministère de la Production de la défense, A. Taylor, nouvelles constructions et installations, et le lieutenant-commander C.J. Benoit, Halifax, de la Marine royale du Canada.

(Cliché "Le Droit"—Photo Coronet Studio, Mont.)



LE CHEF DE L'ETAT-MAJOR GENERAL A L'HONNEUR — Le chef de l'état-major général de l'armée canadienne a été le héros d'un grand dîner organisé récemment par les officiers séniors de l'Armée. Le lieutenant-général G.G. Simonds a été honoré par ses collègues qui ont tenu à marquer d'une façon mémorable la retraite du chef de l'état-major. Parmi les hautes personnalités militaires présentes à ce dîner on pouvait remarquer, de gauche à droite: le major-général H.F.G. Letson, aviseur à la milice; le major-général H.A. Sparling, sous-chef de l'état-major; le général Simonds; le major-général S.F. Clark, quartier-maitre général et le major-général M.L. Brennan, adjutant-général.

(Photo de la Défense nationale)

Digeste sportif

Par ROLAND DESMARAIS

L'AMATEURISME

Qu'est-ce qu'un amateur, et quand un athlète n'est-il pas un amateur ? A notre sens, tout dépend en partie quel sport est pratiqué et où ce sport a lieu. De toute façon, un amateur est celui qui ne profite pas financièrement de sa grandeur comme athlète; c'est celui qui pratique un sport parce qu'il l'aime, poussé par l'espérance de convertir son talent en gloire personnelle, ou pour l'honneur de l'équipe pour laquelle il joue, ou pour la nation qu'il représente.

Le mot amateur est le plus en usage dans le monde des sports. Dans son application, il peut avoir des significations très variées.

On s'en sert pour décrire le novice ou le débutant dans un sport ou dans toute autre activité. On l'emploie de façon péjorative pour qualifier celui qui réussit médiocrement dans certains domaines.

Le mot amateur nous vient du latin "amator", qui signifie amant, et par extension gentilhomme. On n'emploie le mot gentilhomme cependant que dans les compétitions hippiques.

Un athlète est amateur ou il est un professionnel. L'amateur ne reçoit rien autre que des applaudissements, des médailles ou des trophées. Le professionnel reçoit un salaire, une rémunération quelconque, un pourcentage des recettes perçues à l'entrée ou une partie de la bourse en jeu.

Tout en réfléchissant à ces quelques lignes, en fin de semaine, on pourrait se demander ce qu'est la C.A.H.A. (Canadian Amateur Hockey Association), cette association qui a été créée pour aider le sport amateur et qui autorise aujourd'hui les équipes sous leur juridiction de payer des salaires ou de partager les recettes des joutes. Serait-il osé de dire que c'est la C.A.H.A. qui tue petit à petit les ligues de hockey junior au Canada, en permettant que les joueurs soient payés. Serait-on accusé en demandant à cette association de changer son nom en celui de C.P.H.A.) (Canadian Professional Hockey Association) ?

LE PUBLIC EST EXIGEANT

Dans le domaine de l'assistance aux divers spectacles sportifs, le client devient de plus en plus exigeant. Avec l'avènement de la télévision, qui fournit des événements sportifs de première importance, les partisans des sports demandent beaucoup plus pour leur écu qu'autrefois. Les promoteurs de divers sports doivent fournir des spectacles supérieurs s'ils veulent voir leurs estrades remplies. Voici quelques exemples.

Depuis quelque temps, à l'Auditorium d'Ottawa, on présente des spectacles de lutte plus intéressants, des spectacles qui mettent en vedette ce qu'il y a de meilleur dans le métier. Aussi voit-on les foules affluer plus que jamais dans les estrades. Les fervents de la lutte veulent voir des spectacles intéressants.

D'autre part, au parc Connaught, depuis quelques semaines également, les recettes ont augmenté parce qu'on semble vouloir présenter des courses plus intéressantes et les parieurs sont d'autant plus heureux.

DE CI... DE LA...

Il y aura foule énorme demain à St-Pierre de Wakefield, non seulement pour saluer le lauréat Léo "Gazelle" Gravelle, mais pour assister à la grande fête aquatique... On parle déjà de la fameuse course de la Fête du Travail, au parc Connaught... Ce sera la course pour le meilleur poulain de la région et le gagnant recevra une bourse de $2,400... Le tournoi de tennis pour les championnats intermédiaires ont débuté aujourd'hui à Ottawa... Les Rough Riders se préparent activement à leur joute interéquipe du 2 août prochain, au parc Lansdowne... Marcel Fortin, notre directeur des pages sportives, sera de retour de ses vacances mardi matin.

Les Yankees ont raison des Athlétiques

Par suite de la victoire du Chicago sur le Washington, les Yankees sont toujours sur les talons des White Sox

NEW-YORK (P.A.)—Joe Collins, frappant en relève à la huitième manche, a frappé un simple au champ centre pour faire compter Mickey Mantle et donner, hier soir, aux Yankees de New-York une victoire de 3-2 sur les Athletics de Kansas City.

La victoire des Yanks les a gardés sur les talons des White Sox de Chicago, dans la course torride au championnat de la Ligue américaine. Les Sox ont battu Washington 5-2, hier soir, et ne conservent qu'une avance de deux pour 100 de point en première place du circuit.

Whitey Ford a lancé toute la partie pour les Yanks et s'est assuré sa 12e victoire. Tom Gorman, un ex-Yankee, n'a lancé qu'une seule manche mais a quand même été débité de la défaite. Il avait succédé à Vic Raschi, un autre ex-Yankee.

Ford a aidé sa propre cause avec un coup de circuit tandis qu'Enos Slaughter en a frappé un pour les A's.

Par manche:			P.	C.	s.	E.
Kansas City	000	100 010—2	5	0		
New-York	010	000 11x—3	8	1		

Raschi, Gorman (8) et Astroth, W. Shantz (8); Ford et Berra.
P.: Gorman.
Circuits:— Kansas City: Slaughter; New-York: Ford.

BOSTON (P.A.)—Les Red Sox de Boston, le club qui semble actuellement le plus "affamé" de championnat, sont demeurés à trois parties de la première place de la Ligue américaine en blanchissant, hier soir, les Tigers de Détroit, par 5-0. Les artisans de cette victoire des Sox ont été Willard Nixon, avec une performance de quatre coups sûrs, et Ted Williams, qui a frappé son 17e coup de circuit de la saison.

Le circuit de Williams, alors que les buts étaient vides, à la première manche, était son cinquième de la saison contre Détroit. C'était la troisième fois cette année que Nixon battait ses cousins de Détroit.

Une foule de 32,631 personnes a vu les Red Sox sceller l'issue de la joute dès la cinquième manche, avec une attaque de trois points aux dépens de la recrue Jim Bunning, le perdant.

Par manche:		P.	C.	s.	E.
Détroit	000 000 000—0	4	2		
Boston	100 030 01x—5	9	0		

Bunning, Foytack (6) et House; Nixon et White.
P.: Bunning.
Circuit:— Boston: Williams.

BALTIMORE (P.A.) — Vic Wertz, un ex-joueur des Orioles, a frappé son premier coup de circuit à Memorial Stadium, hier soir, et Hoot Evers a cogné dur pour conduire les Indians de Cleveland à une victoire de 7-1 sur les porte-couleurs de Baltimore. Mike Garcia, lançant ses neuf manches complètes depuis le 24 juin dernier, a été crédité de sa neuvième victoire.

Garcia est le premier lanceur à lancer une partie complète en 22 joutes des Indians. Evers, que les Indians ont obtenu de Baltimore dans une transaction de repêchage, pour les services d'Al Wight, le lanceur perdant, a cogné un double et un simple qui ont produit chacun un point.

Al Smith, qui avait cogné un simple, était sur les buts lorsque Wertz a frappé son circuit.

Par manche:		P.	C.	s.	E.
Cleveland	020 002 201—7	15	0		
Baltimore	000 010 000—1	4	3		

Garcia et Hegan; Wight, Gray (8) et Smith.
P.: Wight.
Circuit:— Cleveland: Wertz.

WASHINGTON (P.A.) — Les White Sox de Chicago ont effectué un ralliement de trois points, en neuvième manche, pour vaincre, hier soir, les Senators de Washington par 5-2 et s'assurer de demeurer en tête de la Ligue américaine. Virgil Trucks a tenu les Senators à six coups sûrs en remportant sa 10e victoire de la saison.

Walt Dropo, à son meilleur depuis la joute d'étoiles, a recueilli trois des neuf coups sûrs des Sox, aux dépens de Pedro Ramos et de Camilo Pascual. Il a brisé une égalité de 2-2, à la neuvième manche, en poussant Nelson Fox au marbre avec un simple.

Les trois coups sûrs de Dropo ont porté sa moyenne au bâton à .300. Il a frappé pour .403 dans les 18 joutes auxquelles il a pris part depuis la joute d'étoiles, faisant produire 20 points.

Par manche:		P.	C.	s.	E.
Chicago	010 001 003—5	9	0		
Washington	001 001 000—2	6	1		

Trucks et Lollar; Ramos, Pascual (9) et Courtney.
P.: Ramos.

Baseball

HIER

Ligue internationale

Toronto à Columbus
Syracuse 6, Rochester 5.
Cuba 3, Richmond 1.
(Seules joutes au programme).

Ligue nationale

Brooklyn 5, St-Louis 4.
Milwaukee 5, New-York 2.
Philadelphie 6, Chicago 4.
Cincinnati 16, Pittsbur 5.

Ligue américaine

New-York 3, Kansas City 2.
Chicago 5, Washington 2.
Cleveland 7, Baltimore 1
Boston 5, Détroit 0.

Association américaine

Omaha 7, Charleston 1.

Ligue provinciale

St-Jean 2, Thetford 1.
Trois-Rivières 8, Burlington 4.

AUJOURD'HUI

Ligue internationale

Montréal à Toronto.
Buffalo à Rochester.
Richmond à Cuba.
(Seules joutes au programme).

Ligue nationale

Pittsburgh à Cincinnati.
Friend (7-5) vs Collum (8-8)
New-York à Milwaukee.
Maglie (9-4) vs Nichols (6-5).
Philadelphie à Chicago.
Simmons (7-6 vs Davis (5-5).
Brooklyn à St-Louis (crépuscule).
Newcombe (17-1 et Poholsky (4-5).

Ligue américaine

Chicago à Washington.
Pierce (7-6) vs Porterfield (8-13).
Cleveland à Baltimore.
Score (9-9) vs Palica (2-8)
Kansas City à New-York.
Portocarrero (2-5) vs Kucks (7-4).
Détroit à Baston.
Birrer (2-1 vs Susce (5-4).

DEMAIN

Ligue internationale

Montréal à Toronto.
Buffalo à Rochester.
Syracuse à Richmond.
Columbus à Cuba.
(Toutes des joutes doubles).

Ligue nationale

Pittsburgh à Cincinnati (2)
New-York à Milwaukee.
Philadelphie à Chicago (2).
Brooklyn à St-Louis.

Ligue américaine

Chicago à Washington.
Cleveland à Baltimore.
Kansas City à New-York.
Détroit à Boston.
(Toutes des joutes doubles).

CLASSEMENT

Ligue internationale

	G	P	Moy.	PAM
Toronto	66	43	.606	—
Montréal	64	48	.598	1
Havana	61	48	.560	5
Rochester	54	54	.500	12
Columbus	51	58	.468	15
Syracuse	51	58	.468	15
Buffalo	46	64	.418	20½
Richmond	42	67	.385	24

Ligue nationale

	G	P	Moy.	PAM
Brooklyn	68	32	.680	—
Milwaukee	55	44	.556	12½
New-York	53	48	.525	15½
Philadelphie	52	52	.500	18
St-Louis	45	51	.469	21
Chicago	48	55	.466	21½
Cincinnati	42	56	.429	25
Pittsburgh	38	63	.376	30½

Ligue américaine

	G	P	Moy.	PAM
Chicago	60	38	.612	—
New-York	61	39	.610	—
Cleveland	60	40	.600	1
Boston	58	42	.580	3
Détroit	54	45	.545	6½
Kansas City	41	59	.410	20
Washington	34	65	.343	26½
Baltimore	29	69	.296	31

Les frappeurs de la ligue de balle molle Commerciale

Juote du 27 juillet incluse

Indications — L: Lambert; H: Huli Volant; T: Thibault Lumber; P: Points d'?; R: Rockets.

(x—Indique que les apparitions au bâton ne sont pas suffisantes, soit moins de 25 sur la moyenne des joutes jouée à date.)

Noms	Clubs	A.	b.	C.	s.	Moy.
R. Kimberly	P	13	8			.615x
A. Grégoire	H	44	20			.454
L. Leduc	L	24	10			ê416
L. Leduc	L	24	10			.416x
G. Potvin	R	40	16			.400
M. Legris	H	34	13			.381
J. Champagne	H	43	15			.348
G. Savard	P	46	16			.347
B. Tremblay	T	63	22			.349
P. Desabrais	L	29	10			.344
A. Desjardins	T	42	14			.333
R. Prud'homme	L	60	20			.333
L. Fournier	H	9	3			.333x
N. Pilon	R	6	2			.333x
F. Laporte	L	48	13			.325
Y. Dagenais	L	59	19			.322
G. Paquin	P	22	7			.317x
J.-L. Villeneuve	P	47	15			ê319
R. Desforges	L	64	20			.312
R. Gervais	H	29	9			.310
G. Peterson	L	52	16			.309
R. Duguay	R	26	8			.309
R. Dupont	T	13	4			.307x
R. Bédard	H	53	16			.301
J.-P. Cormier	H	10	3			ê300x
K. Russell	L	16	5			.313x
R. Savoie	H	16	5			.313x
P. Jodouin	R	3	1			.333x
G. Bélanger	L	20	6			.300x
R. Régimbald	R	58	17			.293
P. Fortier	H	551	6			.291
Ron. Labelle	P	24	7			.291
C. Thérien	H	52	15			.288
L. Grenier	T	66	19			.286
R. Fortin	R	25	7			.280
P. Berniquex	R	22	6			.272x
A. Prévost	L	53	14			.264
J. De Lasalle	R	19	5			.263x
R. Wistaff	T	15	4			.266x
G. Thérien	T	46	12			.260
M. Larose	P	43	12			.279
R. Sarault	H	59	15			.256
R. Marquis	T	65	16			.253
R. Dussault	L	59	15			.252
G. Villeneuve	L	12	3			.250x
J. J. Poirier	T	40	10			.250
B. Limoges	H	37	9			.243
G. Chouinard	P	29	7			.241
G. Piché	P	29	7			.241
Ed. Laframboise	T	54	13			.240
J. Courchaine	R	51	12			.235
S. Kehoe	H	43	10			.232
R. Villeneuve	R	45	12			.230
R. Gélineau	P	49	11			.224
P. Séguin	T	27	6			.222
G. Liberty	T	52	7			.215
L. Soucy	R	69	15			.218
F. Tremblay	P	14	3			.214x
A. Dinardo	R	57	12			.210
F. Laviolette	P	20	4			.200x
P. Duguay	P	15	3			.200x
J. Lefebvre	T	51	9			.176
D. Bullard	L	58	10			.172
M. Beniques	R	61	10			.164
A. Guertin	H	37	5			.151
D. Chevalier	P	31	4			.129
P. Potvin	R	33	3			.090

Les lutteurs nains à Buckingham, le samedi 13 août

BUCKINGHAM (Spécial) — Le promoteur de lutte Claude Desharnais nous annonce que le prochain spectacle de lutte présenté à l'aréna de Buckingham a été fixé au 13 août prochain. A cette occasion les fervents du catch auront le plaisir de voir les fameux lutteurs nains, sensations partout où ils sont à l'affiche.

En plus des Nains dont le Petit Castor (Little Beaver), le promoteur nous promet une agréable surprise, soit la venue à Buckingham d'un personnage important dans le monde sportif.

Il faudra suivre les pages sportives de votre journal afin de vous tenir au courant de ce programme du samedi 13 août prochain.

DEUX LANCEURS DE POIDS — Jackie MacDonald, de Toronto, championne canadienne du lancement du poids, et Parry O'Brien, champion des Etats-Unis, parlent le même langage depuis que le jeune athlète de Santa Monica a établi un nouveau record canadien récemment. O' Brien doit faire partie de l'équipe des Etats-Unis aux Jeux olympiques de 1956. (Photo S.N.S.)

Ligue Nationale

Les Dodgers, grâce à un sensationnel ralliement, ont défait les Cardinals

Les Braves ont vaincu les Giants de New-York par 5-2. Cincinnati écrase Pittsburgh, 16-5

SAINT-LOUIS — (P.A.) — Les Dodgers de Brooklyn ont effectué hier soir, un de leurs plus sensationnels ralliements de la saison pour vaincre les Cardinals de Saint-Louis par 5-4. Le point tournant de la joute est survenu à la huitième manche, lorsque les Dodgers ont obtenu un but sur balles après que deux hommes eussent été retirés. Un double de Carl Furillo a ensuite fait compter le point gagnant.

Traînant de l'arrière par 3-0, les Dodgers ont également bien fait après que deux de leurs hommes eussent été retirés à la septième, comptant quatre fois. Don Newcombe, frappant en relève, a fait compter un de ces points. Don Hoak a fait compter les trois autres avec son quatrième coup de circuit de la saison. Bill Virdon a frappé un circuit pour les Cards.

Sept lanceurs, dont quatre des Cardinals, ont pris part à la joute.

En vertu de la latitude que l'on accorde aux pointeurs officiels, la victoire a été créditée à Clem Labine bien qu'il se fut amené dans la partie alors que les Dodgers menaient par 5-4. Il a conservé cette avance aux Dodgers pendant les deux dernières manches.

Brooklyn	000	000	410	—5	11	0
St-Louis	101	001	100	—4	8	0

Spooner, Meyer 7, Labine 8 et Campanella; Jackskon, Lapalme 7, Wooldridge 8, Wright 9 et Burbrink, Sarni 9.
G. — Labine. P. — Wooldridge. C.: Bkn — Hoak, St-L. — Virdon.

CHICAGO — (P.A.) — Les Phillies de Philadelphie ont décroché, hier, leur 15e victoire en 19 joutes alors qu'ils se sont ralliés pour quatre points en neuvième manche pour vaincre les Cubs de Chicago par 6-4.

En mettant fin à une série de trois défaites en ligne, les Phillies ont bâti leur ralliement sur deux coups sûrs, dont un double de Glen Gorbous par-dessus la tête de Bob Speake, au champ droit.

Sam Jones, qui fut débité de la défaite, a accordé huit buts sur balles et frappé un homme avec un lancer avant d'être retiré de la joute à la neuvième manche, alors que les buts étaient remplis. Personne n'avait encore été retiré dans cette manche.

Bobby Morgan a obtenu un but sur balles de Bill Tremel pour pousser le premier point au marbre. Gorbous a fait compter deux points avec son double et un sacrifice de Del Ennis a produit le quatrième.

Willie Jones a frappé un circuit pour Philadelphie, tandis que Ernie Banks en a cogné un pour les Cubs.

Philadelphie	100	000	014	—6	6	0
Chicago	101	000	110	—4	10	0

Rogovin, Meyer 7, Roberts 9 et Seminick; Jones, Tremel 9 et McCullough.
G. — Meyer; P. — Jones. C.: Phi. — W. Jones; Chi. — Banks.

MILWAUKEE — (P.A.) — Les Braves de Milwaukee ont cogné 11 coups sûrs aux dépens de trois lanceurs de New-York, hier soir, pour vaincre les Giants au compte de 5-2.

Cette victoire des Braves, leur cinquième consécutive, a été remportée devant une foule de 40,492 personnes, presque la capacité de County Stadium.

Un triple de deux points par Eddie Mathews a été le gros coup de la joute pour les Braves. Johnny Antonelli, remplacé par Hoyt Wilhelm à la septième, a été débité de la défaite.

New-York	002	000	000	—2	9	1
Milwaukee	300	010	10x	—5	11	2

Antonelli, Wilhelm 7, Grissom 8 et Katt, Hofman 6; Crone et Crandall.

CINCINNATI — (P.A.) — Le receveur Smoky Burgess, des Redlegs de Cincinnati, a fait compter neuf points avec un coup de circuit de quatre points, deux autres circuits et un simple pour conduire son club à une écrasante victoire de 16-5 sur les Pirates de Pittsburgh. Burgess est venu à quelques pouces près de frapper un quatrième circuit, mais Roberto Clement s'est hissé le long de la clôture du champ droit pour attraper le coup.

Le record du nombre de points produits dans une seule joute est de 12 et il a été établi par Jim Bottomley, de Saint-Louis, en 1924.

Burgess a frappé son premier circuit à la première manche, aux dépens de Vern Law, le perdant. Il en a frappé un autre aux dépens de Max Surkont, à la quatrième. Son dernier, celui de quatre points — son 15e de la saison — a été frappé aux dépens de Laurin Pepper.

Bob Thurman, nouveau voltigeur de Cincinnati, a également frappé un coup de circuit de quatre points. La recrue Milt Smith en a frappé un d'un point.

Les Pirates ont compté trois de leurs points sur le 14e coup de circuit de Frank Thomas, cette saison.

Le gaucher Joe Nuxhall a lancé toute la partie et a été crédité de la victoire.

Pittsburgh	030	001	001— 5 11 1
Cincinnati	211	705	00x—16 20 2

Law, Surkont 3, Pepper 4 et Peterson; Nuxhall et Burgess.
P. — aw. C.: Pgh — Thomas; Cin. — Burgess 3, Thurman, Smith.

LES NOIRES N'Y ETAIENT PAS

3,000 fervents du baseball s'étaient rendus au parc Lansdowne, hier soir

Nos propres étoiles donnent quand même un beau spectacle — Yvon Robitaille est le lanceur gagnant

Perdues entre Val-d'Or et Ottawa . . . au moins neuf filles noires originaires de Philadelphie . . . Si retrouvées, en avertir au plus tôt l'officier-d'aviation Ray Boucher . . .

C'est dire que les étoiles féminines de couleur qui avaient rendez-vous au Lansdowne, hier soir, n'ont pas fait acte de présence et à l'heure où ces lignes sont écrites, on ne connait pas encore leur va-et-vient depuis vendredi matin, alors qu'elles quittaient la ville de Val-d'Or où, la veille, elles avaient subi une défaite écrasante de 24 à 2 aux mains de l'équipe de baseball de l'endroit.

Une foule de plus de 3,000 fervents du baseball s'étaient rendus au parc Lansdowne, hier soir, afin d'assister à la joute-spectacle entre ces Sepia All-Stars de Philadelphie et nos propres étoiles locales, choisies parmi les six équipes du circuit Ray Boucher.

Dès 7 h. 30 les premiers spectateurs avaient pris place dans les estrades. Peu à peu les banquettes se remplissaient et les directeurs de la ligue, postés à l'entrée du terrain, attendaient autobus ou autos avec cette équipe de femmes noires. On savait que la veille l'équipe américaine avait disputé une joute à Val-d'Or. On s'avisa alors de téléphoner à cet endroit afin de s'enquérir sur leur compte. On apprit qu'elles avaient quitté cette charmante ville du nord-ouest québecois . . . mais il était 8 h. 30 et elles n'étaient pas arrivées . . . et on n'en avait aucune nouvelle.

Joute de sept manches

C'est alors que le président de la ligue fit annoncer aux milliers de spectateurs qu'on allait présenter une joute-spectacle entre deux équipes formées de nos propres étoiles . . . "en attendant nos visiteuses du sud". A 9 h. 30, si les Sepia Stars n'étaient pas présentes, on rembourserait volontiers le prix d'admission à toute personne qui présenterait son billet au guichet, si elle le désirait. Par contre, la direction s'excusait de ce fameux contre-temps et priait les spectateurs de ne pas leur en tenir compte (les directeurs de la ligue) . . .

Les gérants Fernand Mayer et Johnnie Denofrio divisèrent alors leurs joueurs en deux équipes et les arbitres crièrent le "Play Ball" . . .

Yvon Robitaille lança pour l'équipe de Johnny Denofrio et fut le lanceur gagnant quand le numéro deux l'emporta sur le numéro un par 7-6. Les vainqueurs cognèrent 14 coups saufs sur deux lanceurs: Nelson Skuce qui débuta au monticule pour Fernand Mayer, puis Paul Lajoie qui le remplaça à la troisième, après que les cinq points eurent été comptés.

Bons cogneurs

Rudy Costantini, Raymond Decelles et Frank Chiarelli furent les meilleurs frappeurs du club gagnant, chacun tapant trois coups saufs en quatre efforts. Pour les perdants, Gordie Ventura et Bill Brouse réussirent deux coups sur quatre apparitions. Gordie Hetherington et Frank Chiarelli réussirent un double chacun. Robitaille éventa huit cogneurs, Skuce en retira cinq puis Lajoie quatre en trois manches et un tiers.

Ralliement manqué

L'équipe No 2 menait par 7 à 1 au début de la septième manche. Les protégés de Fernand Mayer commencèrent alors un ralliement qui les mena à un point seulement d'égaliser le compte. Robitaille, qui n'avait été touché que pour cinq coups jusque là, fut cogné pour cinq coups, dont un double par Gordie Hetherington. Ces cinq coups, aidés de deux erreurs, permirent cinq points. Cependant, l'artiste du monticule qu'est Yvon Robitaille, mit terme à la joute en retirant Hetherington.

Joutes dimanche

Il y aura quatre joutes au programme de dimanche après-midi. Les Indiens de Saint-Charles se rendront à Gatineau pour y jouer contre les Red Sox de l'endroit dans une seule joute. Les Marchands d'Ottawa-Sud iront jouer à Eastview contre l'équipe d'Elzéar Spénard tandis que le Saint-Antoine jouera à deux reprises contre les Athlétiques de Wrightville, au parc Larocque. Si, après ces joutes de dimanche après-midi, les positions des quatre premières équipes ne sont pas établies, on jouera les parties nécessaires au classement final le lundi après-midi au parc Lansdowne. De toute façon, les séries éliminatoires qui conduiront au championnat du circuit commenceront mardi soir, le 2 août à 6 h. 30.

NOS ETOILES

ALIGNEMENTS:
PREMIERE EQUIPE:— Gordie Ventura s.-c.; Bill Brouse, 2b.; Guy Potvin, 3b.; Yvan Mercier, rec. et c. g.; (6); Gordie Hetherington, c. d.; Brian Kilrue, c. c. et rec. (6); Pascal Trudeau, c. g.; Pat Presley, 1b.; Nelson Skuce, lanceur; Paul Lajoie, lanceur à la 3e (deux de retirés); Frank Dunnegan, c. g. à la 4e; Garry Craig, 3b. à la 6e.
DEUXIEME EQUIPE:— Rudy Costantini, 3b.; Chuck Paul, s.-c.; Raymond Decelles, c. c.; Paul Venutra, 1b.; Paul Goulet, rec.; Frank Chiarelli, c. d.; Johnny Denofrio, 3b.; René Cousineau, c. g.; Yvon Robitaille, lanc.
ARBITRES: Langdon à la plaque; Larabie au premier; Sincennes au 3e.

Score par manches:		P.	C.	s.	E.
7ère équipe	000 010 5—6	10	2		
2e équipe	005 200 x—7	14	3		

Mazza devient instructeur du Port Colborne

NIAGARA FALLS (PC) — Vince Mazza, ancien joueur de ligne des Tiger Cats de Hamilton, dans la ligue de football du Big Four, a annoncé, hier, qu'il a signé un contrat pour assumer le poste d'instructeur des Lakers de Port Colborne, dans la ligue intermédiaire de l'Ontario Rugby Football Union.

Le Point d'Interrogation met les Panthères en déroute par 7-5

Le Hull-Volant a recours à trois artilleurs

par X Y Zède

Il y a certainement quelque chose de bizarre à souligner au sujet du club Hull-Volant. Chaque fois que le troupeau est au complet, il ne peut traverser le ruisseau sans perdre sa toison. Hier soir, au parc Fontaine, Bill Fournier avait 15 Panthères disponibles tandis que le Point d'? ne pouvait en compter que neuf dont l'instructeur Raymond Paquin, qui a dû endosser les livrées afin de couvrir les 9 positions réglementaires. Quand Roland Sarault "tomba mort" dans la mitaine de Ray Paquin pour compléter la soirée les lutins du propriétaire Ben Berrand avaient le gros bout de la corne d'abondance, triomphant par 7 à 5.

Une forte assistance était sur les lieux pour voir les deux meilleurs frappeurs de la ligue, Armand Grégoire et Wilfrid Savard. Grégoire frappa en relève à la 6e strophe pour André Guertin et reçut une transportation gratuite, ne changeant rien dans la moyenne tandis que Savard ne put participer à cause d'une blessure au pied.

Sur le monticule des vainqueurs, Ronald Viau sut faire changer dans sa main les gros frappeurs du Volant, tandis que les vaincus eurent beau placer trois lanceurs, Robert Savoie, Roger Gervais et Shirley Kéhoe. Les deux points victorieux firent enregistrés sur Kehoe à la 6e.

Dimanche il faudra s'attendre à des surprises, car les Rockets, qui ont toujours espoir de se hisser le museau dans les défilés, affronteront le fabuleux Lambert qui voudra gagner sa 5e victoire consécutive sur le Point d'?. Pour sa part le Hull-Volant est à tirer ses ficelles afin de ne pas tomber de sa chaise-haute ou plutôt à la 3e place dans le classement.

Coup d'oeil sur la parade

Gilbert Chouinard, Maurice Larose et Ronald Labelle frappèrent à tour de rôle des simples pour les deux premiers points du Point d'?, mais Gaston Savard fut pris dans un double-jeu au second coup de trompette. Raymond Gélineau cogna un solide double sur droite, camionla à la Arsène Lupin le coin gauche et la plaque quand Berard Limoges eut à lancer au bâton initial pour retirer Fernand Séguay. A nouveau Gélineau oublia la danse à la 4e avec un simple, vola comme c'est son habitude, les buts qu'il avait à atteindre, et entra sur le hors-jeu de Viau, une erreur sur le lanceur Ray Paquin et des retraits sur balles. Le dernier accordé à Labelle bouscula Paquin du foyer pour le 5e point du Point d'? et c'est dans la 6e excursion que Chouinard en glissa le sur les cordons de bottines de Pierre Fortier. Maurice Larose fut sauf sur une erreur et les deux "picadors" entrèrent à tour de rôle sur deux autres mélanges de pattes des Panthères Noires.

Le Noir et Blanc, tricota deux points sur le double de Roger Bédard et le simple de Roland Sarault au 2e verset. Un point douteux fut accordé au Volant à la 4e, alors que Guertin croisa le marbre avant que Roger Gervais fut déclaré hors-jeu au coin chaud, où il était forcé. Dans la 7e stance les simples de Marcel Legris, Jacques Champagne et Bernard Limoges complétèrent le poinçonnage pour le Volant.

Alignements:

HULL-VOLANT — Thérien, Fortier, Legris, Champagne, Limoges, Bédard, Sarault, Guertin, Grégoire, Savoie, Gervais (3), Charbonneau, Fournier, Kehoe (6).

Points par manches:

Hull-Volant	020	100	2—	5	8	5
Point d'?	210	202	x—	7	10	3

Arbitres: Maurice Nault, plaque; Fortunat Paquin, buts.

Classement:

	G.	N.	P.	Pts
Lambert	13	0	6	26
Huli-Volant	9	2	9	20
Thibault Lumber	10	0	9	20
Point d'?	8	2	8	18
Rocket de Hull	6	0	14	12

Prochaines joutes, dimanche: Rocket vs Hull-Volant, 2.30 h.; Lambert vs Point d'?, 6.45 h.

Hank Majeski veut devenir instructeur

BALTIMORE (PA) — Hank Majeski, à son aise à n'importe quel poste au champ intérieur, était prêt, hier, à mettre fin à sa carrière de 12 saisons dans le baseball majeur pour devenir éclaireur au compte des Orioles de Baltimore.

Majeski, qui célébrera son 39e anniversaire de naissance en décembre prochain, a été placé sur la liste de repêchage en vue d'un congédiement sans condition. Etant un vétéran de plus de dix ans d'expérience dans les majeures, il a le privilège de refuser de se joindre à tout club de la ligue Américaine qui réclamera ses services au repêchage.

Majeski a commencé sa carrière dans les majeures en 1941, dans un uniforme des Braves de Boston, dans la ligue Nationale. Il a, par la suite, porté les couleurs des Yankees, des White Sox de Chicago, des Athletics de Philadelphie et des Indians de Cleveland, tous des clubs de la ligue Américaine.

Ford Frick veut surveiller les joueurs inactifs

NEW-YORK (PA) Ford Frick, le commissaire du baseball, a fait une violente sortie, hier, contre ce qu'il a appelé l'abus du privilège de placer des joueurs sur la liste des joueurs inactifs pour cause de maladie et de blessures. Il a déclaré qu'à l'avenir, toute demande de placer un joueur sur cette liste devra être accompagnée d'un certificat de médecin.

Le commissaire a déclaré que la raison première de l'institution d'une telle liste était la protection des joueurs blessés au jeu. Elle n'a jamais été instituée pour permettre aux clubs de jongler avec le règlement de la limite dans le nombre des joueurs.

En vertu de la décision de Frick, tout club demandant à placer un joueur sur la liste des blessés devra produire un certificat de médecin et démontrer que le joueur a été blessé au jeu.

LUTTE
MARDI, 2 août
Attraction principale
PAT O'CONNOR
vs
LE GRAND KATO
Semi-finale
YVON ROBERT
vs
TINY MILLS
Préliminaire
AL MILLS
vs
EDDIE AUGER
Combat spécial
OVILA ASSELIN
vs
FRED ATKINS
ENTREE GENERALE, 75c
Sièges réservés $1.00 et $1.25
Heure: 8 h. 45 p.m.
AUDITORIUM

ST-PIERRE de WAKEFIELD
REGATES
31 juillet à 1h. p.m.
HOTEL Sur-le-Lac
"ASSOCIATION DES VILLEGIATEURS"

Club de football Ottawa Inc.
ROUGH RIDERS
JOUTE INTRA-EQUIPE
(ROUGES vs BLANCS)
Mardi, le 2 août, à 8 h. 30 p.m.
PARC LANSDOWNE.
Entrée: ADULTES, $1.00 — Enfants, 50c
(Taxe incluse)

PARC CONNAUGHT
COURSES SOUS HARNAIS
CE SOIR
9-COURSES-9

PARC CONNAUGHT
COURSES SOUS HARNAIS
LUNDI, 8 p.m.
SOIREE BUCKINGHAM
Attractions spéciales
9-COURSES-9

L'Australie prend une avance sur le Canada

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

Souvenirs de Lou Bates

En revenant de notre inoubliable voyage par eau, dans les airs et sur terre sous les auspices de Northern Electric et de Bogue Electric, la conversation a évidemment tourné au sport en général, aux Rough Riders en particulier, et comme le Cicerone de la presse était nul autre que Larry Marsh, ancien protégé du major Dave Campbell, de Montréal et du Royaume-Uni, nous avons parlé de hockey.

Marsh a brillé au hockey à l'âge d'or de notre sport national au Royaume-Uni, dans les années trente, alors que notre brillant concitoyen Lou Bates (ancien d'Ashbury et du Rideau) devenait le personnage légendaire des Lions de Wembley.

Il a joué à l'époque des Jules Cholette, Jacques Moussette, Albert Cholette, Cadorette, Giddens, Saint-Denis, Larabie et autres manieurs de rondelle évoluant outre-mer avant de s'enrôler dans la RAF pour se couvrir de gloire comme aviateur. Il permuta dans le CARC et nous revint décoré après ses exploits comme chef d'escadre. Ce Montréalais racé, qui avait jadis implanté le baseball au Lancashire et au Yorkshire, était heureux d'évoquer quelques bons souvenirs sur l'épopée de Lou Bates, Bobby Giddens et autres piliers du hockey au Royaume-Uni.

* * *

Allons aux régates

Si les talentueuses négresses de Philadelphie ont manqué leur voyage à Ottawa, hier soir, nos gens pourront se consoler en assistant aux joutes de baseball du dimanche dans la ligue senior, au tournoi omnium de golf du club Gatineau, aux duels de balle molle et surtout en piquant une ligne vers le pays enchanteur de Saint-Pierre de Wakefield, à l'occasion des régates annuelles.

Avouons toutefois que les 2,000 amateurs de baseball qui ont afflué au parc Lansdowne hier soir furent très déçus par la panne des Philadelphia Sepia Stars. Surtout après toute l'excellente réclame du dévoué chef de la publicité Henri Laperrière.

Mais le commodore Claude Marchand nous assure qu'une telle situation ne se produira pas demain à Saint-Pierre de Wakefield à moins d'un ouragan, d'un cyclone, d'une tempête de neige, etc.

Léo Gravelle espère que les confrères Marcel Fortin, qui termine ses vacances, et Rolland Desmarais qui les commence, seront au nombre des connaisseurs à son poste d'observation.

* * *

LA BALLE MOLLE connaît plus de vogue que jamais, sans doute à cause de l'excellente organisation des ligues d'Ottawa et de Hull. Coco Jarry, que nous soupçonnons d'être l'inimitable X. Y. Zède, de la Commerciale de Hull, est heureux de nous apprendre que Claff Lecompte et Hermas Savard, qui comptent environ un siècle et demi d'expérience sportive, occupent des sièges spéciaux au parc Fontaine, à côté du publiciste.

Armand (Moineau) Grégoire, pilier du Hull-Volant, est le coq de la Commerciale au bâton avec l'enviable moyenne de .454, suivi par Wilfrid (Ticoune) Savard du Point d'Interrogation, .446; Guy Potvin, étoile des Rockets et au baseball des Athlétiques, .400; Marcel Legris et Jacques Champagne, du Hull-Volant, .381 et .348 respectivement.

* * *

Quelques commentaires sur le football

PARLONS SPORT consacre la photo de sa première page, aujourd'hui, aux deux jeunes étoiles canadiennes-françaises des Alouettes, Jacques Bélec, de North Bay (ci-devant de Western et de Montréal) et Jean Cadieux (ancien athlète de l'année à l'Université d'Ottawa), encadrant Michel Normandin, qui dirigera les émissions de football cet automne.

Le même journal croit que Hamilton et Montréal se disputeront encore le championnat du Big Four.

Si Ottawa ne fait pas trop de bruit, n'oublions pas que les Riders seront plus puissants cette année. Nul autre que le superlatif Bob Simpson affirme que notre ligne sera formidable même si Kaye Vaughan est au rancart avec une cheville blesée. Jos Moss, Pete Ladygo, Don King et autres lui rappellent les prodigieux Bob Gain et Kissell. Chan Caldwell et ses adjoints Edzik et McHugh ont hâte à mardi soir prochain pour déterminer la valeur relative des candidats mais la grande épreuve sera bien celle de samedi soir prochain contre les Stampeders de Calgary.

Espérons que Caldwell ne congédiera pas les étoiles de couleur. Avatus Stone surtout.

* * *

LE BOUT D'AFFLUENCE — Les frères Huot et autres rois du golf se feront valoir demain au club Gatineau... la grande classique internationale de canots organisée sur le St-Maurice de La Tuque à Shawinigan aura lieu vendredi, samedi et le lendemain sous les auspices du Club nautique de Shawinigan... Armand Jokisch soutient dans son premier-Montréal du jour, condamne les autorités du tennis canadien, affirmant qu'elles ont mal agi envers Henri Rochon... les Canadiens ont refusé une offre fabuleuse des Rangers pour Henri Richard, cadet du Rocket . . . SPORTS ILLUSTRATED donne la place d'honneur du 1er août à Ted Williams... malgré son orteil blessé, Bob Bédard a toutefois gagné un set contre l'Australien Rosewall hier à Montréal... Le RA NEWS fait une enquête sur le tennis et les fonctionnaires liront avec intérêt les opinions de Jean Rinfret, Madeleine Paquin, Gilles Bilodeau et Denis Delisle... bonnes vacances à Bruno Comeau, qui participera à la survivance française dans la croisière des Grands Lacs à bord de l'Assiniboine... Jake Dunlap, dans sa chronique sur le football, souligne l'importance des Canadiens au sein des Riders... la RA organise des ligues et tournois de billard, snooker et échecs ... bonne fin de semaine.

Louison Bobet est toujours en tête du Tour de France

TOURS (PA) — Louison Bobet, de France, tentant de remporter les honneurs de son troisième Tour de France cycliste consécutif, une épuisante course de 2,704 milles, est demeuré, hier en première place après l'avant-dernière étape de l'épreuve.

Jean Brankart, de Belgique, a gagné l'étape d'hier, la 21e, une courte course de 40 milles entre Chatellerault et Tours. Brankart a pédalé les 40 milles en une heure, 39 minutes et 51 secondes.

Bobet, troisième dans l'étape d'hier, est encore le concurrent qui a passé le moins de temps sur le parcours depuis le début de la course, au Havre, le 7 juillet dernier. Le Tour de France prendra fin ce soir, après une dernière étape de 142 milles entre Tour et le stadium du Parc-des-Princes, à Paris.

Bobet a parcouru les 21 étapes disputées jusqu'à date en 123 heures, 50 minutes et 47 secondes. Il détient une avance de quatre minutes et 53 secondes sur Branlart et, à moins d'accident, est à peu près assuré de gagner de nouveau la classique.

Hartwig a défait Main, 6-3, 6-3, 6-2; Rosewall défait Bédard, 6-0, 6-1, 4-6, 6-2

Les Australiens s'assureront probablement les honneurs de la série cet après-midi

Par Henderson WARD,
de la Presse Canadienne

MONTREAL — (P.C.) — Les joueurs de matches de simples de l'équipe australienne de la coupe Davis ont affiché la tenue à laquelle on s'attendait, hier après-midi, pour prendre une avance de 2-0 sur l'équipe canadienne dans la finale nord-américaine pour le fameux trophée.

Rex Hartwig a défait Lorne Main, de Toronto, en sets consécutifs après que Ken Rosewall, considéré comme le meilleur joueur de tennis d'Australie, eut disposé de Robert Bédard, de Sherbrooke, en quatre sets.

Hartwig a battu Main 6-3, 6-3, 6-2. Rosewall a eu raison de Bédard 6-0, 6-1, 4-6, 6-2.

Bédard a fait preuve de nervosité dans le premier set, mais s'est ressaisi dans le troisième. A la grande joie de la foule, il a percé le service de l'Australien dans la première partie et a repris assez de confiance pour gagner le set.

Tenue ordinaire

Harry Hopman, le capitaine de l'équipe australienne, a déclaré que ses hommes ont joué du tennis bien ordinaire. "Je les ai vus jouer du bien meilleur tennis", a déclaré Hopman. Le capitaine de l'équipe australienne a exprimé l'avis que Bédard n'était nullement nerveux pour son match contre Rosewall. Il a expliqué la victoire du Canadien, dans le troisième set, en disant que Rosewall n'était pas à son meilleur et que les encouragements de la foule ont stimulé Bédard.

Rosewall, considéré par Hopman comme l'homme au plus puissant coup de revers dans le monde du tennis d'aujourd'hui, s'est montré à la hauteur de sa réputation. Il a continuellement fait pression sur le point faible de Bédard, son coup de revers, et a bombardé les corridors de drives que le grand gaillard de Sherbrooke n'eut pas la moindre chance d'atteindre.

Victoire facile

Main ne put percer le service de Hartwig une seule fois dans le deuxième match. Le Canadien réussit bien à loger une couple de placements derrière Hartwig après que ce dernier eut tiré des volées des galons arrière et se fut élancé vers le filet pour des échanges à bout portant.

Main tenta, quelques fois, d'anticiper les coups de retour de Hartwig, mais il choisit invariablement le mauvais côté du court et se trouva chaque fois hors de portée de la balle.

L'Australien sembla éprouver quelques difficultés avec son service et dut fréquemment servir deux balles. Après qu'il eut ajusté la portée de sa première balle de service, Main n'eut guère de chance de retourner la balle au jeu et Hartwig se mit à accumuler des points sans même avoir besoin de coups de placements ou de volée.

Juge remplacé

Dans le match Rosewall-Bédard, la foule se mit à huer un des juges de lignes pour une décision douteuse qu'il rendit sur une des drives de Bédard et les officiels remplacèrent ce juge.

Les Australiens s'assureront probablement les honneurs de la série cet après-midi, dans le match de doubles, lorsque Lew Hoad et Rex Hartwig feront face à Bédard et à Don Fontana, de Toronto.

Le match de doubles, qui doit commencer à 2 h. 30, heure avancée de l'Est, sera suivi d'un match hors-concours. Main et Henri Rochon, le quatrième membre de l'équipe canadienne pour la coupe Davis, joueront contre l'équipe australienne de Neale Fraser et d'Ashley Cooper.

Adios Harry, un ambleur de 4 ans, établit un record

WESTBURY (PA) — Adios Harry, brillant ambleur de quatre ans, a établi, jeudi soir, un record mondial pour la distance d'un mille et demi en gagnant l'épreuve d'amble Nassau, à la piste Roosevelt, pour des bourses de $35,000.

Conduit par Morris MacDonald, de Strathroy, Ontario, l'ambleur du Delaware a couru le mille et demi en 3:04.4, triomphant de Diamond Hall par une marge de deux longueurs. Adios Harry a enlevé deux cinquièmes de seconde au record établi l'an dernier par Hill Sota, dans la même épreuve.

La victoire d'Adios Harry était sa 12e en 15 courses disputées cette saison.

Les résultats au Connaught hier soir

Première course, amble classe D, $200
Danny All Patch (Hie), $10.10, 5.80, $3.60; Starlight Brooke (Bélanger), $6.40, $4.60; Lady Lenze (H. Lamb), $3.70.
Temps, 2.21.
Ont aussi couru: Kingsberry Patch, Easter Biscuit, Filsco Grattan, Madeline B. et Goodwill Lewis.

Deuxième course, amble classe D, $200
Florsheim Raring (R. Smith), $5.70, $4.90, $3.10; Lucky Vonian (Gale), $5.70, $3.90; Hollyrood Direct (H. Zeron), $4.30.
Temps, 2.19.
Ont aussi couru: Rags, Wayne G. Dillon, George Peter, Ginger L. Patch et Daisy Baker.
La quinelle, Florsheim Raring et Lucky Vonian a payé $18.30.

Troisième course, amble, invitation, $400, partagés
Chi Lee (Allen), $9.10, $5.10, $4.20; True Scott (Tailleifer), $3.80, $3.20; Fair Harmony (McLean), $5.30.
Temps, 2.15 4/5.
Ont aussi couru: James R. Direct, Bonnie Beth Chips, Prospector M., Guilty et Lady J. Stuart.

Quatrième course, trot classe D, $200
Agnew M. (Larente), $17.40, $7.00, $3.70; Salesman (Lachapelle), $5.00, $3.20; Matt's Wilma (R. Smith), $2.50.
Temps, 2.21 4/5.
Ont aussi couru: Hank Herbert, Guy Riddell, Island Song, Baron Chips et Doctor Riley.

Cinquième course, amble classe D, $200
Miss Pat April (Fife), $4.20, $3.10, $2.40; Mitzi G. (Pyke), $5.50, $3.60; Sir Vonian (Allen), $2.30.
Temps, 2.19 2/5.
Ont aussi couru: D. L. Grattan, Peter Miller, True W. A., Direct Princess et Sylvia H. Marque.
La quinelle, Miss Pat April et Mitzi G., a payé $21.55.

Sixième course, amble, invitation, $400, partagés
Fair Harmony (McLean), $6.40, $3.70, $2.90; Lady J. Stuart (Baker), $5.80, $4.30; Guilty (Davidson), $6.90.
Temps, 2.16 1/5.
On aussi couru: Chi Lee Bonnie Beth Chips, Prospector M., True Scott et James R. Direct.

Septième course, trot classe D, $200
Jay Dee Harvester (Madill), $6.10, $2.80, $2.40; Maitland Broko (W. James), $2.60, $2.40; Mill Car (H. Lamb), $3.10.
Temps, 2.20 4/5.
Ont aussi couru: Flora Lee, Miller's Maid, Countway et Abbey F. Direct.

Neuvième course, amble classe D, $200
Guy Direct Hal (Temple), $10.80, $3.50, $2.70; Pastime Vern (Morrissey), $3.00, $2.50; Ormonde Star (E. Cline), $3.30.
Temps, 2.15 2/5.
Ont aussi couru: Miss Lincoln Scott, Rhea Bales, Dr. Rumbaugh, Blanche Grattan et Frisco Harmony.
La quinelle, Guy Direct Hal et Pastime Vern, a payé $14.15.

Carroll MacDonald et Ed. Stevens quittent les Rough Riders d'Ottawa

La joute interéquipe de mardi prochain promet d'être très intéressante et surtout révélatrice

Les Rough Riders d'Ottawa ont tenu une pratique plus courte hier soir afin de permettre à certains joueurs de se reposer avant la joute inter-équipe qui aura lieu mardi soir prochain. D'ici cette joute, il n'y aura que des pratiques le soir.

Nous apprenions hier soir que Ed Stevens, un des deux joueurs noirs avec les Riders (l'autre est Avatus Stone), a été remercié sans condition par l'instructeur Chan Caldwell. Carroll McDonald, rival de Roy Smith sur la ligne, a quitté les Rough Riders ce matin de son propre chef.

Un des directeurs des Rough Riders nous révélait que Smith s'était blessé légèrement à la cheville la veille de son départ, et décida de quitter à cause de la rudesse excessive de certains joueurs au cours des pratiques.

Durant les pratique des bottés, Avatus Stone s'est encore révélé le meilleur du groupe, tant par la distance de ses bottés que par la précision Même si Stone n'est pas encore certain de son poste à Ottawa, nous avons tout lieu de croire qu'il sera gardé par l'instructeur Caldwell.

La joute de mardi prochain s'annonce comme très révélatrice et chacun des joueurs en lice devra faire de son mieux pour se qualifier à un des nombreux postes à remplir.

Voici la liste des joueurs des deux équipes qui s'affronteront mardi soir:

Les Rouges	Les Blancs
51. Boich	40. Bitkowski
56 Stracina	50. Kovacs
57 Malarchyk	52. Donulak
58 Maruska	53. Upton
59. Westlake	54. Ladygo
60. Scoccia	61. King
62. Holtz	71. Petcoff
66. McKay	75. Sowalski
67 Smith	80. Kotoff
68 Moss	83. Crain
70 Simpson	85. Shemonski
73. Welton	86. Tracey
77. Hill	87. Jablonski
81 Guido	89. Pinhey
82 Braccia	91. Hecker
83. Crain	92. Shannon
84 Shaw	94. Wade
88 Stone	96. Tamoski
90. Pinkey	97. Bevan
	99. Rossi

Joyce Alston est championne du golf

OTTAWA (PC) — Joyce Alston, 19 ans, d'Ottawa, a remporté, hier, le championnat des golfeuses d'Ottawa et de la région. C'était le troisième championnat qu'elle décrochait depuis le début de l'été.

Peu de temps après avoir remporté le championnat avec un score de 88, Mlle Alston a quitté Ottawa à destination de Victoria, où elle prendra part aux tournois pour les championnats omnium et fermé du Canada.

Elle a remporté le championnat de la province de Québec, la semaine dernière, et le championnat junior des dames du Québec.

Melbourne se prépare aux Jeux Olympiques

MELBOURNE, (AFP) — Les préparatifs à Melbourne pour les Jeux Olympiques de 1956 sont déjà aussi avancés que l'étaient ceux de Londres et d'Helsinki et un plus grand nombre de billets ont été vendus pour la période correspondante, annonce un rapport du comité organisateur.

Deux compagnies de télévision s'organisent actuellement l'une à Sydney et l'autre à Melbourne, en vue des Olympiades.

Eddie Waitkus aux Phillies

ALBANY (P.A.) — Eddie Waitkus, vétéran joueur de premier but récemment congédié par les Orioles de Baltimore, déclaré, hier, qu'il signera bientôt un contrat pour évoluer avec les Phillies de Philadelphie.

Waitkus, qui demeure à Albany, a déclaré qu'i a reçu deux autres offres de clubs majeurs mais qu'il a décidé de retourner à son ancienne équipe de la ligue Nationale. Waitkus a joué pour les Phillies et les Cubs de Chicago, dans la ligue Nationale, avant le passer à a ligue Américaine.

Inscriptions pour samedi et lundi à la piste du parc Connaught

SAMEDI

Première course, amble classe D, $200

Dr. Young	J. J. Stewart
Alma McElwyn	Ecuries Lamb
Victory Patrcik	C. Champagne
Just Scottie	J. Denault
Admiral Peter Jr.	R. Lavigne
Noisy Guy	R. Talbot
Tom's Girl	Wilf. Zeron
Guy Grattan	J. Charbonneau

Aussi éligibles:

W. L. Harvester	W. C. Strader
Lucky Number	E. Larente
Billy K. Guy	Art Mongeon

Deuxième coudrse, amble classe D, $200

Ralph Up	Geo. Dufresne
Stewartess McKinn	M. Whaley
Mac Volo	Truman Gale
Maiden Lane	Del. Gérard
El Morris	O. Lalonde
Nancy Direct	F. R. Gibbs
Prospector M.	C. N. Stainton
V. Day Todd	S. Somerville

Aussi éligibles:

Thor Grattan	Hier & Gordon
Bildad	J. J. Stewart
Sonny Dale Scott	Eric Vadneau

Troisième course, amble, ouverte à tous, deux tours, $500, partagés

Sadie M.	A. McIntosh
Professor Mac	Gilles Filion
Mac Dale	Cecil Stone
Hal Baker	Dr G. B. Isman
Soldier Boy	M. Whaley
Prince Royal K.	A. W. Simpson
Patsy Chief	H. vLaene
Bonnie G. Lee	Otis Parr

Aussi éligibles:

Trickie Grattan	Oscar Fraser
Dream Girl W.	Edgar Litt

Quatrième course, trot et amble, invitation aux junior, deux tours, $400, partagés

Dunbar Hanover	R. Meville
Direct Scott G.	Ivan Farr
Bert Lee Can	Fred Diotte
Pontiac Bill	A. O. et J. H. Proudfoot
Ruth's Boy	P. Watson
Eleanor Hal W.	Mme B. Isman
Mighty Johnny	Zeron Bros.
O'Donna's Boy	F. R. Gibbs

Aussi éligibles:

Pastime Vern	L. Montgomery
Paladin	W. Zeron
Megantic	J. R. Brazeau

Huitième course, trot, invitation, un tour, $250

Elgin Silk	S. Fife
Second Front	Milt. Brown
Effective St. Charles	W. Zeron
Maryland Sunny	Milt. Allen
Brownstone	L. Houle
Goodwill Rose	Sted Craig
Happy's Queen	Mme M. Brown
Miss Silver Van	Elmer Hussey

Aussi éligibles:

Lee Mitre Bearer	S. Somerville
Jerry Van Elwyn	Zeron Bros.
Chipper McElwyn	Art Lumsden

Neuvième course, amble classe DD, $200

Super Chief	F. R. Gibbs
Lucky Vonian	Truman Gale
Billy Effective	W. H. Merlau
J. T. Mite	J. Balloch
Peter Bennett	A. Plouffe
Lee Henley	S. Somerville
Van's Silver Boy	Elmer Hussey
Gollie Harmony	Dan Stanyar

Aussi éligibles:

Chi Lee	Milt Allen
True Scott	A. Champagne
Comela	A. McIntosh

Les positoins pour ce prgoramme furent désignées par Dan Talbot.
Eliminatoires: 9h. a.m.
Ouverture: 8h. p.m.

LUNDI

Première course, amble classe D, $200

Direct Princess	H. James
W. L. Harvester	W. C. Strader
Paystar	Otis Parr
Royal Con	R. Talbot
True Pal	A. Lalonde
Guy Grattan	J. Charbonneau
Bob Grattan	C. H. Baker
Sir Vonian	Milt Allen

Aussi éligibles:

Easter Biscuit	E. Boileau
Maryland Bob	G. Lachance
Madam Mozell	N. McCasland

Deuxième course, amble classe D, $200

Dominion B.	Ecurie Oldgiory
Bruce Baker	Dr. G. B. Isman
Peter Dawn	D. Stanyar
Chi Lee	Milt Allen
Fair Harmony	Don McClean
George Peter	A. Danis
Bildad	J. J. Stewart
Dillard Dale	Ken Kerr

Aussi éligibles:

Ginger L. Patch	L. Lalonde
Dulcie Dillon	Vern Soper
Tony Tod	A. Defosse

Troisième course, amble, invitation, deux tours, $500, partagés

Hal Baker	Dr. G. B. Isman
Prince Royal K.	A. W. Simpson
Patsy Chief	H. Lavene
Trickie Grattan	Oscar Fraser
Professor Mac	G. Filion
Soldier Boy	M. Whaley
Bonnie G. Lee	Otis L. Parr
Dream Girl W.	Edgar Litt

Aussi éligibles:

Mac Dale	Cecil Stnoe

Quatrième course, trot et amble, invitation aux junior, deux tours, $400, partagés

Direct Scott G.	Ivan Farr
Mighty Johnny	Zeron Bros
Eleanor Hal W.	Mme B. Isman
Paladin	W. Zeron
Divorce	E. Lafleur
Dunbar Hanover	R. Meville
Dictator	Edgar Litt
Peter Bennett	A. Plouffe

Aussi éligibles:

Sadie M.	A. McIntosh
Bert Lee Can	F. Diotte

Cinquième course, amble classe D, $200

Man O Tass	Vern Soper
Miss Donna Direct	J. Morrissey
J. E. W.	D. R. Dinsdale
Richard Henley	E. Shearing
Miss Lincoln Scott	P. Collette
Silver Van	J. Palmer
Rhea Bales	J. Sainte-Marie
Admiral Peter Jr.	R. Lavigne

Aussi éligibles:

Danny Allpatch	Hie & Gordon
Miss Signal Patch	J. McConnell
Caldick	L. Newcombe

Sixième course, amble, invitation, deux tours, $500, partagés

Hal Beker	Dr. G. B. Isman
Prince Royal K.	A. W. Simpson
Patsy Chief	H. Lavene
Trickie Grattan	Oscar Fraser
Professor Mac	G. Filion
Soldier Boy	M. Whaley
Bonnie G. Lee	Otis Parr
Dream Girl W.	Edgar Litt

Aussi éligibles:

Mac Dale	Cecil Stone

Septième course, trot et amble, invitation aux junior, deuxième tour, $400, partagés

Direct Scott G.	Ivon Farr
Mighty Johnny	Zeron Bros.
Eleanor Hal W.	Mme B. Isman
Paladin	W. Zeron
Divorce	E. Lafleur
Dunbar Hanover	R. Meville
Dictator	Edgar Litt
Peter Bennett	A. Plouffe

Aussi éligibles:

Sadie M.	A. McIntosh
Bert Lee Can	Fred Diotte

Huitième course, trot, invitation, un tour, $250

Second Front	Milt Brown
Happy's Queen	Mrs. M. Brown
Brownstone	L. Houle
Goodwill Rose	Sted Craig
Silver Van	Elmer Hussey
Effective St. Charles	W. Zeron
Elgin Silk	S. Fife

Also Eligible:

Lee Mitre Bearer	S. Somerville
Chipper McElwyn	Art Lumsden
Maryland Sunny	Milt Allen
Jerry Van Elwyn	Zeron Bros.

Neuvième course, allure D, $200

Adeline Key	W.A. Page
Pontiac Bill	A.O. and J.H.
Katay B.	R. Meville
Ritzie Vern	L. Montgomery
Megantic	J.R. Brazeau
Thor Grattan	Hie et Gordon
James R. Direct	A. Lalonde

Also Eligible:

Ruth's Boy	P. Watson
J.T. Mite	J. Balloch
Bernard Grattan	O. Lalonde

Positions pour ce programme
Acceptation par W.A. PAGE
Temps des éliminations: 9 heures a.m.
Heure de la course: 8 heures p.m.

Paul Ronty devient instructeur au M. I. T.

CAMBRIDGE (PA) — Paul Ronty, de Toronto, ancien joueur de centre de la ligue Nationale de hockey, a été nommé, hier, adjoint de l'instructeur de hockey au Massachusetts Institute of Technology.

Le match entre Robinson et Olson sera-t-il remis?

NEW-YORK (PA) — Le match pour le championnat mondial des poids moyens, qui devait avoir lieu, à Chicago, le 4 novembre prochain, entre Carl Bobo Olson et Sugar Ray Robinson, semble rencontrer des difficultés d'organisation et il se pourrait bien que Charles Humez, de France, soit l'homme à qui on accordera une chance d'enlever le titre à Olson.

Harry Markson, le directeur-gérant de l'International Boxing Club, a câblé, hier, un message à Humez, lui demandant s'il pourrait être libre pour le 4 novembre. Humez est l'aspirant numéro 1 au titre d'Olson.

Il appert qu'on ne peut s'entendre sur le partage des recettes dans l'organisation du match Olson-Robinson. Robinson, l'ancien champion du monde, demanderait que le partage des recettes se fasse sur une base de 30-30. Sid Flaherty, le gérant d'Olson, insiste sur un partage de 30-25, la grosse part devant évidemment aller à Olson.

Quatre vilains prendront l'affiche mardi soir au spectacle de lutte à l'Auditorium

C'est le merveilleux lutteur, champion de la Nouvelle-Zélande, Pat O'Connor, qui sera l'adversaire de Kato le Grand, mardi soir prochain à l'Auditorium. On se souvient que Kato a réussi à endormir O'Connor il y a quelques semaines pour se mériter une disqualification et le Japonais a réussi à obtenir un combat revanche pour prouver qu'il est capable.

O'Connor, qui a remporté plusieurs championnats aux Jeux de l'Empire Britannique, devra surveiller le fameux "rabbit punch" de Kato et prendre garde de ne pas se laisser endormir. Kato a disposé de Wilbur Snyder la semaine dernière et compte en faire autant contre O'Connor mardi soir.

En semi-finale, Yvon Robert fera face à Tiny Mills, le plus pesant des deux frères Mills de Calgary. Al Mills sera opposé à Eddie Auger dans le combat préliminaire, tandis que Ovila Asseli nse battra avec Fred Atkins.

Selon toutes apparences le spectacle de mardi sera celui des vilains. Il est bien difficile d'aligner des lutteurs plus rudes que les Mills, Atkins, Kato, contre des gentilhommes comme Robert, O'Connor, Auger et Asselin.

LIGUE INTERNATIONALE

Les Sugar Kings ont remporté le programme double contre les Virginiens

Toronto 001 00 10 302—16 17 0
Columbus 000 0 140 001— 6 13 1
Johnson, Hetki 5, Barnes 6 et Berberet; Van Brabant, Miller 6, Wheat 6, Gray 7, Haag 9 et Frautt.

Première joute

Richmond ..... 000 000 0—1 3 3
La Havane .... 200 100 x—3 6 0
Nardella et Ste-Claire; Sanchez, Ladera 4 et Noble.
P—Nardella. G—Ladera.

Deuxième joute

Richmond .. 001 000 100—2 5 0
La Havane .. 021 000 00x—3 6 0
Starr, Voiselle 8 et Watlington; Valentine et Noble.
P—Starr. C: Rchd—Ortiz; La H.—Escalera.

Rochtr .. 002 001 020 00—5 8 4
Syracuse 000 040 100 01—6 13 0
Markell, Deal 5 et Rand; Peterson, Lovenguth 7 et Heyman.
P—Deal. G—Loveguth.

Un oeil électronique installé à la piste de courses du parc Richelieu, à Montréal

MONTREAL (P.C. — La direction du parc Richelieu, s'apprtant à accueillir des centaines de coursiers en vue de la deuxième partie de la saison de courses sous harnais, a déclaré, hier, que l'on a dépensé une somme de $150,000 pour améliorer la gigantesque piste de courses de l'est de la métropole.

Une innovation majeure est l'installation de l'oeil électronique, qui communique le temps pour chaque quart de mille. La direction a déclaré que le parc Richelieu est la première piste canadienne à inaugurer un tel système.

On a installé à la piste 90 nouvelles stalles, portant le total à quelque 550. On a ajouté de nouvelles tours de réflecteurs au premier tournant et dans le home stretch. Il y a maintenant un total de cinq tours de réflecteurs autour de la piste.

Le deuxième meeting de la saison au Richelieu commencera lundi et prendra fin le 12 septembre. On projette la tenue d'une épreuve sur invitation pour ambleurs, le 3 septembre, pour une bourse de $15,000. Ce sera la plus riche épreuve du genre au Canada.

Grande rivalité entre le Chez Lucien et le Canada dans la Ligue de l'A-L-S.

Les positions se corsent dans la ligue de balle molle de l'Académie-De-La-Salle et la semaine prochaine, soit mardi, mercredi et jeudi, nous verrons trois joutes sur le terrain de l'Académie.

L'équipe Canada, actuellement en troisième place, désire consolider sa position car elle craint que le Chez Lucien la supplante. Aussi, verrons-nous les Patriotes de Rolland Aubin au grand complet, mardi soir à 6h. 30, quand ils affronteront le clan Dominion de Bob Brisebois et Pete Bazinet. Le Dominion est assuré du caveau mais, par contre, il est beaucoup plus fort que les chiffres ne l'indiquent. Les athlètes de la rue York ont perdu des joutes serrées et ils peuvent causer des ennuis au Canada. Le lendemain soir, soit le mercredi 3 août, le club Mongeon rencontrera le Chez-Lucien. Le clan de Lucien Leblond, habilement dirigé par Arthur Bélanger, est considéré par plusieurs comme le club le plus puissant du circuit lasalien la quatrième place à l'heure actuelle. Avec quelques joutes à reprendre à cause de match nul ou de joutes remises à cause de la pluie, il est possible que le Canada ou le Chez ucien soit précipité au quatrième crochet, le privant alors de participation aux joutes de détail. On comprendra donc toute l'importance des prochaines joutes et les fervents qui connaissent leur balle molle se sont bien promis de ne pas manquer ces joutes de mardi et de mercredi.

Tournoi de la P.G.A. à Canton, en 1956

BOSTON (PA) — Le tournoi pour le championnat national de la Professional Golfers Association sera disputé, l'an prochain, au Blue Hill Country Club de Canton, Massachusetts. Les dates de ce tournoi de la PGA ne seront déterminées que plus tard.

REPARATION D'AUTOS

AMI DANS LA DIFFICULTE

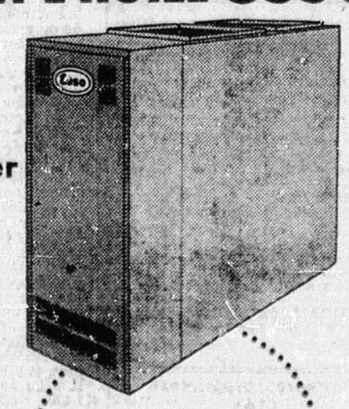
Les ennuis des autres gens ne sont pas notre affaire. Notre travail de tous les jours consite à éviter aux gens, les ennuis et les dépenses. Donc, découpez cette annonce et gardez-la soigneusement dans votre voiture, dans le compartiment à gants. Si jamais votre voiture demande un remorquage ou une réparation quelconque, téléphonez-nous.
Nous sommes-là pour vous aider quand une aide amicale vous sera nécessaire.

OUVERT JOUR ET NUIT et SERVICE A DOMICILE
AUTOMOTIVE Electric Service
Pièces et accessoires
Remorquage — Téléphones mobiles
181-107 rue Kent
269 rue Queen
Tél.: 5-1303 2-0892

Systèmes d'eau
pour tous les besoins

Peu importe le besoin, que ce soit à la villa ou sur une ferme, procurez-vous une pompe Builders Sales qui vous donnera le rendement requis, et qui sera appuyée par une réputation établie pour son efficacité. Systèmes à pression complets disponibles pour aussi peu que
$135.70
Pour plus de détails signalez
BUILDERS SALES LTD
SINCE 1894
GENERAL HARDWARE
531 SUSSEX ST. DIAL 2-5617

ENFIN!... Un chauffage à air chaud conçu pour répondre à vos besoins personnels
Nouvelles FOURNAISES À L'HUILE Esso
5 ans pour payer
• Versements mensuels modiques
• Qualité et garantie Imperial Oil
McLENNAN PLUMBING & HEATING LTD. Tél. 8-0565
C. McKINLEY & CO. Tél. 4-0274
LAURENT FRECHETTE Tél. PR. 7-6724



Avec le fameux brûleur à l'huile Esso
Idéal également pour transformer votre fournaise actuelle
PRODUITS Esso IMPERIAL QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL
POUR AVOIR ENTIÈRE SATISFACTION EXIGEZ LA FOURNAISE À L'HUILE ESSO

COURSES D'AUTOS
(STOCK CAR)
Lundi, 1er août - 8.15 p.m.
Adultes: $1.00
Enfants: 50c
8 GRANDES COURSES

Beau temps Mauvais temps
Spécial ! COURSE DE FETE DE 30 MILLES
(Meilleurs conducteurs du C.N.E. de Toronto)
Parc LANSDOWNE

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Fiançailles (2)

AUMOND-BELANGER — On annonce les fiançailles de Colette, fille de M. et Mme Henri Bélanger, à M. Roger Aumond de Maniwaki, fils de Mme Odilon Aumond. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi 5 septembre en la chapelle de l'église du Sacré-Coeur. 2-175

Mariages (3)

NEZAN-SIGOUIN — M. et Mme Louis Nezan désirent faire part à leurs parents et amis du mariage de leur fille, Viviane, à M. Conrad Sigouin, fils de M. et Mme Omer Sigouin. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi 5 septembre à 8 heures, en l'église St-Jean-Baptiste d'Ottawa 3-175

Perdu-Trouvé (4)

LANTERNE magique pour enfants, jeudi après-midi entre boulevard Sacré-Coeur, Hull et rue Collège, Ottawa. Retourner 106 boulevard Sacré-Coeur. PR7-1790. 4-175

PERDU le 15 juin: 3 coussins de Chesterfield, entre Masson et Papineauville. Récompense. 3-6832. 4-175

PERDU une Maisonneuve, une perruche verte, longue queue bleue, anneau à une patte. Nom "Gerry" comprenant anglais. Récompense. PR7-8446 4-176

TENTE, scoute 2 "kit bags" avec contenu, 1 chaise pliante. S.V.P. retourner au scoutmestre, Scouts catholiques Troupe 16e, Aylmer ou téléphoner à M. O. Soulière MU4-5551 après 6 heures. 4-175

On demande (hommes) (6)

DEBOSSEUR avec expérience pour travailler dans garage avec agence d'automobiles, 92 Wellington, Hull. 6-177

FAITES-VOUS $12 par soir. Vendez nouveau type d'extincteur à feu. Bonne commission. Téléphonez PA2-4989 pour autres détails, aujourd'hui. 6-175

JEUNE commis bilingue demandé par Firme de construction de la place, pour services comptable. Répondre par lettre manuscrite à Casier 42 Le Droit. 6-175

REPRESENTANT VENTES

Bilingue, avec connaissance de machinerie et outillage pour entrepreneurs généraux et de routes, municipalités, etc. Doit posséder initiative et fournir des références satisfaisantes.

ECRIRE A

Case 52 Le Droit

6

BARBIER demandé. 75% commission ou $60 par semaine. Grosse clientèle. Ecrivez ou téléphonez immédiatement, Hôtel Radio, Théo Rodrigue, prop Hearst, Ont Tél 132. 6-300

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (13)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (35)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (35)
Chambre et pension (34)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (81A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Forblantiers (56)
Fleuristes (68)
Faveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (42)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (61)
Messes anniversaires (72)
Naissance (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (terme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poupons (65)
Radios et accessoires (31)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Fermiers (53)
Services anniversaires (71)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (25A)

On demande (hommes) (6)

DISTRICT D'OTTAWA — Couple demandé pour travail sur ferme laitière. l'homme sur la ferme, la femme pour travail de maison. Aussi célibataire expérimenté pour travail sur la ferme. Résideront dans maison séparée. Un peu d'anglais requis. Ecrire en donnant l'âge, l'expérience, etc. à Case 45 Le Droit. 6-176

Charpentier

D'EXPERIENCE

demandé pour travailler sur finision et bois bardeau extérieurs, payé à la pièce. Doit avoir expérience. Peut se faire de bons salaires.

Appeler

CAMPEAU CONSTRUCTION

COMPANY LIMITED

2-9139 3-7071

6

HOMME de magasin (storeman) bilingue, pour Cie de construction, ouvrage à l'année, avancement, bon salaire si qualifiée. Ecrire de votre propre main. Case Postale 267. Hull, Qué. 6-180

ASSISTANT COMPTABLE

Demandé par manufacture de portes et châssis.

Excellentes conditions de travail.

BON SALAIRE

Tél. MO. 3-4884

entre 8 a.m. et 5 p.m.

6

QUELQUES représentants demandés pour Ottawa et la banlieue pour vente de produits Familex. Ecrivez ou téléphonez à M. A. Joanisse, 538 Mutual, Ottawa 2. Tél. SH 6-6213 entre 6 et 8 heures P.M. 6-

(hommes ou femmes) (6A)

TAILLEUR, homme ou femme, à temps partiel, pour vêtements d'hommes. La Salle Clothes, 123 Eddy, Hull, demander gérant L. Lalonde. 6A-176

On demande (hommes et femmes) (6B)

COMMIS

HOMMES ET FEMMES

Le Conseil national des recherches à Ottawa a un certain nombre de positions vacantes pour des commis dans une de ses Divisions. Les postulants doivent au moins avoir effectué quatre années d'études dans une école supérieure. Salaire initial jusqu'à $2760 par an suivant qualifications, avec bonnes chances d'avancement.

Ecrivez en mentionnant Dossier C-285 et donnez l'âge, l'état civil, le numéro de téléphone et détails complets quant à l'instruction et l'expérience à:

L'Officier d'embauchage
Conseil national des recherches
Sussex Drive
Ottawa

6B

On demande (femmes) (7)

DACTYLO bilingue semaine de 5 jours. Assurance-groupe. S'adresser: Industrial Bag Company, 2, rue Lois, Hull. 7-176

ON DEMANDE

GARDE-MALADE

pour hôpital privé

Province de Québec

Communiquer à

MO. 3-5424

7

COIFFEUSE d'expérience, partiel ou plein temps bon salaire. 5 jours par semaine. June's Beauty Salon 105 Rideau. 2-4889. 7-175

UN MAGASIN de robes et lingerie dans votre foyer. Modes de la Cinquième Avenue, New-York. Bonne commission. Aucun capital requis. Ecrire à Modern Manner Dept. 122, Hanover, Penn. 7-

ON DEMANDE

STENO ou DACTYLO

BILINGUE

pour bureau d'avocat

Case 85, "Le Droit"

7

COIFFEUSE demandée pour salon moderne. Expérience nécessaire. Salon Sicily 8-2544. 7-175

FILLES demandées pour manufacture de bas. Faire demande lundi, 1er août, Hanson Mills Ltd., 82, rue Front, Hull. 7-175

Déménagement internationa

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialiste en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

On demande (servantes) (8)

FILLE ou femme fiable pour soins petit logis et 2 enfants. MO3-4876. 8-176

MAGNIFIQUE occasion pour fille de campagne de préférence, désirant une position permanente. Nous aimerions personne sérieuse, débrouillarde et capable de prendre charge au besoin. Devra savoir faire bonne cuisine. Maison des plus modernes située à un mille de Hull. Chambre de bain privée à sa disposition. Autres domestiques aident à l'entretien de la maison. Salaire élevé. Bon chez-soi. Pas de jeunes enfants. Ecrire Case 84, Le Droit. 8-176

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE demandée pour l'école séparée No. 1 Hilliard, Ecole Moderne S'adresser à Aurèle Lacasse, président, R.R. 3, Thornloe, Ont. 9-179

INSTITUTRICE diplômée demandée pour enseigner dans une école centrale a Notre-Dame de la Salette. Pour renseignements s'adresser à Jacques Boileau, secrétaire, Notre-Dame de la Salette, Québec. 9-179

INSTITUTRICE bilingue qualifiée pour grades 5-6 Salaire minimum $2,200 Veuillez mentionner qualifications, expérience, nom et adresse du dernier inspecteur. S'adresser à Mme Edelta Turgeon, secrétaire, Gogama, Ont. 9-179

INSTITUTRICE bilingue posédant certificat de 1ère ou 2ème classe demandée pour école séparée No. 1 German, Conaught Station, 75 milles de Timmins. Ecole neuve et moderne. Pour grades 4 à 8. Salaire selon qualifications et expérience. Pour renseignements communiquez avec J. Ralph Quirion, secrétaire, Connaught Station, Ont. Tél: 11 B. 9-177

INSTITUTRICE diplômée demandée pour école de campagne. S'adresser à Eddie Noël, secrétaire, Luskville Qué. 9-178

LA COMMISSION scolaire de Messines demande pour septembre, 2 institutrices diplômées pour enseigner dans écoles de rangs de la 1ère à la 4e, et 5e année. Un instituteur diplômé pour enseigner dans l'école du village de la 6e à la 9e année. Très bon salaire pour personnes expérimentées. S'adresser: S. Godin, sec., Messines, Qué. 9-178

INSTITUTRICE demandée pour école No 3, Buckingham-Ouest, bon salaire. S'adresser à Victor Vallières, sec., R. R. No 2, Buckingham, Qué. Tél: 2930. 9-178

INSTITUTRICE qualifiée demandée, pour école séparée no 26, Gloucester, pour grades 5-6-7-8. S'adresser: R. Dumas, sec., R.R. no. 1, Ottawa. SH6-6590. 9-178

DEUX institutrices bilingues, catholiques romaines pour la municipalité scolaire de Buckingham Est, pour enseignement dans les classes élémentaires. Bon salaire pour institutrice avec expérience S'adresser à J.-P McNamara, secrétaire, Masson, R.R. No 1 Québec. 9-177

ON DEMANDE 2 institutrices bilingues, une pour grade 1 et jardin d'enfants, l'autre pour grades 4 et 5. S.V.P s'adresser à C. Vallière, secrétaire-trésorier, école séparée No 1 Black River, à Holtyre, Ont. 9-300

2 INSTITUTRICES demandées; une bilingue pour grades 5-9 inclusivement; l'autre anglaise, pour 1-4 inclusivement. Mme Rosaire Boisvert secrétaire. Poltimore, Québec 9-300

On demande (logements) (10)

PREPOSE au service des postes demande logis chauffé, 3 chambres à coucher, préférence Basse-Ville ou Saint-Charles, adultes. Ecrire Casier 46 Le Droit. 10-175

PETIT appartement ou 2 pièces, meublé, dans Eastview pour personne seule. Ecrire Case 43, Le Droit. 10-175

(On demande (emplois) (11)

COMPTABLE, 20 ans expérience, 8 ans dans le commerce. Demande position permanente. Ecrire Case 111 Le Droit. 11-175

JEUNE DAME cherche emploi à la journée dans West End. Tél. 3-7781. 11-175

PRENDRAIS lavages, repassages, reprisages. S'adresser Mme J.B. Morissette, 8 Hôtel-de-Ville, Hull. PR7-3569. 11-179

On demande (divers) (13A)

ACHETONS meubles et poêles; payons plus hauts prix. Allons chercher 5-8658. 13A-300

GARDERAIS enfants pendant que la mère travaille. 15 St-Henri, Hull. PR7-1094 13A-176

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles 4-8233 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix 4-4788 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture 4-6737 13A-300

PRENDRAIS un enfant de 3 à 4 ans, $ 7.00 par semaine. SH 6-0905. 13A-174

A vendre (propriétés) (14)

SAINTE-CECILE DE MASHAM, Maison moderne Semi-bungalow, située près église et couvent environ 2½ milles de Hull, 3 chambres à coucher, chambre de bain complète chauffage central. Tél. 35821 S'adresser M. Cardin, Ste-Cécile de Masham. 14-176

Exclusive Construction Co.

CONSTRUCTION générale, maisons en construction dans Cardinal Heights. — M. Papineau, SH 6-0702. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

CAMPEAU Construction

COMPANY LIMITED

VOUS INVITE A VISITER

ELMVALE ACRES

1,700 UNITES DE LOGEMENT

200 MAISONS ACTUELLEMENT EN VOIE DE CONSTRUCTION

Venez maintenant choisir votre maison parmi 12 attrayants modèles

BUNGALOWS

SEMI-BUNGALOWS

MAISONS A 2 ETAGES

PAIEMENT INITIAL

AUSSI BAS QUE

$1545

PAIEMENTS MENSUELS DE $72

Y compris capital, intérêt et taxes municipales.

Eau, égout, chemins pavés par l'entrepreneur.

Les chemins principaux suivants conduisent à notre bureau des ventes, Che. Smyth.

Riverside Drive, Alta Vista Drive, Che. Russell, Boul. St-Laurent.

BUREAU DES VENTES OUVERT TOUS LES JOURS DE

10 H. A.M. A 9 H. P.M.

TEL.: 6-4737 3-5939

SIEGE SOCIAL

525, rue BANK

TEL.: 5-1467 5-0710

14

MAISON ROMEO PIGEON
127 George Ottawa
Tél: Bureau 2-7384

Armand Richard 3-5343,
Conrad Sigouin 8-6479,
Adélard Genier 3-7831,
Eugène Lavoie, PR7-4071.

Bureau fermé samedi

A l'occasion des funérailles, à Alexandria, Ontario, de M. Elzéar Pigeon, père de Roméo Pigeon, nos bureaux seront fermés samedi le 30 juillet.

BOUL. ST-LAURENT — Grand terrain commercial, avec eau et égout. Photo Coop 5712. A. Richard.

RUE ST-PATRICE — Commerce de nouveautés et cadeaux, $10,000. Bonnes conditions. A. Richard.

HULL, RUE AMHERST — Bungalow, stuc, avec garage. 2 chambres à coucher, salon, cuisine et chambre de bain. Terrain 50x96. $3,800. A. Richard.

EASTVIEW — Triplex en brique, 4 pièces par logis. Chauffage eau chaude. $27,000. — $9,000 à compte. A. Richard.

EASTVIEW — Duplex 2 chambres à coucher, chauffage à l'huile. Chemin Marier, près école et transportation. Photo-coop, 5-860. Demande $14,500. Conrad Sigouin

MAISON 3 chambres à coucher, près Bronson. Chauffage à l'huile. $8,500 Conrad Sigouin.

OTTAWA — 3 chambres à coucher. Chauffage à l'huile sur grand lot près transportation. $11,950. $3,000 comptant. Photo-coop. 5859. Conrad Sigouin. 14-300

McKAY, duplex en briques, chauffage, possession prochaine, $15,-000. Geo. Howith courtier - assurance et immeuble. 2-5687. 14-300

BUNGALOW, 6 pièces. Construit sur terrain de 66 pieds de largeur. $7,800 S'adresser: 81 Sherbrooke, Wrightville. PR7-3965. 14-175

CONSULTEZ Frank Loyer, agent d'immeubles, pour la construction de votre maison, à des taux très réduits. Bureau, 208, rue Principale, Hull ou 79 St-Louis, Pointe-Gatineau PR7-6434 — PR7-6681 14-184

GUARANTY TRUST CO. OF CANADA — courtiers. 2-2691

$15,000, Wrightville — Boulevard Gamelin. Nouveau bungalow de brique, lot paysagé, 50x90. Bonne hypothèque disponible, grand salon, salle à manger ou chambre à coucher cuisine moderne, deux grandes chambres à coucher, eau chaude, système de chauffage à l'huile.

$10,500 chacun. Deux nouveaux bungalows, 244-260, ave Glinn, Overbrook. Chambre de bain de quatre morceaux, murs carrelés, cuisine moderne système de chauffage à l'huile par conditionnement d'air. Terrain 50x103. Occupation immédiate. Termes.

$12,500, chemin de Chelsea, près du boulevard Gamelin. Maison de stuc blanc comprenant un salon 13'4x12', une salle à manger 12'x12', une cuisine moderne, deux chambres à coucher, escalier vers deuxième étage non terminé, espace pour deux chambres et une salle de bain. Garage. Lot 100x132 pieds. Magnifique jardin avec fleurs, bouquets, etc. Réduction sur vente rapide et allocation pour compléter la salle de bain

$12,400. Côte-de-sable — Duplex ancien, comprenant quatre pièces, solarium, chambre de bain de trois pièces, eau chaude, système de chauffage à l'huile Iron Fireman. Pas libre actuellement.

$11,400, Central près de Bank, maison de brique de sept pièces, eau chaude, système de chauffage à l'huile. Possession immédiate.

$12,900 ou offre similaire, Cardinal Heights. Bungalow de cinq pièces, chauffage à l'huile par conditionnement d'air. Terrain 85x130. Termes. Coop 5636.

Le soir, A.A. Dunn, 3-6677 ou J. F. Thériault, PR7-4508. 14-175

A vendre (propriétés) (14)

JOS LEBLANC (Courtier)
SH6-6331

Agent: Eugène Picard, 2-5863

RUE DONALD, près Riverside Drive. Triplex neuf en brique. 2 logis 4 pièces 1 de 3. Système eau chaude à l'huile. Revenu mensuel $285. Demande $27,500. Termes.

RUE SWEETLAND — Bonne maison en brique, 3 étages, 5 chambres à coucher salon double, cuisine, toute meublée $17,000.

BOUL. HADLEY — Joli bungalow en brique, très moderne, 3 chambres à coucher air climatisé, garage et "breezeway". Terrain paysagé Site exceptionnel. $15,-800. Bons termes

BOUL. HADLEY — Attrayant bungalow "split level", 3 grandes chambres à coucher; chauffage eau chaude à l'huile. Garage annexé. $17,500 Termes.

DESCHENES — Ranch bungalow très moderne, 3 chambres à coucher, vivoir 27x12. Terrain 100x200. Près école $17,000. — $3,500 à compte. 14-300

MAISON 5 pièces à vendre, 145 Bourque, Wrightville. 14-176

MAISON 5 pièces $8,500. Chauffée à l'huile, lot double, $1,500, à compte, PA2-3531. 14-175

COMMERCE avec bon chiffre d'affaires, nouveauté. Près rue Principale. 73 Eddy Hull. 14-179

LOUIS TITTER
3-1168 18 Rideau Ottawa

CYRVILLE — Chemin Blackburn, semi-bungalow moderne, featheredge, chauffage eau chaude, sur lot de 2 acres. Plomberie en cuivre, comprenant salon 13½x12½, Salle à diner 12½x9 cuisine moderne 13½x11 "pantry", 3 chambres à coucher 12x12, 12½x12½, chambre de bain 4 pièces. Armoires a lingerie. Jardin 1 acre. Prix demandé: $10,900. A compte $2,000. Mme Dupont, SH6-1122.

WENDOVER — 1 bungalow, partiellement fini de 3 grandes chambres à coucher, salon, grande cuisine et salle à déjeuner, sur ½ acre de terre, sous-bassement de 8 pieds, plan 212 C.M.H.C. $5,700. Accepterais offre. Mme Dupont, SH6-1122

RUE FORTIER — Excellente propriété, vient d'être convertie en deux jolis logis comprenant 3 pièces et salle de bain au rez-de-chaussée et 4 pièces et salle de bain en haut, $12,700. Termes. Mme Brind'Amour PR1-2008.

ALFRED, ONT — Hôtel licencié dans seul village sur la route Trans-Canada entre Ottawa et Rigaud, excellent chiffre d'affaires. 10 chambres, chance exceptionnelle. $50,000. — $20,000 à compte. Mme Dupont, SH6-1122.

RUE STE-CECILE, Eastview — Double, 2 étages Revenus mensuel $95 par mois, possession d'un logis. $7,000 — $1,500 à compte. Noël Potvin, 4-3426.

WRIGHTVILLE. Maison 2 étages avec sous-bassement comprenant 2 chambres à coucher, salon, cuisine louée $55 par mois; 2 autres chambres au deuxième, eau courante et toilette, $35 par mois. Prix intéressant à $7,300 Mme Brindamour, PR 1-2008

RUE BIENVILLE — Wrightville — Joli bungalow en blocs de ciment avec chauffage central, salon 12x14, 2 chambres à coucher, grande cuisine, occupation immédiate. $8,500 — $3,000 à cmpte. M. Lafrance 3-5015.

OVERBROOK — Duplex en stuc, imitation de pierre, salon, cuisine, 2 chambres et salle de bain en bas logis privé de 2 pièces en haut loué $45. Occupation immédiate. $12,700. — $3,000 à compte M. Lafrance 3-5015.

WRIGHTVILLE — Superbe triplex moderne, contenant 5 pièces par logis, chauffage eau chaude $17,-000. — $7,000 à compte. M. Lafrance, 3-5015

WRIGHTVILLE — Très joli bungalow moderne en stuc, salon 15x17, cuisine et dinette 15x16, 3 chambres à coucher $12,600. Termes. M. Lafrance, 3-5015. 14-300

THURSO — Maison à vendre, maison de brique, 7 chambres. Sous-sol, fournaise. 5 minutes des écoles, églises. Rénovée récemment. Lot sur coin, 2 acres. Possession immédiate. James Dougher, Thurso, Québec. 14-176

SEMI-BUNGALOW, 3 chambres à coucher, sur terrain 2 acres, bon pour jardinage, près école séparée et église. un peu passé Cyrville, $6,500 comptant. S'adresser M. Tidman, C.P. 93, R. R. No. 2, Navan Ont. SH6-4440. 14-176

Maison avec système chauffage à l'huile, neuf, 7 pièces. 6-2764. 14-180

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal Eastview

RUE GUY — Semi-bungalow de 3 chambres à coucher. Système air forcé à l'huile. Situé sur terrain 60x109 Prix: $11,500; — $2,500 à compte.

RUE GREENWAY — Bungalow de 2 chambres à coucher, en brique. Chauffage air forcé à l'huile. $12,000.

RUE DELORIMIER — Bungalow, 3 chambres à coucher. Chauffage air forcé à l'huile. Doit être vu pour être apprécié. Prix demandé, $9,600

RUE DONALD, Overbrook — Duplex; chaque appartement comprend 2 chambres à coucher, salon, cuisine et chambre de bain moderne. Chauffage air forcé à l'huile. Prix demandé: $14,000. 14-300

PAPINEAUVILLE — 2 grands logis, près de l'église et du couvent. S'adresser à Mme C. Cregheur, Plaisance Qué. Téléphone, 89823. 14-184

EAST TEMPLETON, chemin de la rivière, Maison moderne, salon, foyer, 3 chambres à coucher, électricité, chauffage à l'huile. Une acre de terre. MU4-5484. 14-175

MAISON avec un logis "haut", près école et église. Tél: SH9-2864. 14-178

GRAND bungalow 6 milles d'Ottawa, $3,500. S'adresser 241 Chemin Montréal, Eastview. 14-186

FUTURE SUBDIVISION

NOUS pouvons vous construire un joli bungalow en brique, de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, chambre de bain avec eau et égout, sur plan de la Société centrale d'hypothèques et de logement. Comptant requis $1,500 à $3,000. Dans Rockland, Ont. S'adresser: Mme Dupont SH6-1122. 14-300

PROPRIETE neuve avec commerce établi, licence de bière. PR1-2354. 14-175

A vendre (propriétés) (14)

MAURICE SOULARD, courtier
45 Rideau — 2-5751

RUE POPLAR — Maison en assez bonne condition de 4 chambres à coucher, avec possession immédiate $6,500 Wilfred Morris, 8-8093J.

RUE ELECTRIC — Semi-bungalow de haute qualité, 3 chambres à coucher "Powder-room" en plus d'une chambre de bain en tuile, ainsi que grand vivoir, salle à manger et cuisine très moderne. Solarium, patio, beau terrain paysagé $16,500. Paul Tassé, 2-5751 ou 6-3264.

CHEMIN DE MONTREAL, Ottawa, tout près du magasin Steinberg. Bungalow de choix avec grand vivoir, grande cuisine moderne, 2 bonnes chambres à coucher, avec chambre supplémentaire, salle de jeu au sous-sol. Très beau terrain, garage. Emplacement idéal. Ernest Lalonde. PA2-5484.

WRIGHTVILLE rue Trudeau. Bungalow neuf très moderne, 3 chambres à coucher. $12,500. — $3,000 à compte. Ernest Lalonde, PA2-5484.

RUE LAVAL, HULL — 3 côtés en brique, rapportant $150 avec possession d'un logis. $13,000. Wilfred Morris, 8-8098J.

CHEMIN DE MONTREAL, duplex eau chaude et huile. $17,000. L'endroit idéal pour commerce. Près Loblaw. Hector Lachapelle, 5-9298. 14-300

MAISON de 6 pièces avec chambre de bain, 2 étages. Extérieur "insul-tex". Terrain 66x150. Garage, 2 hangars. S'adresser: Cyrille Gauthier, 331 rue Hill, Maniwaki. Tél: 272 14-178

ANDRE TESSIER
162 Hôtel-de-Ville Hull. PR1-1853

LE SOIR:
André Tessier, PR7-5200.
Gérald Tessier PR7-5070.
Raymond Chevalier, PR7-2353.

PRIX REDUIT pour vente rapide. Hull, grand duplex avec système à l'eau chaude comprenant 3 chambres à coucher, salon, salle à diner et cuisine dans logis principal. De construction récente. Toutes bonnes offres à discuter. $11,500.

WRIGHTVILLE — Grande maison de 6 pièces avec système central, dans très beau centre résidentiel, incluant garage. $8,500.

TERRAIN satisfaisant les compagnies de prêts dans très beau centre. Peu de comptant requis si nécessaire. $1,100.

RUE CHATEAUBRIAND — Belle propriétée, finie brique avec système à l'eau chaude. Revenus équivalant aux paiements. $10,-000.

WRIGHTVILLE — Bâtisse de 6 logis, construite récemment. Cette propriété est considérée comme un placement de première classe, d'après les revenus nets qu'elle procure Comptant à discuter. $30,000.

CHEMIN de Montréal-Angers — Restaurant, terminus, poste d'essence, faisant bon chiffre d'affaires. Bâtisse neuve et restaurant très propre. $4,000 à compte. $12,500. 14-300

S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR7-3835

Le service n'est jamais trop bon. Nos agents le soir:
Julien Groulx, PR7-8850
Jean-Marie Séguin, PR1-1427
Georges Groulx, PR7-8947
G.-H. Groulx PR1-1721

HULL, rue St-Laurent — Restaurant, faisant bon chiffre d'affaire et résidence comprenant salon, salle à diner, cuisine, 3 chambres à coucher et salle de bain complète Prix: $10,500.

HULL, rue St-Henri — Duplex, un logis de 4 pièces et un de 3 pièces. Revenu actuel, $73 par mois. Prix: $5,000. Termes.

FAST TEMPLETON — (route no 8). Duplex de 2 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bain dans chaque logis, construction récente Prix: $8,200. Termes.

PTE-GATINEAU — Maison de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain. Extérieur fini papier brique Prix: $5,000.

HULL, paroisse St-Raymond — Bâtisse comprenant 2 logis et un restaurant faisant gros chiffre d'affaires. Revenu actuel $210 par mois. Prix: $14,700. — $5,500 à compte.

HULL, rue Archambault — Duplex, un logis de 5 pièces, l'autre, 6 pièces Revenu annuel $12,000. Prix: $16,000. — $4,000 à compte.

WRIGHTVILLE, boul. St-Joseph, en dehors des limites de la ville, sur terrain de 283x144, duplex et petite maison. Le tout pour $7,500. — $2,000 à compte.

HULL-SUD, rue Centre. — Bungalow de 2 chambres à coucher, salon, cuisine Prix: $4,000.

PTE-GATINEAU rue St-François Xavier — Maison de 2 chambres à coucher, salon cuisine et solarium. Construction récente. Prix: $4,500. — $2,000 à compte. 14-300

A vendre (terrains) (14b)

ANGLE boul. St-Joseph et Châtelain, près Manège Militaire, 30x102. Tél: PR7-6261. 14B-178

EAST TEMPLETON, Baie de Mc Lorrin. Grand terrain, avec solage blocs de ciment, bien fait et recouvert d'un plancher. Prix avantageux. Rosario Gauthier, Papineauville, Québec. 14B-177

POINTE GATINEAU — Terrains avec service d'acqueduc. $325. Terrains avec service égoût et acqueduc $350 et plus. Termes. A Patry. PR 7-8557 14B-179

TERRAIN à vendre, Rue Dompierre, Hull. PR7-9209. 14B-178

TERRAIN de 30 acres, subdivision en lots à un prix approximatif de $750 de l'acre Situé à 13 milles d'Ottawa, sur chemin de Montreal. Photo Coop 5713. Conrad Sigouin agent 8-6479. Maison Roméo Pigeon. 2-7384. 14B-300

TERRAIN 50x100 sur rue St-Antoine, Pte-Gatineau. PR7-3092. 14B-181

TERRAINS, 66x99 à Hull. Tél: PR7-3841. 14B-177

TERRAIN 40x99 situé sur rue Delorimier, Wrightville. S'adresser: 404 Champlain, Hull. 14B-175

A vendre (commerces) (15)

RESTAURANT-EPICERIE, stock, équipement, bonne localité, avec logis. Tél: 6-1344. 15-178

A vendre (commerces) (15)

$5,000
ACHETENT
GROCETERIA

MERVEILLEUSEMENT située, ce commerce montre un **chiffre d'affaires surpassant les $90,000** par année. Le prix est le montant exact de l'inventaire. Pour toutes informations, téléphonez à Lucien Lapointe, 2-9604, 4-1447, Maison d'Immeuble Donald G. Charbonneau Ltée. 15-178

MAGASIN général avec bureau-poste, résidence, garage. S'adresser Alexandre Potvin, Manotick Station Ont. 15-180

A vendre (fermes) (16)

Ferme 240 acres.

MAISON neuve 2 étages, blocs de ciment sur ferme de 160 acres cultivables, plus 80 en bois, et sucrerie 3,000 étables. Grange, 3 poulaillers, etc 15 vaches, 3 taures, 10 porcs, paire de chevaux. Demande $16,000, termes, conditions facile. Appeler MO 3-5131. 16-176

TERRE, 80 acres cultivables, 2½ milles du village d'Alfred; belles sources; eau courante; bonnes constructions; maison finie dehors et dedans électricité partout, 3 pièces, chambre de bain et belle grande cave. Avec ou sans roulant, à bonnes conditions. Ferdinand Taurangeau, R.R. 2, Alfred, Ont. 16-184

TERRE à vendre ou échanger pour résidence en ville. 181 acres de terre dont 125 cultivables. Maison, bons bâtiments, électricité et eau courante. S'adresser à M. Henri Lalonde, 20e concession, Casselman Ont. Tél: 51 S12. 16-175

FERME, 175 arpents, 125 cultivables. Eau courante, électricité. Bon chemin S'adresser à M. Ubald Chartrand, Bourget, Ontario. 16-29 30 juin 2, 5, 6, 8 août.

1 MILLE village Plantagenet — 2½ arpents du Trans-Canada. Ferme 100 acres, bonne terre, dont 15 acres en bois, électricité, eau courante, bâtisses presque neuves, conditions intéressantes. S'adresser: René Groulx, Plantagenet, Ont. Tél: 98S24. 16-180

A vendre (automobiles) (17)

L'argent parle!

MAGASINEZ PARTOUT

LES AUBAINES DE CAMPBELL

DEPASSERONT TOUT

Vous pouvez croire à une vraie aubaine chez Campbell et rappelez-vous que les

AUTOS CAMPBELLISEES

sont votre garantie de la meilleure qualité. Vérifiez cette liste de super spéciaux, chacun est une aubaine réelle à notre prix—

1954 MONARCH custom sedan, chaufferette et dégivreur, rdsio, housses, fini 2 tons, pneus à parois blanches **$2095**

1954 STUDEBAKER Champion sedan, chaufferette, radio, fini bleu Lucerne **$1695**

1954 CHEVROLET 150 coach, chaufferette et dégivreur, fini gris **$1595**

1954 FORD Mainline Tudor, chaufferette, housses, fini 2 tons **$1395**

1952 FORD Mainline Tudor, chaufferette et dégivreur, housses **$1295**

1953 AUSTIN sedan, chaufferette et dégivreur, fini vert palissade **$695**

1953 ZEPHYR 6 cylindres sedan, chaufferette et dégivreur, fini gris Dover **$1195**

1952 MONARCH custom sedan, chaufferette et dégivreur, fini 2 tons, radio **$1395**

1952 CHEVROLET coach, chaufferette et dégivreur, housses, fini vert foncé **$1095**

CAMPBELL MOTORS

Ottawa, Limited

VOTRE VENDEUR FORD et MONARCH PENDANT 36 ANS

265, ave Laurier O.

2-9441 2-9441

17

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien-dentiste. 137 Hôtel-de-Ville, Hull PR 7-7092. 78-300

DR JACQUES MOULX, chirurgien-dentiste. Lundi mercredi, vendredi soirs: 7-8h.30. 214 boul. Saint-Joseph. PR 7-5602. 78-300

Cartes professionnelles (79)

DUPONT, J. U., Naturopathe licencié. Spécialités: maux chroniques et nerveux traités dans médecine, sans chirurgie. 400 Cumberland. — Tél: 4-8266 ou 5-9492. 79-

Medecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous) Tél. PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 Somerset-Ouest. Tél. 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr ERNEST COUTURE. Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes. 161 est, ave Laurier. Tél. 4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous, 2-4, 7-8. Téléphone, 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4h. et 7 à 8h. p.m. et sur rendez-vous Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLLAND GAGNE, L.M. C.C. Médecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h., les lundi et vendredi soirs seulement. 545, ave King Edward. Tél: 4-2938.

DR P. E. LABELLE — 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR 7-5811. 80-300

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr J.-M. LAFRAMBOISE, M.B. M.D., M.C. Médecin et chirurgien, 692, rue Saint-Patrice. Consultations: 1 à 3 h. et 6 à 8 h. p.

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

Notre garantie de 6 points et la satisfaction "Goodwill" vous assureront

LA MEILLEURE AUBAINE EN VILLE

VENEZ

Jugez de l'auto que vous désirez acheter et nous réparerons ou remettrons en bon ordre tout ce qui ne marche pas bien.

COMPAREZ L'AUTOMOBILE L'ETAT LE PRIX Avant d'acheter ailleurs

1952 BUICK Roadmaster sedan entièrement équipée avec transmission automatique, radio de commande, signaux de direction, d'un beau fini bleu ciel. Une beauté. Et vous pouvez avoir de nouveaux pneus, nouvelle batterie. Seulement ____ **$2195**

1954 PONTIAC sedan, auto d'un seul propriétaire. Gris metallique, chaufferette climatisatrice. Au bas prix de ____ **$1745**

1954 MONARCH sedan équipée d'une chaufferette climatisatrice, radio de commande, transmission automatique, signaux de directions, pneus à parois blanches. Une valeur exceptionnelle. N'a roulé que 12,000 milles. Un seul propriétaire **$2450**

1952 BUICK sedan, radio de commande, d'un beau fini au haut beige et un châssis 2 tons tilien. Un seul propriétaire. C'est une autre auto pour laquelle vous avez votre choix de pneus ____ **$1545**

1951 PONTIAC sedan, tout dernièrement finie d'une belle couleur verte, chaufferette climatisatrice, radio de commande. Valeur exceptionnelle ____ **$1150**

1953 CHEVROLET sedan, fini noir jais, équipée avec chaufferette climatisatrice ____ **$1495**

1953 FORD coach de commande, équipée d'une chaufferette climatisatrice, d'un beau bleu métallique. Un seul propriétaire ____ **$1545**

1952 PONTIAC coach. Un seul propriétaire. Equipée d'une chaufferette climatisatrice, fini 2 tons marron et beige ____ **$1295**

1952 CHEVROLET coupé de luxe, équipée d'une chaufferette climatisatrice, radio de commande, signaux de direction. Voyez-là! **$1345**

1953 STUDEBAKER sedan équipée d'une chaufferette climatisatrices, fini bleu très pâle, "overdrive" **$1345**

1953 METEOR sedan, livraison légère, équipé d'une chaufferette climatisatrice, radio de commandande, signaux de directions. Le camion idéal pour un homme qui s'occupe de l'ouvrage général ____ **$1145**

1952 PREFECT sedan. Une auto économique à ____ **$445**

LA MAJORITE DES GENS, NOUS N'EN DOUTONS PAS, AIMERONT LE SERVICE DE CONNELLY

UN ESSAI VOUS CONVAINQUERA

C. CONNELLY MOTORS LTD

Le plus récent vendeur et remiseur d'autos Pontiac et Buick

424 ch. Richmond

PA 3-1717

17

JACKSON MOTORS
Angle Hôtel-de-Ville et Maisonneuve
5-2816

1954 FORD sedan entièrement équipée
1953 PONTIAC coupé, Club.
1953 METEOR coupe Club.
1953 BUICK Super sedan, automatique. Equipée.
1952 FORD automatique.
1951 PLYMOUTH équipée.
1951 PLYMOUTH sedan.
1951 PONTIAC Torpedo.
1951 METEOR (3 au choix).
1949 CHEVROLET sedan.
1947 DE SOTO coupé Club. Premier versement $195.
1953 VAUXHALL entièrement équipée. Premier versement $295.
1953 AUSTIN Premier versement $295.
1947 FARGO "Pick up", comme neuf.
1947 PLYMOUTH Prix complet $295. Premier versement $140.
17-177

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.

AURELE-J. BOULE
285, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH 6-8101
17-300

A vendre (automobiles) (17)

LEBLANC MOTOR SALES
17 Reboul — PRi-3068
Garantie O.K.

1953 FORD sedan Très bonne condition
1953 MONARCH sedan, automatique, radio.
1952 FORD sedan avec radio.
1951 BUICK sedan Parfaite condition.
1950 FORD sedan radio, chaufferette.
1949 PONTIAC (3 au choix), très propres.
1949 CHEVROLET radio, chaufferette.
1949 CHEVROLET coach (3 au choix), très bonne condition
1949 PONTIAC coupé, radio, chaufferette Parfaite condition.
1947 MONARCH sedan, très propre.

SPECIAL

1949 METEOR radio chaufferette $695 à $895
Conditions faciles de paiements. Ouvert jusqu'à 10h. le soir
17-175

MAURICE MOTORS
537, rue Rideau 310 4-1834 4-4626

1953 AUSTIN A 40 sedan, peu roulée. $775
1953 FORD Customline sedan, 2 nuances entièrement équipée. $1,395.
1953 CHEVROLET de luxe coupé club, 5 places $1,495.
1953 CHEVROLET Belair sedan, garantie entièrement, $1,495.
1952 PONTIAC 6 cylindres, toit dur, transformable Pneus à flancs blancs, radio, chaufferette. Une vraie auto Hollywood qu'il faut voir
1952 CHEVROLET coupé club de luxe 5 places entièrement équipée, $1,295
1951 CHEVROLET transformable à toit dur 2 tons, tout équipée. Une réelle aubaine qu'il faut voir.
1951 PLYMOUTH coupé club, 5 places, $925
1950 CHEVROLET sedan de luxe, et coaches quelques-uns équipés de radio 6 au choix, de $795.00 à $950
1950 FORD sedan 4 portières, tout l'équipement d'origine, radio et chaufferette. $795.
1948 CHEVROLET Fleetline sedan $595.
1947 CHEVROLET coaches et Fleetlines, 6 au choix, $495 à $595.
1947 BUICK sedanette torpedo, complètement équipée. Une vraie beauté $675
1951 ANGLIA Coach, excellent état, $225.
1950 CHEVROLET livraison légère ½ tonne cabine de luxe, complètement garanti Mérite d'être vu. Plusieurs autres au choix. Comptant à termes ou échange. Ouvert jusqu'à 9 h. 30 pour votre commodité.
17-300

REUBEN'S AUTO SALES
Un grand terrain pour vous servir
452, rue Rideau angle Chapel,
5-2055

1953 PONTIAC Laurentian, 6 cylindres, sedan une des plus propres en ville
1953 MERCURY coach, radio, chaufferette pneus à paroi blanche fini 2 teintes, comme neuve $1,595
1953 FORD sedan 2 teintes. Ne manquez pas celle-ci. Aujourd'hui seulement, $1,295.
1952 CHEVROLET toit dur, 2 teintes. Une vraie beauté.
1952 FORD sedan custom. Doit être vue et conduite.
1952 PONTIAC sedan de luxe. Parait et roule comme une '55.
1952 METEOR coach custom, radio, chaufferette. Une vraie auto de famille.
1952 DODGE sedan spécial de luxe. Voyez celle-ci ce soir.
1952 FORD sedan automatique, radio, chaufferette, 2 teintes. Remarquez le prix, $1,095.
1951 CHEVROLET sedan de luxe, 3 au choix, $895 et plus. Radio, chaufferette. Une auto très propre
1951 MERCURY sedan, radio, chaufferette overdrive, pneus à paroi blanche
1951 METEOR Custom coach, fini 2 teintes venez la chercher à $850.
1949 CHEVROLET de luxe "Torpedo" radio chauffrette, parois blanches Nous regrettons pas d'échange à $695.
1949 CHEVROLET club coupé de luxe, radio chaufferette, visière. Très belle auto marron.
1949 DODGE coupé, 6 passagers. Comme neuve.
1948 CHEVROLET Fleetmaster sedan. Ne manquez pas cette auto à $395

CAMIONS CAMIONS CAMIONS

1948 FORD ½ tonne livraison légère, bon état $365.
1940 FORD ½ tonne, livraison légère, $150

AUTOS ANGLAISES

1953 AUSTIN sedan 1 propriétaire, comme neuve, $895.
1952 MORRIS Oxford sedan, vraiment propre $795
1951 AUSTIN A 40, sedan, une des plus propres $595.
1951 HILLMAN sedan, une des plus propres $600.
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. Conditions faciles ou échanges.
17-300

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tél: 5-6895

1955 CHEVROLET coach.
1955 DODGE coach
1955 PONTIAC coach
1954 FORD coach $1,395.
1953 METEOR sedan
1953 FARGO ½ tonne livraison.
1953 AUSTIN sedan, $595.
1952 CHEVROLET sedan.
1952 M.G. convertible
1952 METEOR sedan, $889.
1952 FORD coach
1951 CHEVROLET coach, équipé, $895.
1951 CHRYSLER sedan
1951 AUSTIN sedan
1951 BUICK sedan
1951 PONTIAC "station wagon".
1951 METEOR convertible, toit dur.
1951 PANTHER (motocyclette) $350.
1951 METEOR coach, $895.
1951 CADILLAC sedan équipée.
1950 DODGE sedan $301.
1950 STUDEBAKER sedan
1950 OLDSMOBILE 88 sedan.
1950 CHEVROLET coach
1950 PONTIAC sedan
1950 MONARCH sedan, $695
1949 AUSTIN sedan
1949 FORD convertible, $577.
1949 KAISER sedan, $395.
1948 MERCURY ½ tonne. Livraison pick up
1948 MERCURY coach, $341.
1948 AUSTIN sedan $197. Licence de Québec.
1947 DODGE sedan
1947 DeSOTO sedan, $287.
1942 CHEVROLET coach
1942 CHEVROLET sedan, $149.
1941 BUICK sedan, $89.
1941 FARGO 2 tonnes, avec bascule $395
1938 FORD "station wagon", $245.
1931 PLYMOUTH $39
LIVRAISON de toutes marques d'auto neuves.
Aucun comptant requis.
LAROCQUE Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales.
17-300

A vendre (automobiles) (17)

A VOUS D'EN PROFITER!

AUBAINES EXTRAORDINAIRES

chez

BLONDIN

BESOIN URGENT DE FORD 1952

MEILLEURE VALEUR D'ECHANGE

Comparez et profitez-en

1951 METEOR sedan ____ **$1045**
1950 CHEVROLET sedan ____ **$745**
1951 MERCURY sedan ____ **$1075**
1951 PONTIAC coach ____ **$1075**
1950 MERCURY sedan ____ **$875**
1950 PLYMOUTH sedan ____ **$845**
1950 STUDEBAKER sedan ____ **$745**

CAMIONS

1952 MERCURY ½ tonne, livraison légère **$875**
1952 CHEVROLET ½ tonne, à panneaux ____ **$695**
1949 INTERNATIONAL ¾ tonne, liv. lég. **$445**
1950 MERCURY ½ tonne, à panneaux ____ **$245**

PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX

AVIS SPECIAL!

LES GENS DE L'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC

BLONDIN MOTORS
LIMITED

Vendeurs autorisés de Mercury, Lincoln, Meteor

192-198, Montcalm

HULL

Tél.: PR 7-5251

17

$2,495. — 1952 CADILLAC — $2,495. DECAPOTABLE toute équipée. Cette automobile doit être vue. Reuben's Auto Sales, 452, rue Rideau angle Chapel. 5-2055.
17-300

SPECIAUX
du plus grand parc d'autos usagées d'Ottawa

1949 STUDEBAKER Champion sedan, radio, air climatisé, signaux de direction **$645**
1947 FORD sedan, fonctionne parfaitement bien **$395**
1946 HUDSON sedan, radio **$395**
1947 KAISER sedan, peinture neuve, vraie aubaine **$395**

PERCY CARRIERE
AUTOMOBILES
Vendeurs Dodge-DeSoto
(Angle Charlotte)
565 Rideau 3-8609

17

POUR financer une auto ou un camion appeler Maison Roméo Pigeon, 127 George 2-7344.
17-300

1953 METEOR coach, toute en bonne condition 113 Murray, 3-9065. 17-175

A vendre (automobiles) (17)

1951 sedan Rover comme neuve, radio, signaux de direction, climatiseur 44 chemin de Montréal. 6-2314. 17-300

GRANDE VENTE
CHEZ
CABELDU
RUE SPARKS A LYON
5-3321 Soir: 6-2722
17

1951 FORD V8 deluxe avec 5 bons pneus dont 2 neufs. Parfaite condition Chaufferette. Prix: $850. PR7-2852 17-175

1949 MERCURY tout équipée, radio, air climatisé. Très propre, $725. 120 Champlain, Hull. 17-175

1951 DODGE coupé d'affaires, $850. 210 Laval Hull. 5-2464, de 5 h. 30 à 7 h. 30 soir. 17-175

1951 Mercury 3 tonnes bascule, aussi 1947 Mapleleaf bascule, 3 tonnes. Bonnes conditions. J.F. MATHE St-Pierre de Wakefield. 17-176

FERMIERS

ACHETEZ UN CAMION USAGE DE LIVRAISON LEGERE ET EPARGNEZ VOTRE AUTO

CHOISISSEZ

1952 INTERNATIONAL ¾ tonne, Livraison légère **$850**
1950 INTERNATIONAL ¾ tonne, Livraison légère ¾ de tonne **$525**

Les deux camions sont entièrement remis à neuf

INTERNATIONAL HARVESTER
Company of Canada Ltd.
875, AVE CARLING
17

1941 CHEVROLET sedan, $110. Licence de Québec Tél. PR7-2419. 17-176

A vendre (divers) (18)

BUFFET antique en acajou un vrai beau meuble. $125 G.H. Johnson, Département des meubles antiques 111, rue Murray 5-5147. 18-300

REFRIGERATEURS 35c par jour, modèles flambant neufs 1955 pour seulement $10 par mois après un léger paiement initial, prix de vente $209 pour les modèles de 7 pi cu. Garantie de manufacture de 5 ans, en plus de notre propre garantie d'un an Votre réfrigérateur ou ameublement actuel accepté comme paiement initial ou paiement initial partiel. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111 rue Murray. 5-5147 18-300

BRIQUE D'ISOLEMENT

TOUS MATERIAUX EN ASBESTE ET EN LIEGE AGGLOMERE

INSULATION PRODUCTS
CLIFF HIND, prop.
51, AVE CHAMBERLAIN
Tel.: 2-0334
18

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BLOCS de ciment et de cendres de toutes grandeurs. Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1684. 18-300

CAROSSE bleu, pliant, bonne condition, $10. 18 Jogues, Wrightville. 18-176

CHESTERFIELD-LIT, meilleure qualité, marron frise couleur écorce, fonctionnant facilement, prix régulier $288, se vend $238. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray 5-5147. 18-300

CHESTERFIELD et chaise, rouge clair. Très bonne condition, $50. PR7-3121 18-176

LIT de studio, repasseuse Beatty, aspiro-nettoyeur Electrolux, tous accessoires, prix équitable. PR7-5604. 18-176

MACHINERIE ARATOIRE

BATTEUSE ET MOISSONNEUSE GARANTIES

Prix réduit pour vente rapide!

CONDITIONS DE PAIEMENT CONSENTIES

Ecrire: case 51, "Le Droit"

ENSEMBLE de salle à diner en chêne, 7 morceaux, $25. PR7-1306. 18-176

A vendre (divers) (18)

AUBAINES AAA

U-239-A—TRACTEUR A CHAINES DE ROULEMENT INTERNATIONAL TD14 Diesel, avec lame niveleuse hydraulique et orientable Bucyrus-Erie, chaines de roulement de 37 sections et patins d'hiver de 18 pouces.
F. A. B. Montréal. Prix ____ **$4,350**

U-327—TRACTEUR A CHAINES DE ROULEMENT INTERNATIONAL TD9, Diesel, avec lame niveleuse hydraulique et orientable Bucyrus Erie, treuil remorqueur Carco, chaines de roulement de 33 sections et patins à crampons de 16 pouces.
F. A. B. Montréal. Prix ____ **$4,485**

U-37-C—TRACTEUR A CHAINES DE ROULEMENT INTERNATIONAL TD6, Diesel, avec lame niveleuse hydraulique et orientable Bucyrus-Erie et patins à crampons de 10 pouces.
F. A. B. Montréal Prix ____ **$2,440**

HEWITT
EQUIPMENT LIMITEE
1245, St-Urbain, Montréal
HArbour 3201
18

FILIERES, 4 tiroirs à tiroir grandeur de lettre ou de dossiers légaux tout acier excellent état, $25 chacun et plus. G. H. Johnson's Furniture Store 111 rue Murray à l'ouest de Dalhousie près Marché By 5-5147. 18-300

ACIER

ANGLES
POUTRES
CONDUITES
COLONNES
FEUILLES GALVANISEES
PLAQUES QUADRILLEES
PLAQUES A PLAT
TUYAUX
RAILS
TRINGLES DE RENFORTS

Service d'érection

"LA MAISON DU SERVICE"
M. ZAGERMAN
& CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
Tél.: 8-5204 — 8-5205
OTTAWA
18

COMMODE antique en cerisier, très large bonne condition, $65. G. H. Johnson Furniture Ltd., Département des meubles antiques, 111 rue Murray. 5-5147. 18-300

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS

PROTEGEZ les fondations de votre maison avec couche imperméable de première qualité. $6.50 le bidon de 5 gallons M. Zagerman & Co. Ltd. 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre, réparations. Roy Typewriter, 187 Principale, Hull. — Tél PR 7-3012. 18-300

FAITES votre propre nivelage. Tourbe à 20c du pied carré, livrée. PA2-8289. 18-179

ENSEMBLE chesterfield, 3 morceaux, frise de pure laine, plein de ressorts, prix régulier $259, prix de vente $189 G. H. Johnson Furniture Ltd. 111, rue Murray. 5-5147 18-300

ETAGERE antique sculptée à la main de manière élaborée, en bois de teck chinois hauteur environ 70" largeur 41" $250. Magasin de meubles G. H. Johnson Ltd., département des articles antiques. 111 rue Murray. 5-5147. 18-300

LOUE un réfrigérateur électrique, $5 par mois G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray. 5-5147 18-300

MACHINE pour faire bloc de ciment, complète S'adresser: 58 St-Antoine, Pte-Gatineau. 18-178

MACHINERIES International Harvester système à pression Beatty articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél 2-3943 18-300

MANTEAU de fourrure en mouton brun, Grandeur 42. Bonne condition. 2-6249 18-175

MATELAS avec ressorts intérieurs, toutes les grandeurs, $19.95 chacun en montant G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray 5-5147 18-300

MEUBLES d'enfant parc de jeu, Carrosse, chaise haute, lit. MU 4-6228. 18-175

A vendre (divers) (18)

MOBILIERS de chambre, acajou, bureau double miroir (plate glass), étagère pour livres, grand buffet à tiroirs, acajou rouge ou Seamist Rég. $349 pour $249 G H Johnson Furniture Ltd. 111 rue Murray. 5-5147. 18-300

NESBITT ENGINEERING: Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques 606, rue Booth Ottawa 8-2334 18-300

PORTE d'intérieur à vendre, PR 7-2960. 18-177

Vente d'été de meubles et accessoires

RABAIS aussi importants que 30 p.c. sur meubles et accessoires chez Johnson's Furniture Nos vitrines font toute une longueur de rue et débordent d'articles de réputation établie Termes 10% à compte dans la plupart des cas et 2 ans pour payer Vos vieux meubles ou accessoires acceptés comme versement initial ou en partie Les réductions de prix chez Johnson sont authentiques On donnera gratuitement toute marchandise sur laquelle un client peut prouver que le prix en a été majoré avant de la mettre en vente Notez les item-échantillons annoncés un peu partout dans les pages d'annonces de ce journal G H Johnson's Furniture Store 111, rue Murray juste à l'ouest de Dalhousie 5-5147 Frais d'exploitation peu coûteux, veut dire bas prix 18-300

REFRIGERATEUR ELECTRIQUE SERVEL

GARANTIE DE 10 ANS

Modèle de luxe de 8½ pi. cu.

Rég $449

POUR

$269.95

COLONIAL FURNITURE

"Le plus grand magasin de meubles d'Ottawa"

403 BANK 6-2371
18

GROS poêle "Bélanger" bois-charbon, beige, avec tuyaux, aussi fournaise No 2 bois-charbon, et 2 barils 45 gallons avec chantepleure. PR7-3694. 18-176

PRIX spéciaux. Instruments musicaux. Chansonnettes françaises. Centre de musique, 318 Rideau. 4-0291. 18-175

RADIO d'automobile $38.50. Pas de paiement comptant. Mac's, 312, rue Rideau 2-6845. 18-178

ROBE de mariée avec chapeau, grandeur 12-14. S'adresser: 96 Amherst, Hull. PR1-2267. 18-176

TABLE de cuisine $5.00. Salle à diner, 9 morceaux, $50. Divan studio, très bonne condition, 3 pièces $50.00. H. R. Paquin, 80 rue Eddy 18-300

A vendre ou à louer

3 Niveleuses à moteur
2 Niveleuses-patrouille
6 Tracteurs-chenilles
1 Grue Hughes-Keenan
2 Rouleaux à essence Tanden

HARE EQUIPMENT LTD.
89, rue Botelier 3-9391
18

ROBE de mariée très propre, 12 ans, PR7-2188. 9 Brodeur, Hull. 18-175

TAPIS toutes les grandeurs, toutes les couleurs. Axminsters Wiltons, Broadlooms poils tordus Rabais spéciaux G H. Johnson's Furniture Ltd., 111 rue Murray 5-5147 18-300

VALISES, entièrement renforcies, poignées de cuir solide. 28 pouces de long 15 pouces de profondeur et 18 pouces de haut. Chacune $2.95 Nous avons un choix de 600. G. H. Johnson Furniture Ltd., département des échanges. 111 rue Murray. 5-5147 18-300

PORTES de toutes sortes, neuves et usagées; moustiquaires, rouleau 4' large x 16' long, $1.00 — Thibault, 63 St-Florent. PR7-9120. 18-300

REFRIGERATEUR "Frigidaire" $150. Tél. PR7-3098. 18-175

TELEVISEURS au prix du gros; 1 seulement vendus comptant seulement, avec garantie de l'usine pour les pièces et le service. G. H Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

VERS à vendre S'adresser à 31 Graham, Hull PR7-4245. 18-175

A vendre (divers) (18)

- Tours South Bend
- Scies à bras radial
- Machines à fraiser
- Moteurs

The A. R. WILLIAMS
MACHINERY OF CANADA
281-A, Chemin Richmond
PA. 2-3405
18

A vendre ou à louer (20)

ALYMER, Que. — Bloc comprenant magasin logis, rue Principale. Bon poste Termes. 3-8525. 20-181

A louer (bureaux) (21)

BUREAU — Environ 360 pieds carrés, situé, 127 George, Ottawa. Au 1er plancher avec vitrine, chauffé, éclairé Facilités de stationnement. Disponible environ 1er août. Loyer mensuel, $80. Roméo Pigeon courtier, 2-7384. 21-300

ESPACE pour bureau, 1,700 pi. ca., rue Besserer angle Kink-Edward. Nouvel édifice moderne à l'épreuve du feu divisions pour convenir au locataire, espace de stationement. Appeler 5-1817. 21-175

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT neuf, attrayant, $85. 126 boul Moussette, Wrightville. 22-300

APPARTEMENT, 4 pièces, chambre de bain complète, gros filage, eau chaude. PR1-2208. 22-180

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, salon grande cuisine, chambre de bain chauffé, central. Libre 15 août. PR7-4628 — PR7-5458, entre 9 et 5 h. 22-178

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, stores vénitiens près Nouvelle Imprimerie Nationale, $85. PR7-3504. 22-179

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces, $80. 267 Marier Eastview. 22-175

APPARTEMENT, 4 pièces, poêle et réfrigérateurs fournis, 118 Champlain, Hull, près Hôtel-de-Ville. $80 par mois. PR7-1477. 22-175

APPARTEMENT neuf, moderne, chauffé, 3 chambres, cuisine, salon, 336 Maisonneuve, près nouvelle Imprimerie Nationale, Hull. PR7-6017. Après 6 h. PR1-1928. 22-175

APPARTEMENT neuf, chauffé, 2 chambres à coucher; excellent sous tous rapports — 35 Viger, Hull. PR7-1502 22-300

APPARTEMENT 3 pièces, meublées, chauffées, éclairées, 2 personnes, 54 Champlain, Hull. 22-176

APPARTEMENT meublé, endroit centrale, 1er étage, 4 pièces, chambre de bain. Disponible 1er août ou 1er novembre, $100. 21 Collège app. 1 4-4873. 22-176

DUPLEX moderne 3 pièces, chauffé, éclairé, chambre de bain complète. $50. S'adresser: 32 Principale, Deschênes, MU4-6760. 22-177

HULL-APPARTEMENT 3 grandes pièces chauffées Chambre de bain complète 1er étage. Signaler PR7-5854 22-175

LOGIS neuf, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain, $75. Chauffé. PR7-1679, jour — PR1-2656, soir. Aussi un logis à $100 22-175

APPARTEMENT meublé, location centrale, 1er étage, 4 pièces, chambre de bain. Disponible 1er août ou 1er novembre, $100. 21 Collège app 1, 5-3196. 22-175

LOGIS chauffé, chambre de bain, cuisine, chambre double, $60 par mois. Centre de Hull. PR7-7153. 22-175

LOGIS, 4 pièces chauffé, eau chaude. Adultes seulement, SH6-4601. 22-175

LOGIS neuf, une chambre à coucher, salon, cuisine, chambre de bain, $65. Chauffé. PR7-5006 ou 24 Chénier, le soir. 22-175

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, $50. 99 boul. Gamelin, Wrightville. 22-177

LOGIS 3 grandes pièces, chambre de bain, eau chaude, près Nouvelle Imprimerie Nationale, $55. S'adresser 3 Guertin, Hull. 22-176

2 LOGIS nouvellement peinturés. S'adresser 210 St-Rédempteur, Hull. 22-176

LOGIS, 2 pièces central, chauffé, éclairé, eau chaude, chambre de bain. 550, 228 Maisonneuve, Hull. PR7-5869 22-175

LOGIS à louer à 337 boul. St-Joseph. Tél: PR7-4714. 22-175

LOGIS, 2 pièces chambre de bain, 392 Principale, Gatineau, MO3-4825. 22-175

LOGIS, chauffé 7 chambres à coucher. Signaler: 5-8366. 22-177

LOGIS comprenant une chambre, cuisine, armoire évier, eau chaude, Chauffe chambre de bain, entrée privée. 334 Lévis, Eastview SH9 1692. 22-175

2 PIECES chauffées éclairées, 6, rue Scott App. 2 Wrightville. 22-175

MAISON, 3 chambres coucher, grand jardin, à Buckingham, Tél: 2897 Buck. ou PR7-4997. 22-177

MAISON partiellement meublée, fraichement décorée, 46, rue Church, Buckingham, Tél.5070. 22-176

MAISON seule, 6 pièces, près nouvelle Imprimerie Nationale, $75. S'adresser: 241 Laurier, Hull, PR7-7994. 22-178

MASSON Duplex (haut) 6 pièces et chambre bain, chauffé, Tél. Masson 2919 22-177

PLAIN-PIED (Fiat) chambre de bain, Tél. 5-9423. 22-178

A louer (logements) (22)

WRIGHTVILLE — Appartement 4 pièces, chauffé réfrigérateur, fraichement décoré, près église, autobus, $75. Libre, 8 h. a.m. à 6 h. p.m. PR7-5275. 22-181

NOUVEAU duplex, 4 pièces, fini, luxueux, poêle électrique, possession immédiate, $70 et $80. 233 1ère ave. Gatineau. MO3-4741. 22-175

LOGIS, 2 pièces, privé, chauffé, éclairé, couple 145 Ste-Marie. 22-176

WEST END — Logis libre, 2 chambres en haut salle de bain. Grande cuisine au bas. Eau chaude. Linoleum Propre. 60 Merton, Ottawa 22-176

WRIGHTVILLE — Appartement très moderne de 4 pièces, dont salon 11x18 cuisine avec dinette, 2 grandes chambres à coucher, salle de bain eau chaude et poêle électrique fournis, $85. PR 1-2766 22-300

WRIGHTVILLE Duplex "Harst" moderne endroit tranquile et distingué, adultes 95 Binet. 3-6459. 22-177

A louer (chambres) (23)

SASSE-VILLE — 2 chambres non meublées, accepterais couple avec jeune bébé 4-0250. 23-176

CHAMBRE et cuisinette meublées, balcon, entrée privée, près Chez Henri, PR1-2836. 23-177

CHAMBRE non meublée. S'adresser 254 Saint-Laurent, Hull. PR 7-3384. 23-176

CHAMBRE meublée, près de la basilique. 225 St-Patrice, app 3. 4-0109. 23-176

CHAMBRE meublée, pour personne seule. PR7-3188, 66 Saint-Jacques, Hull. 23-176

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion ____ $1.25
Insertions subséquentes 100
In memoriam 50 mots 1.25
Le mot additionnel ____ 03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres :

Caractère 6 points, la ligne ____ $0.20
Caractère 8 points, la ligne ____ $0.15

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agate ____ $0.10
3 insertions consécutives $0.09
6 insertions consécutives $0.08
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier ____ $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiales, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

Les annonces reçues entre 8 h. 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE
6-7431
entre 5 h. et 8 h. p.m. appelez
6-7436

POP **BELLE ARRIVEE !**

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE pour couple ou messieurs. Pension si désiré. 57 Montcalm, Hull. 23-175

CHAMBRE meublée, permis de cuisson. Tél: 3-9042. 1er août. 23-175

CHAMBRE meublée ou non, maison tranquille. 219 rue Daly. 23-177

CHAMBRE meublée, entrée privée, pour homme. PR1-2190, après 5 heures. 23-178

CHAMBRE éclairée privilège de gril. Basse-Ville 63 Williams. 23-191

2 CHAMBRES, dont une peut servir de cuisine Jeune couple. 3-8266. 23-176

DEVANT de la maison. Chambre-salon, $25. 3-3489. 23-175

DEUX chambres meublées, libres; fraîchement décorées, dans maison privée, central. Sign. 4-0047. 23-175

3 CHAMBRES non meublées chauffées, éclairées, 130 Osgoode, Ottawa. 23-176

2 CHAMBRES non meublées, 146 Stewart, Ottawa. 23-176

WRIGHTVILLE—Chambre. Homme ou femme, maison moderne, près de tout; privilèges. PR7-8244. 23-175

A louer (divers) (24)

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadème, mantes fourrure. PR 7-7980. 24-300

ROBES de soirée mariées, filles d'honneur tout dernier cri. Tél. 4-2253. 634 Saint-Patrice. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, voiles, habits, tuxedo, etc. Modes courantes. Salon Martin, 163 Bolton, 5-5505. 24-300

A louer (commerce) (24A)

EMPLACEMENT commercial, rue Champlain, en face de l'hôtel de ville, près du magasin Moncion. Idéal pour tout genre de commerce. Dimensions 12 x 27. Chauffé. Vitrine. Occupé actuellement par une bijouterie. Libre le 1er septembre. Ecrire E. Sarrazin, 75 Champlain, Hull, ou téléphonez PR7-8735. 24A-175

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour messieurs. S'adresser: 50 Brébeuf, Hull. 26-177

CHAMBRE et pension. Lavage et repassage. Appelez: PR1-1168. 26-177

CHAMBRE et pension pour hommes. 160 Leduc, Hull. PR 7-2861 26-300

CHAMBRE et pension pour hommes tranquilles. S'adresser: 123 St-Henri, Hull 26-175

PRENDRAIS 2 jeunes hommes en pension, lit double. PR7-7827. 26-176

Villégiature (26A)

AUX VIEUX PINS — Chalet à louer, électricité. Appeler: MO3-5523. 26A-176

A VENDRE ou louer, mois ou semaine, plusieurs chalets au Lac Simon, électricité, plage. MO3-5854. 26A-175

A LOUER — Chalets meublés, électricité, eau courante, chaloupe, à Val-des-Bois. Information, téléphonez, Buckingham, 2401. 26a-182

CHALET à vendre à Deschênes. Tél. 6-5593. 26A-177

CHALET d'été à louer, baie Constance. Electricité; meublé, eau chaude. 2 dernières semaines d'août. 2-2051. 26A-176

LAC-DES-PLAGES: — Chalets à louer. S'adresser: Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont. Tél: 3833. 26A-15 août

CHALET et terrains à vendre, belle plage, électricité, Luskville. Sign. PR7-6516 26a-185

CROW'S NEST chalets meublés, fin de semaine à la semaine. 4-1423, 9 à 5. 26a-194

10 CHALETS d'été à vendre, avec environ 10 arpents de terrain et maison de 8 pièces avec grand restaurant attenant, près de la grande route entre Seignory Club, Montebello et Papineauville, possession immédiate. Prix à discuter. S'adresser: Henri Leblanc, R.R. no 1 Papineauville, P.Q. Tél: Montebello 647. 26a-184

BORD DU LAC BLUE SEA GRAND chalet, 7 pièces, meublé, tout fourni; chambre de bain, eau chaude ou froide, toutes commodités de ville; belle plage, bonne pêche. Taux: une semaine $50, 4 semaines $175. Tél: PR7-3523. 26A

LAC LETOURNEAU — Chalet à louer. Signaler PR7-3228, entre 4 et 6 heures du soir. 26A-175

TWIN LAKE — Chalet à vendre, meublé, chaloupe. 4-1042. 26a-180

Occasion d'affaires (27)

MAGASIN général, aussi restaurant, salon de barbier, agence de produits de beauté, "Beauty Seal". S'adresser: 25 St-Antoine, Pte-Gatineau. PR7-0232. 27-179

$1,000 A COMPTE, magasin de cadeaux et vaisselle, établie depuis plus de 25 ans. Situé au coeur des réputées Mille Iles. Dimension 14'x61', loyer raisonnable, chauffé sous-sol de même grandeur, revenu additionnel d'une agence. S'adresser à Case postale 277, Gananoque, Ontario ou à Case 44 Le Droit. 27-175

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batterie, pneus, accessoires etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

Service d'automobiles PATTERSON
MOTORS LTD.
et CAMIONS FARGO
CHRYSLER, PLYMOUTH
478, rue Elgin 5-3654

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. — 814, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

Motocyclettes (29A)

MOTOCYCLETTE "Norton" 1949, bonne condition 113 Cousineau, Pointe-Gatineau, après 6 heures, soir. 29a-175

Transfert-camionnage (30)

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. — 4-1201. 30-300

ENTREPOSAGE de meubles empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. Tél: PR 7-8944. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

CARON radio télévision. Service rapide. Prix raisonnable. 217 Notre-Dame. Hull PR1-2144. 31-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy, Hull. PR1-1988. 31-300

INSTALLATION d'antenne de téléviseur $20. Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

SPECIALISTE EN TV
REPARATIONS de tout genre. Service 24 heures. — 180 Eddy, Hull. 6-2163. 31-300

Combustible (32)

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR 7-1142 32-300

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée 21.3, réservoirs à l'huile, neufs 200 gallons, $30. Installation de brûleurs à l'huile, 1, rue Walker — PR7-7386. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

Argent à prêter (37)

ARGENT obtenu rapidement strictement confidentiel, ville, campagne, première hypothèque. Ecrire 2037 St-Denis, Montréal. HA-1419. 37-183

Personnel (39)

REMBOURAGE, tous genres, faites couvrir vos vieux meubles, Chesterfield, chaises chromées, au plus bas prix. Paraîtront comme neufs. Ouvrage garanti. 52 Archambault 39-196

PAS de cheveux gris... si vous faites usage du merveilleux produit "Jamais Gris" Aussi si vous souffrez de rhumatisme ou d'arthrite, écrivez pour nos dépliants gratuits: Cie Jamais Gris, C.P. 123, Winnipeg, Manitoba. 39-sam.

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½, Williams. 41-300

1888-1951 — La Compagnie Thuna dépasse 60 années de succès dans les herbages et les traitements pour plusieurs maux humains. Signalez ou écrivez à 368, rue Bank. Pour renseignements, tél. 2-6888. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. — Aussi machines à additionner Sunstrand à vendre et à louer. Underwood Limited 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël — 86 Gloucester, Entre Metcalfe et O'Connor. Tél: 2-2335 43-300

Peintres-décorateurs (51)

LEO JOANISSE peintre décorateur. Ouvrage garanti. 31 Graham, Hull. 51-193

Nettoyeurs (52)

- REPARATIONS
- NETTOYEURS
- PRESSEURS

Nous allons chercher et livrons

HULL, Qué.

Tél.: PR 7-2769

ROY'S CLEANERS
REG'D
181, rue St-Laurent,

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres 56, rue Eddy, Hull. PR 7-2347. Léon Dompierre, propriétaire résidence, 5, rue Fontaine. — PR 7-9826. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd. 378 Bank. Signaler 2-5706; soir 3-3131. Réparations de moteurs, appareils électriques. Filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

Entrepreneurs (61)

NIVELAGE, remplissage de terrains, solages. Appelez: Ménard Frère. SH9-1043 ou SH6-0231. 61-175

Couvreurs (62)

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches

J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service
62

Réparations (63)

HULL VACUUM STORE
234, rue MONTCALM
NOUS réparons tous genres de lessiveuses, aspirateurs électriques, réfrigérateurs et accessoires électriques. Tél: PR7-2669 — PR7-4185. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A Gratton Inc., 162A Principale, Hull. 6-7429. 63-300

LESSIVEUSES ET REPASSEUSES réparées
Par des représentants
Coffield, Easy, Simplicity et John Inglis
OUVRAGE GARANTI
HAMMOND'S SERVICE
184, rue Murray Tél.: 4-3379
J. HAMMOND, prop.

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Avis divers (66)

A partir de cette date, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse "Hélène Brisson" ou par qui que ce soit.
Signé: Gérard Laurin,
Adresse: 236 boul St-Joseph, Hull. 66-175

Monuments (69)

200 monuments
à 10% de réduction
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher. Catalogue sur demande. Avant d'acheter venez comparer nos prix. Monuments pour $45.00. Saint-Martin et Fils, 359 Maisonneuve. Hull PR7-5822. 69-300

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417. 69-300

J. D. AMBROISE, monuments, 375 chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous, et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-3600; SH 9-2464. 69-300

Décès

ARCHAMBAULT-E. ROGER — Est décédé dans un hôpital le mercredi 20 juillet, M. E. Roger Archambault, 16,251, rue Woodingham, Detroit Mich., époux de Marie-Rose Brosseau. L'inhumation eut lieu au cimetière de Detroit. 70-175

LAVERGNE, JEAN-PAUL — Subitement, le jeudi 28 juillet 1955, est décédé à l'âge de 37 ans, Jean-Paul Lavergne, fils de feu M. et Mme Joseph Lavergne. Départ des salons Horace Racine et Robert Ltée, 260 Besserer, le lundi 1 août à 7 h. 10 a.m. pour se rendre à l'église Ste-Anne, où le service sera chanté à 7 h. 30. Inhumation au cimetière N.-Dame d'Ottawa. 70-175

LORRAIN, Mme Marie-Ange — Dans un hôpital local, le jeudi 28 juillet 1955 est décédée Marie-Ange Lebel, épouse de feu Dr J.A. Lorrain à l'âge de 72 ans. Départ le lundi 1 août à 7 h. 40 a.m. des salons Gauthier, 259 St-Patrice pour service en l'église du Sacré-Coeur à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-175

LOUIS-SEIZE, Mme Eugénie — Décédée dans un hôpital local le vendredi 29 juillet 1955, Eugénie Charron, épouse de Louis-Emile Louis-Seize, à l'âge de 65 ans. Départ le lundi 1er août à 7 h. 30 a.m. des salons Gauthier, 259 St-Patrice pour service en l'église St-Thomas d'Aquin à 8 h. Inhumation à South Gloucester, Ont. 70-175

MCCORMICK, LEONARD — Dans un hôpital local le samedi 30 juillet 1955, est décédé Leonard McCormick, fils de John M. McCormick et de Zélia Larivière, de Plantagenet, à l'âge de 26 ans. La dépouille mortelle repose à la demeure de ses parents à Plantagenet d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le lundi 1er août pour service à 9 h. 30 a.m. en l'église St-Paul de Plantagenet. Inhumation au cimetière paroissial. Direction maison Lamarre et Fils d'Alfred. 70-175

Services anniversaires (71)

UN service de 1er anniversaire sera chanté lundi le 1er août à 7 h. 20 en l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa, pour le repos de l'âme de Mme Adèle Duclos. 71-175

Remerciements (74)

BELAND, PHILOMENE — Les membres de la famille Béland désirent remercier tous leurs parents et amis qui, à l'occasion du décès de Mme Philomène Béland, née St-Amour, de Pointe-Gatineau, survenu le 24 juillet courant, leur ont témoigné des marques de condoléances soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-175

BISSON — Nous désirons remercier tous ceux qui nous ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de M. Fernando Bisson survenu le 19 juillet courant, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistances aux funérailles. Mme F. Bisson et famille. 74-175

GROULX, MME AURELE — M. Aurèle Groulx et ses enfants, désirent remercier bien sincèrement parents et amis, religieux et religieuses, qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de Mme Aurèle Groulx, née Emma Audette, survenu le 7 juillet courant, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, cartes de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. 74-175

LES membres de la famille Arcade Hébert, désirent remercier sincèrement tous leurs parents et amis, qui à l'occasion du décès de Mme Arcade Hébert, survenu le 19 juillet courant, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-175

VENDEUR DEMANDE

pour visiter épiceries de Hull et d'Ottawa. Doit être bilingue. Auto pas nécessaire. Salaire et commission. S'adresser par lettre à Dominion Advertising Inc, 1290, rue Saint-Denis, Montréal 18.

REPRESENTANT DEMANDE

pour couvrir la Vallée de l'Outaouais chez les épiceries, quincailleries et pharmacies; gros et détail. L'homme que nous cherchons doit être bilingue, honnête et travailleur assidu. Préférence donnée à un homme d'expérience engagé dans ce genre de travail dans le moment. Salaire plus élevé que l'ordinaire plus commission. Plan d'hôpital et autres avantages. — Le postulant doit avoir un auto de modèle récent. Ecrivez tous détails à C.P. 201, Station C, Montréal 24.

CHANCE UNIQUE DE FAIRE DE L'ARGENT

Vendeurs pour Ottawa et la région pour la vente d'un produit universellement connu.— Pas de vente de porte en porte. Expérience préférable, âge de 20 à 35 ans. Bonne apparence. Assurance en maladie. Vacances payées. Devra avoir une automobile. Très avantageux pour un homme ambitieux et progressif.

S'adresser à
JEAN-PAUL GROULX
entre 9 a.m. et 11 a.m.
Téléphone 3-9378

Avis légal

VILLE D'OTTAWA
Département de la trésorerie
Section des achats
"REPARATIONS AUX TOURS DE POSTES D'INCENDIE

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du bureau des commissaires, Ottawa, Ontario, et portant la mention "Soumission pour réparations aux tours de postes d'incendie", seront reçues par son secrétaire jusqu'à 12h.00 (midi), heure avancée de l'Est, le 9 août, 1955.

Les détails et formules de soumission peuvent être obtenus au bureau du coordonnateur des achats (Département de la trésorerie), chambre 401, édifice Transportation, Ottawa, Ontario.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumission, et en particulier, si une seule soumission est reçue, la ville se réserve le droit de la rejeter.

N. R. Ogilvie,
Greffier de la ville,
27 juillet, 1955.

SOUMISSIONS

Des soumissions seront reçues d'ici au 19 août 1955, à quatre heures de l'après-midi, au bureau de la Fabrique St-Raymond de Hull, No. 81 boulevard Gamelin, Hull, P.Q. pour la construction d'une église et d'un presbytère, rue Joffre, Hull, P.Q.

Les soumissions devront être sous pli cacheté et porter en suscription les mots "Soumission pour la construction de l'église et du presbytère St-Raymond de Hull". Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 10% du montant de la soumission.

Sur le dépôt d'une somme de $50.00 les plans et devis pourront être obtenus de l'architecte Lucien Sarra-Bournet, 189 rue Principale, Hull, P.Q., laquelle somme de $50.00 sera retournée sur remise en bon ordre desdits plans et devis, dans les quinze jours après la réception des soumissions.

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée par la Fabrique St-Raymond de Hull.

L'OEUVRE ET FABRIQUE
ST-RAYMOND DE HULL,
(Signé:) Damien Trudeau,
Ptre Curé.

Plusieurs professionnels inscrits dans le tournoi omnium de golf de Gatineau

Près d'une cinquantaine de golfeurs professionnels et une centaine d'amateurs, se sont inscrits dans l'omnium de golf de Gatineau en vue d'une bourse de $1,500. Ce tournoi, l'un des plus importants dans notre région, commencera à 8 h. dimanche matin alors que R. Rajotte, H. Hastey et S. Proulx ouvriront la marche.

8.00 a.m.—R. Rajotte, Pro. Rivermead; H. Hastey, 20, O.H.; S. Proulx, 11, Gatineau.
8.10 a.m.—F. Quinn, 19, O.H.; L. Goldie, 19, Gatineau; B. Neville, 18, Chaudière.
8.20 a.m.—J. Laflamme, Chaudière, 17; R. Côté, Gatineau, 15; E. Holt, O.H., 16.
8.30 a.m.—H. Kippen, O.H., 16; G. Seeley, Chaudière, 15; P. Shannon, Chaudière, 17.
8.40 a.m.—C. Wolfe, Gatineau, 16; Y. Gaudreau, Gatineau, 15; O. Dickens, Tecumseh, 13.
8.50 a.m.—A. McKay, Oshawa, 17; I. Sanders, Gatineau, 14; H. Fraser, Mississippi, 20.
9.00 a.m.—C. Peden, Mississippi, 16; E. G. Mackie, Oshawa, 17; K. Wang, Gatineau, 15.
9.10 a.m.—L. Mirsky, Gatineau, 15; H. Gunn, Mississippi, 15; R. Hendry, Oshawa, 13.
9.20 a.m.—W. Stanfield, Miss., 13; F. Ferris, Gatineau, 13; K. Moore, Chaudière, 12.
9.30 a.m.—B. Lafontaine, Chaudière, 12; O. Raz, Gatineau, 10; R. Copeland, O.H., 12.
9.40 a.m.—W. Duncan, Gatineau, 20; E. Johnson, Ogdensburg, 18; S. Abelson, Gatineau, 18; R. D'Amour, Glenlea, 19.
9.50—P. Swedlove, Gatineau, 17; J. Ledgard, Ogdensburg, 12; C. Bishop, Glenlea, 12.
10.00 a.m.—E. Eustace, Pro., O.H.; K. Boucher, Gatineau, 5; E. Cowden, Chaudière, 10; R. Going, Pro. Chaudière.
10.20 a.m.—J. Hay, O.H., 11; M. Pollard, Chaudière, 10; M. Koffman, Gatineau, 13; G. Samatos, Municipal, Montréal, 10.
10.30 a.m.—N. Schroeter, Rivermead, 10; R. Beswick, O.H., 10; A. Patterson, Gatineau, 10.
10.40 a.m.—J. M. Foulds, Chaudière, 10; V. McConnell, Gatineau, 8; J. Proctorious, Hawkesbury, 8.
10.50 a.m.—G. Silver, Chaudière, 8; W. Masters, Royal, Montréal, 8; K. Robertson, Cornwall, 8; D. Renaud, Pro. Gatineau.
11.00 a.m.—G. Anka, Chaudière, 8; K. Nakashima, Royal, Montréal, 8; C. Wagstaffe, Uplands, Toronto, 7.
11.10 a.m.—C. McConnery, Chaudière, 8; J. Ebbs, O.H., 7; P. Dennis, Kanawaki, 7.
11.20 a.m.—A. Larocque, Chaudière, 7; A. McDonald, Cornwall, 6; M. Beauchamp, Hawkesbury, 8.
11.30 a.m.—T. Stevens, Chaudière, 5; J. Graham, Rivermead, 5; H. Harvey, Uplands, Toronto, 4; D. Exeter, Chaudière, 4.
11.40 a.m.—R. Gillen, Chaudière, 6; G. Diplock, Uplands Toronto, 4; J. Wilson, R.O., 4; J. Stanton, Chaudière, 6.
11.50 a.m.—N. Ventura, Chaudière, 4; W. Bannantyne, Mont-Royal, 2; R. McClure, Glenlea, 6; L. Périard, Glenlea, 6.
1.00 p.m.—B. Kerr, Pro.; O. Brault, Pro., Ogdensburg, N.-Y.; M. Robervaux, Pro., Municipal, Montréal; E. Norman, O.H., 5.
1.10 p.m.—L. Elliott, Pro., Perth; E. Stimpson, Pro.; S. Kerr, Pro.; J. Saxe, Gatineau, 10.
1.20 p.m.—C. Osborne, Pro., Rawdon; R. Brown, Pro., LaSalle; E. Caza, Pro., Chaudière; R. Edelstein, Gatineau, 6.
1.30 p.m.—P. Going, D. Collins, Pro., Hampstead; G. Gardiner, Pro., Arnprior; R. Bertrand, Gatineau, 6.
1.40 p.m.—K. Anderson, Pro., R.O.; K. Bissonnette, Pro., Drummondville; J. Watson, Pro., Abénaki; H. Riopelle, O.H., 5.
1.50 p.m.—E. Dunne, Pro., Mississipi; J. Bisseger, Pro., Val-Morin; M. Biron, Pro., Sorel; M. Friedl, O.H., 4.
2.00 p.m.—H. Mulligan, Pro., Glenlea; R. Brault, Pro., Saint-Hyacinthe; M. Pigeon, Pro., Trois-Rivières; J. Houlahan, Gatineau, 5.
2.10 p.m.—R. Alston, Pro.; J. Windsor, Pro., Clarkson; W. Glass, Pro., Sainte-Agathe; W. Gauthier, Glenlea, 5.
2.20 p.m.—S. Dempster, Pro., Rivermead; J. Seeney, Pro., Saint-André; R. Macallum, Pro., Country Club, Montréal; A. Nézan, Chaudière, 4.
2.30 p.m.—S. Baird, Pro., LaSalle; F. Mann, Pro., Tecumseh; N. Seaner, Pro., Bellevue; D. Boucher, Chaudière, 3.
2.40 p.m.—J. Archer, Pro., Lachute; J. Westwell, Pro., Wentworth; J. Swarbrick, Pro., Marlborough; P. Zebchuk, Chaudière, 3.
2.50 p.m.—R. Dean, Pro., Cornwall; S. Kolar, Pro., Chaudière; G. Proulx, Pro., Montréal; W. Mayo, Rivermead, 4.
3.00 p.m.—J. Huot, Pro., Laval-sur-le-Lac; K. Clarke, Pro., O.H.; E. Boris, Pro., Kanawaki; L. Snelling, R. O., 3.
3.10 p.m.—S. Horne, Pro., Islemere; E. Wakelam, Pro., R.O.; R. Huot, Pro., Lorrette; D. Westphal, Bucklingham, 3.
3.20 p.m.—J. Henrick, Pro., Gatineau; Rodolphe Huot, Royal, Québec; J. Kay, Pro., Mont-Bruno; D. Cordukes, Chaudière, 2.

Début aujourd'hui du tournoi de golf interprovincial pour la coupe Willingdon

CALGARY — (P.C.) — La crème des golfeurs amateurs du Canada se mettront à l'oeuvre, aujourd'hui, dans le 47e match interprovincial pour la coupe Willingdon.

L'équipe de la Colombie-Britannique, qui a remporté le championnat l'an dernier, et celle de l'Ontario sont les grandes favorites pour s'assurer les honneurs du tournoi de cette année. Des équipes de quatre golfeurs chacune représentant huit des dix provinces du Canada joueront les 36 trous de jeu medal. Le compte total des équipes décidera du championnat.

Au moment même où on commencera à se disputer la coupe Willingdon, huit champions junior provinciaux se disputeront le championnat junior du Canada, titre remporté l'an dernier par Grant Dearnaley, de Montréal.

Ces deux événements seront un prélude au grand tournoi pour le championnat amateur canadien, d'une durée d'une semaine et débutant lundi prochain sur le parcours du Calgary Golf and Country Club. Un total de 122 concurrents, dont quelques-uns des meilleurs golfeurs d'Amérique, prendront part à ce tournoi amateur.

Equipe du Québec

L'équipe qui représente la province de Québec a fait belle figure l'an dernier — se classant immédiatement derrière celle de la Colombie-Britannique — et devrait faire très bien cette année encore. Cette équipe du Québec est formée de Tom Hunter, Elliott Godel, Brian McGuigan et Joe Leblanc. Tous ces joueurs sont de Montréal. Godel a créé une bonne impression, jeudi, en jouant une ronde de pratique de 67.

Le Québec a gagné 14 de ces matches interprovinciaux, soit 12 de moins que l'Ontario. La Colombie-Britannique a gagné six fois, le Manitoba une fois.

Ils reviennent de Corée le 3

(P.C.) — Quarante neuf soldats canadiens reviendront de Corée et du Japon à bord du transport de troupes américaines, General William A. Mann devant atteindre Seattle le 3 août. Ce sont presque tous des membres de la 3ième unité ambulancière de campagne, la seule unité canadienne encore en Corée.

Autres émeutes à Casablanca

CASABLANCA (A.F.P.) — C'est par une trentaine de manifestants marocains qu'une patrouille de gendarmerie mobile a été attaquée cette nuit en ancienne Médina de Casablanca.

Après avoir brisé les grilles de fonte couvrant les bouches d'égouts, les manifestants en ont lancé les morceaux sur la patrouille, tout en proférant des injures à l'intention des hommes du service d'ordre. Ces derniers ont ouvert le feu et un Marocain de 18 ans a été tué. Aucun gendarme n'a été atteint par les fragments de fonte.

SOUMISSIONS

Des soumissions scellées seront reçues par le soussigné, jusqu'à 4h. p.m., samedi, 6 août, 1955, pour la construction d'une école de 6 (six) classes, dans le village de Campbell's Bay.

On peut obtenir les plans et devis de cet édifice du secrétaire-trésorier, M. Clifford Robillard, Campbell's Bay, Qué.

L'entrepreneur auquel on octroiera le contrat devra pourvoir un chèque visé à l'ordre de la corporation scolaire, au chiffre de 10 pour cent (10%) du montant du contrat. Ladite somme sera remboursée après la fin des travaux jugés satisfaisants par la commission scolaire et le ministère de l'Instruction publique de la province de Québec.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune soumission.

(Signé)
Clifford Robillard, sec.-trés.,
Commission de l'école catholique du village de Campbell's Bay,
C.P. 180,
Tél. 31

AVIS AUX CREANCIERS
Succession Thomas Provost, décédé

Toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de feu Thomas Provost, de son vivant de la Ville d'Ottawa dans le Comté de Carleton, décédé le 18e jour de mai 1955, devront produire la preuve de celles-ci aux soussignés le ou avant le 10ème jour d'août 1955.

Après cette date on distribuera la succession en tenant compte seulement des réclamations dont les soussignés auront reçu avis.

OTTAWA, le 20e jour de juillet 1955.
GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA
16, rue Metcalfe, Ottawa, et
ANGE PROVOST, Exécuteurs,
par: SEGUIN & SEGUIN,
18, rue Rideau,
OTTAWA, Ontario,
Procureurs de la Succession.

Garçonnet blessé par un chauffard, rue Rochester

La Sûreté municipale d'Ottawa recherche un chauffard qui a heurté un garçonnet de six ans, rue Rochester (entre Louisa et Arlington), vers 7 h. 15 hier soir.

Le jeune Guiseppi Palermo, 449, Arlington, a subi de graves blessures à la tête et au visage quand l'auto d'un inconnu l'a projeté sur le pavé et a continué sa route. L'enfant traversait la rue, en compagnie de sa soeur, Grace, 14 ans, quand l'accident s'est produit.

La mère du blessé, accourue sur les lieux, a vite conduit son jeune fils à l'Hôpital municipal, en taxi.

Une voiture a soudainement barré la routte au taxi.

Le chauffeur inconnu a crié: "Comment va l'enfant?"

— Il est bien temps que vous vous en informiez, à répondu la mère.

C'était apparemment l'individu qui avait heurté l'enfant.

A ce moment, on a eu l'impression qu'il voulait suivre le taxi jusqu'à l'hôpital. Mais il ne s'y est pas rendu.

Les agents D. Parker et John O'Brien recherchent le chauffard.

Le blessé a passé plus d'une heure sur la table d'opération. Ils souffrait d'une large coupure au front et des contusions aux yeux, au nez et à la bouche.

Wendover, Ont.

Pique-nique

Les membres du cercle des Fermières de Wendover tenaient, récemment, leur pique-nique annuel, au parc de la Petite Chute, de Wendover. Si l'on s'en rapporte au grand nombre de Fermière qui y assistaient, cet événement annuel a remporté un autre magnifique succès.

Va-et-vient

M. et Mme Hector Desormeaux et leur bébé, de Ville Jacques-Cartier, ont rendu visite, récemment, à M. et Mme Rosario Chénier.

M. et Mme Maurice Gratton, d'Ottawa, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Joseph Gratton.

Mme Patrick Mainville et ses enfants, Mlle Yolande Mainville, Mlle Malvina Charlebois, ont rendu visite, récemment, à MM. et Mmes Henri Charlebois et Marcel Mainville, de Lachute Mills.

M. et Mme Raoul Viau, Mme Joseph Melançon, de Kapuskasing, Mme Euclide Viau, de Saint-Pascal Baylon, M. et Mme Raymond Bernard et leurs enfants, Suzanne, Nicole, Michèle et Pierre, M. et Mme Bernard Thibodeau, M. Roger Thibodeau, d'Ottawa, M. et Mme Marcel Derepentigny, d'Eastview, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Adrien Thibodeau.

Nécrologie

M. Léonard McCormick

M. Léonard McCormick, fils de John M. McCormick et de Zélia Larivière, de Plantagenet, est décédé dans un hôpital d'Ottawa, samedi le 30 juillet, à l'âge de 26 ans.

M. McCormick était un employé de l'Hydroélectrique de l'Ontario. Il laisse dans le deuil, outre ses parents, deux frères, Dan, de Hawkesbury, et Willie, de Verdun, Qué.; trois soeurs: Mme Luc Andrews (Catherine), de Cornwall, Mme Maurice Nault (Marion), de Maniwaki, Mlle Gladys, à la maison.

La dépouille mortelle repose à la demeure de ses parents, à Plantagenet, d'où auront lieu le départ, lundi, le 1er août, pour service à 9 h. 30 en l'église St-Paul de Plantagenet. L'inhumation se fera au cimetière du même endroit. Les funérailles sont sous la direction de la maison Lamarre et Fils, d'Alfred.

Mme Emile Louiseize

Mme Emile Louiseize (Eugénie Charron), 1154, Rockingham, Ottawa, est décédée subitement hier, le 29 juillet, dans un hôpital local, à l'âge de 66 ans.

Elle était née le 31 août 1889, à Carlsbad-Springs, Ont. Elle demeurait à Ottawa depuis 13 ans.

Mme Louiseize était paroissienne de Saint-Thomas-d'Aquin.

Son père et sa mère, M. et Mme Augustin Charron sont décédés.

En 1908, à Carlsbad-Springs, elle épousa Emile Louiseize, qui lui survit.

Outre son mari, elle laisse quatre frères: Joseph, d'Ottawa, Hermas, d'Eastview, Eugène et Domina, d'Ottawa; deux soeurs: Mme Ernest Villeneuve (Florida), de Cyrville et Mme Honoré Simard (Malvina), de Hull.

Les funérailles auront lieu lundi, le 1er août. Le cortège quittera les salons Gauthier, 259, Saint-Patrice, à 7 h. 30, pour se rendre à l'église Saint-Thomas d'Aquin, où le service aura lieu à 8 h.

L'inhumation se fera au cimetière de Gloucester-Sud.

Verner, Ont.

Naissances

Verner, Ont., (DNC) — M. et Mme Odilon Pellerin (Aline Beauparlant) annoncent la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Gaétan-Roger. Parrain et marraine, M. et Mme Roger Beauparlant.

M. et Mme Clovis Rousseau (Gertrude Lajeunesse) annoncent la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Louise Audette. Parrain et marraine, M. et Mme Carolus Chrétien.

M. et Mme Georges Pellerin (Madeleine Desrosiers) annoncent la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Thérèse-Francine. Parrain et marraine, M. et Mme Olivier Maisonneuve.

Haileybury, Ont.

Mariage

HAILEYBURY, Ont. — (D.N.C.) — Samedi, le 23 juillet, à 10 heures en l'église Sainte-Croix, M. le curé Lionel Brunette a bénit le mariage de Margaret Lemon, employée de bureau, fille de M. et Mme Stanley Lemon, de Haileybury; et de Adrien-Philippe Pressé, de Cobalt, fils de M. et Mme Philippe Pressé, de Cobalt.

Prochains mariages:

M. et Mme Désiré Laliberté annoncent le mariage de leur fille, Rita, de Haileybury, avec M. Roger Lavallée, de Haileybury, fils de M. et Mme Atchez Lavallée.

M. et Mme Oscar Sanche, de Haileybury, annoncent le mariage de leur fille Liliane avec M. Donald Deforge, de Cobalt, fils de M. et Mme Joseph Deforge, de Cobalt.

M. et Mme Zénon Parent, de Haileybury, font part du mariage de leur fille Claire, avec M. John O'Connor, de Copper Cliff, fils de M. et Mme Charles E. O'Connor.

M. et Mme Frédéric Filion, de Saint-Gérard de Berry, P.Q., font part du mariage de leur fille, Simone, garde-malade de Haileybury, avec M. Florent Gaudet, de Marksktay, Ont., fils de Mme Albert Gaudet, de Saint-Bruno de Guigues, P.Q.

Va-et-vient

M. et Mme F. J. Fitzgerald, d'Ottawa, ont visité des amis à Haileybury.

M. et Mme Eugène Caron et leurs enfants, de la Nouvelle-Ecosse, passent quelques jours dans la famille Aurèle Caron.

M. et Mme Frank Brazeau ont visité des parents à Rouyn.

M. et Mme Albert Lapalme ont visité des parents à Montréal.

Mme H. Leclaire, de Los Angeles, a passé une semaine chez son frère, M. J.-A. Labine.

Mme A. Bourassa, et M. et Mme Lucien Roy sont en promenade à Montréal.

M. et Mme Jean Bélanger sont actuellement en vacances dans le Bas du Fleuve.

Cheu...

(Suite de la première page)

ellement sauvegardées et consolidées."

Récemment les propositions de neutralité et de non participation aux blocs ou alliances militaires ont gagné du terrain, a remarqué ensuite le premier ministre chinois.

"Le gouvernement chinois, a-t-il dit, respecte la position de neutralité adoptée par certains pays d'Afrique et d'Asie ainsi que d'autres régions, et il est prêt à établir des relations avec ces pays sur la base des cinq principes de coexistence pacifique définis par la Chine, l'Inde et la Birmanie."

Approuvant ensuite les propositions de désar

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN.

Le tonneau providentiel

CONTE RUSSE

Stéphane et Grégory en avaient assez de leur frère cadet, Ivan l'Idiot, était depuis quelque temps devenu la risée de tout le village à cause de ses bêtises énormes et, en plus de cela, il prétendait s'introduire dans le conseil de famille et donner son avis sur la façon de gérer les biens et propriétés. On avait beau lui répéter:

—Tu n'es qu'un idiot! Ne t'occupe pas de tout cela, tâche seulement de te rendre un peu moins ridicule.

Rien n'y faisait. Ivan continuait à faire des farces ahurissantes et à entretenir autour de lui une atmosphère de vaste éclat de rire. Tant et si bien qu'un jour ses frères le prirent à part et lui dirent:

—Laisse-nous tranquille et occupe-toi de tes affaires. Sinon tu auras affaire à nous.

Naturellement, notre héros ne tint aucun compte de l'avertissement.

Alors, Grégory et Stéphane qui, après tout, n'étaient que deux drôles sans scrupules, imaginèrent un moyen astucieux de se débarrasser de leur frère si encombrant et si peu sérieux à leur gré. Un soir que, sans méfiance, il rentrait chez lui, ils se précipitèrent sur le jeune homme et, étouffant ses cris, l'enfermèrent dans un tonneau vide qu'ils avaient préparé dans ce but.

Une fois cette sinistre besogne accomplie, ils allèrent rouler le tonneau au milieu de ceux remplis de vin qui appartenaient à un riche paysan du village, nommé Yégor. Pendant toute la nuit, le malheureux Ivan se débattit dans son étroite prison, appelant au secours à grands cris et souffrant mille morts. Peine perdue! Tout dormait aux alentours et Stéphane et Grégory, qui étaient seuls à savoir, riaient méchamment dans leur isba en se frottant les mains de plaisir...

Le lendemain, Yégor chargea ses tonneaux de vin sur une télègue. Il les avait vendus la veille et devait les livrer au village voisin. Le tonneau contenant Ivan se trouva placé au sommet de la charge et l'infortuné put tout de même respirer tandis que les cahots de la route lui meurtrissaient les côtes.

Les secousses répétées lui causèrent bientôt de telles douleurs qu'il se mit à geindre. Du coup, Yégor se retourna, apeuré, sur son siège. La télègue s'engageait justement sur un pont qui traversait la rivière.

—Eh! fit le vieux paysan, que se passe-t-il?

—Délivre-moi, Yégor, gémit Ivan qui l'avait reconnu à la voix, délivre-moi.

—Pas de doute! s'écrie Yégor. Le diable est là-dedans.

Et, rassemblant tout son courage, il saisit le tonneau et le fit basculer dans la rivière.

Emporté par le courant, l'objet flotta majestueusement comme un navire. Terrifié, Ivan l'Idiot comprit qu'il était perdu. Il essaya encore une fois de briser sa prison en s'arcboutant contre les parois mais devant l'insuccès de cette tentative, il se calma un peu et s'installa aussi commodément qu'il le put pour endurer cette étrange navigation le plus longtemps possible.

* * *

La rivière où Yégor avait précipité le tonneau contenant Ivan se jetait dans la mer.

Après de longues, longues heures, ce navire d'occasion se mit à onduler sur le dos des vagues, impitoyablement entraîné vers le large.

Une barque de pêche passait par là. Les pêcheurs voulurent s'emparer de ce qu'ils prenaient pour une épave et manoeuvrèrent si bien que l'avant de leur esquif vint fracasser l'objet de leur curiosité qui coula à pic. Et l'histoire d'Ivan l'Idiot eut pu s'arrêter là...

Mais notre héros, embarrassé par les débris du tonneau, ne comprit pas tout de suite ce qui lui arrivait. Il ne s'en rendit compte que quand il se vit assis sur le sable fin du fond de la mer, en butte à la curiosité amusée d'une multitude de poissons divers.

—C'est fini, songea-t-il, je me suis noyé!

Et les poissons qui frétillaient de plaisir autour de lui semblaient vouloir confirmer cette triste pensée.

Mais un énorme crabe vert survint sur ces entrefaites et saisissant Ivan entre ses pinces, l'emporta plus loin encore. Affolé, le jeune homme vit se dresser devant lui le palais du roi des mers dont sa vieille tante lui avait fait la description si souvent quand il n'était qu'un gamin. Il y avait là tout un peuple d'êtres visqueux aux yeux troublés qui crachèrent de grosses bulles d'air à la vue d'Ivan et ouvrirent toutes grandes les portes en coquillages du palais.

On jeta alors Ivan sur un matelas d'algues, aux pieds de celui qui était le roi de mers et qu'aucun être humain ne pouvait se vanter d'avoir vu.

Qu'on se figure une espèce d'énorme homard à la tête humaine, mais avec une bouche dépourvue de dents et des moustaches en forme de tentacules ressemblant à ceux d'un poulpe. Il avait des yeux vitreux et larges et il caressait sa barbe épaisse avec les pinces qui lui serraient les bras.

—Qui es-tu et que veux-tu? gronda-t-il. Et aussitôt une tempête se déchaîna à la surface de la mer.

Plus mort que vif, Ivan lui raconta sa navrante aventure. Le roi écouta très attentivement, se gratta par moments la tête avec ses pinces. Puis il déclara:

—Tes frères sont indignes. Je vais te porter secours car moi je trouve qu'en fait d'idiot, tu es plus intelligent que beaucoup de sages!

Transfiguré, Ivan mit un genou à terre devant le redoutable souverain qui daigna sourire et chercha quelque chose dans un coffre placé près de lui.

—Tiens, dit-il, prends cette grosse perle en souvenir et va! J'aime les gens honnêtes et francs.

Ivan n'eut pas le temps de remercier, déjà le crabe l'emportait.

Qui fut bien étonné, ce furent Stéphane et Grégory. Car ce qui n'avait duré que deux ou trois heures au fond de la mer représentait deux ans de vie terrestre. Ils croyaient être débarrassés d'Ivan et voilà qu'il reparaissait, et riche encore, grâce au cadeau fabuleux du roi.

Or, ils avaient bien mal géré les affaires de la famille: tout allait être vendu et ce fut Ivan qui sauva la situation. Il réunit ensuite Stéphane et Grégory et leur pardonne du fond de son brave coeur.

—Tu es un bon frère, dirent-ils en l'embrassant, mais pour nous traiter ainsi après ce que nous t'avons fait, il faut vraiment que tu sois idiot.

LAMOUCHE

Scouts infirmes français partis pour le jamboree

Paris-29-(AFP) — Sélectionnés au même titre que leurs camarades valides pour se rendre au Jamboree international de Niagara-on-the-lake, 56 scouts et éclaireurs français, membres du scoutisme de l'extension qui groupe 6.000 garçons ou filles, aveugles, sourds-muets ou poliomyélitiques ont quitte Orly.

Dès leur arrivée, ils seront dispersés parmi les unités de scouts français et, tous "comme les autres" participeront aux manifestations et aux réjouissances qui marquent la fête du scoutisme international.

Accompagné de M. Huguet, représentant M. Berthoin, ministre de l'éducation nationale, M. Bernard Lafay, ministre de la Santé publique et de la Population, était venu souhaiter bon voyage aux jeunes infirmes, dont les visages empreints d'une joie silencieuse constituaient un spectacle infiniment émouvant.

"Ce n'est pas en qualité de ministre, leur a dit le Dr Lafay mais comme ami des scouts que je viens vous souhaiter bon vol. Vous serez au Canada les ambassadeur de la France, et je vous souhaite bonne chance dans ce pays où la France est aimée".

Après s'être copieusement restaurés au banquet dressé à leur intention, les scouts, se tenant par la main, les valides aidant ceux qui marchaient difficilement, ont gagné l'avion qui, au terme d'un voyage pour eux inoubliable, les déposera au Canada.

Ste-Anne de Prescott

SAINTE-ANNE DE PRESCOTT, Ont. — (D.N.C.) — M. et Mme Eugène Ranger, de Dalkeith, Ont., rendaient visite à M. et Mme Philippe Lortie, dimanche.

Mlle Estelle Ménard, d'Ottawa, passe quelques jours de vacances, avec ses parents, M. et Mme Azarie Ménard.

Plusieurs paroissiens de Sainte-Anne ont assisté, récemment, à la tombola de Dalkeith, Ont.

Bonne fête

30 JUILLET 1955
Barrette, Andrée, 12 ans, Lorrainville.
Berlinguette, Richard, 6 ans, Hawkesbury.
Carrière, Jean, 10 ans, Curran.
Charbonneau, Fernand, 12 ans, Ramore.
Lavergne, Hilaire, 15 ans, Navan.
Lafortune, J.-Jacques, 12 ans, Maniwaki
Mailhot, Andrée, 14 ans, Ottawa.
Rouleau, Viateur, 10 ans, Cornwall.
Sabourin, Francine, 6 ans, Pte-Gatineau

31 JUILLET 1955
Bourdeau, Louise, 3 ans, Crysler.
Boutin, Gaétan, 13 ans, Val Côté.
Arcand, Lucien, 12 ans, Hull.
Bleau, Yvette, 15 ans, Saint-Jérôme.
Boult, Monk, 7 ans, Ottawa.
Cyr, Marcel, 13 ans, Cyrville.
Fortin, Estelle, 13 ans, Aylmer.
Joly, Nancy, 14 ans, Sudbury.
LaSalle, Léo, 12 ans, Ramore.
Malouin, Reine-Marie, 10 ans, Eastview.
Simard, Ronald, 9 ans, Hull.
Tellier, Jean-Léon, 14 ans, Eastview.
Trudel, Paule, 12 ans, Ottawa.
Vincent, Marielle, 14 ans, Hull.
Watier, Béatrice, 7 ans, Eastview.
Yelle, Gisèle, 10 ans, Lefaivre.

1er AOUT 1955
Bourgeois, Réjean, 10 ans, Saint-Albert.
Bourgeois, Réjeanne, 10 ans, Saint-Albert
Cloutier, Rita, 15 ans, Saint-Charles.
Dupont, Rosaire, 15 ans, Curran.
Duguy, André, 7 ans, Ottawa
Gagnon, Gaétan, 7 ans, Ottawa.
Gagnon, Claude, 4 ans, Mattice.
Neveu, Lucia, 6 ans, Casselman.
Plouffe, Léo-Paul, 12 ans, Orléans.
Proulx, Rita, 12 ans, Windsor.
Robert, Jean-Marie, 12 ans, Thurso.
Routhier, Ronald, 14 ans, Windsor.
Saint-Denis, Jean, 14 ans, Moose Creek.
Saint-Germain, Paul-Em., 11 ans, Hull.
Saint-Louis, René, 15 ans, Eastview.
Valiquette, Rita, 11 ans, Ottawa.

2 AOUT 1955
Arcand, Michelle, 15 ans, Calédonia.
Brisson, Colette, 6 ans, Vars.
Bruneau, Maurice, 3 ans, Hull.
Charette, Yvette, 6 ans, Buckingham.
Chartrand Denise, 11 ans, Thornloe.
Lacasse, Ginette, 12 ans, Masson
Lacasse, Ginette, 13 ans, Ottawa.
Lalande, Jean-Pierre, 2 ans, Wendover.
Langlois, Paul-André, 9 ans, Eastview.
Lepage, Paul-Emile, 9 ans, Harty.
L'Heureux, Denise, 11 ans, Maniwaki.
Malette, Ls.-Joseph, 9 ans, Aylmer.
Michaud, Alice, 7 ans, Hull.
Poirier, Thérèse, 12 ans, Lefaivre
Routhier, Aurèle, 14 ans, Rigaud.
Renaud, Michel, 11 ans, Deschênes.
Simard, Guy, 9 ans, Hull.
Arshan, Emile, 14 ans, Aylmer.

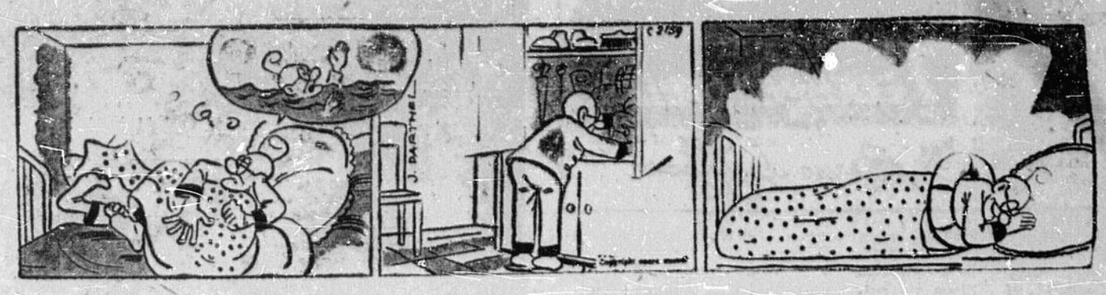
3 AOUT 1955
Boudrias, M.-Claire, 11 ans, St-Albert.
Beaudry, Roland, 8 ans, Thornlce.
Bourdeau, Huguette, 7 ans, Crysler.
Carrière, Suzanne, 9 ans, Ottawa
Chevalier, Léo, 15 ans, Strickland.
Giroux, Nicole, 7 ans, Limoges.
Gadoury, René, 11 ans, Ramore.
Lachapelle, Paul, 14 ans, Maniwaki.
Moreau, Réal, 12 ans, Eastview.
Racine, Francine, 10 ans, Casselman.
Thibault, Jeannette, 14 ans, Ramore.

4 AOUT 1955
Boisvert, Monique, 12 ans, Montébello.
Chouinard, Claire, 10 ans, Windsor
Deschênes, Léo-Paul, 4 ans, Hull.
Paquette, Nicole, 13 ans, Ottawa.
Pelletier, Jacqueline, 10 ans, Ottawa.

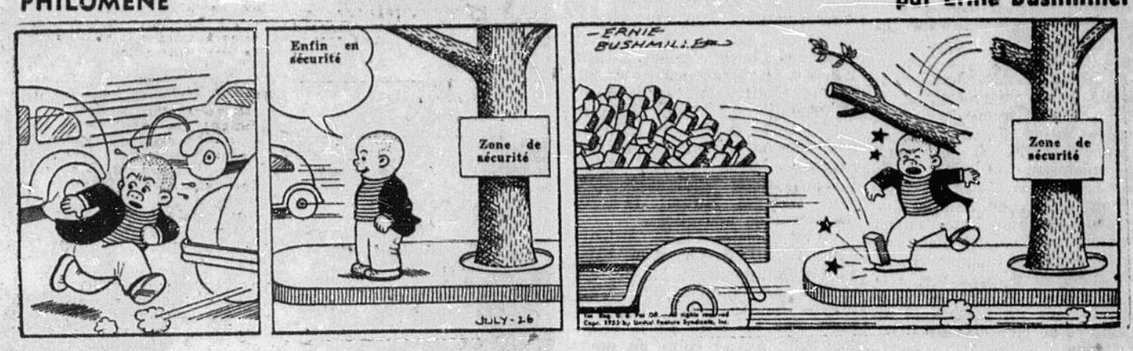
COURSES D'AUTOS
(STOCK CAR)
Lundi, 1er août – 8.15 p.m.
Adultes: $1.00
Enfants: 50¢
8 GRANDES COURSES
Beau temps Mauvais temps
Spécial ! COURSE DE FETE DE 30 MILLES
(Meilleurs conducteurs du C.N.E. de Toronto)
Parc LANSDOWNE

HÉ, LES ENFANTS!
GRATIS! VOUS POUVEZ GAGNER CETTE NOUVELLE BICYCLETTE CCM CYCO dans le GRAND
CONCOURS FROSTADE
25 BICYCLETTES À GAGNER
5 BICYCLETTES CCM CYCO DISTRIBUÉES CHAQUE SEMAINE
Voici comment gagner!
Il vous suffit de compléter cette rimette!
GRÂCE À FROSTADE AUX SIX SAVEURS,
EN UN CLIN D'OEIL VOUS PRÉPAREZ
DIX VERRES EXQUIS À DÉGUSTER.
FROSTADE.....
Ecrivez sur une étiquette Frostade ou sur une feuille de papier ordinaire que vous enverrez sans tarder à FROSTADE CONTEST, JOHN STUART SALES LTD., 7 DUKE ST., Toronto, Ontario (n'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse et de joindre cinq étiquettes Frostade).
RÈGLEMENT DE LA DISTRIBUTION DES PRIX
Chaque semaine, on choisira les participations les plus soignées et les plus originales. On accordera des prix aux cinq premiers gagnants. La décision du jury est sans appel. Il y aura cinq concours consécutifs. Les participations arrivant après la date-limite d'un concours donné, seront reportées au concours suivant. Les lauréats seront prévenus par lettre. Envoyez autant de participations que vous voulez, mais chacune d'elles doit contenir 5 étiquettes Frostade. N'importe qui peut participer aux concours, sauf les employés de John Stuart Sales Limited ou de l'agence de publicité, Stevenson & Scott Limited, et leurs familles.
Envoyez les participations à:
Frostade Contest
7 Duke St., Toronto, Ont.
FROSTADE
Ne coûte toujours que 5¢
10 grands verres d'un exquis breuvage aux fruits — 6 saveurs.
C'est amusant! C'est facile!
VOUS POUVEZ GAGNER
PARTICIPEZ DÈS AUJOURD'HUI!
Indiquez ci-dessous le modèle de bicyclette de votre choix —
GARÇONNET ☐ FILLETTE ☐
UNE VRAIE FONTAINE, POUR VOT' 5 CENTS!... ACHETEZ FROSTADE

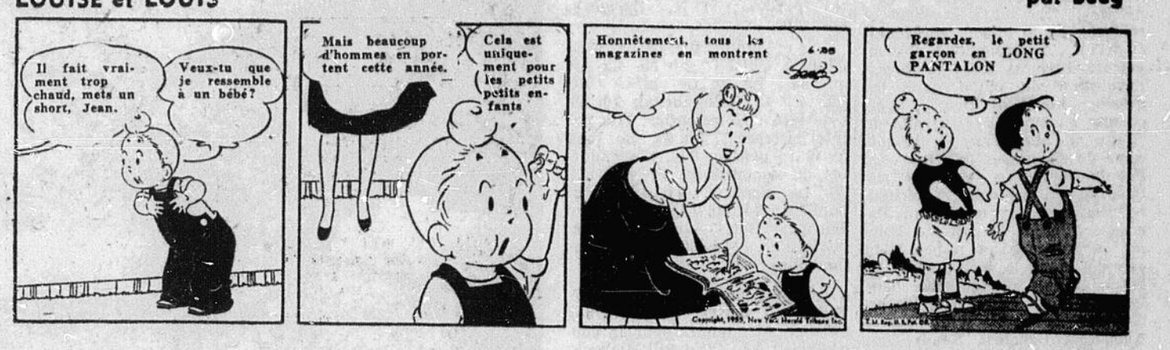
NIMBUS — par J. Darthel



PHILOMENE — par Ernie Bushmiller



LOUISE et LOUIS — par Seeg



LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary

MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire

MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel

LE FANTOME — par Wayne Boring

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker

Les Téléspectacles

Par Bernard Légaré

Tour de France nous fait visiter ce soir "La cité universitaire"...; Robert Elie, directeur du Service de Presse et Information à Radio-Canada à Montréal, est l'invité à **Doré sur tranche;** il est l'auteur de "La fin des songes"; un extrait de ce roman sera dramatisé par Yves Thériault et joué par Paul Dupuis et Michèle LeHardy; M. Elie sera interrogé par l'animateur Jean-Louis Gagnon et le critique Gilles Marcotte...; le film "Embrassez-moi"; avec Georges Milton, Tania Fédor et Maurice Escande, est pour adultes seulement; un petit bourgeois riche parvient à se faire recevoir dans une famille noble mais pauvre. Il y commet de nombreuses bévues mais sauve d'un désastre financier la famille noble et désargentée; à la fin, il épouse même une comtesse; le tout est agrémenté de blagues et de chansons de Georges Milton.

* * *

Les finales doubles de la zone nord-américaine pour la coupe Davis passent à la vidéo à compter de 2 h. cet après-midi (CBOT)...; **Disneyland** a comme sous-titre "A Story of Dogs"; l'évolution du chien dans les dessins animés de Disney, avec, comme exemple, des extraits de "Lady and the Tramp"; la carrière de 25 années de Pluto...; **People** donne un reportage sur l'hôpital de médecine vétérinaire McGilvray...; au théâtre Paragon: "Panic"; un jeune homme se retrouve au milieu d'un complot dont le but est de saboter l'usine de défense dans laquelle il est employé...; les orchestres de Paul Whiteman à **America's Greatest Bands** sont ceux de Ted Weems, Ralph Font, Tony Pastor et Charlie Barnett...; le quintette de Bill Isbister remplace Carl Jackson à 9 heures; les invités sont les chanteurs Howard Manning et Margo Mac Kinnon...; "Lydia", avec Merle Oberon, Alan Marshal et John Halliday, est à l'affiche de **Famous Films;** c'est un film dirigé par Julien Duvivier, directeur français de haute réputation...

* * *

Les parties de la coupe Davis, demain, débuteront à 1 h. 30...; au spectacle de Ray Milland, le professeur McNulty devient une étoile de TV mais désorganise en même temps sa vie universitaire à Comstock...; à son retour de vacances, Ed Sullivan présente le spectacle annuel de l'Aviation américaine qui doit partir prochainement pour une tournée mondiale de 30,000 milles...; "Masquerade", avec Ida Lupino, au théâtre Four Star, est l'histoire d'une femme qui assiste à un bal du Mardi gras et qui apprend que son mari s'est échappé d'un asile d'aliénés où il était détenu...; à 10 h. 30 demain, Scotland Yard présente "The Dark Stairway"; tiré des filières de la force policière britannique, avec le célèbre criminologiste Edward Lustgarten...

* * *

Un reportage sur le dévoilement, par Son Exc. M. Vincent Massey, du monument de Halifax érigé à la mémoire de tous les Canadiens qui ont perdu la vie à la mer au cours des deux derniers conflits mondiaux, passe à CBOT lundi à 9 heures...; **Port Watch** a comme sujet le port de Vancouver...; **Drama at Ten** présente "Deadlier Than the Male", un "suspense".

* * *

A CBOFT aujourd'hui: 5 h. 15, Aujourd'hui à CBOFT; 5 h. 30, Ecran des jeunes; 6 h., Mire et musique; 7 h. 10, Ce soir à CBOFT; 7 h. 15, Télé-journal; 7 h. 30, Films: "Petit jour, grande nuit" et "Tennis"; 8 h., Tour de France; 8 h. 30, Doré sur tranche; 9 h., Chacun son métier; 9 h. 30, Sérénade pour cordes; 10 h., Long métrage: "Embrassez-moi", avec Georges Milton; 11 h. 30, les dernières nouvelles...

... et demain: 4 h. 45, Aujourd'hui à CBOFT; 5 h., Kim: "Magazine des jeunes"; 5 h. 30, Le théâtre de Pépinot; 6 h., L'actualité; 6 h.230, Film: "Bim"; 7 h. 30, Sur les ailes de la chanson; 8 h., Aux 4 coins du monde; 8 h. 30, Tzigane; 9 h., Manteau d'Arlequin; 9 h. 30, Long métrage: "Le paradis des pilotes perdus"; 11 h., Dernières nouvelles...

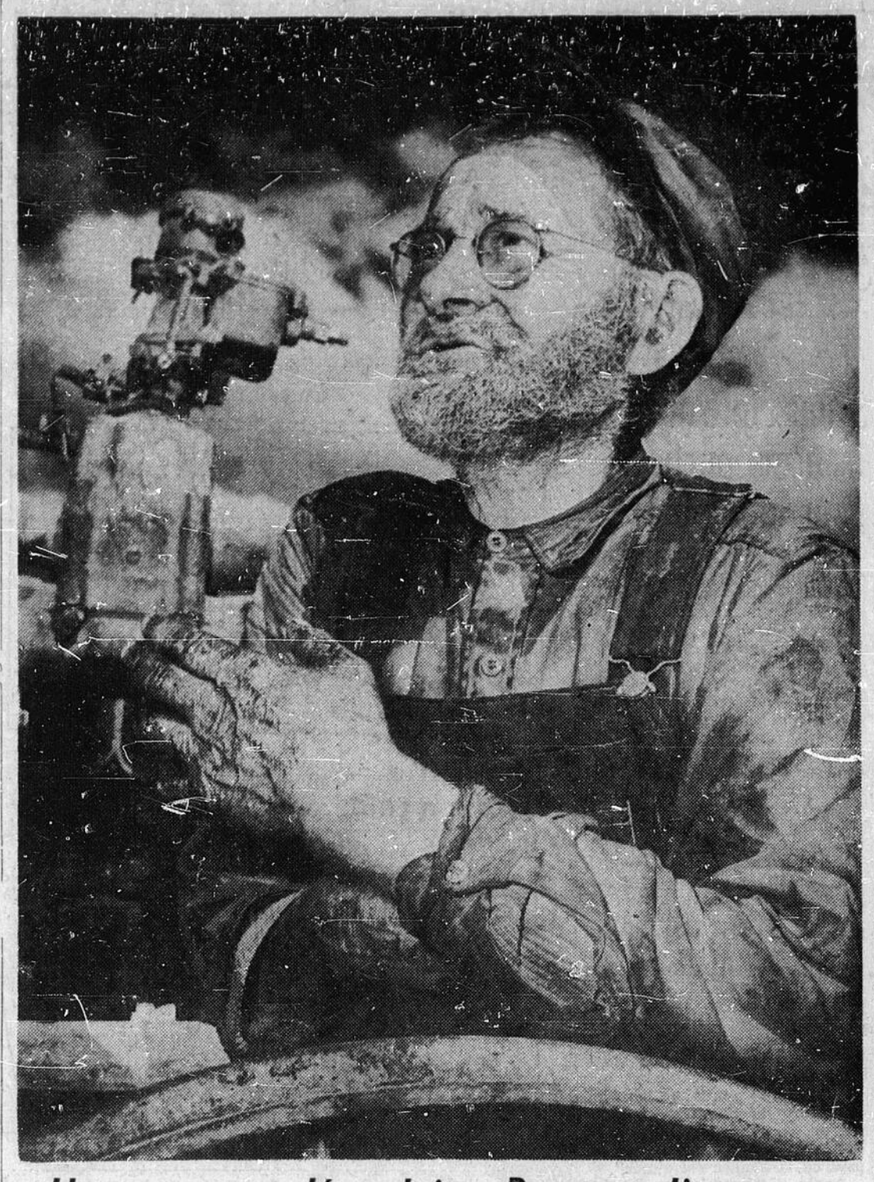
... et lundi: 5 h. 15, Aujourd'hui à CBOFT; 5 h. 30, La vie qui bat; 7 h. 10, Ce soir à CBOFT; 7 h. 15, Télé-journal; 7 h. 30, Croisière: "Noirmoutier, l'île par intermittence"; 7 h. 45, Le fond de votre pensée; 8 h., Les enquêtes du commissaire Prévôt; 8 h. 30, La rigolade; 9 h., Au p'tit bonheur; 9 h. 30, C'est arrivé en Europe; 10 h., Long métrage: "Grisou"; 11 h. 30, Dernières nouvelles...

* * *

A CBOT aujourd'hui: 12 h. 45, Today on CBOT; 1 h., Cowboy Corner; 2 h., tennis pour la coupe Davis; 5 h., Wild Bill Hickock; 5 h. 30, Disneyland; 6 h. 30, Monty Wooley; 6 h. 45, météo et nouvelles; 7 h., People; 7 h. 30, Drame: "Panic"; 8 h., America's Greatest Bands; 9 h., Jazz with Jackson; 9 h. 30, Famous Films: "Lydia", avec Merle Oberon et John Halliday; 11 h., les nouvelles; 11 h. 10, la lutte de Toronto...

... et demain: 1 h. 45, Today on CBOT; 2 h., Tennis pour la coupe Davis; 5 h., This Is the Life; 5 h. 30, Super Circus; 6 h., Country Calendar; 6 h. 30, Birds In Close-up; 7 h., Ray Milland; 7 h. 30, Newsmagazine; 8 h., Toast; 9 h., le théâtre Four Star; 9 h. 30, Fighting Words; 10 h., Eleanor; 10 h. 30, Scotland Yard; 11 h., les nouvelles; 11 h. 10, This Week; 11 h. 35, long métrage: "Raw Deal", avec Dennis O'Keefe...

... et lundi: 3 h. 40, Today on CBOT; 3 h. 45, Repeat Performance: "Five Angels"; 5 h., World Passport; 5 h. 30, Howdy Doody; 6 h., Star Showcase; 6 h. 30, Crusade in Europe: "Liberation of Paris"; 6 h. 45, les nouvelles; 7 h., Tabloid; 7 h. 30, Canadian Journey; 8 h., Caesar Presents; 9 h., Halifax Memorial Unveiling; 9 h. 30, Fort Watch; 10 h., Drama at Ten: "Deadlier Than the Male"; de Terry Newman, avec Lloyd Bochner, Barry Morse et Katherine Blake; 11 h., les nouvelles; 11 h. 15, long métrage. "Kit Carson", avec Dana Andrews, Jon Hall et Lynn Bari...



Un personnage légendaire: Buzzsaw Jimmy . . .

Au pays des légendes

Qui se lave les cheveux un jour devient chauve!

L'histoire de Ruzzsaw Jimmy, qui avait horreur de la baignade, mais qui fut l'un des personnages les plus pittoresques du Yukon

(Voici le onzième d'une série d'articles préparés par un de nos journalistes qui revient d'une visite au Yukon et qui raconte, pour le bénéfice de nos lecteurs, ce qu'il a vu et entendu dans une partie du pays que peu de personnes ont l'occasion de voir. Cet article traite de personnages et de sites que l'on ne peut voir ailleurs.)

par Bernard LEGARE

WHITEHORSE, Territoires du Yukon (De notre envoyé spécial) — A se laver les cheveux, on devient chauve! J'ai bien pris quelques bains il y a un certain nombre d'années, alors que je demeurais à l'hôtel et qu'on y avait les avantages de l'eau courante, mais depuis lors...!

C'est ainsi que Buzzsaw Jimmy, un autre personnage légendaire — mais authentique — du Yukon, accueillait les journalistes il y a une quinzaine. Et vous pouvez vous imaginer que la conversation qui suivit, entre Buzzsaw et le représentant du "Droit", fut d'une durée minimum, pour des raisons que vous aurez vite compris!

Buzzsaw n'est pas un second Sam McGee, dont je vous parlais hier, mais il est un autre personnage typique du Yukon.

McGee se sentait attiré vers l'or mêlé au sable des ruisseaux, tandis que l'esprit d'invention du second était au travail.

Scie mécanique

Buzzsaw peut témoigner éloquemment de sa plus fameuse invention. Il a une jambe coupée et le corps tout recouvert de coupures pour le prouver sans l'ombre d'un doute à ses interlocuteurs.

Il y a des années, Buzzsaw inventa sa propre scie mécanique, à l'aide de laquelle il coupait le bois pour qui était désireux de payer le prix demandé. Sa scie était sa fierté, car il l'avait inventée et fabriquée lui-même.

Peu habitué au fonctionnement du mécanisme tout nouveau, Buzzsaw se coupa une jambe lors de ses premiers essais. L'incident ne le découragea cependant pas. Il se remit à la tâche plus déterminé que jamais à se rendre de quelque utilité — et à gagner sa vie en même temps, ce qui était d'une importance primordiale.

Rares furent les semaines qui ne virent pas Buzzsaw rentrer dans sa cabane avec une coupure à un bras, à la jambe. Il était tout simplement malchanceux avec l'appareil de son invention.

Il avait attaché la lame de la scie à une espèce de tracteur, et le tout fonctionnait, Dieu seul sait comment.

Il a 82 ans

Buzzsaw est aujourd'hui âgé de 82 ans, plus de la moitié de sa vie passée au Yukon. Il est l'un des premiers personnages auxquels les journalistes rendent visite, parce qu'il sait dire, mieux que tout autre, la légende — dénudée d'artifices — du Nord-Ouest canadien..

A cause de la certaine valeur historique qu'il représente et de l'une des pages les plus originales du Yukon qu'il a lui-même rédigées — par ses actes — Buzzsaw vit aujourd'hui dans la ville de Whitehorse, dans un taudis quelque peu démodelé.

D'un côté, son lit! De l'autre, sa fabuleuse scie, qui lui a causé tant de mal et de coupures, mais dont il ne veut se départir à aucun prix.

Buzzsaw aime la publicité, il en est fou! Lorsque nous l'avons recherché dans la ville de Whitehorse, il demeurait introuvable. C'était le matin. On nous apprit qu'il était à ériger une cabane à l'arrière d'un garage de la rue Principale. Le garagiste qui nous parla accepta de dire à Buzzsaw, lorsqu'il le verrait, l'après-midi, que nous voulions le voir.

"Vous n'avez rien à craindre, répondit l'homme d'affaires. Je n'ai qu'à dire à Buzzsaw que des journalistes sont à la recherche et il ne bougera pas dun pouce. Il aime la publicité" ...

Autres personnages

Parmi les autres personnages intéressants à rencontrer à Whitehorse, il y a Issac Taylor, qui a eu 91 ans le 9 juillet. M. Taylor fonda, au tournant du siècle, un magasin de marchandises sèches, avec son ami Drury. L'expansion du commerce fut rapide et en quelques années, Taylor & Drury possédaient des succursales en deux autres villes. M. Taylor, à son arrivée dans le Nord-Ouest, avait travaillé au White Pass Railway.

Buzzsaw Jimmie, de son côté, avait commencé sa carrière au Yukon en pelletant du charbon à bord des vapeurs à roue.

Il y a aussi M. T. C. Richards, propriétaire de l'hôtel Whitehorse Inn, et W. D. MacBride, directeur de relations extérieures du chemin de fer White Pass, publiciste de la ville, qui a donné son nom au musée local, et qui a recueilli suffisamment de faits authentiques durant sa vie pour écrire une histoire du Yukon. M. MacBride est le premier à admettre que cette histoire n'est pas complète, mais "que voulez-vous, dit-il, je l'ai recueilli dans les conversations"!

La Société historique de Whitehore a été fondée dans le but de recueillir ces vestiges de l'historique du Yukon et elle y a réussi, en partie du moins. Mais il est très difficile de retrouver les traces de prospecteurs de 1898 et 1899 qui y ont fait une certaine fortune — ce qu'ils voulaient d'ailleurs — et qui sont retournés vers la civilisation par la suite. La tradition amène certains faits nouveaux qui sont, un à un remis à leur place dans le grand livre de l'histoire du Yukon, qui deviendra peut-être un jour une réalité.

Entre temps, nous vous ferons visiter demain d'autres endroits qui exercent un certain attrait chez le touriste.

Récital du carillonneur

Le programme suivant sera présenté par Robert Donnell, carillonneur du Canada, à la Tour de la Paix, le dimanche 31 juillet 1955, de 9 heures à 10 heures p.m. :

1. Prélude pour Carillon — K. Lefévere
2. Adagio pathétique — B. Godard
3. Capricio Catalan — I. Albeniz
4. Chants religieux:
   a) This is my Father's world — A. S. M.
   b) Panis Angelicus — C. Franck
   c) Through all the changing scenes — G. Smart
5. Pièce jouée sur demande
6. Fugue pour carillon — J. Vandeplas
7. Rigoletto — sélections
   Questa o Quella
   Caro Nome
   La donna e mobile
   Quartet
8. Sonate en la — marche turque — W. A. Mozart
   O Canada et God Save the Queen.

Edgar Hoover refuse d'être chef de police de la ville de N.-York

NEW-YORK (P.A.) — Le directeur du FBI, M. J.-Edgar Hoover, a refusé vendredi une offre pour devenir chef de la police de la ville de New-York.

Le maire Robert Wagner, de New-York, cherche un successeur au commissaire de police Francis W. H. Adams, qui a démissionné du poste qui rapporte $23,000 par année.

L'enquête sur la tragédie de Lurs va recommencer

Digne — Ayant obtenu, en fin d'après-midi, le permis de communiquer qui leur permettra de commencer leur nouvelle enquête sur l'affaire Dominici, les commissaires Chenevier et Gillard procéderont demain à l'audition du vieux condamné à mort.

En fait, dans la nouvelle information ouverte pour complicité d'assassinat, Gaston Dominici, personnage central de la tragédie du Lurs, considéré par la justice comme coupable des trois crimes, devient le principal témoin.

Le patriarche de la grand'terre se décidera-t-il, à faire des révélations précises, "Il faudra bien qu'il nous dise tout ce qu'il sait", ont déclaré les nouveaux enquêteurs. "Ses défenseurs le lui ont conseillé".

En tout cas, dès que l'audition du vieillard sera terminée, les commissaires Chenevier et Gillard prendront la route de Digne.

Lundi, au plus tard, donc, presque trois ans jour pour jour après l'effroyable tuerie de Lurs, commencera la phase active de la nouvelle enquête. Les révélations du vieux condamné seront-elles assez précises pour confondre d'éventuels complices?

On sait que, la Commission rogatoire confiée par M. Carrias au chef de la répression du banditisme stipule que les emplois du temps de Gustave Dominici et de Roger Perrin, dans la nuit du 4 au 5 août 1952, doivent être vérifiés. Ces deux personnages ne devraient pas tarder à être sur la sellette.

Mort de monsieur E.-R. Archambeault

M. Edouard-Roger Archambeault, époux de dame Marie-Rose Brosseau, de Détroit, Mich., est décédé le 20 juillet, dans un hôpital de Détroit, à l'âge de 58 ans.

Le défunt était originaire d'Ottawa.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses frères: MM. Paul, Adrien, John, de Détroit; ses soeurs: Mme Vve Charlotte Amyot, Mme Vve Juliette Piché, Mme Lucienne Poter, toutes de Détroit et Mme Maurice Piché, de Hull, aussi que plusieurs autres parents.

Les funérailles ont eu lieu à Détroit, récemment et l'inhumation a été faite au cimetière catholique de Détroit.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

BEAU et CHAUD

MAXIMUM (aujourd'hui) 90

Sommaire: Ensoleillé et plus chaud aujourd'hui; vents légers; demain, ensoleillé, très chaud et plus humide.

Dawson ..., 74; Victoria 51, 58; Edmonton 50, 71; Régina 58, 76; Winnipeg 64, 74; Churchill ..., 79; Port Arthur 59, 72; White River 46, 83, Kapuskasing 54, 78; Sault-Sainte-Marie 54, 78; North Bay 54, 75; Sudbury 54, 76; Muskoka Airport 47, 79; Windsor 62, 78; London 53, 81; Toronto 61, 80; OTTAWA 55, 82; Montréal 60, 80; Québec 50, 78; Halifax 56, 62.

Aviateur de 25 ans décoré de l'A.F.C. pour son courage

Le quartier général de l'Aviation annonce aujourd'hui que le sous-lieut. d'aviation S. E. Burrows, 25 ans, de White Rock, C.-B., a mérité la Air Force Cross. Il est présentement pilote à la station du C.A.R.C. de Rockliffe.

Alors que le sous-lieut. d'aviation Burrows était stationné en Allemagne en septembre dernier, il pilotait un chasseur à réaction Sabre. Au cours d'une envolée qui le ramenait à Baden-Siellingen, la cellule de son avion a été frappée par un oiseau en plein vol. Le choc a fracassé la cellule et des morceaux se sont enfoncés dans la figure et dans l'oeil gauche du pilote. Partiellement aveuglé, le sous-lieut. d'aviation Burrows a gardé contrôle de son appareil et a lancé l'appel de détresse international. Afin de mieux voir, il a enlevé son casque, coupant ainsi toute communication radiophonique avec la base.

Le chef de section, car ils étaient quatre avions en formation, a compris dans quel état le sous-lieut. d'aviation Burrows se trouvait et a chargé un des pilotes de diriger Burrows jusqu'à la base. En dépit de ses blessures et malgré qu'il fut partiellement aveuglé par le sang et par la douleur le sous-lieut. pilote a réussi à poser à terre son avion à l'aérodrome, puis à rouler l'appareil sur le sol afin de l'enlever de la piste d'atterrissage où il aurait bloqué l'arrivée des autres avions. Cet alors qu'on l'a sorti de son papareil pour l'envoyer en toute hâte à l'hôpital.

La citation déclare que ce jeune officier a fait preuve d'un grand courage en pilotant son avion jusqu'à sa base et en effectuant un atterrissage en dépit de la douleur qui l'accablait et malgré qu'il était quasi aveuglé.

Le sous-lieut. d'aviation Burrows est originaire de Vancouver. Il s'est enrôlé dans le C.A.R.C. en 1951, est devenu pilote et a traversé en Allemagne en 1953. Il a été envoyé tôt cette année à la station de Rockliffe. Ses parents demeurent à 1080, chemin North Bluff, White Rock, C.-B.

Armand Pommier, R.O.
OPTOMETRISTE
105, chemin de Montréal,
CORNWALL, Ont.
Pour rendez-vous:
téléphone 1597

A. M. Bélanger B.A., R.O.
G. M. Bélanger R.O.
OPTOMETRISTES
45, rue Rideau (suite 301-302)
Tél.: 3-4346
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 12 h. (midi)
1 h. p.m. à 5 h. p.m.
SAMEDI: 9 h. a.m. à midi
FERME TOUTE LA JOURNEE DU SAMEDI DURANT JUIN - JUILLET - AOUT

ARCHITECTE
AUGUSTE MARTINEAU
200, rue Bay — Ottawa
Tél.: 6-3664

JE SUIS ABSENT DE MON BUREAU, TOUTE LA JOURNEE, LE SAMEDI, DURANT JUIN, JUILLET ET AOUT.
ULRIC SAINT-AMOUR, Optométriste
48, rue Rideau, Ottawa — Téléphone: 3-4505
EXAMEN DE LA VUE

ED. PARISIEN
COMPTABLE
12, chemin Presland,
OVERBROOK
Tél.: bureau, 2-8955
Tél.: rés., 139 Stewart, 5-8042

Narcisse Lacourcière
C.A., B.A., L.Ph., M.Com., R.I.A.
Comptable agréé
Chartered Accountant
OTTAWA
542, King Edward
Tél.: 2-2282
HULL, P.Q.
208, Principale,
KAPUSKASING
Edifice Dupont

LUCIEN LEBLANC
Architecte
OTTAWA
428, rue Rideau
Tél. 5-0446
CORNWALL
171, Chemin de Montréal
Tél. 6019

CHIROPRATICIEN
J.-R. GAUTHIER, D.C.
Edifice Molot, chambre 205
angle Rideau et Charlotte
Tél.: 2-5272
BUREAU: le jour et le soir sur rendez-vous

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
EASTVIEW
166, ch. de Montréal
Tél.: 2-3135
OTTAWA
101, rue Rideau
Tél.: 4-3215
Rés. tél.: 6-3096
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soirs.
Fermé SAMEDI toute la journée durant juin, juillet et août.

OUVERTE DEMAIN
(DIMANCHE)
DE MIDI A 9 H. P.M. 6-7231
OUVERTE LUNDI TOUTE LA JOURNEE
Livraison dans toutes les parties de la ville
PHARMACIE NORMAND
56, RUE RIDEAU

Jacques L'Heureux, C.P.A.
Comptable Public Licencié
Licencié en Sciences Sociales Economiques et Politiques
Bureau: SH. 6-8112
290, chemin de Montréal
Eastview
Résidence: 4-9954
179 Riverdale
OTTAWA

General Bearing
SERVICE LTEE.
70, rue Fleet — Ottawa
6-3691 — 5-3112

R. J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
13 et 15, rue Nicholas — Téléphone: 4-3220
Heures de bureau: 9 h. a.m à 5 h. 30 p.m.
FERME LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE DURANT JUILLET ET AOUT

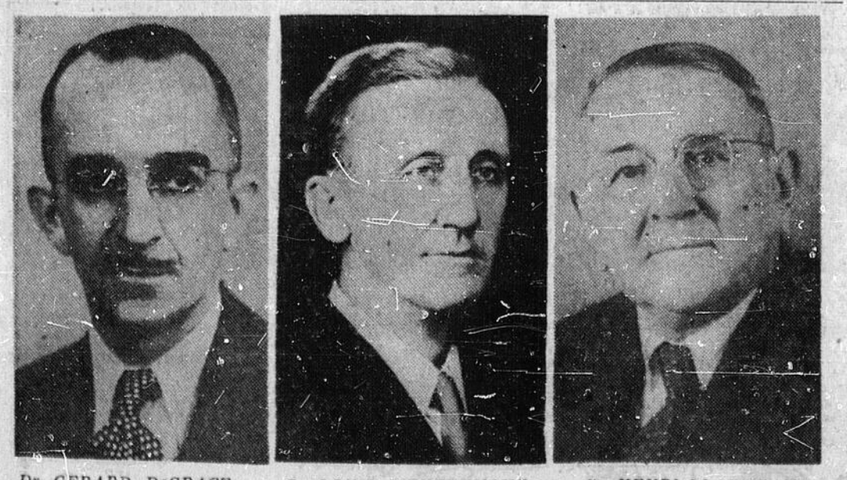
Nos cimetières
Pour coopérer à la campagne d'embellissement des cimetières, nous avons un assortiment très complet de monuments, de style moderne.
Nous accepterons votre monument actuel, vous accordant une valeur en échange
Installation en 10 jours
J. P. Laurin Ltée
Monuments de distinction depuis 1900
213, rue YORK (angle King Edward) — Tél.: 4-0417

La "Souscription patriotique" continue de progresser à Ottawa

Le dernier rapport des organisateurs de la la "Souscription patriotique" à Ottawa se lit comme suit:

La Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario	$25.00
M. Narcisse Lacourcière	25.00
Paroisse Notre-Dame d'Ottawa	25.00
Anonyme	15.00
City Dairy (Raymond Guttadauria, gérant)	10.00
M. le chanoine Jean Desjardins	10.00
Me Roger Séguin	10.00
Société Saint-Jean-Baptiste d'Embrun, Ont.	10.00
M. Chéri Laplante	5.00
Poirier Frères	5.00
M. J.-F. Simard	5.00
L'Alliance Nationale (L. St-Amour, gérant)	3.00
M. Maurice L. Major	3.00
M. l'abbé Yvan Robitaille	3.00
Mlle Eugénie Roy	3.00
Anonyme	2.00
M. A.M. Bélanger, optométriste	2.00
Dr Paul A. Côté, dentiste	2.00
M. Tancrède Sicard	2.00
M. Léopold Vachon	2.00
Anonyme	1.00
Anonyme	1.00
M. Albert Ségin	1.00
PAROISSE ST-FRANCOIS d'ASSISE: (2e rapport) Collecte aux portes de l'église	86.50
M. Conrad Dupuis	5.00
M. Wilfrid Barrette	2.00
M. André Bédard	2.00
M. Denis Poupart	2.00
M. Conrad Vézina	2.00
M. Florent Vachon	1.00

Il est encore temps d'adresser vos souscriptions à Case postale 156, Ottawa. Une nouvelle liste de souscripteurs paraitra ici même dans une semaine. Pour tout renseignement, composez 4-0583 ou 3-2698.



Dr GERARD DeGRACE — *Dr LOUIS D'ENTREMONT* — *Dr HENRI BLANCHARD*

DECORES A L'OCCASION DES FETES DE L'ACADIE -- L'Association canadienne-française d'Education d'Ontario est heureuse d'annoncer qu'elle décorera trois éminents compatriotes des provinces maritimes à l'occasion des fêtes du bicentenaire de la déportation des Acadiens. Les récipiendaires sont, de gauche à droite: M. Gérard DeGrace, de Frédéricton, N.B., docteur en éducation de l'Université Saint-Joseph et présentement adjoint au surintendant de l'Education pour le Nouveau-Brunswick; M. Louis A. d'Entremont, de Pubnico ouest, Nouvelle-Ecosse, docteur en éducation de l'Université Sainte-Anne de la Nouvelle-Ecosse, pionnier de la cause française depuis 1908 et inspecteur régulier des écoles acadiennes de 1926 à 1948; M. J. Henri Blanchard, de Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard, est docteur ès lettres de l'Université Laval, docteur en pédagogie de l'Université Saint-Joseph, N.B., vice-président général de la Société Nationale de l'Assomption, et a publié plusieurs volumes sur l'Acadie.

L'Association d'Education se réjouit de pouvoir participer à ces grandes fêtes et son président général fera la proclamation des diplômes lors d'une cérémonie qui aura lieu à l'Université Saint-Joseph de Memramcook à 2.30 heures, vendredi, le 12 août.